



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

Director: José Aliaga Cebrián

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

**MOQUETAS**  
**MOQUETAS**  
**MOQUETAS**  
 EVLAN - MERAOLON - NILON - LEACRIL y LANA. - LISAS y CON. DIBUJOS  
 «LOS ESPECIALISTAS DE LAS ALFOMBRAS»  
**PRESAS**  
 Cucurulla, 9 Navas de Tolosa, 332-334 y AMAT, Gral. Goded, 8

## FONTANA CODINA, EN PUERTO RICO

Escala afectiva en su viaje a EE. UU.



El ministro español de Comercio, don Enrique Fontana Codina, a su llegada a San Juan de Puerto Rico, donde fue recibido por el embajador de España, don Ramón Ruiz del Arbol.

El ministro de Comercio será recibido hoy por el gobernador de Puerto Rico, Luis A. Ferré, y se entrevistará también con el secretario de Estado y el de Comercio.

Tras asistir a una comida ofrecida por la Casa de España y la Cámara de Comercio Puertorriqueña, emprenderá vuelo hacia los Estados Unidos, donde se entrevistará en Washington con su colega norteamericano y otros altos funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos. — (Foto UPI-Cifra).

# FIN DE LA TREGUA EN ORIENTE MEDIO

## AUNQUE EGIPTO AFIRMA QUE NO REANUDARA LAS HOSTILIDADES

El presidente egipcio, Anwar El Sadat, ha rechazado la prórroga de alto el fuego a lo largo del canal de Suez, tras hacer constar su agradecimiento a U Thant y Gunnar Jarring por los esfuerzos realizados para resolver pacíficamente el problema de Oriente Medio.

En una alocución difundida a través de Radio El Cairo, Sadat puso de relieve que Egipto no podía aceptar por más tiempo el mantenimiento del alto el fuego, "ni abstenerse de disparar".

"Declaro a mi país y al mundo entero — dijo — que nuestra decisión es definitiva. No nos consideramos, pues, ligados al compromiso de mantener el cese del fuego por más tiempo. Pero esto no significa que Egipto vaya a reanudar las hostilidades en forma inmediata. Pero si se nos provoca sabremos actuar."

Sadat dijo haber tomado esta decisión tras las impresiones cambiadas con los dirigentes rusos en su última visita a Moscú, de la que regresó el pasado martes a El Cairo.

## ISRAEL ACEPTA UN CESE INCONDICIONAL DEL FUEGO Y PROPONE SU PLAN DE PAZ

Por su parte, el Gobierno israelí ha aceptado el llamamiento hecho por el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, para que el cese del fuego sea prolongado más allá de la fecha tope de expiración, prevista para ayer por la noche.

En el curso de una reunión del Gabinete israelí se anunció oficialmente que Israel se atendría a la resolución del Consejo de Seguridad de junio de 1967 sobre el cese del fuego incondicional.

Aunque ambos bandos a lo largo del canal de Suez se encuentran en evidente tensión, no parece inminente la reanudación inmediata de las hostilidades,

aunque el sábado dos aviones sirios sobrevolaron las zonas ocupadas de los altos de Golan.

A última hora de la noche el Gobierno israelí dio a conocer el texto de la contestación a Egipto a través del mediador de las Naciones Unidas Gunnar Jarring.

"Israel — dice el texto — ve favorablemente la expresión de la RAU de su disposición a entrar en acuerdo de paz con Israel y reitera que está dispuesto a unas negociaciones provechosas sobre todos los temas relativos a un acuerdo de paz entre los dos países."

(INFORMACION EN PAGINA 4)

## GRAN BRETAÑA: TERMINO LA HUELGA DE CORREOS

Londres, 7. — Ha terminado la huelga de correos en Inglaterra. Los empleados del "Post Office" han decidido, por votación, poner fin a su huelga iniciada hace más de 40 días. Los 200.000 empleados en paro regresarán el lunes al trabajo.

Del total de 1.120 oficinas de correos en el país, solamente 61 han votado en contra de la reanudación del trabajo. La actitud de los empleados de correos es considerada por los observadores laborales como una victoria del Gobierno. — EFE.

## EXPLOSIONES EN BELFAST



Un soldado británico busca precipitadamente el refugio de una esquina ante la amenaza de un ciudadano de Belfast que se dispone a arrojarle un «coctel Molotov» durante los últimos incidentes registrados en la capital de Irlanda del Norte. En el pasado fin de semana dos bombas hicieron explosión en una comisaría de policía y en una compañía de aviación, respectivamente, pero sin que se registraran víctimas. — (Foto Cifra UPI.)

(INFORMACION EN PAGINA 6)

# LA LIGA, AL ROJO VIVO

- ATLETICO DE MADRID 33
- VALENCIA 33
- R. MADRID 32
- BARCELONA 32



El segundo gol del Barcelona, conseguido por Dueñas, goleador azulgrana en este partido, puesto que consiguió tres de los tantos que rubricaron la amplia victoria barcelonista sobre el Sevilla. El Barcelona, recuperado su poder atacante, cuenta también en la lucha por el título.

## TRAGEDIA EN EL PEDRAFORCA

### MUEREN DESPEÑADOS DOS ESCALADORES DE VICH

(Información en pág. 10)

## FUENTE MAGICA

SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES



RONDA DE LA VIA, 67-69

tel. 2496529

HOSPITALET - Barcelona



## Capaz de todo.

El 600. Un coche para todas las necesidades. Dispuesto a quedar como el mejor, le pida lo que le pida.

En ciudad, en carretera, subiendo, llaneando, en verano o en invierno.

El 600 responde siempre como lo que es: el coche más duro y más experimentado de España.

**Sólo hay un coche como el 600: el 600.**

**SEAT**  
**600**

# LA TECNOCRACIA EN LAS QUINIELAS

Por Manuel VELA JIMENEZ

Las quinielas deportivas, como azar o como lógica de los maestros en «gay saber» futbolístico, se nos están muriendo. Mejor dicho, el azar y la lógica de ellas han caído en las redes de la tecnocracia capitalista. Hace algún tiempo, podía darse el caso del chambón que se llevaba treinta millones de pesetas él solito por pura casualidad, fiando el golpe de fortuna a unos dados o a sus personalísimas simpatías o antipatías geográficas. Actualmente, por muy loca que venga la quiniela, la casualidad y la suma de casualidades ya están previstas por un orden lógico tramado con mucho dinero. El «millonario de las quinielas» que con ocho duros acertaba el absurdo se ha quedado para la historia de las apuestas mutuas deportivas en un tipo tan pintoresco como los «diablos rojos de Amberes» en comparación con los profesionales de hoy; dicho esto con el máximo respeto que merece la profesión. Por otra parte, los entendidos de las pobrecitas «múltiples» no tienen más beneficios —si los tienen— que los «botiguers» de barrio en comparación con los grandes industriales y banqueros.

Tras las peñas de amigos y compañeros, que vinieron a ser las cooperativas de las quinielas, llegaron las grandes sociedades, los «trusts» organizados con procedimientos de auténtica técnica industrial: la incertidumbre estructurada, la esperanza matemática a lo Kaufmann y los pilares axiomáticos de las teorías de las posibilidades de Borel y Kolmogorov. Todo ello, como es natural, planteado como negocio bien articulado y de fuerte activo económico, en el que el pajarito del azar, tarde o temprano, termina en las jaulas de una «lógica organizada».

No olvidemos que el fútbol actual en sí es pura lógica sometida a parecidos principios industriales y capitalistas. Hay grandes empresas con grandes recursos, empresas medianas con medianos recursos y pequeñas empresas con recursos pequeños. Echen un vistazo a los clubs y podrán hallar un paralelismo con el negocio en que ustedes mismos trabajan, sea el que sea. A la larga, el pez grande se come al chico, y si por alguna circunstancia no puede comérselo, lo compra para que luzca en su pecera.

Antes de empezar la Liga, usted no podrá adivinar quién será el ganador y quién el colista del campeonato; pero no cabe duda de que si le dejan elegir entre ocho aspirantes al título y otros ocho condenados a la cola, por poco que entienda de balones redondos, acertará al final de los treinta partidos.

Esto, traducido a variantes quinielísticas, es lo mismo. Quien más probabilidades tiene de elegir, más cerca está del acierto. Cabe la pirueta del azar puro, hasta la carcajada del absurdo en una jornada, o en dos, y hasta en tres; pero eso ya está previsto en la programación económica de la gran empresa con la generación artificial de la casualidad por el llamado (en tecnocracia) «Método de Montecarlo», que nada tiene que ver, salvo la expresión gráfica, con la ruleta. Ni con el póker.

Se dirá que el póker, por ejemplo, es juego de azar: el naípe es loco, y no de lógica. Lo es, pero menos. En la partida de una noche, o de dos, la suerte puede volver la espalda a los jugadores que mejor conocen la mecánica del

juego y favorecer a los menos diestros en ella, a los suerte-ros. Sin embargo, de durar la partida treinta noches (lo que las jornadas de un campeonato de fútbol), al final terminarán ganando los jugadores que mejor saben jugar.

El azar puro queda para la Lotería, que con sus muchos miles de números en el bombo y su limitadísima cantidad de premios rentables hace más difícil y arriesgado un planteamiento de la suerte como negocio. Donde más se juega a la Lotería es en países poco o nada tecnocratizados, donde la chiripa y la casualidad —cosas al parecer iguales, aunque en realidad distintas— son pájaros de fantasía, malos sufridores de esa jaula que llaman cerebro. El ochenta por ciento de los españoles que juegan asiduamente a la Lotería son económicamente débiles: quienes hacen trabajar la esperanza para que ella les traiga en un vuelco de suerte esas riquezas materiales que no pueden conseguir con el trabajo de cada día. Cuando las sociedades alcanzan un alto nivel de desarrollo económico y cultural, juegan a otros juegos en relación directa con la inteligencia personal y la capacidad de oficio. Aunque algunos de ellos tengan su quebra en las trampas del inteligente profesional, que en esto de los juegos los dados siempre fueron más honestos que los hombres.

En Grecia, durante su mayor esplendor histórico, llamaban «Stochos» (la meta) al azar, y su diosa era Automatia, algo así como la I.B.M. del Olimpo. Eso ya en tiempo de las primeras olimpiadas... cuando ya existían apuestas deportivas y hasta «bookmakers».

# EL ADMIRABLE ESPIA KRAPPER

Por Pablo VILA SAN-JUAN

La figura humana de Karl Krapper, recientemente detenido en el estado de California por la casual colisión de dos coches de turismo, aparece ante el observador de cosas del mundo como la paradoja mayor que han registrado nuestros tiempos, ya que un azar insólito ha dado ocasión a la policía norteamericana, a dar con uno de los más difíciles y complejos delinquentes que posiblemente registra la historia contemporánea.

Karl Krapper, de nacimiento judío-alemán, con documentación inglesa y carta de nacionalidad yanqui, ha figurado en los más altos cuadros de espionaje que, desde la última guerra mundial, han saturado naciones, cancellerías y engranajes de prensa, gozando siempre de una doble o triple personalidad más o menos clandestina y prestando sus servicios a varios Gobiernos simultáneamente, con o sin conocimiento de los mismos. Es preciso un cerebro fuera de serie, para mantener el mismo tiempo labores de investigación, denuncia y aviso a varias naciones, muchas de ellas en franca guerra —física o fría—, entre sí. Y es mayormente admirable la capacidad de trabajo, pensamiento y cautela que Krapper ha desarrollado engañando a unos, despidiendo a otros, y colaborando con todos sin el menor reparo ni fracaso descubierto.

La conciencia del espionaje que actualmente

ofrece los más intrincados caminos, con resortes, argucias y enmascaramientos, dignos de las más fantásticas novelas que asombraron a nuestros abuelos con los relatos aventureros de exploradores, piratas y personajes-fantasmas, producto de las enfebrecidas imaginaciones de los escritores a los que hoy llamaríamos sensacionalistas, no llegan ni con mucho al ingenio que redes tudisimas urdidas con fabulosos capitales y cerebros privilegiados, ha enmallado al universo hasta los más recónditos lugares, asimilando con una perfección matemática, que en ocasiones parece misteriosa o satánica, controlando personas, pueblos, partidos políticos y secretos de altura, con sin igual perfección.

Krapper, procedente de las S. S. hitlerianas, ha sido confidente de todas las naciones que se unieron contra Hitler, y ya entre ellas abarcó las flaquezas o propósitos de unas y otras, ensarzándolas en el juego terrible del contraespionaje que le debe a Krapper sus mayores triunfos. Descubierto, condenado, y expulsado de sucesivos organismos de investigación, supo superar todas las situaciones y muchos de los que fueron sus más feroces enemigos, cedieron ante sus argucias hasta el punto de terminar en discípulos suyos.

De frac en Londres, de periodista en Francia, de agente de bolsa en Nueva York y últimamente

de corredor de automóviles italianos, Karl Krapper, ha recorrido el mundo de la inquietud universal entrando amistosamente en el Foreign Office, formando parte del frustrado atentado contra Charles de Gaulle, figurando en la Maffia romana y enviando a Mao un estudio completo sobre la posible intervención sigilosa en el mismo Kremlin. Sin familia conocida, sin colaboradores probados y sin más arma que su archivo de originales o copias de documentos que interesaban a los visitados en circunstancias especiales, este hombre de impresionante presencia, de cultura, hablando correctamente hasta catorce idiomas y dialectos, ha empleado lo mejor de su vida en beneficiarse con el veneno del espionaje a fuerza de inteligente maldad.

Y lo que no pudieron, o no quisieron, por convenirles a ciertos personajes, realizar las autoridades de las diferentes naciones vendidas y engañadas por Krapper, a lo largo de los años y de los acontecimientos, lo ha logrado un modesto guardia urbano de San Francisco.

Karl Krapper, ha sido detenido por exceso de velocidad de su magnífico Mercedes-Benz, originadora de un choque del que han resultado muertos dos hombres. Karl Krapper, un poco retirado ahora de sus febriles actividades, no ha encontrado una mano amiga —ni de los poderosos a los que sirvió, ni de los modestos a los

que protegía con participaciones en sus tareas—, y en la delegación policiaca correspondiente se ha descubierto totalmente su personalidad, cayendo inmediatamente sobre él las acusaciones de consulados, embajadas y particula-res con las que tuvo relación peligrosa.

Pero no es hombre, Krapper, para encogerse ante la adversidad. A un periodista le ha declarado que sólo se trata de un tropiezo y que en cuanto pueda disponer de su archivo, que naturalmente no llevaba encima, todo volverá al silencio más absoluto sobre su persona que libre por la fianza que concede la ley a los accidentes de automóvil, se dedicará a escribir sus Memorias que está seguro llamarán más la atención que las de Kruschev.

Cuando uno lee en sesudos varones que la humanidad decaea, que las inteligencias flaqueen y que las nuevas generaciones tienden a la decrepitud precoz y prematura, ante la presencia de un hombre como Krapper, se pregunta si es un símbolo —con su hipocresía, con su maldad, pero con su talento—, de una etapa biológica que no puede vivir sin la amenaza de que se descubran sus miserias y su inhumanidad. Y que entre el pavor a la verdad y el remordimiento de su mentira, protege y paga a muchos Krappers, con sus respectivos archivos secretos.

## Desmitificando los USA

Por Eduardo ARCE

Los hippies, me dijo una vez un norteamericano de California, han inventado algo. Los negros tienen la «música del alma» y los beatniks la «música de la cabeza». Los hippies han inventado la música del alma, de la cabeza y del cuerpo entero... Alguien ha añadido que la música hippy es la música de «la potencia norteamericana».

Efectivamente, el fenómeno hippy, nacido, como todo el mundo sabe, sobre las verdes colinas que rodean la «ciudad santa» de San Francisco, se ha ido desplegando por todos los continentes a través de tubos eléctricos de colores múltiples, formas geométricas, cabezas de mujeres o de héroes, todo ello girando dentro de un mundo creativo de colores y sonidos... y también de intelecto.

Para algunos, esto es un mundo salvaje. Para otros, es la potencia norteamericana que desafía al mundo en busca de una revolución y de una nueva forma de vida.

Lo curioso del caso es que esta potencia norteamericana se obtiene con la colaboración de los negros. Esto es lo que distinguirá siempre a los norteamericanos de sus hermanos, de sus primos, de sus antepasados de Europa. Sólo entre los norteamericanos los negros rinden al máximo. Los blancos tienen necesidad de ellos y los negros tienen necesidad de los Estados Unidos.

Por suerte o por desgracia el mundo extranorteamericano también tiene necesidad de los Estados Unidos y de su revolución interior, de su movimiento hippy, del factor negro, de todo lo que es creativo en estos momentos y en el contexto general evolutivo de la civilización americana, que es, en suma, la civilización occidental. El mundo se transforma influido por todo lo que hoy ocurre en California y en Nueva York, en Dakota y en Texas. Es chocante, pero es así.

Todo ello forma parte de la nueva revolución americana de la que venimos hablando desde hace tiempo y que en el futuro dará mucho que hablar. Y es debido a que América está vitalizando un nuevo método revolucionario que otras naciones

han sido incapaces de engendrar dentro de sus sociedades; aunque, eso sí, no han dejado de imitar sus métodos sin éxito alguno. Para muchos este método es cismático. Pero precisamente por esto, por romper con los esquemas clásicos, tendrá a no dudar un éxito político y social con repercusiones mundiales.

Este método de hacer la revolución es práctico, porque se desenvuelve dentro de un amplio movimiento de crítica sobre los siguientes problemas: a) la injusticia en las relaciones económicas, sociales y raciales; b) la ineficacia de la ciencia económica, en el uso de materiales y de los recursos humanos; c) un equivocado empleo de las técnicas de progreso; d) abuso del poder político; e) efectos adversos de la civilización sobre la libertad personal, y f) el estado actual de la cultura en lo que se refiere a moral, religión, filosofía, literatura y artes.

En todos los puntos del continente, de norte a sur y de este a oeste, los Estados Unidos viven hoy día bajo el influjo de este amplio movimiento crítico, fiel reflejo de la potencia norte-

americana, de los negros, de los blancos, de los indios, de los españoles y otras minorías. Este fenómeno sigue su curso y se puede observar allí donde exista un centro docente, cualquier asociación de hombres y mujeres, bajo cualquier forma extravagante o acción crítica constructiva. Hay, desde luego, en la vida norteamericana de nuestros días, algunos drogados, echados en sus sillones, siguiendo el espectáculo con los ojos apagados.

Pero esto importa. Los drogados están en todas partes. No importa la clase de droga que se ingiera. Lo importante no es la droga en sí, sino el efecto que causa sobre la sociedad. Y en este aspecto cabe decir que la nueva generación americana está luchando contra una droga mucho más represiva que la consumida por los que han interpretado el hippismo como un movimiento snob.

Los que no lo interpretan de este modo y han sacado leccio-

nes de los movimientos estudiantiles de estos últimos años en los «campus» declaran ahora: «La revolución violenta no es el camino ideal. Queremos rebatir la sociedad americana con nuestros estudios», mientras una minoría (organizaciones secretas) pretende desbancar el sistema por medio de bombas y terrorismo. En este aspecto cabe añadir que la revolución americana está tomando un nuevo enfoque y está ganando a los padres de los revolucionarios.

# VALOR DE UNA REVOLUCION

## HAMBRE DE AIRE

Esto es lo que Ud. tiene durante la noche cuando el ahogo le oprime e impide su descanso.

Aunque Ud. padezca esta misma tortura desde hace muchos años, existe una solución: MENDACO.

Los comprimidos de MENDACO actúan rápidamente y de forma estable. MENDACO le devuelve la tranquilidad, el bienestar y un sueño reparador.

MENDACO está de venta en farmacias.

Consulte a su médico C.P.S. 3901

**CONTABILIDAD ACCELERADA**

No se precisan conocimientos previos  
**DIPLOMA**  
Duración 4 meses

Mediante las más modernas técnicas didácticas.

- INICIACION: 3 de Abril de 1971
- CLASES: Sábados de 4:30 a 8:30 horas
- INICIACION: 14 de Mayo de 1971
- CLASES: Lunes, Miércoles y Viernes de 7:30 a 9:30 horas

BALMES, 226, prof. - BARCELONA-6.  
Teléfonos \*217 85 08 - 228 34 12 - 228 44 79

**OFASEM**  
INSTITUCION RECONOCIDA POR EL ESTADO



DESENREDANDO...



**HACEN HISTORIA**

**INDIRA GANDHI**

La estabilidad política de la India está en juego. Las elecciones nacionales convocadas por la señora Indira Gandhi, tras la disolución del Parlamento un año antes de lo previsto, pueden sumir a la nación en una era de intranquilidad y de agitación política y social si el primer ministro no logra la mayoría absoluta o una posición lo bastante fuerte para su partido del Nuevo Congreso.



Indira Gandhi, de 53 años de edad, hija de Nehru, que fue brazo derecho del apóstol de la independencia, Mohandas K. Gandhi, asumió el poder con el apoyo del multitudinario Partido del Congreso, que desde la independencia de la India en 1947 ganó todas las elecciones hasta la escisión de 1969. La creciente lucha entre las derechas y las izquierdas hizo inclinarse más hacia este último sector y formar el llamado Partido del Nuevo Congreso.

En los últimos días, el primer ministro india ha celebrado decenas de mítines públicos organizados en la mayoría de los 18 estados de la Unión India, utilizando para sus viajes un avión de las Fuerzas Aéreas. Las reacciones de la multitud ante sus discursos van del entusiasmo a la indiferencia, según la influencia del partido en aquella zona.

Indira Gandhi ha manifestado que su propósito es salvar a la India del hambre y para ello propone la abolición de los privilegios, la reforma agrícola, la descentralización de los monopolios, el control de los nacimientos y la nacionalización de la Banca.

«Necesitamos obtener la mayoría parlamentaria con el fin de despertar rápidamente al país para la reforma socialista;

de no apresurarnos, el pueblo no está preparado para esperar», ha manifestado.

Es difícil hacer una previsión de cuáles serán los resultados de estas elecciones que finalizarán el miércoles, pero de obtener el margen necesario para gobernar Indira Gandhi actuará a buen seguro dejando a un lado el lastre derechista.

Desde que se produjo la división del Partido del Congreso, el primer ministro se ha visto reducida a ser la representante de un Gobierno minoritario, dependiente de los votos de los comunistas y de otros partidos izquierdistas para poder presentar y aprobar en el Parlamento sus proyectos de ley.

Sus oponentes en estas elecciones, que se presentan disputadísimas y que ya han ocasionado 46 muertos, incuidas las de varios candidatos, integran partidos que van desde la derecha a la izquierda, pasando por el centro y que la han calificado de comunista y propugadora de medios dictatoriales para convertir la Constitución y los tribunales en beneficio de su propio poder personal.

**PARA MANTENER UNIDO AL PAKISTAN**

**YAHYA KHAN ESTA DISPUESTO A APLICAR LA LEY MARCIAL**

**El aplazamiento de la reunión de la Asamblea Nacional no ha sido acogido con agrado**

Karachi, 7. (Crónica por Alex JORDAN, de la Agencia EFE, especial para HOJA DE LUNES.) — Desde que el presidente del Pakistán, Yahya Khan decidió aplazar la reunión de la Asamblea Nacional, prevista en principio para el día 3 de marzo en curso, los actos de violencia y las huelgas han ido en aumento en todo el territorio oriental del Pakistán, separado del Pakistán occidental por 1.600 kilómetros de territorio indio.

En Karachi, las noticias que se reciben de Dacca y de distintas regiones del país señalan que ha habido que lamentar miles de víctimas, entre muertos y heridos, y los dirigentes pakistaníes que se oponen al gobierno acusan a éste de haber hecho uso de tropas del Ejército para atacar a la población civil, dando muerte, en algunos casos, a paisanos armados.

Yahya Khan acaba de fijar nueva fecha para la reunión de la Asamblea Nacional, que deberá redactar la nueva Constitución Civil del país, poniéndose fin con ello al régimen militar. La nueva fecha prevista ahora es el próximo día 25 de marzo.

El anuncio de Yahya Khan no ha sido acogido con agrado. Inmediatamente después de fijar la nueva fecha el sábado, miles de pakistaníes orientales desfilaron por las calles de Dacca portando carteles y pancartas, así como banderas negras y prorrumpiendo en gritos de «rechazamos al Presidente».

Por si esto fuera poco, más de trescientos presidarios se fugaron de la cárcel central de Dacca y se unieron a la marcha de protesta. La policía abrió fuego contra los fugitivos, tres de los cuales resultaron muertos.

Mientras tanto, la huelga general decretada en Pakistán Orien-

tal, hace siete días, tocó a su fin hoy domingo.

**Dispuesto a implantar la ley marcial**

Al anunciar Yahya Khan la nueva fecha para la reunión de la Asamblea, puso de relieve que está dispuesto a aplicar la ley marcial, si es preciso, para mantener la absoluta integridad del país. «Ocurra lo que ocurra —dijo—, como jefe de las fuerzas armadas del Pakistán y del Gobierno, adoptaré las medidas que considere más oportunas para mantener la integridad absoluta del país. No es-

toy dispuesto a permitir que los actos de violencia continúen.»

Pero el jeque Mujibur Rahman, dirigente pakistaní que se opone a Yahya Khan, está dispuesto, por su parte, a mantener la lucha, con el propósito, incluso de conseguir la separación del Pakistán Oriental del Pakistán Occidental y proclamar la independencia del Pakistán Oriental.

En alocución antes masas de seguidores ha dicho, en Dacca, que no aceptará las condiciones de Yahya Khan y expuso sus intenciones.

El jeque Mujibur ha pedido ya la virtual autonomía para Pakistán Oriental en la nueva Constitución que debe redactarse y se asegura en medios autorizados que podría lograr sus objetivos, ya que la Asamblea, su partido, la Liga Awami, cuenta con 160 de los 300 escaños, lo que supone la mayoría.

**España concurrirá a la Feria Internacional de Viena**

Viena, 7. — Unas 2.300 empresas de 34 países, entre ellos España, han acudido este año a la Feria Internacional de Primavera de Viena, que se ha inaugurado solemnemente esta mañana por el presidente de la República Austriaca, Franz Jonas. El presidente federal austriaco subrayó, en su discurso de apertura, la satisfacción de Austria porque Viena se haya convertido una vez más en centro de la cita entre el Este y el Oeste, y concretamente entre las tres grandes organizaciones económicas europeas: Mercado Común, «Comecon» y «Efta». — EFE.

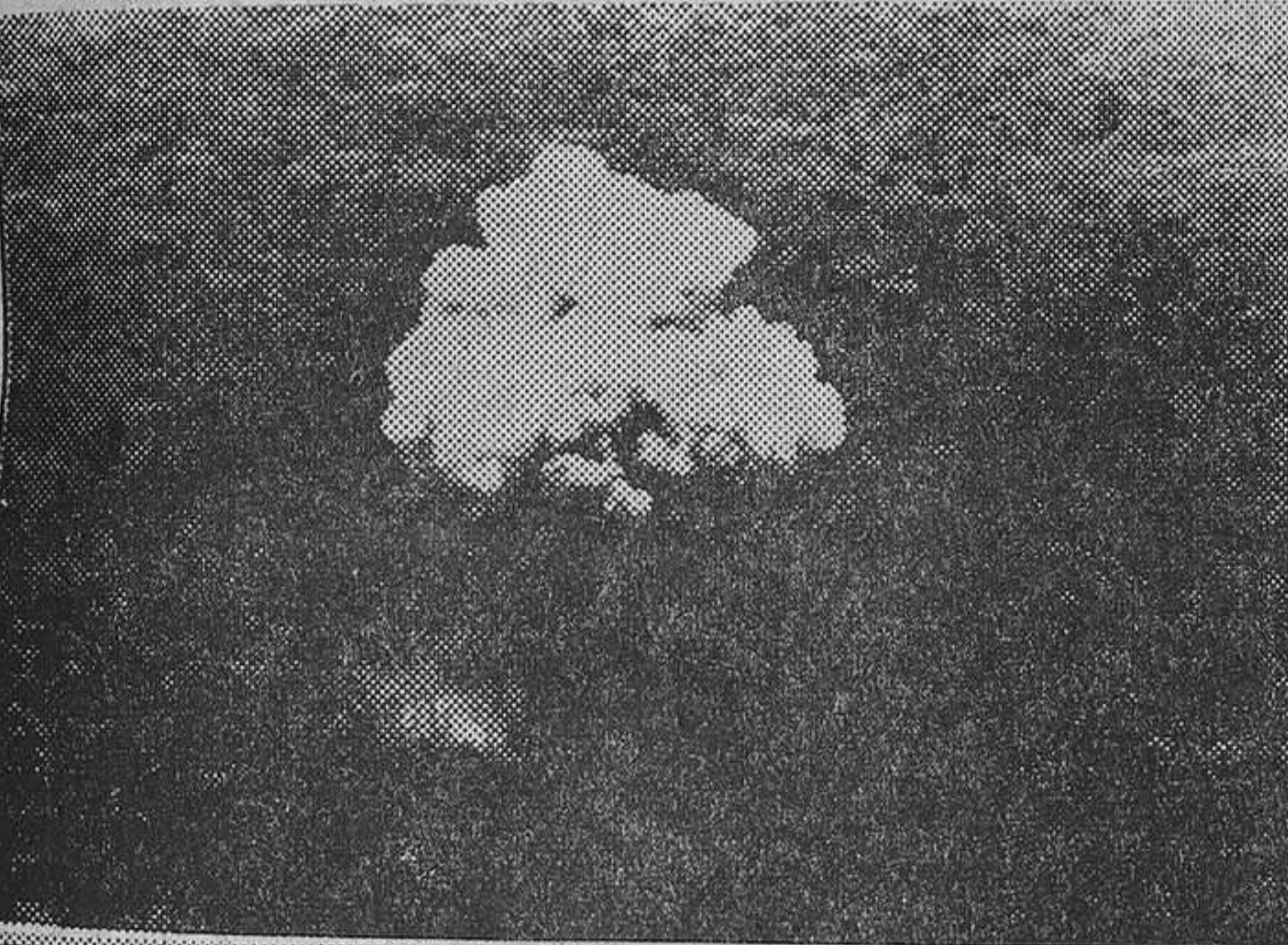
**CRISIS NORUEGA**

**EL JEFE DEL PARTIDO CRISTIANO DEL PUEBLO, ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO**

Oslo, 7. (EFE). — El jefe del partido Cristiano del Pueblo, Jell Bondevik, que ha sido encargado por el rey Olav de Noruega de resolver la crisis y constituir un nuevo gabinete, ha expresado hoy el convencimiento de que requerirá una semana de gestiones antes de llegar al desenlace y formar un equipo sólido. Los observadores parlamentarios señalan aquí que para integrar un gabinete «burgués» o de derechas frente a los 74 diputados socialistas del «Sporting», el Parlamento noruego, en el que las izquierdas cuentan con esa fuerte minoría dentro de los 150 puestos, sería indispensable que el Partido Agrario de Centro, presidido por Per Borten, presidente dimisionario del último Gobierno, aportase sus 20 votos para reforzar la base parlamentaria de las derechas. El

partido de Borten provocó la crisis rompiendo la coalición derechista conservadora por discrepar del resto de los partidos burgueses en materia de relaciones con la Comunidad Económica Europea.

**NUEVOS CAMPOS DE ATERRIZAJE**



El hongo de humo que se eleva sobre la frondosa selva de Vietnam (foto superior) fue provocado por la explosión de unos 400 kilogramos de explosivos lanzados por un avión norteamericano. El espacio que abrió en la selva (foto inferior) permitió posteriormente el aterrizaje de helicópteros con pertrechos militares y hombres. — (Foto Cifra UPI.)

**Sigue la búsqueda de los cuatro aviadores secuestrados**

Ankara, 7. (Efe-Reuter.) — Continúa la búsqueda, en masa, con participación de más de 30.000 agentes de la policía turca, de los secuestradores de cuatro aviadores norteamericanos, pero hasta ahora todo ha sido infructuoso.

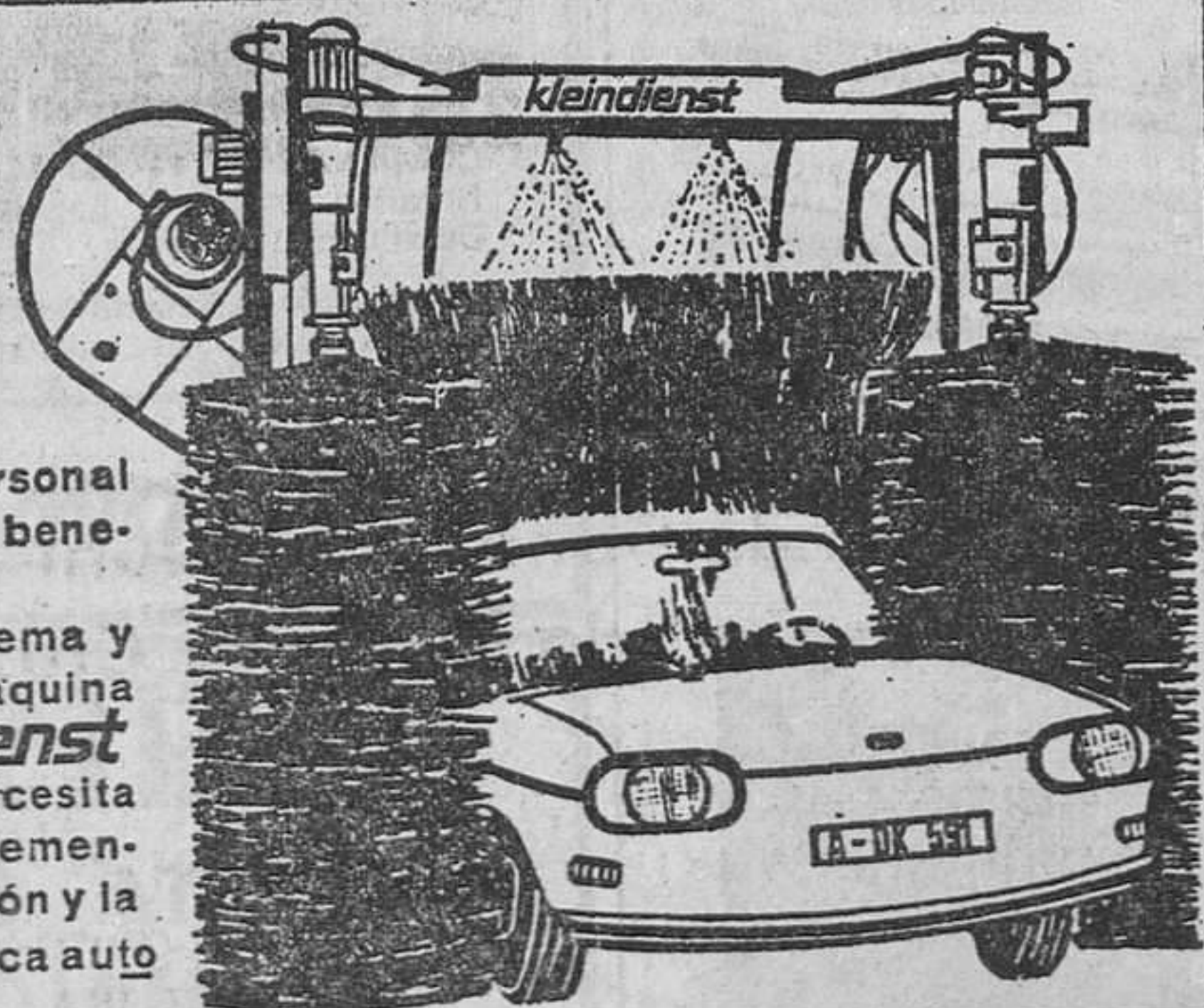
Los aviadores norteamericanos fueron secuestrados el pasado jueves y desde entonces, en que amenazaron con darles muerte si no se pagaba la suma de 400.000 dólares por su rescate nada se ha vuelto a saber de ellos.

Un portavoz del Gobierno, mientras tanto, ha reiterado que el gabinete turco está determinado a no ceder a las demandas de rescate.

Por parte de los Estados Unidos, se considera que las decisiones sobre la libertad de los aviadores secuestrados son de la responsabilidad del Gobierno turco.

En principio, la búsqueda se concentró en Ankara, pero poco a poco va extendiéndose a todo el país.

¿LAVA VD. AUN EL COCHE DE SUS CLIENTES A MANO?



Entonces necesita tiempo, personal y aparcamiento! calcule Vd. el beneficio: resulta insignificante. Nosotros conocemos su problema y lo hemos solucionado con la máquina de lavar automática Kleindienst ya que prácticamente no necesita asistencia alguna. ¡Pulse simplemente el Interruptor de programación y la instalación lava, abrillanta y seca automáticamente en 3 minutos!

**Motor Mediterráneo, S. A.**

Infanta Carlota, 100-102 - Teléfs. 2301583 - 2301598 - 2309206 - Direc. Telegr. MOTORMEDI - BARCELONA - 15

MADRID - TARRAGONA - PALMA - CORDOBA - MALAGA - VIGO - VALENCIA - BILBAO - PAMPLONA - SEVILLA - HUELVA - ZARAGOZA



**"Short" a todas horas...**

«Vedette» de la moda, entra de lleno en las nuevas tendencias del vestido

Diversidad de largos: desde el corto al cortísimo. Variedad de colores: tonos oscuros en los terciopelos y puntos. Y más fuertes en raso y fibras. Conjuntos de dos prendas: traje y short. Y de tres prendas: blusa, short y falda.

La más importante manifestación de moda de vanguardia para chicas y chicos puede verla en nuestras TIENDAS JUVENILES

**Jorba Preciados**

PLANTA 4ª NO CERRAMOS A MEDIODÍA

CRONICA DE ANDORRA

LA ACTUAL POBLACION DEL PRINCIPADO

Pasa de los veinticinco mil quinientos habitantes

Andorra la Vieja, 7. (De nuestro enviado especial). — El censo demográfico general de los Valles, correspondiente al pasado mes de febrero de 1971, registraba una población de 20.550 habitantes. Andorra acoge, aparte de la tradicional afluencia catalana —principalmente de Lérida—, un buen número de personas de diferentes nacionalidades. En total, aparte de Andorra, son 35 las naciones representadas. La colonia más numerosa es la española, con 12.598 residentes, seguida de los andorranos propiamente dichos, 6.234; Francia, 1.136 súbditos; Inglaterra, 137; Escocia-Irlanda, 11; Portugal, 57; Marruecos y Argelia, 38; Italia, 55; Alemania, 32; Bélgica, 37; Unión India, 31; Argentina y Brasil, 29; Estados Unidos, 33; Chile y Perú, 28; Cuba, 18; Venezuela, 1; El Salvador, 8; Holanda, 4; Dinamarca, 5; Suiza, 12; Suecia, 9; Canadá, 3; Australia, 7; Irán, 8; Yugoslavia, 1; Turquía, 3; Checoslovaquia, 2; Austria, 4; Senegal, 1; Federación de Malasia, 1; Sudáfrica, 1; Israel, 4; Uruguay, 1, y Palestina (?) 1.

co de sorpresa encontrar encasillados a los ingleses como nacionalidad pura y simple, marginados de una extraña agrupación, igualmente como nación, compuesta por los escoceses y los irlandeses, y designados por tanto del concepto Reino Unido de la Gran Bretaña. Acerca de los antes mencionados irlandeses, tampoco se aclara si se trata de los de Dublín o los del Ulster. Y, por último, como remate, hallamos una comunidad —no reconocida hasta el momento como Estado— porque carece de territorio, cual es la formada por los palestinos.

«SOBANCA» SUBASTADA

El famoso asunto bancario «Sobanca», de cuya quiebra y posterior arreglo ya se dio cuenta informativa en su día, parece que ahora va a recibir el remate definitivo de su —digamos— total solución. Para el próximo 20 está anunciada la pública subasta de su antigua sede social, cuya puja ha de abrirse con la cifra mínima de 24 millones de pesetas. El edificio está situado en una estratégica zona que enlaza los núcleos urbanos de Andorra la Vella y Les Escaldes.

WESTERN DE ALTURA

El séptimo arte, por obra y gracia de sus guionistas y directores, ha convertido los valles de Andorra en un impresionante paisaje del Oeste

americano. Las cimas y los bosques que circundan el lago de Engolasters han sido escenario entre otros, del rodaje de la película «El más fabuloso golpe del Far West», que dirige José Antonio de la Loma y cuyo elenco artístico encabezan Carmen Sevilla, Fernando Sancho, Pathy Shepard, Charlie Bravo y Piero Lulli. Y el cine, como en tantas otras ocasiones, convierte —por lo menos en el filme— los tranquilos paisajes del Principado de Andorra en tremeundas tierras del Western por las que corre la pólvora en abundancia.

FUTBOL, DINERO Y SOCIOS

En cuanto al deporte, está prevista una importante asamblea para el próximo día 15, durante la cual se intentará exponer la verdadera situación económica del Fútbol Club Andorra y la necesidad de llegar a un número más elevado de socios.

Por lo que respecta al esquí, hoy comienzan los Campeonatos Nacionales Escolares; el día 21, el Campeonato Nacional de Andorra, Slalom Especial, y de los días 23 al 27 se celebrarán las jornadas del V Gran Premio Internacional de Andorra, puntuable FIS-A. Finalmente, el 25 llegará al Principado los corredores de la Semana del Ciclismo Catalán, cuya etapa final terminará en Soldeu.

Jorge BONET ROVIRA.

NO HUBO VICTIMAS

EXPLOSION DE DOS BOMBAS EN BELFAST

Los atentados fueron contra una comisaría y una compañía inglesa

Belfast (Irlanda del Norte), 7. (EFE-Reuter.) — Una bomba hizo explosión a primeras horas de hoy en las oficinas de la «British European Airways», pero ninguna persona resultó herida, dado que la calle estaba desierta en el momento de producirse el incidente.

Esta ha sido la segunda explosión registrada en esta ciudad en las últimas horas. La primera se produjo cerca de una comisaría de Policía, pero tampoco causó víctimas.

La bomba que hizo explosión en las oficinas de la compañía inglesa de aviación redujo el interior de las mismas a escombros y produjo la rotura de los cristales de las ventanas en quince tiendas y oficinas situadas a ambos lados de la calle, en el centro de la ciudad. Trozos de cristales quedaron esparcidos por la calle en una zona de unos cien metros de largo.

Minutos después de producirse la explosión, se presentaron en el lugar patrullas del Ejército británico y de la policía, pero se retiraron casi con la misma velocidad con que llegaron ante el temor de que en las oficinas destruidas hubiera

sido colocada alguna bomba de tiempo.

Durante los últimos quince meses, en que se han sucedido las explosiones de bombas en Irlanda del Norte, las fuerzas de seguridad que se presentaban en el lugar donde se había registrado la explosión de una bomba se encontraron casi siempre con una segunda explosión, que ocurría poco tiempo después de la primera y que, obviamente, tenía como fin herir a los agentes.

La explosión registrada fuera de la comisaría de policía, provocó la rotura de los cristales de las ventanas y dañó el contador automá-

tico instalado dentro de la oficina policial.

Ataque a un puesto británico

Un puesto del Ejército británico, en la zona de Ballymurphy, de Belfast, fue atacado anoche desde cuatro direcciones distintas.

Los centinelas contestaron al fuego, mientras ráfagas de ametralladora eran disparadas contra la posición, establecida en una antigua iglesia, por segunda noche consecutiva.

Un portavoz del Ejército ha declarado que un hombre resultó herido y otros tres fueron detenidos.

A primeras horas de la noche un joven de 24 años, llamado Henry O'Neill, resultó herido de un disparo cuando se encontraba en las proximidades de su domicilio, en la misma zona.

La policía ha declarado que su estado no es grave y estima que el caso está relacionado con una disensión interna en el clandestino Ejército Republicano Irlandés (IRA).

NIEVE EN SAN PEDRO



El frío que azota a toda Europa se ha hecho sentir también en la plaza de San Pedro, del Vaticano. Grupos de trabajadores limpiaron rápidamente la nieve que cubría la célebre plaza para que los fieles pudieran asistir a la tradicional bendición del Papa después de la oración del Angelus. — (Foto Cifra UPI.)

ANTE LAS ELECCIONES URUGUAYAS

EL «FRENTE AMPLIO» PREOCUPA A LOS PARTIDOS TRADICIONALES

Montevideo. (Crónica de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva para este periódico). — Además de las actividades de los Tupamaros y sobre todo de los secuestros de diplomáticos extranjeros, el tema central de la política uruguaya del momento son las elecciones del próximo noviembre en las que habrá que elegir sucesor al actual presidente Jorge Pacheco Areco. Las diferentes fuerzas políticas preparan activamente la consulta electoral y aunque, como es tradicional, los dos principales partidos siguen siendo el colorado y el blanco, este año se presenta una nueva coalición que puede causar grandes cambios en la estructura política del país.

Nos referimos al llamado «Frente Amplio», formado recientemente por diversas fuerzas de extrema izquierda imitando un poco al Frente de Unión Popular que consiguió en Chile la victoria para Salvador Allende. El «Frente Amplio» está formado por los partidos comunista, bastante moderado, el socialista, muy radical y de tendencias castristas, la izquierda democrática cristiana y diversos grupos escindidos de los partidos tradicionales. Hasta ahora las fuerzas de cada uno de ellos contaban muy poco en el conjunto político del país, pero se considera que unidos y en las circunstancias por las que atraviesa el Uruguay, su influencia puede resultar mucho mayor de lo que cabría prever.

Según un sondeo publicado por la prensa británica, el «Frente Amplio» cuenta con el apoyo de un veinticinco a un treinta por ciento del cuerpo electoral.

La actitud de los tupamaros

Los dos partidos tradicionales se encuentran por su parte tan divididos como siempre. En el colorado hay nada menos que seis aspirantes a la presidencia mientras que el actual titular del cargo, Pacheco Areco, juega con la idea de reformar la Constitución para permitir su reelección.

El «Frente Amplio» se enfrenta con otro problema y es la actitud de los Tupamaros. Como el MIR chileno, el movimiento terrorista uruguayo se niega a participar en la lucha electoral y difícilmente podrá hacerlo de todas formas ya que se trata de un grupo clandestino. En principio los Tupamaros han dado su apoyo no muy firme al «Frente Amplio». Pero sus dirigentes han manifestado que dudan en sus posibilidades de éxito electoral ya que, en caso de salir en cabeza el próximo movimiento, se provocaría un golpe de Estado militar. Por lo demás, los Tupamaros acabarían siendo un pasivo más que un apoyo para la izquierda política como está ocurriendo en Chile con el MIR.

El «Frente Amplio» se ha atraído a un prestigioso militar retirado, el general Silber Serenoi, lo que puede limitar las posibilidades de reacción por parte del ejército. Los próximos meses verán muchos mo-

vimientos estratégicos de los partidos como preludio a unas elecciones en las que puede jugarse el porvenir de la democracia uruguaya.

PROBABLES ACUERDOS PARCIALES ENTRE BONN Y BERLIN-ESTE

Bonn, 7. (EFE.) — El canciller Brandt, jefe Gobierno Alemán Federal, admitió hoy en declaraciones a la emisora «Suedwestfunk» la posibilidad de que sean concertados pactos parciales, en vez de un tratado general, entre los dos Gobiernos alemanes de Bonn y Berlín-Este.

Al puntualizar su pensamiento en este contexto, el canciller aludió a convenios de carácter cultural o relativos al tráfico y otras cuestiones técnicas que afectan a ambos Estados alemanes. Brandt no reveló

Acuerdo cultural España-Siria

Damasco, 7. — Un acuerdo cultural entre Siria y España ha sido firmado en esta capital por Majmud el Ayubi, vicepresidente sirio, y el embajador español en Siria, según informa la agencia marroquí «Map».

Este acuerdo forma parte del plan destinado a reforzar las relaciones culturales entre España y Siria. — EFE.

la fecha en que pudiera producirse un tercer encuentro de alto nivel (después de los de Erfurt y Kassel). Entre los jefes de los dos Gobiernos.

GAÑE DINERO DE 10.000 A 20.000 PESETAS

mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23 — Barcelona-13

Advertisement for DKW cars. It features a cartoon character pointing to a car and text that reads: 'SI SU VEHICULO ES ASI... CAMBIELO POR UNA DKW de OCASION. PRESENTACION IMPECABLE • MECANICA PERFECTA. VEALAS EN URGEL, 276 (Junto Buenos Aires). ES UN CONSEJO DE "HORACIO", TRANSPORTISTA EXPERIMENTADO'. It also lists contact information: 'ABIERTO HASTA MUY TARDE INCLUSO SABADOS. MAXIMAS FACILIDADES. TELS. 230 86 14 • 239 52 82 • 239 58 61'.

ESTANTERIAS METALICAS llame ó visítenos

Advertisement for metal shelving units. It shows a large, multi-tiered metal shelving unit in a warehouse setting. The text includes the company name 'MEGALUX' and contact information for various cities: 'BARCELONA, C. Comandante Benítez, 29 - Tels. 250 74 08 - 07 - 06. MADRID, C. Peñuelas, 18 - Tels. 227 20 37 - 227 57 82. SEVILLA, C. San Ignacio, 14 - Ac. - Tel. 25 41 00. VALENCIA, C. Luis Oliag, 68 - Tel. 34 05 02. GERONA, C. Lasalle, 10 - Tel. 20 12 86'.

NOVOSTUDIO comunica la inmediata iniciación del CURSO COMPLETO DE TECNICAS DE EXPRESION

El curso que sistematiza y soluciona todos los problemas prácticos —personales y profesionales— que plantea cada día la necesidad de comunicarse con los demás.

MATERIAS:

- Cómo hablar mejor
— Cómo escribir mejor
— Cómo escribir las cartas
— La dirección y la participación en las reuniones
— Cómo mejorar la memoria
— Lectura rápida

UN CURSO QUE LE PERMITIRA:

- Vencer la timidez
— Hablar ante un grupo con naturalidad y seguridad
— Lograr una redacción fiel, clara y correcta de sus ideas
— Desarrollar su capacidad de recordar
— Dirigir y aprovechar una reunión
— Doblar como mínimo su velocidad de lectura
— Desarrollar su personalidad

COMIENZA EL 11 DE MARZO. Horario: martes y jueves a 7 a 10. Duración: 100 horas.

Información e inscripciones: NOVOSTUDIO, Tuset, 32 de 4 a 9, excepto sábados. Tel. 227.54.25

novo studio

PAPELES PINTADOS «CRESTA» SUPERLAVABLES UN MILLON DE ROLLOS

De la máxima calidad tenemos en nuestro almacén a su disposición desde 60 pesetas rollo de 10 metros a 1.500 pesetas rollo misma medida, los detallamos todos por falta de espacio

Aproveche esta ocasión única. Enamorados, 38 y Galileo, 278. Tel. 225 18 04 y 245 95 50.

CRONICA DE PARIS

# LOS «PUNTOS CALIENTES» DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Las campañas han sido exageradamente politizadas

París, 7. (De nuestro corresponsal Manuel OSTOS, por Telex.) — A una semana del escrutinio del aviso de todos los observadores políticos, la ciudad de París constituirá uno de los «puntos calientes» de la campaña electoral por las elecciones municipales.

Un total de 76 listas, comprendiendo cinco formaciones políticas, estarán presentes en los catorce sectores electorales de la capital. Por parte de la mayoría, los tres grandes movimientos que la componen, UDR, Republicanos Independientes y la fracción centrista «Democracia y Progreso», construyeron un frente único, en el que las principales figuras son los secretarios de Estado, Bernard Lafay, André Fanton y M. Taittinger, mientras comunistas, socialistas, miembros de la convención republicana y algunos disidentes del Partido Radical cerraron también filas, en una de las pocas situaciones en que esto sucede.

Si en la capital del país, tras las innumerables idas y venidas de los políticos, estos últimos días, se ha podido llegar a una «entente» entre grupos de idéntica coloración, en las otras ciudades importantes la situación se presenta de otro modo, en parte porque en algunos casos la competición opone a dos o más personalidades de primer plano, como en el caso de Lille, y también porque, en honor a la verdad, la gestión municipal de las capitales de provincia se desenvuelven con mayor independencia del poder central, que en París donde a excepción de los consejeros municipales, los cargos superiores son nombrados directamente por el Gobierno.

Por hablar de las ciudades donde entrarán en la batalla los propios ministros, tal vez el caso más significativo sea el de Burdeos, en donde el jefe del Gobierno, Chaban-Delemas, encabeza a través de su suplente, el decano de la Facultad de Ciencias, M. Valade, una lista de la mayoría, a la que se opondrán un candidato radical y otro comunista, ambos de primer plano.

LAS ELECCIONES EN EL «CINTURON ROJO»

Por lo que se refiere al llamado «Cinturón rojo de París» compuesta por las veintuna alcaldías cercanas a la capital, dirigidas tradicionalmente por los comunistas que las consideran, a justo título como un bastión inexpugnable, éstos firmaron ya un acuerdo con los socialistas, con la excepción de la localidad de Ivry-Gargan, dirigida por un socialista disidente, en forma a preservar la di-rección de los municipios.

En Lille, por el contrario, la candidatura comunista aparece a primera vista, como un factor de arbitraje entre el ministro, François Ortolí, que encabeza la lista de la mayoría, y el veterano militante socialista Augustin Laurent, alcalde de la localidad desde hace quince años.

Queda por mencionar el caso controvertido de Lyon, probablemente el ejemplo más revelador de las desavenencias en el seno de los propios partidos, empezando por el gaullista UDR, que resultó dividido como consecuencia de la voluntad, establecida por su comité central, de apoyar la lista del alcalde saliente, Louis Pradel, en la que figura el antiguo militante de derechas, Jacques Soustelle.

Constituida por gaullistas «ortodoxos» disidentes de la UDR, que recibieron el apoyo del antiguo ministro Christian Fouchet, in-timo del general De Gaulle, se presentará una lista, llamada «de acción municipal» que combatirá directamente con el grueso de la mayoría, de la que hasta hace menos de un mes, formaba parte.

Todo esto ha servido, forzoso es admitirlo, para politizar exageradamente unos comicios que, en principio, no se refieren más que a un limitado campo de acción, como son los consejos municipales, pero en un país como Francia donde la oposición no tiene mucho que perder, por haber sido relegada a un papel casi de figurante, es lógico que a la menor ocasión, por pequeña que sea, esta vuelva a engrasar los engranajes de su pesada maquinaria.

EN APOYO DE SUS INTERESES

# LOS CAMPESINOS CHILENOS SIGUEN OCUPANDO 130 PROPIEDADES RURALES

Allende anunció la creación de áreas geográficas descentralizadas y aludió a una nueva Constitución

Puerto Montt (Chile), 7. (EFE.) — Campesinos de la zona, continuaban hoy la ocupación de 130 grandes predios agrícolas en apoyo de sus demandas de mejoramiento económico. La vispera, los trabajadores hicieron entrega de 20 propiedades, pero los patronos han señalado que no entrarán en negociaciones mientras todos los predios no hayan sido restituidos a los empresarios.

Los campesinos pertenecen a la Federación Campesina «por la razón o por la fuerza», dirigida por demócratas-cristianos, partido que está en la oposición y cuyo máximo dirigente, Juan Rubilar, fue encarcelado por orden del intendente de la provincia, de filiación comunista, por atentar contra la seguridad interior del Estado.

Los trabajadores agrícolas comenzaron la ocupación de las propiedades rústicas al denunciarse que agentes de la policía estaban participando en la votación de la huelga legal. El intendente Alfredo Fuscholcher declaró que el Gobierno está dispuesto a conversar siempre que éstos depongan su actitud, pero la situación se hace más difícil mientras permanezca en la cárcel su presidente Juan Rubilar.

República dijo: «La Constitución política de Chile franquea la posibilidad de dictar una nueva Constitución dentro de los marcos de la propia Constitución actual, y este es un camino que también utilizaremos.»

En el programa de Gobierno de la Unidad Popular se proclama la necesidad de sustituir el actual sistema bicameral por un solo

cuerpo legislativo, que llevaría el nombre de Asamblea Popular.

Si se da este paso, la medida podría revestir trascendental importancia porque exigiría la convocatoria de elecciones parlamentarias y se abriría la posibilidad de que los partidos de Gobierno —que actualmente están en minoría en la Cámara de Diputados y en el Senado—, lograsen mayoría.

Con un Congreso favorable, la «revolución chilena en legalidad» se convertiría en un hecho en plazo corto.

Al declarar que también se utilizaría «el camino» de dictar una nueva Constitución, el presidente Allende no indicó cuáles serían las modificaciones respecto de la actual, aún cuando se da por des-cantado que una de ellas habrá de ser la creación de la Cámara Legislativa única.

EMPEZO A TRANSMITIR

El «Lunajod» finaliza un nuevo período de inactividad

Bochum, 7. — El vehículo lunar soviético de superficie «Lunajod» ha terminado un nuevo período de diecisiete días de inactividad y empezó ayer a transmitir de nuevo señales con claridad, según ha informado la estación de seguimiento espacial de Bochum.

Esta ha añadido que, a juzgar por ello, el «Lunajod» puede continuar su trabajo de investigación durante otros quince días.

Su movilidad, ha dicho también la estación de Bochum, podría permitir a los especialistas determinar el origen del Gran Océano de las Tormentas (Maare Imbrium).

Al aludir a que la revolución chilena se realizará por los cauces legales, el presidente de la

Robo de dinamita

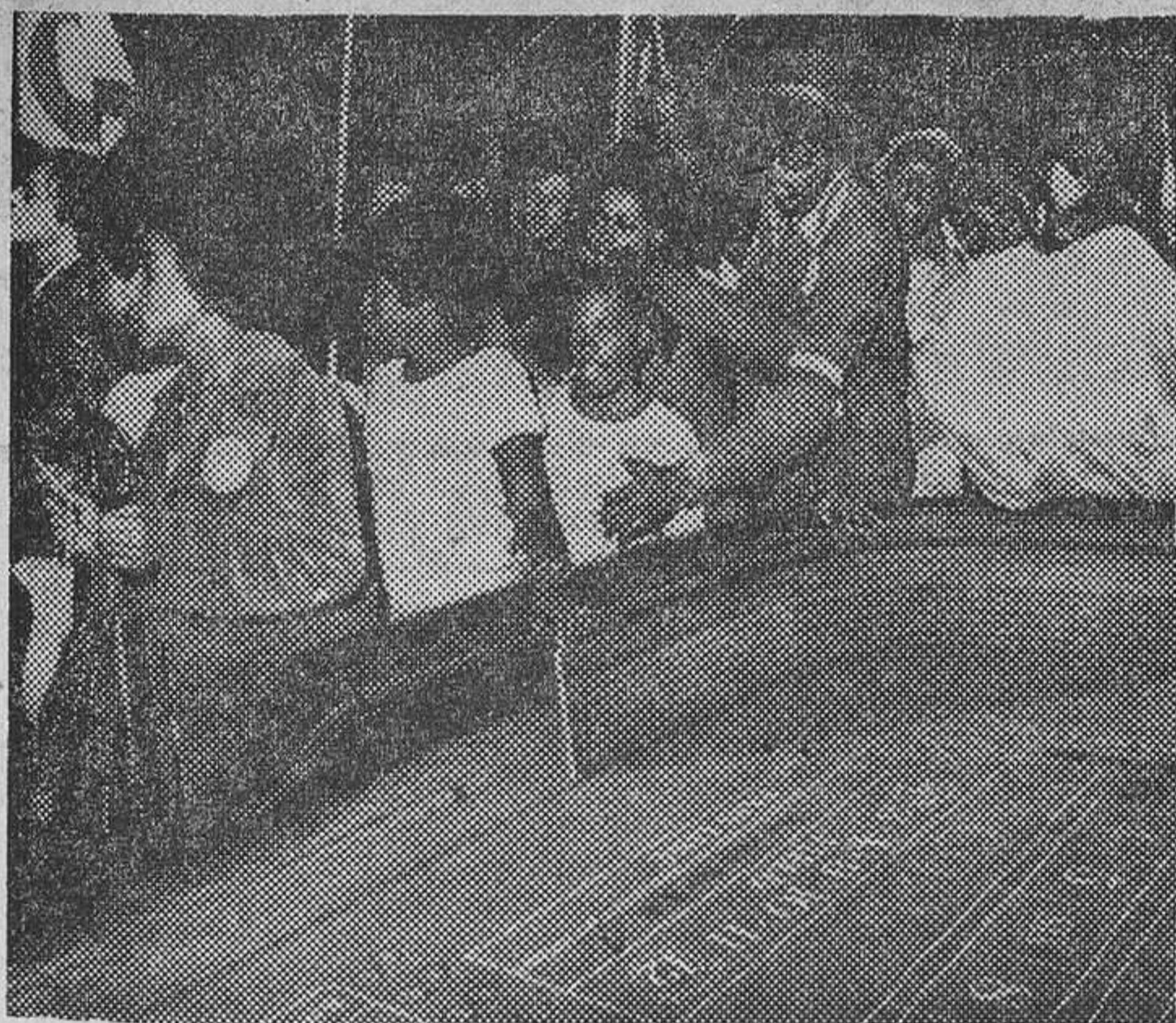
Personas no identificadas robaron en la madrugada del sábado trece cajones de dinamita del interior de la cantera «Lo Ruiz», situada en el Cerro Renca, que se levanta en la periferia de esta capital.

Según la denuncia presentada por el cuidador de la cantera, Juan Pinilla, a las dos de la madrugada llegó un taxi hasta las cercanías del Cerro Renca del que descendieron algunos individuos. Horas después, el vigilante comprobó la sustracción de las cajas de explosivos que contenían 190 cartuchos de dinamita.

Los desconocidos descerrajaron la puerta del polvorín y huyeron con las trece cajas.

Hace aproximadamente un mes que se cometió un robo similar en una mina situada cerca de la localidad de Coronel, situada en la provincia de Concepción.

Manifestaciones en Las Vegas



Más de mil personas de color, dirigidos por el reverendo Ralph Abernathy, se manifestaron en Las Vegas, invadiendo al mismo tiempo el famoso casino «Strip» e interrumpiendo el juego, para apoyar sus demandas de que se mejoren las condiciones del pueblo de color. — (Foto Cifra UPI.)

Los señores de Onassis visitan al embajador Garrigues, en Roma

Roma, 7. (EFE.) — Aristóteles Onassis y su esposa Jacqueline han acudido a mediodía de hoy al palacio de España en Roma para visitar al embajador español ante la Santa Sede, Antonio Garrigues y Díaz Cañabate.

Los señores Onassis han permanecido más de media hora en cordial conversación con el embajador español, quien terminada la visita ha acompañado a sus huéspedes hasta el pie de la escalera de ho-

nor del palacio donde les esperaba un automóvil que ha partido velozmente. Más de veinte reporteros gráficos informados de la presencia del armador griego y su esposa, han fotografiado repetidamente a las tres personalidades mientras se despedían.

Aristóteles Onassis y su esposa Jacqueline llegaron en un avión privado de Fiumicino el viernes. Su avión fue el último que aterrizó en el aeropuerto romano antes de por la nevada que anteanoche paraque éste fuera cerrado al tráfico lizó la vida de la capital italiana.

Nueva cumbre del Pacto de Varsovia

Budapest, 7. — Los ministros de Defensa del Pacto de Varsovia, que celebraron una conferencia en esta capital los días 2 y 3 de marzo, prepararon una nueva «cumbre» del pacto, según afirma el diario del Ejército húngaro, «Nepadsereg». El diario no facilita, sin embargo, dato alguno sobre la fecha ni el lugar de la nueva conferencia cumbre, la primera desde 1969. — EFE.

Necesitamos montadores

GRUA-TORRE. Tel. 212.07.81

OPORTUNIDADES

EN PLANTA SEPTIMA

ahora con la importante aportación de los surtidos sobrantes de rebajas.

Nuestras OPORTUNIDADES reúnen los más variados artículos para la familia y el hogar, en régimen de oferta especial.

Mercancías de calidad a precios de gran ventaja en este departamento siempre interesante de visitar, para efectuar compras acertadísimas con auténtica economía.

Desde hoy también MILES DE RETALES PLANTA SEPTIMA

El Corte Inglés

Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro

Ya es primavera en El Corte Inglés



LINEA IBERICA en los nuevos trajes

Americanas muy adaptadas al cuerpo. De una fila, dos botones y amplias solapas. Pantalones ajustados, rectos y anchos en los bajos.

Creaciones de nuestra exclusiva, resueltas en pura lana, mohair y otros tejidos ligeros, que proporcionan comodidad y prestancia en el vestir.

Y con los colores de moda: Berenjena, Mosto, Teja, Verde, Azul alpín.

Tenemos su talla.

CABALLEROS PLANTA TERCERA

El Corte Inglés

PLAZA DE CATALUÑA - RONDA DE SAN PEDRO

Oro líquido «10 K»

Para dorar y decorar toda clase de objetos: Marcos muebles, objetos de madera y de metal, artísticos y de artesanía. Telas y Pielés. Se aplica a pincel y es brillante y resistente. Frascos desde 15 pesetas, en DROGUERIAS Y TIENDAS DE PINTURAS

# NOTICIARIO NACIONAL

## ACUERDO DE PRINCIPIO PARA PONER FIN A LA «GUERRA DE LA LECHE»

### Manifestaciones del presidente del Sindicato Nacional de Ganadería

Bilbao, 7 (Cifra). — A partir de hoy, y por espacio de quince días, se producirá un alto en la llamada «guerra de la leche», según se ha acordado en la «cumbre» de ayer tarde, presidida por el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, señor Fernández de la Vega.

En principio, se ha acordado que a partir del pasado uno de marzo, se pague a los ganaderos a siete pesetas el litro, con una subvención del Gobierno para que los ganaderos lecheros puedan afrontar ese desembolso.

El señor Fernández de la Vega

manifestó que esa propuesta va a ser la expuesta directamente al ministro de Agricultura, a fin de hallar una rápida solución a este problema tan acuciante, que amenaza con dejar sin suministro a la región. Caso de que esta propuesta no pudiera tener efectividad, dada las dificultades que entraña, se propuso que el 15 de abril, fecha en la que la leche debería bajar al precio de verano, seis pesetas, sea entonces cuando este precio de siete pesetas que iba a alcanzarse el 1 de septiembre, entre en vigor.

Asimismo también se acordó que si dentro de quince días los ganaderos no habían obtenido satisfacción a sus demandas, entonces era hora de tomar alguna otra providencia, pero que era necesario ahora la normalización del suministro lácteo.

Por otra parte, mañana, lunes, a la tarde, y en la sesión informativa de las Cortes españolas, se leerán las preguntas formuladas con los cinco días de antelación reglamentarios por el procurador familiar por Vizcaya, Martín Fernández Palacios, de que el precio sea fijado en primavera-verano a siete pesetas, y en otoño-invierno a ocho pesetas.

Todo esto hace presumir que la «guerra de la leche» habrá terminado definitivamente, y que los ganaderos tendrán la compensación económica necesaria a sus trabajos, ya que, por otra parte, según ha manifestado el señor Fernández de la Vega, «desde 1958 el campo español ha sufrido una disminución en sus ingresos del cuarenta y seis por ciento en los precios agrícolas, lo que no corresponde con el alza continuada de todos los productos, tanto de primera necesidad como de cualquier otra rama de la industria», según publica hoy «El Correo Español - El Pueblo Vasco».

## ESTA PROXIMA LA CREACION DE «MERCORSA»

### «La nueva entidad agilizará los canales comerciales de los productos agrícolas», afirma el ministro de Agricultura

Madrid, 7 (Cifra). — «El objetivo fundamental de la empresa nacional «Mercorsa» es el de agilizar los canales comerciales mediante la utilización de un vehículo adecuado, un lugar donde exista la necesaria transparencia, donde los agricultores puedan acudir con sus mercancías de la oferta, donde se puedan tipificar los productos y donde los mayoristas, los comerciantes puedan comprar sabiendo lo que compran y a qué precios lo hacen.»

Con estas palabras el ministro de Agricultura, Tomás Allende y García-Baxter ha definido, en unas declaraciones formuladas a Radio Nacional de España, el alcance y finalidad de «Mercorsa», entidad que va a ser creada por acuerdo del Consejo de Ministros.

Sobre este tema y otros de la actual política agraria, el señor Allende y García-Baxter comparecerá mañana lunes ante la Comisión de Agricultura de las Cortes, dentro del programa informativo Gobierno-cara legislativa, al objeto de trazar las líneas básicas de su departamento y contestar a más de treinta preguntas presentadas por otros tantos procuradores.

«Mercorsa» —continuó diciendo— obedece a la necesidad de disponer de una entidad que pueda acudir a la creación de mercados de origen en aquellos lugares donde

los propios agricultores, las entidades locales o algunos otros tipos de agrupación se sienten solos, sin fuerzas para ello». Y refiriéndose a la extensión de la entidad, el señor Allende ha precisado que «Mercorsa» acogerá todos los productos, aunque no necesariamente en todos los mercados, y se asentará en aquellas localidades donde haga falta.

Preguntado el ministro sobre el problema que en estos momentos considera más acudiente contestó, finalmente, que ahora mismo el tema más grave de su departamento estriba en la pertinaz sequía arrastrada desde el año pasado, mal que en estos momentos amenaza gravemente a la ganadería.

«Mercorsa» —continuó diciendo— obedece a la necesidad de disponer de una entidad que pueda acudir a la creación de mercados de origen en aquellos lugares donde

los propios agricultores, las entidades locales o algunos otros tipos de agrupación se sienten solos, sin fuerzas para ello». Y refiriéndose a la extensión de la entidad, el señor Allende ha precisado que «Mercorsa» acogerá todos los productos, aunque no necesariamente en todos los mercados, y se asentará en aquellas localidades donde haga falta.

## Cuarenta mil peregrinos en la «Gran Javierada»

Pamplona, 7. (Cifra.) — Entre treinta y cinco y cuarenta y cinco mil peregrinos se calculan los que han tomado parte en la peregrinación homenaje que los hombres de Navarra han ofrecido hoy a su patrono San Francisco Javier.

Pese a la inclemencia del tiempo, varios grados bajo cero, carreteras y caminos han sentido la «Gran Javierada» repleta de fervor, fe y amor.

Para las siete de la mañana se había preparado en Sangüesa, donde pernoctaron la mayoría de los expedicionarios, la salida para Javier. La multitud ocupaba unos tres kilómetros de carretera, yendo la casi totalidad de los grupos presididos por el estandarte de la Cruz. Durante el trayecto de Sangüesa a Javier, ocho kilómetros salvados a pie, se rezó el Santo Rosario y el Vía Crucis, cantándose también himnos penitenciales. Entre los expedicionarios se encontraba el gobernador civil de Navarra, Federico Girona, el vicepresidente de la Diputación y otras personalidades.

Poco después de la llegada de los peregrinos dio comienzo la santa misa al aire libre que ha sido concelebrada por el cardenal arzobispo de Pamplona, Arturo Ta-

bera Araoz, que en el Evangelio pronunció una fervorosa homilía.

Cincuenta sacerdotes dieron de comulgar a miles de peregrinos que de esta manera manifestaban su fervor y devoción por el Santo Patrono de Navarra.

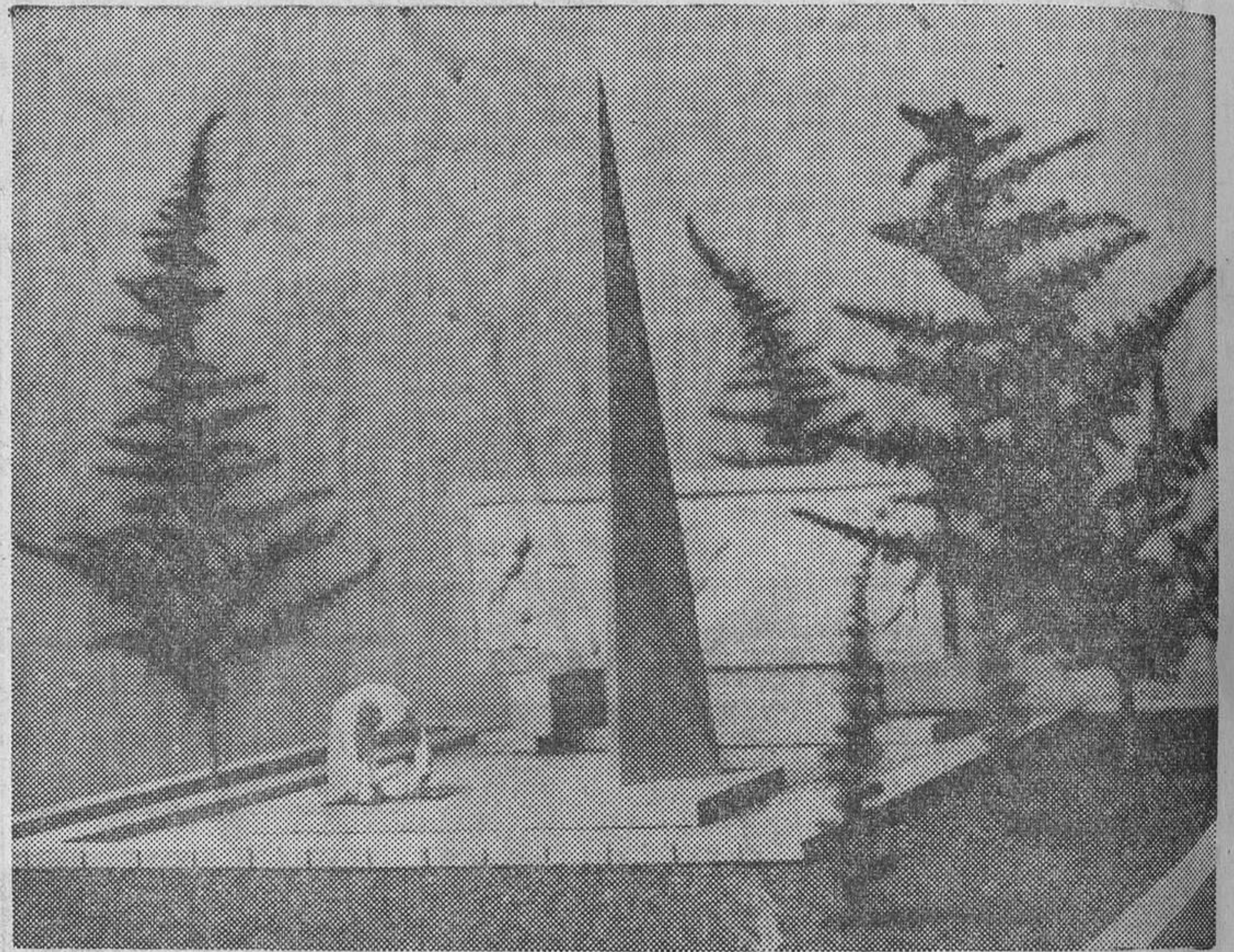
Por último, monseñor Tabera pronunció unas palabras de despedida a Navarra manifestando el cariño que siente por los que han sido sus feligreses. Monseñor Tabera Araoz emprenderá viaje en breve a su nuevo destino en Roma.

## El suministro de agua a Bilbao, asegurado

Bilbao, 7. (Cifra.) — A partir de mañana y por un período de quince días, aproximadamente, disminuirá el suministro de agua potable a la población de Bilbao. La reducción será de setecientos a ochocientos litros por segundo.

Esta medida ha sido tomada por el Ayuntamiento como una necesidad inevitable para efectuar la conexión con las tuberías que vienen de Zadorra, cuyas aguas para el suministro están a punto de llegar a Bilbao, después de largos y laboriosos trabajos.

## MONUMENTO AL MARINO DESCONOCIDO



El primer monumento al marino desconocido que se levantará en el mundo va a instalarse en Almería. La inauguración se prevé para el próximo mes de julio, coincidiendo con la Semana Naval. En la foto, maqueta del monumento. — (Foto Cifra.)

## Nuevo director de «La Gaceta del Norte»

Bilbao, 7. — A petición propia, ha cesado en su cargo de director de «La Gaceta del Norte» Antonio González y Martínez de Olaguibel. El consejo de administración de la editora del periódico bilbaíno ha

nombrado director a Manuel González Barandiarán, que desde hace doce años venía desempeñando el cargo de director adjunto.

Antonio González y Martínez de Olaguibel ha llenado, al frente de «La Gaceta del Norte», toda la época del periodismo moderno bilbaíno y ha ejercido la profesión de manera brillante, habiendo introducido en su periódico importantes mejoras de todo tipo. Ahora, tras largos años de trabajo, pasa a la etapa del descanso merecido y le sucede su hijo Manuel González Barandiarán, que viene ejerciendo la profesión periodística desde hace más de quince años.

## Presentación de la fallera mayor infantil

Valencia, 7. (Cifra.) — A las 11 de la mañana ha tenido lugar en el Teatro Principal la solemne presentación de la fallera mayor infantil, María Angeles Ibarra Juan.

Tanto las butacas como los palcos y pisos altos del teatro se encontraban repletos de niños pertenecientes a las 215 comisiones falleras.

El acto estuvo presidido por las principales autoridades de la capital y provincia que ocupaban lugares destacados.

El presidente de la Junta Central Fallera, Francisco Alarcó, impuso a la fallera mayor infantil la banda correspondiente a su cargo.

## Distinción al presidente de Sears, Roebuck de España, S. A.

Días pasados tuvo efecto el acto de imposición de las insignias de la Orden del Yelmo de Mambriño de Caballero Quijote de España a don John H. Gardner, Presidente de Sears, Roebuck de España, S. A., el cual tuvo lugar en el recinto de La Mancha instalado en los Almacenes Sears, en Madrid. Al acto asistieron el Embajador de los Estados Unidos, don Esteban Bassols, Director General de Promoción del Turismo, don Ezequiel Puig Maestro-Amado, Teniente de Alcalde del Dto Buenavista, otras autoridades y un nutrido grupo de invitados entre los que se contaban varios de los Caballeros Quijotes, uno de ellos, don Tomás Terry, fue comisionado para imponer las insignias al nuevo Caballero Quijote.

Maese Domingo Parra, promotor y mantenedor de la Orden, expuso los méritos que acreditaban la imposición de los distintivos al señor Gardner. También fueron distinguidos con insignias de oro del Yelmo a un grupo de directivos más

estrechamente unidos a la promoción de Sears, son ellos don O. Clapper, Director de Finanzas; don E. C. Sandin, Director Comercial; don E. Polo de Lara, Sub-Gerente; don T. Fernández, Gerente de Promoción y Ventas; don R. Sánchez Goicoechea, Director de Publicidad, y don N. Crespo, Gerente de Exhibiciones y Decoración.

El señor Gardner agradeció vivamente los honores de que fue objeto, en nombre propio y de la compañía que representa y a continuación se ofreció un brindis en el Recinto de La Mancha.

La Promoción Don Quijote que transcurre paralela a este acto encierra un nutrido programa de actos culturales que comprenden desde conferencias a cargo de distinguidos cervantistas, exposición de valiosos volúmenes del Quijote, hasta las populares representaciones folklóricas de tierras de los molinos así como la degustación y venta de productos de La Mancha.



# Tenemos los muebles que crecen con sus hijos.

Literas armazón metálico	desde 225 ptas. al mes
Literas madera lacadas diferentes colores	> 350 > > >
Literas en ángulo combinadas fórmica y madera	> 395 > > >
Sofás-cama nido	> 350 > > >
Sofás-cama tapizados combinando napel y almohadones telas acrílicas diferentes colores	> 325 > > >
Mueble transformable por elementos: Elemento cama con altito	> 325 > > >
Armario ropero	> 290 > > >
Librería canterano a juego	> 310 > > >
Plegatines	> 150 > > >
etc., etc., etc.	



# muebles Jam

Centrales: Calabria, 108 y Urgel, 264-274

Sucursales: Rosellón, 416 y Consejo Ciento, 207 Jam Selección: Calabria, 101-103  
Jam Infantil: Calabria, 114 - Jam Instalación: Calabria, 99 - Barcelona

No cerramos al mediodía. Aparcamiento gratuito.

Aproveche las ventajas de nuestras secciones especializadas en:

COCINAS - DESPACHOS - CORTINAS - PINTURA y EMPAPELADO  
ELECTRICIDAD - ALFOMBRAS - LAMPARAS y CUADROS.

## SARDANYOLA

Pisos a estrenar 2, 3 y 4 amplios dormitorios, baño completo. Magnífica y bien comunicada situación. Acabados de gran calidad, ascensor, terraza

300.000 Hipoteca Resto a convenir

Trata directo constructor. C/ Santa Ana, 7, 9 y 11, Sardanyola. Tuset 26, Barcelona

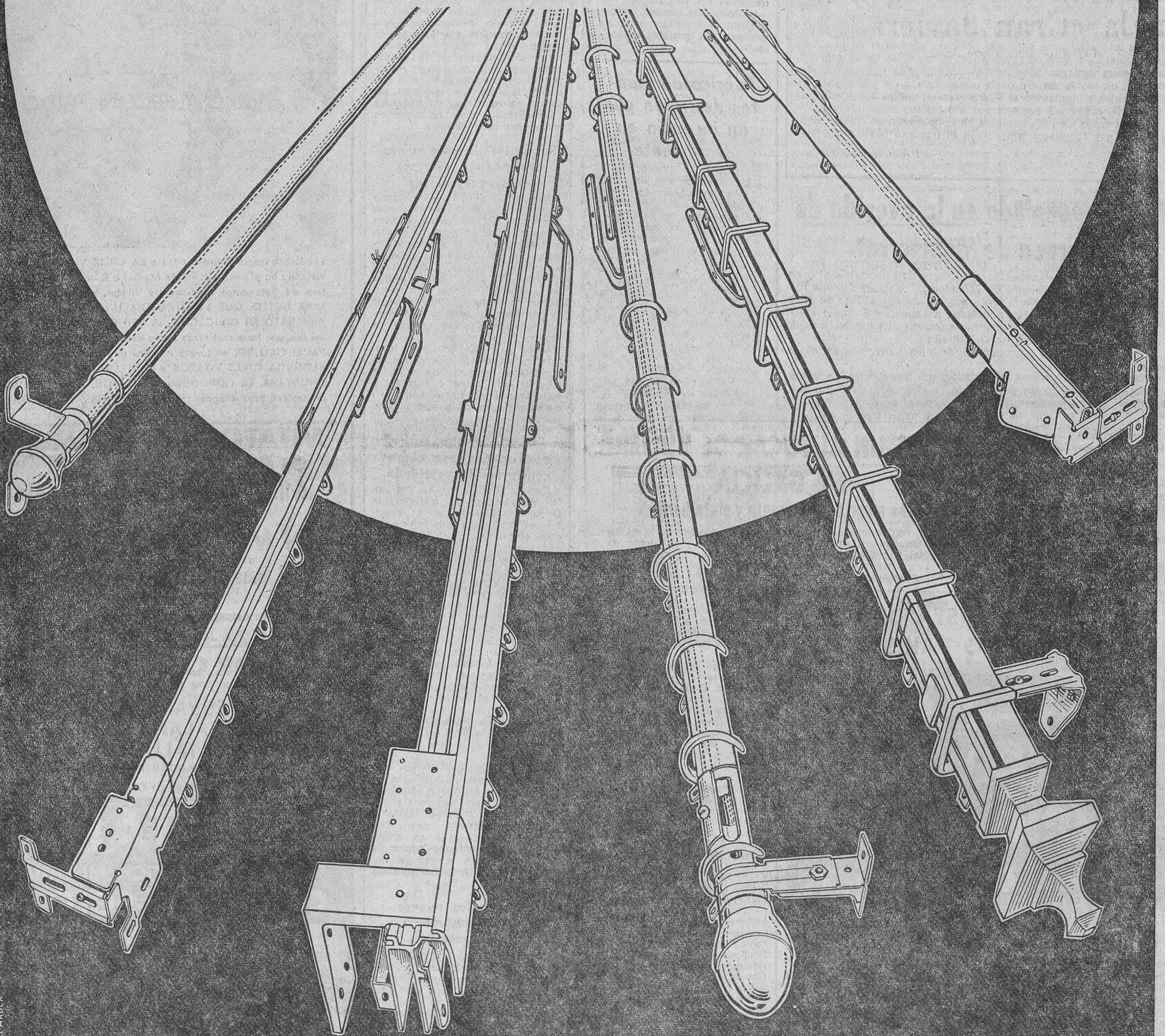
Tel. 228-62-05

Si nos había visitado ya hágalo de nuevo. Puede serle interesante



# Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de  
RIELES para cortinas y visillos



PUBLI-ARBEX

CUANDO PIDA UN RIEL **Kirsch** COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA **Kirsch**

FABRICADOS POR  
**HOFESA**  
VITORIA

OTROS PRODUCTOS  
**HOFESA**

PERSIANAS VENECIANAS  
PUERTAS PLEGABLES

**LEVOLOR**  
modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

# SUCESOS

## TRAGEDIA EN EL PEDRAFORCA

### MUEREN DESPEÑADOS DOS ESCALADORES DE VICH

Vich, 7. — Dos alpinistas de esta ciudad, instructores de la Escuela Nacional de Alta Montaña, resultaron muertos hoy, mientras ascendían por el Pedraforca, pico de la Sierra del Cadí. Los infortunados escaladores, Manuel Alcubierre Surinach, de 23 años de edad, de profesión administrativo y Ramón Riera Sans, de 22 años de edad, estudiante, salieron por la mañana, en solitario, para intentar la escalada de la montaña, por su cara norte. Aunque los motivos del accidente se desconocen hasta el momento, parece ser que ante una llambria de hielo se produjo un resbalón de uno de los jóvenes, que cayó al vacío arrastrando a su compañero, cuando ya estaban próximos a alcanzar la cima.

Los infortunados montañeros estaban considerados como dos de los mejores deportistas de Vich, habiendo sido seleccionados para pasar a la final de la elección del mejor deportista de la ciudad para este año. Ambos, miembros de la Unión Excursionista de Vich, efectuaban esta escalada como preparación y entrenamiento ante futuras ascensiones que tenían proyectadas en los Alpes. Se da la circunstancia de que ambos jóvenes habían conquistado el Pedraforca en varias ocasiones, habiendo efectuado las subidas por los puntos más difíciles.

Los cuerpos de los alpinistas se depositaron en Saldales desde donde sus familiares efectuarán el traslado hasta Vich.

RAMON FEBRER

### Muere apuñalado en la avenida de la Virgen de Montserrat

En un bar del lugar conocido por «Torre dels Pardals», sito en la avenida de Nuestra Señora de Montserrat, después de una discusión, se entabló una reyerta entre dos concurrentes. Uno de ellos sacó una navaja y dio varias puñaladas a Leonardo Bermejo Félix, de 24 años, quien fue rápidamente trasladado al Hospital de San Pablo, donde falleció a poco de su entrada.

El agresor, que iba acompañado de otro individuo, se dio a la fuga.

La discusión se originó, al parecer, por cuestiones de celos, ya que el muerto salió en defensa de la camarera de dicho bar, a quien, según los testigos, había insultado al agresor.

### Niño muerto en Badalona, al caer de un octavo piso

El niño de cuatro años Luis Martínez López falleció a consecuencia de las lesiones sufridas al caerse desde el balcón a la calle. El hecho ocurrió en Badalona, barrio de San Roque, bloque 85, octavo piso.

El juez de dicha población ordenó el traslado del cadáver al depósito judicial.

### VUELCA UN AUTOCAR DE VIAJEROS EN GALICIA

Tres muertos y cuarenta y siete heridos

Santiago de Compostela, 7. (Cifra.) — Tres muertos, tres heridos muy graves, uno grave, siete menos graves y treinta y seis leves es el saldo de un accidente de carre-

tera ocurrido hoy en la de Santiago a Noya, cerca del lugar de San Justo, al sufrir un accidente mecánico un omnibus con viajeros, chocar contra otro que le precedía, salirse de la calzada por un terraplén y volcar.

Los accidentados formaban parte de una excursión de vecinos de Marín (Pontevedra), que se dirigían a Carnota, para asistir a una función religiosa.

Al parecer, el omnibus accidentado sufrió un fallo mecánico y no pudo frenar. Chocó primero con otro omnibus, también con personas de la excursión, sin producir daño a este y luego continuó su marcha hasta salirse de la calzada por un terraplén por el que fue dando vueltas durante 26 metros, hasta quedar detenido por un pequeño muro de piedra.

Inmediatamente de conocerse la noticia salieron para el lugar del accidente fuerzas de Tráfico de la Guardia Civil de Santiago, Corcubión y La Coruña y fuerzas del puesto de Noya.

Los muertos son el conductor del omnibus Antonio Márquez da Silva, de 62 años, vecino de Pontevedra; Jesusa Moreira Soto, de 59 años, de Marín, y el niño de seis años, Ramiro Omil Roullosa, de Marín. Los heridos muy graves son: Ana María Rodríguez Moreira, de 25 años; Gerardo Santiago Pérez, de 68 y José Boullousa García, de 40 años. El herido grave es Encarnación Rodríguez Gómez, de 72 años.

Los heridos leves han sido internados en sanatorios de Santiago y Noya, así como en el hospital compostelano.

### HAMBRE DE AIRE

Esto es lo que Ud. tiene durante la noche cuando el ahogo le oprime y le impide su descanso.

Aunque Ud. padezca esta misma tortura desde hace muchos años, existe una solución: MENDACO.

Los comprimidos de MENDACO actúan rápidamente y de forma estable. MENDACO le devuelve la tranquilidad, el bienestar y un sueño reparador. MENDACO está de venta en farmacias.

Consulte a su médico C.P.S. 3901

### Seguro automóvil a plazos

En 12 meses, sin entrada, sin recargo, sin franquicia. GALLES  
Tel. 2-22-22-20. Un teléfono... «que suena»

## CINCO MUERTOS EN UN CHOQUE ENTRE POLICIAS Y BANDAS MOTOCICLISTAS

Más de cincuenta personas detenidas

Cleveland (Ohio, Estados Unidos), 7. (EFE-Upi.) — Cinco personas resultaron muertas anoche durante un duro choque que tuvo como protagonistas a la Policía local y a bandas de jóvenes motociclistas.

La Policía ha indicado que han sido detenidas unas cincuenta o sesenta personas. También ha subrayado que los incidentes los iniciaron dos bandas rivales, que comenzaron a pelear entre sí, pero que luego se extendieron y degeneraron.

### Las víctimas de las inundaciones invaden un barrio residencial en Río de Janeiro

Niterói (Brasil), 7. (EFE.) — Más de trescientas familias que quedaron sin hogar a causa de las recientes inundaciones en el Estado de Río de Janeiro, invadieron anoche un barrio residencial de la ciudad de Joao de Meriti.

La acción obedece a la circunstancia de que a falta de disponer de lugares espaciosos y apropiados, las familias damnificadas permanecen dispersas y sin poder reunirse.

La prefectura de la policía intervino para «contemporizar» y anunciaron esta mañana que la situación quedará normalizada en un mes, al poder proporcionar hogares a las familias afectadas por la catástrofe.

Las inundaciones de la pasada semana dejaron un saldo de ochenta y cinco muertos. Doscientas cincuenta familias que quedaron sin abrigo se refugiaron en viviendas de parientes y unos 120 niños se encuentran hospitalizados.

### Secuestro de marihuana destinada a diversos centros escolares

Méjico, 7. (EFE.) — Un cargamento de 93 kilos de marihuana listos para distribuirlos en escuelas secundarias de esta capital fueron secuestrados ayer al detener la policía a un individuo que viajaba en un auto.

El detenido declaró que el pedido de la hierba fue hecho con anticipación con objeto de que al llegar la primavera se vendiera entre estudiantes de diversos centros de enseñanza secundaria.

La persona arrestada, cuya identidad no se reveló, informó que los vendedores de marihuana obligan a muchos estudiantes a consumirla bajo pena de represalias que en casos llegan a la amenaza de muerte.

### Descubren una mujer con un candado como «cinturón de castidad»

Caracas, 7. (EFE.) — «A una mujer detenida en el Instituto de Orientación Femenina se le encontró que estaba protegida con un original cinturón de castidad: un candado», según una información que destaca hoy el diario «El Nacional», subrayando que «el caso ha causado sensación en los medios policiales y judiciales de esta capital».

«La mujer, identificada como Carmen Aparcedo Lipio, de 24 años, fue enviada al referido sitio por el Juzgado IV de Instrucción, acusada del delito de estafa, y el servicio médico del Instituto descubrió el hecho al hacerle el examen obligatorio», informa «El Nacional».

Asimismo, el periódico caraqueño indica que el autor de este hecho es Eudoro Antonio Vargas, de 34 años, que también está detenido, quien hacía vida marital con Carmen Aparcedo.

Según «El Nacional», Vargas confesó haber puesto el «cinturón de castidad», que estuvo en el cuerpo de la mujer durante dos años, y que para realizar la operación utilizó el bisturí y anestesia.

Finalmente el diario caraqueño precisa que «el informe médico da a conocer los pormenores del hecho y constata la verdad señalada por Vargas».

### Fracasan los nuevos intentos de desembarcar un petrolero

Ciudad del Cabo, 7 (EFE-Reuters.) Nuevos intentos realizados para desembarcar al petrolero liberiano «Wafra» fracasaron otra vez ayer, con lo que el coste de esta frustrada operación de salvamento se eleva ya a 425.000 libras esterlinas (68.400.000 pesetas), según se informa.

El remolcador alemán de salvamento «Oceanic», uno de los más potentes del mundo, ha hecho varios intentos para liberar al petrolero, de 28.339 toneladas, del bajo en que se encuentra inmovilizado, pero hasta ahora no lo ha conseguido.

El peligro de contaminación, derivado de las cuarenta mil toneladas de petróleo crudo que lleva a bordo, ha aumentado, al comprobarse que un séptimo tanque ha empezado a perder su carga.

El petróleo procedente del «Wafra», que embarrancó hace una semana, ha afectado ya a algunas de

las mejores playas de África del Sur.

Actualmente se proyecta trasladar el petrolero a aguas más profundas

para hundirlo allí, pero si no pudiera ser movido del sitio en que se encuentra, sería volado o bombardeado por la fuerza aérea sudafricana.

Un portavoz de los armadores declaró ayer: «A principios de la semana me sentía optimista respecto a la posibilidad de desembarcar el buque, pero ahora creo que ello no será posible y habrán de adoptarse rápidamente las medidas necesarias para retirar su cargamento».

## EL CORDOBES perdió su cruz

# VITAFOR



El célebre torero mundial poseía LA CRUZ VITAFOR y un día, viajando en el mismo avión de Madrid a Barcelona que la Directora de Relaciones Públicas de Vitafor, señora Picon, le dijo: MIRE USTED, QUE EL OTRO DIA UNA ADMIRADORA ME ARREBATO MI CRUCECITA, ¡A VER, SI ME TRAEN OTRA! y así fue, una hora mas tarde antes de que torcara con EL VITI y PACO CAMINO, el torero numero uno del mundo recibía su SEGUNDA CRUZ VITAFOR y CORTABA OREJAS Y RABO, TRIUNFABA EL CORDOBES Y VITAFOR, LA AUTENTICA y PRIMERA CRUZ magnetica del mundo (1959). ¡UN MILLON VENDIDAS!!

### VITAFOR CON LA MUJER

Señora o señorita a partir de 16 años. Inscríbase en el concurso internacional de

**MISS VITAFOR DE ESPAÑA**  
LA MUJER MAS MAGNETICA  
**UN MILLON DE PESETAS**  
es el premio y la participación a  
**MISS VITAFOR MUNDIAL**  
o celebrar en América

para este concurso escribir a **BOBY DEGLANE VITAFOR** Av. José Antonio, 54 · 5° - MADRID

### VITAFOR CON EL DEPORTE

patrocina en 1971, en ciclismo.

**VUELTA A ESPAÑA** Premio de la montaña y servicio oficial de información.  
**SEMANA CATALANA** Premio jersey verde.  
**VUELTA A CATALUNA**  
Premio Super-Revelación y patrocinio de **EDDY MERCKX**  
**BALON MANO** el equipo de CADIZ.

# LA VITAFOR

**CRUZ MAGNETICA MUNDIAL**  
**COMPRA SOLO EN**  
**PELAYO, 12 1º-F**  
**BARCELONA**

VISITENOS O ENVIE ESTE CUPON A

**VITAFOR**  
**PELAYO, 12, 1º-F** Barcelona



DESEO recibir gratis el libro informativo del Magnetismo Vitafor.  
 ACEPTO, me envíen contra Reembolso  
 1 chapada en oro (18 quilates) 3 x 3 cm. 700 ptas.  
 1 chapada en oro (18 quilates) 2 x 3 cm. 550 ptas.  
NOTA: Ponga una X en la casilla que le interesa.

Nombre, apellidos \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Número \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

VITAFOR le dará vitalidad y fuerza. la piedra calamita regulará su campo magnético VITAFOR le devolverá la sonrisa a sus labios

### EL DIA 17, SUBASTA DE LOS CUADROS PRO PAKISTAN



El próximo día 17 de marzo, tendrá efecto en el Palacio de Congresos de la Feria Internacional de Muestras el acto de subasta de las obras que diversos artistas han ofrecido para los damnificados de Pakistán. Las obras están expuestas desde el día 5 y asistió a contemplarlas el embajador de Pakistán en Madrid, señor A. Bilgrami. El catálogo, que contiene una presentación del consúl en Barcelona, señor Escoda, incluye interesantes artículos de destacados críticos de arte entre los que se hallan nuestros queridos colegas don Ernesto Foyé, y don Rafael Manzano, así como un poema de don Fernando Gutiérrez. En la foto de Soteras, un aspecto de las instalaciones de la exposición



### ENRIC VERDU I GUIMO

mori cristianament, ahir, dia 7 de març, als 71 anys

(A. C. S.)

Els seus aflligits: esposa, Josefina Vilalta; fills: Jordi Vilalta; Enric, Elisabeth Carreras, Caïles i Montserrat Ciosa; néts, germans polítics, nebots, cosins, família tota i la raó social ENRIQUE VERDU REPRESENTACIONES, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les seves oracions. L'enterrament tindrà lloc demà per el matí (s'avisarà oportunament).

Casa mortuoria: c/ Balmes, 141. No s'invita personalment. Es prega no enviar flors.

# NOTICIAS DE LA REGION

### Crónica de GERONA

## El cierre del aeropuerto, amenaza para el turismo

### EL MINISTRO DEL AIRE LLEGARA MAÑANA

Gerona, 7. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA). — A un mes del inicio casi oficial de la temporada turística que se inicia en Semana Santa, la Costa Brava se ha convertido una vez más en tema, no sólo provincial, sino también nacional e incluso internacional.

Carácter provincial porque son los más afectados, tanto de lo bueno como de lo malo; nacional, porque como de lo cuenta sobre la mesa del Consejo de Ministros y se han concretado ya unos puntos para acudir en ayuda de ella, e internacional, porque sigue el interrogante acerca del aeropuerto que se ha convertido en el corazón del turismo. Pero un corazón que cada dos por tres amenaza con síntomas de coronaria para no decir de infarto.

Carácter provincial, nacional e internacional. Y motivos de inquietud, de fundadas esperanzas y también de realidades.

#### Transportes

Siguiendo el orden cronológico de los hechos, lo primero de la semana fue la confirmación de la posibilidad técnica y la falta de dinero al menos por ahora, para construir ese tren aéreo de acuerdo con el invento del ingeniero español, señor Goicoechea, que unieran la capital con la Costa Brava en el tramo comprendido entre San Feliu de Guixols y Palamós, con ramales al futuro complejo industrial de Celrà por un lado y al aeropuerto por el otro.

Y es precisamente en el aeropuerto donde se ha centrado la atención inmediata. Cuyo interés no ha podido borrar totalmente la buena noticia, la noticia de la semana, que es el acuerdo del Consejo de Ministros, de pleno apoyo a la Costa Brava y a la puesta en marcha este año de las obras de saneamiento y abastecimiento de aguas que comprende la construcción de una presa, dieciséis estaciones depuradoras, cien instalaciones de abastecimiento, diez de saneamiento y tres redes de distribución.

Que esto ha causado satisfacción

es indudable. Algo muy esperado desde hace años y que redundará en bien de toda la nación, que acoja en esta Costa Brava a un tanto por ciento muy elevado de los turistas que vienen a nuestra patria. Una necesidad primordial, básica diríamos, para paliar posibles competencias turísticas que surjan en otros puntos del amplio mapa europeo.

Pero esto, con ser bueno, muy bueno, es a largo plazo. Y lo inmediato en esta Semana Santa que está a la vuelta de la esquina, es que durante ella, de no cambiarse las últimas órdenes, permanecerá cerrado el aeropuerto, a través del cual debían llegar muchos turistas que tenían hecha ya la reserva de viajes y hoteles.

Y aquí o se presenta el alcance internacional al que aludíamos. Ya que de mantenerse cerrado el aeropuerto se perjudicarán intereses provinciales y nacional, pero también internacionales y no creemos que estos se anden con remilgos a la hora de solicitar daños y perjuicios que pueden atestiguar que los hay, al obligarles a cubrir más kilómetros en avión si van a otros aeropuertos y también más kilómetros por carretera, con los autocares que les trasladan hasta su definitivo punto de vacaciones en caso de que previamente no cancelen sus viajes.

#### El próximo martes llega el ministro del Aire

La anunciada llegada para el próximo martes del ministro del Aire a Gerona, no hace más que confirmar que algo ocurre con referencia a este cierre del aeropuerto. Decíamos en nuestra crónica anterior que resultaba un tanto incomprensible que habiéndose dado cuenta en enero, esperaran a abril para iniciarse unas obras que durarían dos meses. Hasta junio. Y que de haberse empezado en febrero, estarían ya a punto de terminar. Pero por aquí corre incluso el rumor de que en septiembre ya se habló de estas necesidades y por lo visto la cosa se viene prolongando excesivamente hasta el punto de crear un verdadero conflicto, si bien lo

lamentable es que el prestigio que pueda perder el aeropuerto Gerona-Costa Brava con esta serie de incidentes alrededor de mismo. Y el aeropuerto acoge a los turistas, no que vienen a Gerona, sino que vienen ante todo a España.

#### Consorcio de Ayuntamientos

El próximo martes por la mañana, el pleno de la Diputación Provincial celebrará una sesión extraordinaria para el estudio y aprobación en su caso, de los estatutos que han de regir un consorcio entre los ayuntamientos de la Costa Brava y la Corporación provincial, así como la constitución de la referida entidad de gran interés para la provincia y especialmente de la Costa Brava.

### Crónica de TARRAGONA

## HOY, HOMENAJE AL CAPITAN GENERAL

### LE SERA IMPUESTA LA MEDALLA DE LA PROVINCIA

Tarragona, 7. (De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU.) — El Capitán General de Cataluña, teniente general don Alfonso Pérez-Viñeta, es hombre admirado en nuestra provincia; provincia a la que el ilustre militar no ha escatimado sus visitas.

Si casi simultáneas han sido las concesiones, prácticamente seguida será la imposición de las importantes distinciones.

En el salón de sesiones del Palacio Municipal —que el lunes quedó convertido en capilla ardiente de los restos del glorioso militar y político reusense, general Prim, ante los que acudió a orar el teniente general Pérez-Viñeta—, tendrá lugar mañana, lunes, a las 17'45, el solemne acto de entrega de la Medalla de Oro de la ciudad de Reus.

Una hora más tarde Tarragona, la provincia entera, en el salón de actos de la Corporación Provincial, rendirá homenaje al capitán general de Cataluña.

En ambas mociones, unidas Reus y Tarragona en el mismo afán, se ponen de relieve, dicen los textos, los méritos y acrisoladas virtudes castrenses del acendrado patriotismo y su irrenunciable vocación de servicio, su cariño y atención hacia nuestra provincia, su enervado deseo de unidad entre los hombres y las tierras de España, todo lo cual hace acreedor al teniente general Pérez-Viñeta del agradecimiento de los tarraconenses en su denominación amplia y provincial. De ahí que la jornada de mañana, lunes, constituya un tributo de reconocimiento y despedida al que pronto va a dejar de ser capitán general de Cataluña por haber culminado el paso imparable del tiempo que le lleva a un bien merecido retiro.

#### Nevada sobre Tarragona

En esta ciudad no es frecuente que nieve. Con la intensidad que lo hizo esta mañana, desde las nueve hasta cerca del mediodía, hará unos ocho años que no suceda. La nieve ha llegado a cuajar en plazas y calles, pero pronto se ha fundido.

Además, el hecho poco frecuente de la nieve en Tarragona es tanto más extraño en temporada tan

avanzada, hasta el punto que días pasado eran no pocos los bañistas que ya se veían frecuentando las playas.

#### Visitas al mausoleo de Prim en Reus

La solemnidad de los actos de inhumación de los restos mortales del general Prim en el cementerio católico de Reus, su ciudad natal, trajeron el pasado lunes a una multitud calculada en más de cien mil personas.

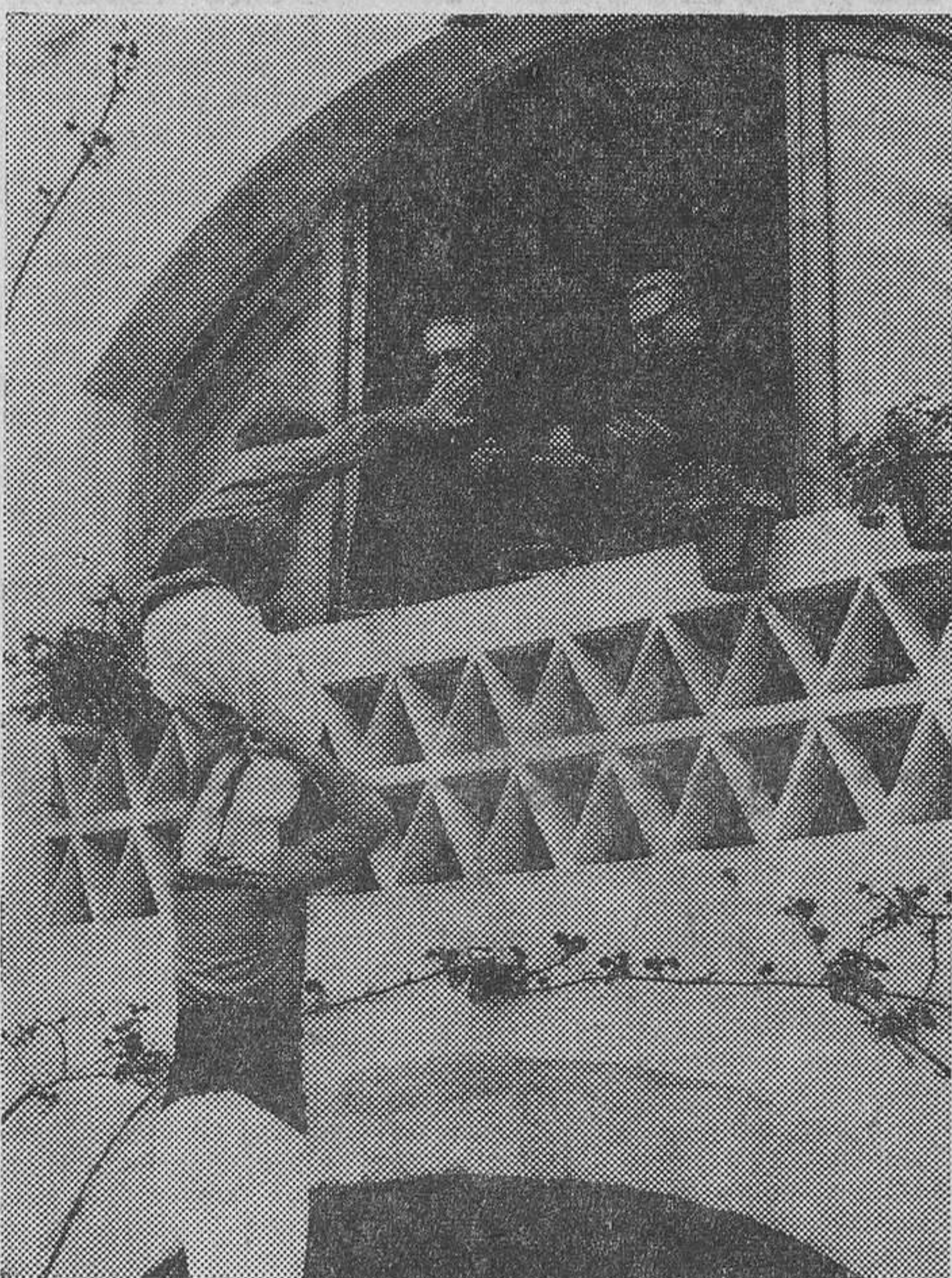
Pero es que durante toda la semana ha continuado el desfile incesante de público llegado de toda la provincia para visitar las exposiciones abiertas en la Caja de Ahorros y en el Centro de Lecturas sobre objetos, grabados y recuerdos monográficos de Prim.

El lugar más visitado, no obstante, es el soberbio mausoleo que, donado por el Patrimonio Artístico Nacional y que se guardaba en el Pabellón de Hombres Ilustres de la basílica de Atocha, en Madrid, contiene el fúnebre con los restos del ilustre reusense.

Dada la riqueza artística y material del panteón, realizado por Plácido Zuloaga y el francés Emile Herbert, en la figura yacente del general, habiéndose empleado hierro, plata y oro cincelado y esmaltes, e incrustaciones de nácar en el mausoleo, al no estar guardado de las inclemencias del tiempo, en tanto no se construya un templete o dosel que lo proteja, el monumento se descubre sobre la diez de la mañana y permanece a la vista del público hasta poco antes de las seis de la tarde, siempre que el tiempo sea boñancible. En caso de inclemencias meteorológicas se preserva la valiosa pieza cubriéndola con un toldo impermeable.

## VISITA DEL ARZOBISPO A LA PARROQUIA DE GORNAL

### Celebró la Santa Misa y administró la confirmación



Mientras los copos de nieve caían, el arzobispo contempla desde un balcón, en Gornal, los arriesgados ejercicios de los «castellers» de Arbós y del propio Gornal. — (Foto Cifra.)

«Cristo da seguridad a nuestra fe y nos estimula a difundirla», proclamó el arzobispo de Barcelona, don Marcelo González, durante la misa que celebró ayer domingo en la iglesia parroquial de Gornal, en el Panadés.

La visita del arzobispo se ha caracterizado por su sencillez y espontaneidad. Ha celebrado la santa misa a las once de la mañana y confirmó a unas treinta personas. En la homilía manifestó su alegría de encontrarse entre los feligreses de esta parroquia, pocos en número, pero llenos de «seny» y de amor a la Iglesia.

Comentando el texto evangélico de la Transfiguración del Señor, entre otras cosas dijo: «Cristo con su divinidad da seguridad a nuestra fe y con su ejemplo y su doctrina nos estimula a difundirla. Los apóstoles que presenciaron en el Monte Tabor, recibieron fuerza y ánimo, pero Jesús no les permitió quedarse allí disfrutando de la visión. Les envió por todo el mundo a predicar el Evangelio asegurando el cielo a ellos y a todos los que fueran fieles a la doctrina que él había enseñado.»

«Por el sacramento de la confirmación —prosiguió el doctor González Martín— la Iglesia nos aumenta la gracia. No para que nos quedemos disfrutando tranquilamente de ella, sino para que proclamemos ante los demás con nuestras vidas, la fe que hemos recibido del Señor.»

Terminada la misa, un grupo de «castellers» compuesto por jóvenes de Arbós y de Gornal hizo varios «castells», y a última hora de la mañana, el arzobispo visitó los enfermos de la parroquia y se reunió en un salón del pueblo con todos los vecinos donde departió ampliamente con ellos en un ambiente de máxima cordialidad.

Ya por la tarde, de regreso a Barcelona, ha visitado, invitado por el párroco de Arbós, la iglesia parroquial de este pueblo y en la capilla de Nuestra Señora de los Dolores, restaurada recientemente

admiró las pinturas de gran valor artístico que han sido descubiertas hace muy poco tiempo.

## EXCURSIONES en AUTOCAR SEMANA SANTA

Salidas: 3, 4, 8, 9 y 11 de abril, a

Días	Ptas.	Días	Ptas.
ITALIA ... ..	9 10.150	GALICIA ... ..	9 7.500
TIROL ... ..	10 11.760	PORTUGAL ... ..	9 8.830
SUIZA ... ..	9 9.990	CUENCA-MADRID ... ..	5 3.680
PARIS ... ..	8 6.200	COSTA BLANCA ... ..	5 3.330
CANIGO ... ..	5 4.900	V. ARAN - BOHI ... ..	5 2.750
COSTA AZUL ... ..	5 5.310	LOURDES ... ..	5 3.650
SEVILLA ... ..	9 7.990	PIR. ARAGONES ... ..	5 3.420

Estancias de 5 días en:

SALOU - BAGA - VILADA - POBLA DE LILLET - OLOT MASSANET DE CABRENYIS - PRATS DE LLUSANES - BAÑOLAS - MONTBLANCH - LAS PLANAS HOSTOLETS

**CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO**  
AGENCIA DE VIAJES GRUPO A.N. 12

P.º de Gracia, 11 — Barcelona-7. Tels. 231-72-00 y 231-33-41

## Galeria Mundi-Art

### GRAN SUBASTA DE CUADROS AL OLEO

#### Todos ellos de firmas de gran prestigio

EXPOSICION: DEL MARTES 9 AL LUNES 15 DE MARZO.  
SUBASTA: MARTES 16 DE MARZO DE 1971 A LAS 7'30 DE LA TARDE.

TODAS LAS OBRAS PODRAN ADQUIRIRSE MEDIANTE UN 10 % DE ENTRADA QUE DEBERA HACERSE EFECTIVO EN EL MOMENTO DE LA COMPRA Y EL RESTO EN 10 MENSUALIDADES SIN NINGUN RECARGO.  
ESTA SUBASTA TENDRA LUGAR EN EL SALON ESTELAR DEL EDIFICIO DE MUEBLES LA FABRICA.  
TODA PERSONA QUE DESEE RESERVA DE ASIEN TO PARA EL DIA DE LA SUBASTA DEBERA COMUNICARLO CON ANTELACION.

PINTURAS DE:  
GIMENO, JUYENT, LABARTA, MATILLA, BRULL, OLIVE, PIDELASERRA, TOGORES, URGELL, VAYREDA, VILAS, MOMPOU, SERRA, GALWEY, BERGA; HASTA 60 OBRAS MAS.  
OBRAS DE CLASICOS EUROPEOS:  
PHILIPS DE CHAMPAGNE,  
J. NAVARRO, NICOLAS LANCRET, ETC.

GALERIA MUNDI-ART  
Rocafort, 142 (EDIFICIO MUEBLES LA FABRICA)  
APARCAMIENTO Y RESTAURANTE PROPIOS  
HORAS DE VISITA de 9 a 8 sin interrupción

## COOPERATIVA NACIONAL DE AUTOSERVICIOS "CONAUTA"

### Los Supermercados que marcan la pauta

#### OFERTAS MUY ESPECIALES

Del 9 al 31 de marzo

	Su precio	Sólo por
Aceite Koipe Ariete de 1 litro . . .	42'00 Ptas.	40'00 Ptas.
Tomate Frito Solís, grande . . .	17'00 »	15'00 »
Aceitunas Canaleta, frasco. . .	16'00 »	13'00 »
Galletas Cuétara Premium, 1 Kg. . .	35'00 »	29'00 »
Limpador Ajax de 1/2 Kg. . .	13'90 »	10'90 »
Coñac Creador de 1 litro . . .	60'00 »	52'00 »
Quesitos M. G. . . . .	18'50 »	16'50 »
Laca Lacaspray, grande. . . . .	45'00 »	35'00 »

#### QUE ENCONTRARA EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS:

- SAMPER. — Paseo Zona Franca, 232
- VICTORIA. — Padilla, 249
- MAITEMI. — Nación, 63; Ruiz de Padrón, 32
- CALAF. — Cruz Cubierta, 59
- CAMARÉS. — Parlamento, 36
- FARRE. — Consejo de Ciento, 91
- GASULL. — Guixerías, 48, Badalona
- MESON DE LAS GOLOSINAS. — Avenida Puerta del Angel, 2
- PRAT, S. A. — Buenos Aires, 30
- PRAT, S. A. — Travesera de Dalt, 34
- PRAT, S. A. — Balmes, 351
- PRAT, S. A. — Padilla, 262
- PRAT, S. A. — Felipe de Paz, 9
- PRAT, S. A. — Jubara, 219 (Calalla)
- REDON. — Tallers, 32
- REDON. — Bofarull, 60
- REDON. — Rosellón, 219
- RIBA. — Padilla, 268
- SAURI. — Viladomat, 101
- ROCA. — Canuda, 26
- SUPERSERVIS. — Avifó, 11
- CAPDEVILA. — Valencia, 317
- PREXSA. — Avda. República Argentina, s/n San Ildefonso (Cornellá)
- FRANC. — La Jota, 136
- Supermercado MAITEMI. — Avda. Travesera de Montserrat, 139.
- MARTINEZ. — San Adicelo, 18
- AVELLANA. — Caspe, 148

P. ESCAYOLA — Via Triunfal, 127 (Castelldefels)

### Cronica de LERIDA

## Subasta a beneficio de la Asociación Protectora de Subnormales

**FUERON RECAUDADAS 270.000 PESETAS**

Lérida, 7. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — La Asociación Protectora de Subnormales de Lérida ha celebrado su anual cena subasta en el curso de la cual fue ofrecida una valiosa colección de pinturas de conocidos artistas, entre ellos una litografía original de Joan Miró que fue adjudicada tras una interesante puja en 70.000 pesetas.

Los beneficios de esta cena, a la que asistieron las primeras autoridades provinciales, se destinan al mantenimiento de las distintas obras que la citada asociación tiene establecidos en esta provincia. Es decir, el Centro Esperanza, para niños; el de Torrefarrera, para subnormales profundos, y el de Suda-nell, centro de recuperación profesional para los jóvenes. Las 270.000 pesetas recaudadas en total, siendo una cifra importante, no dan la medida de otras anteriores, en las que se recaudó una cifra más alta.

La presentación y subasta estuvo a cargo del locutor Juan Castelló Rovira, de Radio Barcelona, a quien le fue entregado un diploma agradeciéndole su desinteresada colaboración.

### Reunión en Borjas Blancas

Como preparación a la asamblea general de olivereros convocada en Borjas Blancas para el día 10 con asistencia de representaciones de cuarenta pueblos de Las Garrigas, el gobernador civil de la provincia, don José Aparicio, visitará las zonas damnificadas a consecuencia de las heladas del mes de diciembre, y pueblos situados en su mayoría en Las Garrigas y Baja Segarra. Se propone conocer personalmente los graves daños causados en los oliveros, que se suponen superiores a los dos mil millones de pesetas. Acompañarán al gobernador civil el

delegado del Ministerio de Agricultura y técnicos de la Administración.

### Feria en Pobla de Segur

Una de las zonas más ricas para la ganadería es, sin duda alguna, la del Pallars, cuya capital debe localizarse en Pobla de Segur. Para fomentar y desarrollar más aquel sector, se han desplazado a Lérida miembros de la Delegación de la Cámara de Comercio para establecer contacto con diversas firmas comerciales, posibles participantes en la feria que tendrá lugar en dicha localidad el próximo 10 de abril.

Los organizadores están preparando el recinto en el que se van a exponer maquinaria agrícola, industrial y comercial, reservándose un importante sector dedicado a la ganadería. Pobla de Segur pretende desarrollar enormemente este sector que es, con el turístico, principal fuente de vida económica para toda la comarca.

### Centro residencial de ancianos

Por institución testamentaria de doña Fani Ribert, viuda de Carre-ras, la importante finca Miravall va a convertirse en centro residencial de ancianos. Religiosas de San Vicente de Paul regirán esta importante obra benéfica que, al convertirse en hogar del anciano, cumplirá una importante finalidad social.

## VEINTE GRADOS BAJO CERO EN EL PIRINEO SE DAN EN RESTANCA DONDE LA NIEVE SE APROXIMA A LOS 3 METROS DE ESPESOR

El Centro Meteorológico del Pirineo Oriental facilitó ayer domingo, a las doce horas, el siguiente parte oficial relacionado con la situación del tiempo en esta región:

«Amaneció con cielo cubierto en el llano de Barcelona, algo nuboso en el litoral y completamente despejado en el resto, registrándose calmas en Gerona, Granollers y Barcelona. Los vientos son flojos, variables, con calmas por el interior y, en cuanto a las temperaturas, han bajado ligeramente las máximas, manteniéndose estacionarias las mínimas.

«La mínima regional corresponde a Restanca y lagos de San Maurizio, con 20 grados bajo cero. En Barcelona fue de 2,2 grados sobre cero.

«Las únicas precipitaciones en las últimas 24 horas han dado 6 decilitros en el Montseny, dos decilitros en Barcelona e inapreciable en Tiana.

«La previsión señala en las regiones del interior y Pirineo cielo despejado o casi despejado, vientos del N. y temperaturas bajas. En el litoral, calinas y cielo nuboso o cubierto, con algún chubasco de nieve o aguanieve que será intenso hacia el mar.»

### ESPESOR DE NIEVE

LERIDA. — Lago Estangento, 1,95 metros.

San Maurizio, 1,85.

Restanca, 2,80.

Super-Espot, 1,89.

Montseny y Turó de l'Home, solamente un centímetro.

VALLE DE NURIA. — Puigmal, 1,50 metros.

Nou Fonts, 1,10.

Nous Creus, 1,15.

Santuario, 40 centímetros.

Bosque, 1,15 metros.

VALLE DE LA MOLINA. — Puig d'Alp y Torrent Negre, 1,25 metros.

Costa Rasa, 1,10.

Pista Llarga, 40 centímetros.

Pista Standard, 25 centímetros.

## SEMANA SANTA

### EXCURSIONES EN AUTOCAR

DIAS	PTAS.	DIAS	PTAS.
10 DOLOMITAS - TIROL	11.700	5 CUENCA Y MADRID	3.680
10 ANDALUCIA	8.990	5 GORGES TARN Y CANIGO	4.900
9 GALICIA	7.500	5 LOURDES - BIARRITZ	3.650
9 ITALIA Y COSTA AZUL	10.150	5 RUTA VASCO NAVARRA	3.950
9 PORTUGAL Y CASTILLA	8.830	4 PENISCOLA Y TERUEL	2.650

y otras salidas de 4, 3 y 2 días

ESTANCIAS: Salidas en avión y en barco

5 MALLORCA	3.000	5 IBIZA	2.900
6 CANARIAS	8.100	5 MENORCA	3.600

Otras estancias (salida en autocar)

Bohí, Ribera de Cardós, Esterri de Aneu, Bagà, Salou, Massanet de Cabrenys, Pobla de Lillet.

### CRUCEROS (salidas de Barcelona)

M/N. Andrea C del 4 al 11 de Abril  
PALERMO - NAPLES - ROMA - FLORENCIA - PISA - desde Ptas. 7.500

M/N. Cabo San Roque - 28/3 al 18/4  
TENERIFE - ABIDJAN - COTONOU - ACCRA - DAKAR - desde Ptas. 22.500

M/N. Caribia - del 5 al 11 de Abril  
PALMA MALLORCA - BIZERTA - CAPRI - GENOVA - desde Ptas. 8.200

Solicite también la selección de CRUCEROS DE VERANO... ahora podrá elegir.

VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESSO" S.A.  
Agencia de Viajes - Grupo A - Título N.º 2  
Plaza Cataluña, 8 (R. Universidad) Tels. 231 21 04 - 222 20 30  
en GRANOLLERS: Pza. José Antonio, 16 - Tel. 270 03 45

### DENTRO DE AÑO Y MEDIO

# MASNOU TENDRA SU PUERTO DEPORTIVO

Entrevista con el presidente del Club Náutico Masnou, don Joaquín Muñoz Aristizábal



Don Joaquín Muñoz Aristizábal, un destacado financiero y gran deportista barcelonés, presidente del Club Náutico Masnou. (Foto Soteras.)

Masnou va a ser la primera población de nuestro litoral que dispondrá de puerto deportivo desde la promulgación de la nueva Ley de Puertos. La noticia nos la facilita el propio presidente del Club Náutico de Masnou, don Joaquín Muñoz Aristizábal; y al hacerlo no puede reprimir un claro aire de satisfacción por cuanto el hecho adquiere indefectiblemente relevancia a escala regional, dentro del ámbito del deporte náutico.

### Una ley en «rodaje»

—¿Se han prolongado en exceso los trámites para la concesión de «su» puerto?— preguntamos al señor Muñoz Aristizábal, verdadero artífice de que la máxima ilusión

### Frió en la provincia de Lérida

Al revés de otras provincias españolas, especialmente las catalanas, hoy ha lucido un sol magnífico en toda la provincia, si bien el frío ha sido intensísimo. A la nieve de Tarragona y Barcelona ha seguido este sol leridano inesperado, toda vez que mientras no se demuestre lo contrario, donde se acostumbra a registrar las primeras precipitaciones de nieve en nuestra región, es en los Pirineos leridanos, donde, precisamente hoy, miles de turistas españoles y franceses han disfrutado de la nieve en polvo utilizando las estaciones de Baqueira Beret, de Suy y Super-Spot. En este último centro, con pruebas de competición, ya que estaba programado el Campeonato de Cataluña juvenil de «slalom» gigante.

## Problemas de los vecinos del Polígono Espronceda de Sabadell

Sabadell, 7 (De nuestro corresponsal J. M. MONTSENY). — Con asistencia de más de quinientas personas se celebró esta mañana una asamblea de socios de la Agrupación de Vecinos del Polígono Espronceda de Sabadell, en la cual se puso de manifiesto la situación anómala por la que atraviesa este barrio y que mantiene en litigio a los ocupantes de las viviendas con su constructora, la Obra Sindical del Hogar.

Los problemas de los ocupantes de estas viviendas construidas en ocasión de las trágicas riadas del Vallés del año 1962, se centran, fundamentalmente, en el aumento unilateral de las cuotas que hasta el año pasado venían abonando y que han pasado de 150 pesetas al mes a 1.000 pesetas, según el caso. Por otra parte, las mil trescientas familias de este barrio no tienen ningún contrato legal, ya que el Tribunal Supremo anuló la expropiación de los terrenos sobre los que se edificaron los bloques y, por tanto, la Obra Sindical es propietaria de los pisos pero no del suelo y no puede extender contratos de propiedad.

### CONDICIONES DE MANTENIMIENTO

Como problema de fondo están las pésimas condiciones de mantenimiento del polígono, que se halla en un notable estado de abandono. Un hecho anecdótico y no por ello menos grave es la comunicación que la Asociación ha recibido de un grupo de médicos colegiados, diciendo que no podrán atender las visitas domiciliarias en el barrio, muchas de ellas urgentes, si no funcionan los ascensores, ya que hay bloques de diez y dieciséis pisos.

La Junta Rectora de la Asamblea de Vecinos ha realizado innumerables visitas y gestiones cerca de las autoridades sindicales de Sabadell, Barcelona y Madrid, sin ningún resultado positivo hasta hoy. En vista de ello muchas familias han decidido solidarizarse en no pagar las cuotas mensuales, reteniendo este dinero a disposición de la Organización Sindical, pero hasta tanto no se aclare la situación confusa actual. En la actualidad la cifra que retienen los vecinos a la Obra Sindical, entre viviendas y locales comerciales, asciende a más de diez millones de pesetas.

En esta asamblea de socios se informó que se ha efectuado un detallado informe de los antecedentes y la situación actual del barrio, así como de los fundamentos jurídicos que asisten a las reivindicaciones de sus habitantes, para hacerlo llegar a las primeras autoridades de la nación. — C.

## EL REGALO DE SAN JOSE Y DIA DEL PADRE

19 de MARZO

### en MOTORREPUESTOS

Gerona, 183 (esquina Córcega)

Telf. 258-12-25

### JUEGO FUNDAS ASIENTOS

ANATOMICAS, SEAT 600 y 850	2.500
ANATOMICAS, SEAT 124, SIMCA 1.000, R-8 y R-10	2.800
SKAY y TRANSPARENTES, SEAT 600 y 850	750 y 850
SKAY y TRANSPARENTES R-8, R-10, GORDINI y SIMCA 950 y 1.100	1.100
SKAY y TRANSPARENTES, SEAT 1.500 y 1.400 C	1.200
SKAY FURGONETA CITROEN	400
LONA, VELOUR y ACRILICAS para SEAT 600	600

### ALFOMBRAS TIPO ITALIANO

SEAT 600, SIMCA 1.000, R-6 y 4-L	390
SEAT 850 N., ESPECIAL y 4 PUERTAS	400
SEAT 1.500, 1.430 y 124	590
MORRIS 1.100, R-8 y R-10	490
TAPIZADO PUERTAS SEAT 600	600
TAPIZADO PUERTAS SEAT 850	700
TAPIZADO PUERTAS SEAT 1.500 y GORDINI	750
PORTA-EQUIPAJES desmontable	450 y 550
CABEZALES extenso surtido	265, 280 y 350
MANTAS VIAJE reversibles	155 y 290
EXTINTORES FUEGO	100 y 135
JUEGO LAMPARAS todos coches	125
ESPEJOS PANORAMICOS	70 y 80
CINTURONES DE SEGURIDAD (juego de dos)	500
ASIENTOS PARA BEBES	400
AMPERIMETROS	130
CTA. REVOLUCIONES	1.300
«VIOLET» LAMPARA ANTIREFLEX	200
COJINES bicolors	75
PORTA-OBJETOS, madera	170
ESPEJOS PUERTA	130
PLACAS MATRICULA completas	95
GUANTES PIEL	130
AROS PULSADORES, SEAT 600 y 850	275
TUBOS ESCAPE, origen 600 y 850	-275 y 325
BARRIL 6 LITROS. CIRCUITO CERRADO	148
ANTENAS RADIO, en fibra (LARGO ALCANCE)	850

### OFERTA ESPECIAL

ASIENTOS DEPORTIVOS ABATIBLES, SEAT 600 y 850 1.500  
CUADRO INSTRUMENTOS, 5 RELOJES, SEAT 124 3.990

de Masnou llegue a ser una realidad.

—Cuando por fin se logra el objetivo propuesto, uno se olvida de la laboriosidad de las numerosas gestiones que ha habido que realizar.

—¿La nueva Ley de Puertos Deportivos supone realmente una mayor agilización en los trámites de solicitud?

—Podemos decir que en primer lugar supone la necesidad de un estudio a fondo de dicha Ley, ya que la anterior, que se remontaba al siglo pasado, nos la conocíamos todos. En segundo lugar, y en razón de que la nuestra fue la primera solicitud que se presentó tras su promulgación, ha supuesto la inevitable etapa de «rodaje», tanto en el orden jurídico como en el particular.

—¿Han habido objeciones?— Sinceramente no. Sólo nos hemos visto en la necesidad de adquirir una finca próxima para ampliar un paso subterráneo que permita el acceso a la playa, y que regalaremos al pueblo de Masnou.

—¿A cuánto asciende el presupuesto de las obras del puerto?

—Unos ochenta millones.

—¿Problema de financiación?

—En absoluto. La financiación se hará a base de la venta de amarras.

—¿Bajo qué criterio?

—Como es lógico, tendrán prioridad los socios del club, y a las amarras restantes tendrá opción cualquier aficionado a la náutica, y que se interese en la compra.

—¿Y que entre dentro de sus posibilidades...?

—Los precios no son excesivos. Las amarras para barcos de eslora entre los seis y los ocho metros oscilarán sobre las 125.000 pesetas.

—¿Entonces habrá más amarras que número de socios dispone el Club?

—Esta es la idea. Lo que importa es fomentar el desarrollo del deporte náutico en nuestro país y en este sentido todos sabemos que el principal «escollo» es el limitado número de amarras existente.

—¿De cuántas dispondrá el puerto de Masnou?

—De trescientas; pero el puerto está proyectado para doblar este número.

—¿En qué porcentaje cree contribuirán los puertos deportivos a incrementar la práctica de la náutica.

—Con cuatro que se construyesen en el litoral catalán, donde se da la concentración mayor, sin duda en un treinta por ciento.

—Describame globalmente las demás características del futuro puerto de Masnou.

—Dispondrá de una amplitud de 180 metros y su muelle principal será de 360 metros, desde el actual espigón hasta las proximidades de la estación del ferrocarril. Contará a su vez con cinco pasarelas flotantes, de doble amarre. El abra

## AMANTOS

Hilos - Empaquetaduras

Cartones - Tejido - Burlete

Juntas - Cintas - Cartones

para juntas vapor y aceite

FIBRAS canadienses y sudfricanas

Suministros Industriales

"JESA"

Via Layetana, 9 - T. 3103800

### Preparativos para el «Mercat del Ram», en Vich

Vich, 7. (De nuestro corresponsal, Ramón FEBRER.) — Han entrado en su fase de intensa actividad los preparativos para el renacimiento y tradicional «Mercat del Ram», que se celebrará el sábado de Ramos, día 3 de abril.

El pregón será pronunciado por don Marcelino Moreta, destacada personalidad sindical de la provincia, acto que tendrá lugar a mediodía del domingo 28 del actual. En él serán proclamadas «reina y damas de honor de las fiestas las hermanas trillizas de esta ciudad Terà, Sunys y Montse Ramón Redonda. Las tres muy agradecidas y estudiantes, cuya elección ha sido comentada, en general, como muy original y acertada.

Han aparecido los carteles anunciadores y se calcula que los puestos de la feria quedarán todos ocupados, lo que corrobora el atractivo comercial, industrial y ganadero de que gozan nuestras tradicionales ferias.

En cuanto se refiere al programa de actos y festejos, tendrán, como todos los años, su mayor aliciente, destacando el concurso de pintura rápida y el festival polideportivo de carácter regional.

El «llorer del Mercat del Ram», máximo galardón de las ferias, ha sido otorgado al alcalde de la población francesa de Juvisy, con la cual Vich sostiene relaciones de «Jumelage».

### Proyectos del nuevo Consistorio

El nuevo Consistorio ha comenzado su actuación con una gran predisposición para afrontar cuantos problemas pendientes de resolución. Sobre todo en lo que se refiere a urbanismo, pues aparte la proyección que debe darse a cuestiones de ensanche y ordenación, la mayoría de vias públicas esperan una pronta y necesaria reforma y reparación, lo que parece forma parte de la primordial preocupación del nuevo equipo municipal.

### Precipitación de nieve

Anoche nevó. La nieve, caída en poca cantidad, ha cuajado sólo en prados y tejados, pero ello ha hecho que se mantuviera la baja temperatura de esos días, que, como cosa insólita en el mes de marzo, ha hecho descender el termómetro a 11 grados bajo cero.

## BRANDY MISTRAL

PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

ARTES Y LETRAS

LAS EXPOSICIONES

LUIS MUNTANE, en La Pinacoteca. En la base de la obra de todo gran pintor existe la presencia de un gran dibujante...

Nuria Llimona, en Grifé & Escoda. En cuatro apartados se divide la actual exposición de Nuria Llimona...

VILACASAS, en Sala Gaspar. Juan Vila Casas, el artista sabadellense más conocido por Vilacasas y cuya diversificación creadora...

VILACASAS PINTURA AGUAFUERTE CERAMICA SALA GASPAR Consejo de Ciento, 323

SALA JAIMES PASEO DE GRACIA, 68

GALERIAS ESPAÑOLAS ROSELLON, 238

GALERIAS AUGUSTA PASEO DE GRACIA, 98

LA PINACOTECA PASEO DE GRACIA, 34

Dibujos

GALERIA DE ARTE «GRIFE & ESCODA» Avenida Generalísimo Franco, 484

NURIA LLIMONA

JOSE AMAT

SALA PARES Petritxol, 5

Camarote Granados Ramblas, 111 (Hotel Manila) Exposición de pinturas

ROSEMONDE KRBEK Clausura día 11

GALERIA ADRIA CONSEJO DE CIENTO, 286

Del 9 al 30 de marzo, exposición antología de GASTON CHAISSAC Visita 9 a 1'30 y 4 a 8 (excepto domingos y festivos).

«cianos». Dentro de la vertiente plasmática de su obra, Vilacasas ha «abstractado» crecientemente sus personalísimas realizaciones de este tipo, que ya no sugieren, como antes, perspectivas urbanas a vista de pájaro —o de avión—, estilizadas y enriquecidas por la fantasía del pintor.

Nuria Llimona, en Grifé & Escoda

En cuatro apartados se divide la actual exposición de Nuria Llimona en Grifé & Escoda: «Del campo y el mar», «De la ciudad», «Dibujos» e ilustraciones del libro «Les brulées».

La Exposición-Subasta pro Pakistán

El pasado viernes quedó inaugurada, en el Palacio de Congresos de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, la gran Exposición-Subasta organizada por el consúl del Pakistán en nuestra ciudad, don Juan Escoda Coroninas, a beneficio de los damnificados por la catástrofe que asoló aquel país.

E. F.

PROSA Y POESIA

EL MAGO Y LA LLAMA, por Andrés Bosch. --- Editorial Planeta. Barcelona.

La originalidad es la ventana que nos permite asomarnos al auténtico poder creativo. Si en nuestra hora las novedades de forma son más moda que las novedades de fondo, ello no debe establecerse una racional jerarquía de valores.

El contenido de «El mago y la llama» es original, por su ambición y por los insólitos medios de que se vale el autor para el desarrollo de la obra.

Los medios utilizados por el autor para desarrollar esta cosmovisión también son originales, pues es a través de un deporte nuevo, avasallador, multitudinario —el S.A.C.— como se refleja fielmente la imagen de la sociedad competitiva que nos proporciona la mentalidad capitalista y consumista de nuestros días.

ZONA DE ABEJAS, por Bernardo Casanueva. --- «La Isla de los Ratones». Santander.

Si bien nacido en México y cursada la carrera de Filosofía y Letras en aquel país, el autor, hijo de padres montañeses, efectúa sus primeros estudios y los de Bachillerato en Santander, donde reside.

«Zona de las Abejas», es un muy alto poema, en quince sonetos, donde las abejas —leemos, almas— liban el néctar en los campos de los misterios de gozo, dolor y gloria, de la devoción de nuestro dominico Santo Domingo de Guzmán.

En la «colmena gozosa» de esta zona de abejas, sentimos el agua fresca y limpia de las últimas lluvias. Así, en el primer terceto de «Encarnación»: Y aunque la Encarnación desconocía/

ción. El ser un deporte determinado catalizador de todas estas reacciones permitió a la novela concurrir al Premio Olimpia 1970, convocado por la Delegación Nacional de Deportes para narraciones de tema deportivo, galardón que mereció por las cualidades que pretendemos anotar.

El profesor Fernando Masalto, atractiva y desconcertante mezcla de biólogo, promotor, sociólogo, entrenador, técnico deportivo, financiero y dirigente de empresa, inventa y explota el S.A.C.—Sujeción, Aplastamiento y Carga— y, tras las convulsiones que origina su puesta en marcha en naciones occidentales se decide a introducirlo en un país subdesarrollado.

Denunciando nuestros condicionamientos, las manipulaciones de que somos objeto, satirizando nuestras estúpidas claudicaciones, se trabaja, también, en favor de la esperanza. Esto, además de su novela, le debemos agradecer a Andrés Bosch.

tuvo conciencia una mujer por eso/ de madurar en sí la melodía... Y por la «colmena dolorosa», caminos reseca y polvorientos del Viacrusis, «La Cruz a cuestas»; la primera cuarteta y último terceto: Un árbol de dolor y de ruina / en una llaga en flor, en una llaga / ha sembrado mi Dios, a ver si apaga / la sequedad del árbol peregrino / ¡Yo no sé de verdad cómo le lleve! / ¡Le lleva en una llaga, en una herida, / hasta que nieva, Amor, hasta que nieva! Y en los tercetos de «La Crucifixión», la idea no se esfuma en la inmensidad del horizonte, sino en la tejana ventisca de lo más hondo del espíritu.

En ningún momento pierde el poeta la potencia lírica. Su realismo bíblico —de cuya fuente mana la poesía— pinta las escenas desde la hondura del espíritu: escenas vivas, al estilo de nuestra mejor escuela mística. No pocas veces el estilo se acerca a San Juan de la Cruz. Con una lente de mayor aumento difícilmente halláramos heblinas en este poema de Bernardo Casanueva.

ESTEBAN DOLTRA

LA SIMBOLOGIA, por Oliver Beigbeder. --- Oikos-Tau. Vilassar de Mar.

Siempre son de gran utilidad las ediciones de bolsillo con afán divulgador de cultura. La colección «Qué sais je», a la que pertenece esta obra, es una de las más famosas. El pequeño tamaño de los volúmenes, lo reducido del texto, su plan meramente informativo y el número de ramas científicas que abarca la colección, lo hacen interesante para cualquier persona.

A la vez el autor establece un cuadro comparativo entre los diversos usos de los símbolos, tratando de llegar siempre al origen de todos ellos, origen del que derivan después las transformaciones históricas.

CODREANU, EL CAPITAN, por Carlo Sbrulati. Ediciones Acervo. Barcelona.

Algo más de treinta años después del asesinato de Cornelio Codreanu, fundador de la Guardia de Hierro de Rumania, un joven médico italiano, que se ha pasado abiertamente al periodismo, Carlo Sbrulati, ha escrito una amplia, extensa y documentada biografía del líder rumano de los años treinta.

TORRADAS LIBROS - PAPELERIA DISCOS - FOTOGRAFIA ii GRANDES DESCUENTOS!! MANSO. 60 TEL. 2411223

NOGAT Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS RATAS... Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

RICARDO DE MANUEL, S. A. SUMINISTROS INDUSTRIALES TRIPLEX DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA DE Unbrako (140 Kg. m.m?)

OBTENGA MAS CON SU DINERO ATENCION AUTOMOVILISTA! use lamparas HAYE EN TODOS SUS TIPOS SON INSUPERABLES SUPER HAYE con GAS KRYPTON

I.C.E.J. INSTITUTO DE CIENCIAS ECONOMICAS Y JURIDICAS BACHILLERATO EXAMENES DE GRADO PREUNIVERSITARIO (Letras y Ciencias). CIENCIAS ECONOMICAS DERECHO (Nuevos grupos intensivos).

ACTUALIDAD BARCELONESA

AL CAMBIAR DE SEMANA

Adiós a los tranvías

Dentro de unos días, quizá coincidiendo con la entrada de la primavera, o con el aniversario de la toma de posesión del alcalde, desaparecerá la línea 49 de tranvías...

Se cumplirá entonces, con algunos meses de diferencia, el siglo de existencia de tranvías en la ciudad...

No es momento ni hay aquí espacio suficiente para explicar la historia de los tranvías de Barcelona...

De hecho, de la misma manera que la cuadrícula de Cerdá —de la que la ciudad ha ido tirando hasta ahora y gracias a la cual el caos circulatorio aún es susceptible de mejora—...

No se concebible, en la era actual, y en ciudades como la nuestra, la servidumbre de las vías por las calles, ni en las más alejadas de la congestión.

No obstante, esto no quiere decir que el requiem por los tranvías no se efectúe con cierta nostalgia.

Ahora sólo falta que los transportes cumplan realmente con su cometido. Curiosamente, los barceloneses siempre hemos tenido una gran predilección para viajar en la superficie...

No cabe duda de que el número de plazas ofrecidas depende, además del parque, de la velocidad comercial...

En cuanto a la velocidad comercial, no se alcanza la normal en las ciudades europeas, pero esto es susceptible de conseguir si se implantan bandas de circulación y calles reservadas...

Aunque estas cifras no respondan a una exactitud matemática, reflejan por lo menos que andamos algo retrasadillos en la espera del momento en que la calidad del servicio —comodidad, rapidez y cobertura de trayectos—...

Jaime CASTELL

«La única estabilidad real puede encontrarse en un rápido movimiento hacia adelante»

(Van Lenep)

PRESENTACION DEL CURSO DE COMERCIO EXTERIOR EN EADA

La Escuela de Alta Dirección y Administración de Barcelona, ha presentado el Curso Superior de Comercio Exterior correspondiente al año académico 1971.

Como de costumbre se expuso a los empresarios y personalidades económicas e industriales reunidos las estructuras docentes del Curso...

de Exportación, como asimismo las características del Mercado Común, su tratado preferencial con España, la EFTA, y el COMECON...

En un momento del coloquio el señor Martí Ragué analizó las declaraciones en Buenos Aires de López Rodó, «En 1958 España tuvo la valentía de liberalizar su economía y abrir las puertas al exterior sin contar uno a uno los dólares que teníamos»...

Finalmente, el decano de la Escuela puso de manifiesto la importancia que para la empresa tiene la organización y el establecimiento de una política de comercio exterior eficazmente coherente...

La edición correspondiente al año 1971 del Curso de Comercio Exterior, se inicia el día 16 de marzo, pudiendo seguirse en horario nocturno y días alternos...

El coloquio reseñado se celebró en el auditorium de la planta 6.ª de la Escuela.

HEMORROIDES. Fístulas y enfermedades ano recto. Tratamiento sin operación. Doctor FONT, Alibey, 27 (Jt. Arco Triunfo). Visita 3 a 6 (horas conve.) C. S. 1.030.

DENTRO DE DIEZ DIAS

CINCUENTA TAXIS CON RADIO-TELEFONO EN BARCELONA

Para Navidad habrá ya 400 taxis conectados por radio desde la central

BUEN NEGOCIO Y NOTABLE INVERSION: UNA RADIOEMISORA, CINCUENTA MIL PESETAS

Suena el 250 90 00.

—Cooperativa del Taxi a su servicio.

—Buenos días. Necesito un taxi. Estoy en tal sitio.

—Un momento, por favor, que comprobamos su llamada.

—¿Es para Barcelona o para salir fuera?

—Es para Barcelona

La señorita toma el micrófono y comunica la noticia por radio. Pronto comienzan a oírse las respuestas y cada taxi da su posición exacta...

culen ya 400 taxis con radiotelefono. El Ayuntamiento desea que, por lo menos, 4.000 de los 8.000 vehículos que están ahora en servicio lleven radiotelefono.

—¿De qué modo se hará la selección?

No habrá selección —dice don Juan Antonio Parpal—; todos los taxistas que quieran serán autorizados, y en cuanto a los de nueva licencia deberán llevar radio del mismo modo que deben llevar «calca» y los otros requisitos.

pularidad del sistema, basta con comparar los datos estadísticos: de agosto a diciembre de 1970 se efectuaron 15.897 servicios; del 1 de enero al último de febrero de 1971 se han llevado a cabo ya 11.443. La demanda, pues, crece en progresión geométrica.

Dario VIDAL

21.047 AFILIADAS EN BARCELONA

LAS EMPLLEADAS DE HOGAR, INCLUIDAS EN EL MUTUALISMO LABORAL

LA PREVISION CONCEDE PRESTACIONES PARA TODOS LOS CASOS DE NECESIDAD

Desde el 1.º de enero de 1970, los empleados de hogar están encuadrados en una Mutuallid de Empleados de Hogar, creada para llevar la gestión del Régimen Especial de la Seguridad Social del Servicio Doméstico.

En la actualidad, en Barcelona el número de inscritos asciende a veintitún mil cuarenta y siete, de los cuales tres mil cuatrocientos diecisiete son asistentes, todos ellos para dieciséis mil setenta y seis «amos de casa» o cabezas de familia.

En caso de invalidez provisional, se abona un subsidio del 75 por ciento de la base de cotización. Si la invalidez es permanente, se abona una cantidad a tanto alzado o una pensión vitalicia cuya cuantía se fijará según el grado de invalidez y la edad...

Hemos intentado averiguar cuántos eran los empleados del hogar que no están afiliados, pero resulta prácticamente imposible saberlo, al no llevarse un control casa por casa de los empleados que se tienen.

Quiénes son los empleados del hogar

Se consideran empleados del hogar los españoles de ambos sexos, mayores de catorce años y sin límite de edad, solteros, casados o viudos, que presten servicio doméstico a uno o varios cabezas de familia en casa de éstos y por ello reciban un sueldo o remuneración...

Cotización

La cuota de cotización, durante el año 1971, es de 215 pesetas mensuales, correspondiendo abonar al cabeza de familia 161,25 pesetas (75 por ciento) y las 53,75 restantes (25 por ciento) al empleado del hogar...

La liquidación y el subsiguiente ingreso de las cuotas se lleva a cabo mediante la utilización del «Boletín nominal de cotización», que es facilitado gratuitamente por la Mutuallid, y que hace llegar oportunamente a los cabezas de familia o empleados del hogar...

Las cuotas son abonadas dentro del mismo mes o del siguiente a su devengo en las Cajas de Ahorro benéfico-sociales, establecimientos de banca privada, establecimientos de banca oficial, expresamente autorizados y directamente y en las oficinas del I.N.P., cuando se hayan ingresado fuera de plazo.

Prestaciones

Las prestaciones que concede el Régimen Especial del Servicio Doméstico, son las siguientes: asistencia sanitaria en los casos de enfermedad, maternidad y accidente; prestaciones económicas por incapacidad laboral transitoria, invalidez, vejez, muerte y



supervivencia; protección a la familia y de profesión religiosa; asistencia social y prestaciones y servicios sociales en atención a contingencias y situaciones especiales.

Asistencia sanitaria

La asistencia médico-farmacéutica se concede a los cinco días desde la afiliación y alta y comprende medicina general y especializada, siendo asistidos por el médico de medicina general y especialistas por un período máximo de dieciocho meses, prorrogable por otros seis meses.

Incapacidad laboral transitoria

Se concede una prestación económica del 75 por ciento del salario mínimo interprofesional, en caso de enfermedad, maternidad o accidente. En los casos de enfermedad y accidente, esta prestación económica se comienza a percibir desde el 29 día, contado a partir de la fecha en que se inició la enfermedad o se produjo el accidente...

Es requisito necesario para las prestaciones por invalidez permanente un período previo de cotización de veintitrés mensualidades, que en el futuro se incrementa gradualmente hasta sesenta mensualidades durante los últimos diez años.

Pensión de vejez

Al cumplir los sesenta y cinco años, el empleado de hogar tiene derecho a una pensión vitalicia de jubilación, si ha cotizado durante diez años por lo menos.

Prestaciones económicas por muerte y supervivencia

Son constituidas por pensiones y subsidios de viudedad orfanidad y defunción y que consisten en pensiones vitalicias, o, en su caso, subsidios temporales, pudiendo alcanzarse un 45 por ciento de la base de cotización, así como un 60 por ciento de la pensión de vejez, que tenga constituida el empleado del hogar en el momento del fallecimiento. En el caso de defunción del empleado, se entrega cinco mil pesetas al familiar que haya abonado los gastos de sepelio. No son familiares, se abona el importe de lo gastado hasta, como máximo, la indicada cifra.

Alicia MARSILLACH

Semana Santa

- 9 Roma 9.350
9 Norte Esp. - Santiago 7.473
9 Andalucía 7.250
8 Lisboa y Fátima 7.900
8 París 7.800
6 Madrid y Levante 5.250
3 Costa Azul 4.940
5 Norte de Esp. 3.950
5 Pirineo Catalán And. 2.950
5 Pirineo Aragonés y Navarra 3.600
5 Andorra - Lourdes - San Sebastián 3.470
5 Madrid - Escorial - Valle de los Caídos 3.400
5 San Sebastián - Javier - Loyola 3.250
5 A Mallorca, en avión 3.050
9 A Canarias en avión 8.200
5 A Ibiza, en avión 4.200
Excursiones de 2, 3 y 4 días a Andorra, Peñíscola, Lourdes, Zaragoza y Monasterio de Piedra, etc.

Viajes
Barcino, S. A.

Agencia Viajes Grupo A. Tit. 82
Lauria, 7 (Junto Orquinoona) Tel. 231.43.03. Mayor de Gracia, 153 (frente Fontana) Tel. 217-64-97

Homenaje a don José María de Porcillos

La Asociación de Protectores de avenida del Generalísimo Franco, plaza Calvo Sotelo y General Goded, el próximo miércoles hará entrega de la medalla de oro de la entidad a don José María de Porcillos y Colomer, en reconocimiento a la labor por él realizada en la consecución de la gran Barcelona.

CHALETs desde 25.000 Ptas.

Trato directo con propietario. 15 Modelos a elegir de 1 a 6 dormitorios, comedor-living, cocina con horno, armarios metálicos, baño completo, terraza, jardín, garaje. En propiedad a los 50 meses, con pagos mensuales desde 2.674.- Ptas. en Vallirana, a 15 minutos Plaza Calvo Sotelo, lindando pueblo, en Zona Residencial con más de 150 chalets construidos y habitados todo el año...

LOS PRIMEROS 75 VOLUNTARIOS

# EN ABRIL COMENZARAN EL SERVICIO MILITAR EN LA CRUZ ROJA

Esta modalidad se inicia como prueba en Cataluña, para ampliarla, más adelante, al resto de España

Una innovación en el Servicio Militar, se va a poner en práctica el próximo mes de abril. Setenta y cinco voluntarios del primer trimestre del actual reemplazo, podrán pasar a cumplir su deber con la Patria en la Asamblea Provincial de la Cruz Roja.

«El origen de esta idea — dice el presidente, don José Luis de Sala Cardenal —, se debe al anterior presidente, don Pablo Negre, a través de la Asamblea Suprema y la entusiasta colaboración del capitán general de Cataluña, don Alfonso Pérez-Viñeta y Lucio, se ha podido llevar a cabo.

«En principio, podrán acogerse a este beneficio aquellos que, entrados en filas, lleven un año prestando servicio en la Cruz Roja, quienes podrán solicitar su pase a Sanidad Militar, y en comisión de servicio serán trasladados a nuestra Asamblea».

## Cataluña, pionera

«¿Qué actividades desarrollarán estos voluntarios? —Como prueba responsable, comenzaremos en la IV Región Militar, y más adelante —según los resultados—, se impondrá en toda España.

«El pase a la Cruz Roja —75 voluntarios de cada uno de los 4 trimestres del reemplazo—, será después de haber cumplido el período reglamentario de instrucción. Una vez destinados, se les darán cursos de socorrismo y se les des-

tinará a los distintos servicios que actualmente rigen en la Institución, tales como Puestos de Socorro en Carretera, Compañía Alpina, salvamento en playas, e incluso, si alguno tiene conocimientos o estudios Medicina, será destinado a ambulancias y dispensarios.

«Para todos los efectos —sigue diciendo el señor Sala Cardenal—, estos voluntarios dependerán de lo militar y, mientras estén con nosotros, del jefe de la Brigada de Tropas, el coronel jefe que actualmente tiene el mando. No obstante, esperamos que, una vez cumplido el servicio militar en la Cruz Roja, no pierdan el contacto con la misma aun cuando no sea con la misma actividad que durante su estancia oficial.

## Cruz Roja Juvenil

Otra de las innovaciones que ha puesto en marcha la Asamblea Provincial, es la Cruz Roja Juvenil, en la que pueden inscribirse desde los diez años de edad en adelante; más tarde, serán estos juveniles quienes pasen a engrasar el cupo de voluntarios. Y ya que hablamos de obras nuevas, dejemos constancia de que el próxi-

mo día 2 de abril, por la noche, y el 3, por la tarde, se presentará en el Palacio de la Música la Banda Sinfónica de la Cruz Roja, de Barcelona, compuesta por 70 profesores, bajo la dirección del maestro y profesor, don Lorenzo Martínez Palomo.

Esta Banda Sinfónica se autofinanciará, a la par que colaborará en cuantos festivales le sean solicitados, bien en hospitales, beneficencia, etc.

## Siguen faltando socios y donantes

En nuestra charla con el señor De Sala Cardenal, no podía faltar la alusión a la captación de socios y donantes desinteresados de sangre, que con tanto ahínco se viene luchando para paliar las cada día más numerosas necesidades de Barcelona.

En la actualidad, el número de socios roza los 15.000; pero hay que tener presente que el número ideal a conseguir es el de 50.000. Con respecto a los donantes de sangre, también es insuficiente el número de los actuales, aun cuando lentamente se van sumando mayor número de generosos colaboradores.

«¿Pueden ser socios quienes no residen en Barcelona? —Perfectamente. Sin embargo, quiero aclarar que aquellos que se inscriben en la Cruz Roja de cualquier lugar de España, pasan a engrasar los socios de la Asamblea en la localidad que ellos residen.

«Para los voluntarios del servicio militar, ¿hay muchos apuntados? —Constantemente están llamando por teléfono, consultando al respecto. Sin embargo, estamos pendientes de recibir instrucciones completas de la superioridad.

Angel GUALLAR

# HABLA HOY TOMAS ARQUES

«Dentro de diez años, en las actuales jóvenes generaciones predominarán los hombres calvos»

Del 21 al 23 del corriente mes de marzo, nuestra ciudad será punto de reunión de peluqueros. Al efecto, se ultiman ya los preparativos para la celebración del VI Festival Internacional de la Peluquería Española, en el que los más destacados profesionales, tanto de la peluquería de señoras, como de caballeros, rivalizarán en la obtención de los Quijotes de Oro y de las Copas Ciudad de Barcelona, máximos trofeos a los equipos mejor clasificados, así como a la mejor actuación individual, en cada una de las dos especialidades.



preparar sus preferencias en el servicio que va a prestarle.

## HACE FALTA UNA ESCUELA DE PELUQUEROS

«¿Cómo se forma un peluquero en Barcelona? —Actualmente, la mayor parte de profesionales proviene de provincias, y aquí acaban perfeccionándose en las distintas técnicas, a través del Club Artístico del Gremio de Peluqueros.

«¿Pero la figura del peluquero será siempre la de un señor que sólo corta el pelo y afeita la barba? —Hay que procurar que esta figura se enriquezca con el desempeño de nuevos cometidos que, en potencia, le son propios. De ahí el propósito del Gremio en conseguir que sea creada en nuestra ciudad la Escuela de Formación Profesional de Peluqueros de Caballeros, en la que, al margen de los conocimientos tradicionales, se impartan enseñanzas tales como higiene capilar, relaciones públicas, dibujo, posticercia, etc., y que harían posible que aquella nueva concepción que he apuntado antes, pudiera ser aplicada en toda su amplitud.

Una escuela que, ya, en varias ocasiones, estubo a punto de ser realidad, pero que no fue así por «pelos»...  
BORDA LLOVERA

Y, por aquello de que el peinado femenino es actualidad a lo largo de todo el año, optamos por hablar con don Tomás Arques Vázquez, presidente del Gremio Sindical Provincial de Peluquería de Caballeros y miembro del Comité Organizador del Festival. Así, pues, nuestras disculpas a las damas.

mente largo, que van abocados a una calvicie prematura. Me atrevo, incluso, a augurar que los actuales «teen-age» melendos, cuando lleguen sólo a los treinta años contribuirán a que en su generación predominen los hombres calvos.

«O sea, a los 20 años, melena, y a los 30, peluquín...»

«Si, e indefectiblemente. Pero siempre y cuando quienes hoy en día exhiben melenas no den a su cabello los cuidados necesarios. Observemos, sino, cómo en los actuales hombres de cuarenta años no predomina la calvicie y ello es debido a que en la época de su juventud se prodigaba mayor atención a la higiene capilar.

«Esto induce a preguntarle si persiste la crisis de hace un par de años en la peluquería de caballeros.

«Si en realidad, persiste. Sin embargo, nuestra profesión está siendo objeto de una nueva concepción que, sin duda, contribuirá a su revalorización. Prueba de ello, es el gran interés que existe por parte de todos los profesionales en asistir y participar en cuantos festivales de peluquería se realizan, como es el caso del que se celebrará dentro de breves días en nuestra ciudad.

«Seamos sinceros: ¿la mayoría de establecimientos del ramo están a la altura de toda nueva concepción profesional? —Si nos referimos a confort, decoración, etc., he de decir que este aspecto lo considero del todo secundario. El cliente, lo que más agradece en su peluquero es que éste sepa inter-

## ESTETICA VARONIL E HIGIENE CAPILAR

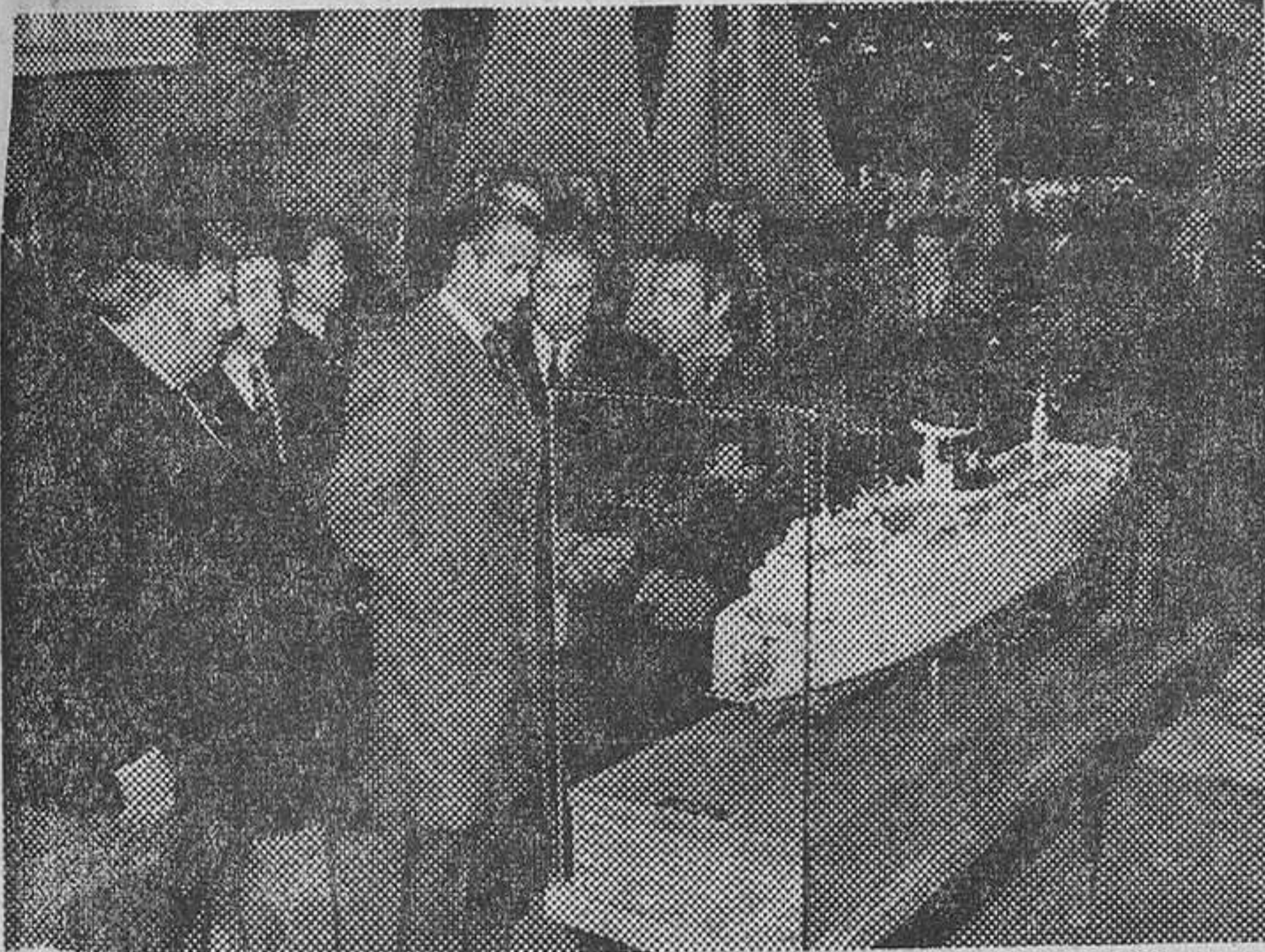
«La materia prima, el cabello, es la misma, pero las cabezas no; ¿hasta qué punto son antagónicas entre sí ambas vertientes profesionales? —Las dos requieren una sensibilidad artística, si bien el peinado femenino ofrece la posibilidad de una mayor variación en relación con el masculino. En éste, y aun cuando es objeto de la introducción de nuevas líneas y estilos, el profesional debe limitarse a unas exigencias que preserven el carácter propiamente varonil.

«¿Todas las nuevas tendencias «respetan» realmente esas exigencias a que usted se refiere? —Por encima del gusto personal del peluquero están, que duda cabe, las preferencias del cliente. Ahora bien, hemos de reconocer que existen tendencias que realmente atentan contra la estética varonil y, lo que es menos grave, van en contra de la higiene capilar.

«Señáleme alguna.

«Concretamente: las melenas. Prescindiendo de todo tipo de interés profesional, creemos es obligado advertir a todos cuantos llevan el cabello excesiva-

## ESTANCIA DEL MINISTRO DE INDUSTRIA EN BARCELONA



El ministro de Industria, llegado a Barcelona el pasado sábado, aprovechó su estancia en nuestra ciudad para visitar en la tarde de ayer el Salón Náutico Internacional. El señor López de Letona, quien aparece en la fotografía acompañado de los señores Samaranch y Ballester en un momento de su visita a dicho certamen, presidirá en la tarde hoy lunes, una reunión con la Junta Económica del Sindicato Provincial de Industrias Químicas. Mañana martes, el ministro de Industria se reunirá respectivamente con el Consejo Provincial de Empresarios y con las Juntas Económicas de los Sindicatos Provinciales del Metal y Textil  
(Foto Pérez de Rozas.)

## EL HOTEL «MELIA BARCELONA», EN MARCHA

El pasado jueves quedó escriturada en una importante notaría de Barcelona la constitución de la Sociedad BAHOSA (Barcelona Hoteles, S. A.), Empresa propietaria de los terrenos recientemente adquiridos en la Av. del Generalísimo Franco, para la construcción del HOTEL MELIA.

Asistió a este acto, el Presidente don José Meliá Sinisterra, y los Vice-Presidentes don Antonio Gallardo Carrera y don José M. Ayxelá Tarrats, conocidos y prestigiosos hombre de empresa barceloneses.

Con este motivo, tuvimos ocasión de saludar a don José Meliá, gran propulsor de nuestro turismo, quien nos informó de la realidad de este hotel próximo a construirse y que espera sea el orgullo de la Ciudad Condal y sin duda el mejor de su Cadena Hotelera.

Su capacidad de habitabilidad será de 400 habitaciones. Lógicamente, la nueva e ingente obra constará de todos aquellos adelantos de confortabilidad así como de aquellas innovaciones que durante su construcción vayan surgiendo a tenor del mejoramiento de la hotelería mundial.

La hermosa perspectiva de la Diagonal barcelonesa cobrará más belleza con este Hotel, que servirá para hacer más verdad su conocido

«slogan» de «Barcelona, Ciudad de Ferias y Congresos». Diremos, a modo de ejemplo, que sólo en uno de sus proyectados Salones de Convenciones, podrán reunirse debidamente acomodadas, mil personas.

Es de esperar que tan vasto proyecto sea ya una rápida realidad y que la celeridad acompañe todos los trámites burocráticos, para que las obras den comienzo en breve plazo para que pueda ser inaugurada en la Primavera del 73, de acuerdo con los propósitos de la Empresa Propietaria.

## Conferencia sobre la industria química en el Japón

El próximo jueves, a las siete de la tarde, pronunciará una conferencia en los salones de la Casa Lonja del Mar, en acto organizado por la Sociedad de Química Industrial, el Barón de Journu, eminente ingeniero francés que ha llevado a cabo un estudio de gran profundidad y amplitud sobre lo que se ha venido en llamar «el milagro japonés», y especialmente en relación con el extraordinario desarrollo que en breve período de tiempo ha alcanzado la industria química en aquel país de Extremo Oriente.

# INAUGURACION DE LA MAS MODERNA FABRICA DE RADIOLOGIA C. G. R.

Barcelona cuenta desde el pasado lunes, en que tuvo efecto el acto inaugural, con la más importante instalación en España dedicada a la fabricación de aparatos y material radiológico. La nueva fábrica está instalada en el sector C., calle D. del complejo industrial de la Zona Franca, edificada por la empresa «C.G.R.», creada por la asociación de las firmas «Compagnie Generale de Radiologie», de París, y «Prieto, Sociedad Anónima», española, hecho registrado, también en nuestra ciudad, hace ahora tres años.

La nueva industria, fruto de esta mutua y eficaz colaboración, ocupa 6.500 metros cuadrados de superficie, con una reserva de ampliación de otros 10.000 metros cuadrados y ha sido montada con la más moderna maquinaria y los más adelantados métodos de producción, por lo que está llamada a obtener los resultados más eficaces en su

fabricación de material y aparatos de radiología, de acuerdo con los últimos descubrimientos de la ciencia y de la técnica.

## ASISTENTES AL ACTO INAUGURAL

Entre las numerosas personalidades y representaciones que asistieron al acto inaugural de la nueva factoría «C.G.R.», figuraban relevantes figuras médicas de la especialidad radiológica; el Cónsul General de Francia en Barcelona, M. Gerard Gausson; el Consejero Comercial de la Embajada en Madrid, M. Davinat y otras representaciones.

Anotamos entre las personalidades al conde de Serviz; baronesa de Viver; y entre las médicas, a los doctores Alegre Marcet, director del Hospital del Sagrado Corazón y Soler Durall, director del Hospital de la Santa Cruz y de San Pablo, de Barcelona; Solsona, de la Facultad de Medicina de Zaragoza; Sales, de Valencia; Lastrucci, de Sevilla; Urbina, Trujillo y Gómez Gan, de Madrid; Santos Damacona y Ceballos, de la Seguridad Social de Madrid; Durán, Salvador Osés y López Tabat, de Gerona, y el presidente de la Asociación Española de Radiología, doctor Gómez López.

Hicieron los honores a los invitados el presidente de «Compagnie Generale de Radiologie» y vicepresidente de «Thomson-Houston», señor Fourrier; vicepresidente de «C.G.R.», señor Roger; director gerente de «Prieto, Sociedad Anónima», don Francisco Grifé Guiu; director comercial, don Dominique Dominguez; ingenieros, técnicos y altos empleados de la empresa.

## PALABRAS DEL SEÑOR GRIFE BRUGUERA

El presidente de la Sociedad «C.G.R.», don Francisco Grifé Bruguera, dirigió unas palabras. Recordó la reunión, hace tres años, en la que se anunció la fusión de la firma «Prieto, Sociedad Anónima» con la «Compagnie Generale de Radiologie», en un afán de un mejor servicio al cuerpo médico español con los más modernos medios técnicos y humanos. Añadió cómo le complacía ofrecer esta nueva instalación y destacar cómo se han alcanzado los objetivos propuestos con esta asociación, de dar a la radiología nacional rango y categoría internacionales.

El señor Grifé Bruguera rindió testimonio de gratitud a todos los colaboradores y personal que han hecho posible esta realización, y también a los distinguidos invitados que, con su presencia tanto realizaban el acto, lo que hizo en nombre de la «Sociedad Anónima

## El Guión de Capitanía General a varios periodistas barceloneses

En un acto íntimo, celebrado a primera hora de la tarde del sábado, el capitán general de Cataluña, don Alfonso Pérez Viñeta y Lucio, hizo entrega del guión de Capitanía General a los siguientes periodistas: don Juan Soriol Badía, redactor de «HOJA DEL LUNES»; don Fernando Vázquez Prada, don Enrique Pérez de Rozas y Sáenz de Tejada, don José Valls Gil, don Rafael Manzano González, don Lucio Jesús Val Jarrin, don Juan Bert Padreny, don Miguel Martín Monforte, don José Postius Saura, don Guillermo Sánchez González, don Juan José Castillo Biesca y don Pablo Pecoustan.

En el acto de entrega, el teniente general Pérez Viñeta hizo patente la dedicación con que estos compañeros galardoados —a los que felicitamos por tal distinción— han hecho patente su amor al Ejército y su decidida contribución a que sus actos lleguen a conocimiento popular.

MEDICOS DE URGENCIA  
Teléfono 221-21-21

## EN LA ZONA FRANCA

Prieto» y de la «Compagnie Generale de Radiologie».

## DISCURSOS

A continuación pronunciaron discursos el doctor don Luis Salvadó, en nombre de los radiólogos, el doctor Gómez López, presidente de la Asociación Española de Radiología, cerrando el acto, con unas brillantes palabras, el delegado del Estado en la Zona Franca barcelonesa, don Eduardo Ossorio, quien tuvo frases de elogio para los representantes de las dos firmas asociadas.

## VISITA A LA FACTORIA

Finalizados los parlamentos, los distinguidos invitados fueron delicadamente obsequiados con un espléndido «lunch», servido además a todos los empleados de la empresa. Después se giró una detenida visita a todas y cada una de las instalaciones de la nueva industria, que merecieron encendidos elogios de los visitantes. Los señores Grifé Bruguera, Grifé Guiu, Fourrier, Roger y demás miembros de los consejos de las empresas «Prieto, Sociedad Anónima» y «Compagnie Generale de Radiologie», recibieron innumerables felicitaciones y parabienes por este magnífico resultado de un esfuerzo y una labor conjuntas.



Un momento del acto inaugural de la nueva industria «C.G.R.», durante el discurso pronunciado por el presidente de «Sociedad Anónima Prieto», don Francisco Grifé Bruguera

RELIGIOSAS

IGLESIA CATOLICA

En la liturgia de ayer las tres lecciones se complementan. Dios dice a Abrahán: «Multiplicaré a tus descendientes como las estrellas del cielo y como la arena de la playa».

Desde los tiempos de San Ignacio de Antioquía la Iglesia se llamó «católica». Así lo decimos en el «Credo» popular. «Creo en la Iglesia una, santa, católica y apostólica».

Cinco eminentes teólogos se han opuesto a esta traducción, apoyados en razones que van mucho más allá de la pura etimología. Son Bouyer, Feuillet, Le Guillou, y los padres Congar y De Lubac.

A. MARTIN DEL OLMO

ESTOMAGO CAIDO

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10'859)

Casa Torrent 13, Unión 13 y 124, Rambla Cataluña, 124 principal (chaffán Córcega). BARCELONA

DOÑA JOSEFA VILA CORTES

VIUDA DE DON MANUEL COROMINAS SANCHEZ

Ha fallecido a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Manuel, Juan, Justa, Montserrat y Enrique; hijos políticos, Montserrat Viladomiu, Clara Guerin, Tomás Montero y Joaquín Bofill; nietos; hermana, Tecla; hermanos políticos, María Corominas viuda Ramoneda, y José Oliver; sobrinos, primos, demás familia y todos cuantos la acompañaron en sus últimos años participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les agradecerán un recuerdo en sus oraciones.

El entierro y misa de cuerpo presente tendrá lugar hoy lunes, a las cuatro de la tarde, en la parroquia de San Raimundo de Peñafort (Rambla de Cataluña núm. 115), y siendo trasladada seguidamente al cementerio de Sabadell.

Casa mortuoria: calle Rosellón, núm. 255.

DON RAFAEL CALATAYUD BENAVENT

VIUDO DE TERESA PUJOL CASAS

Ha fallecido a los 81 años, confortado con los Santos Sacramentos

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijo, Pedro; hija política, Isabel; nietos, María-Isabel, Ana y Pedro; madre política, Teresa Casas; hermanos, Víctor y Enriqueta; hermanos políticos, tía, sobrinos, primos, demás familia y la razón social «BALADA, S. A.», de Sabadell, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy día 8, a las once y media, en la iglesia parroquial de la Preciosísima Sangre de N. S. J. (calle Viladomat, n.º 76), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: Avda. José Antonio, 514. 7.º 1.º

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

PRIMER ANIVERSARI DE LA MORT DE LA EXCMA. I MAGFCA

NA ROSER PRIM I FORNELLS

CIUDADANA HONRADA DE LA CIUTAT DE BARCELONA Y DAMA DE LA REIAL I HOSPITALARIA ORDRE DE CABALLERS I DAMES DE SANT JOAN BAPTISTA

(A. C. S.)

La seva família, al recordar-ho a tots qui l'estimaren en vida, participa que es dirà una missa de encomanament a ella, al cementi de BORDILS, avui, dia 8, a les cinc hores de la tarda. Altres es diran a les Santes Esglésies Catedrals Basíliques de Girona, Barcelona, Cartoixa de Miraflores i Abadia de Montserrat.

NECROLOGICAS

DON LUIS MELENDEZ

Falleció en nuestra ciudad el entrañable amigo y compañero en las tareas periodísticas, don Luis Meléndez, que venía trabajando eficaz y competentemente en nuestro colega «El Mundo Deportivo», en donde había alcanzado el cargo de redactor jefe.

Luis Meléndez contaba en el momento de fallecer 70 años de edad. Fundador de la revista especializada en temas deportivos titulada «Sport», que llegó a alcanzar gran relieve, ingresó en el «Mundo Deportivo» en 1920 y había pertenecido asimismo a la plantilla de «El Noticiero Universal», sobresaliendo en todo instante por su amor a cuanto se relaciona con la vida deportiva; destacado atleta en su juventud, obtuvo el título de campeón de España de marcha en 1919-20, representó a nuestro país en los Juegos Olímpicos de Amberes en dicho año y, posteriormente, fue el creador de la primera edición del «Jean Bouin», seleccionador nacional de atletismo y patinaje, teniendo activa participación en la organización de los Juegos Mediterráneos.

«HOJA DEL LUNES» desea testimoniar a sus familiares la más sentida condolencia por la desaparición del inolvidable periodista.

FALLECIO DOÑA MONTserrat POL, VIUDA DE MOLIST

A la avanzada edad de 82 años, falleció en Vich, donde residía, doña Montserrat Pol, viuda de Molist. Natural de Santa Eugenia de Berga, fue proclama en bondades hacia sus semejantes y, de modo especial, entre los suyos. Madre de 12 hijos, dedicó su larga vida a la educación de su numerosa familia, impregnando en el espíritu de su hogar esas virtudes tan arraigadas en nuestras gentes, de amor a la tierra que les vio nacer, pero con amplitud de miras en todas sus actividades.

Su óbito ha causado hondo sentimiento entre las numerosísimas amistades de la familia Molist-Pol, tanto en Vich como en Barcelona.

Descanse en paz la virtuosa dama, y reciban sus familiares el testimonio de nuestro más sentido pésame, especialmente su hijo don José, ex teniente de alcalde del municipio vicense, y don Esteban Molist Pol, antiguo secretario de la Asociación de la Prensa y administrador de «Hoja del Lunes», quien en la actualidad desempeña los cargos de director general de «Barcelona de Publicaciones, S. A.» y administrador de «La Vanguardia».

RECURSO DE 134 EMPLEADOS DE LA DIPUTACION CON UN ACUERDO DEL PLENO PROVINCIAL SE LES NEGABA EL PLUS DE VIDA CARA APROBADO

La Sala Segunda de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia ha fallado en el recurso presentado por 134 empleados de la Diputación Provincial. El pleno de la Corporación acordó, en febrero de 1967, conceder un plus de vida cara; no obstante, el 27 de enero de 1970 el pleno acordó desestimar el recurso presentado por los citados funcionarios, que reclamaban aquel plus, que no les había sido abonado. A la vista de ello, los recurrentes elevaron su petición al citado tribunal, que ha emitido el siguiente fallo:

FALLAMOS: Que estimando parcialmente el recurso contencioso administrativo interpuesto por don Joaquín Pérez Verdager y 133 más, contra el acuerdo del Pleno de la Excm. Diputación Provincial de Barcelona de 27 de enero de 1970, debemos declarar, y declaramos: Primero: Válido dicho acuerdo, pero no ejecutivo y eficaz, en tanto no se apruebe por la Dirección General de Administración Local en forma expresa, o por silencio administrativo por el transcurso de tres meses a partir del registro de entrada en dicho censo directivo del mencionado acuerdo; Segundo: que debe-

mos ordenar y ordenamos que se abone a los recurrentes el Plus de Vida Cara acordado otorgado por acuerdo de la citada Corporación Provincial de 28 de febrero de 1967, que se les dejó de hacer efectiva en virtud del acuerdo ahora impugnado, retribución que se les seguirá abonando hasta que recaiga la aprobación expresa o tácita del acuerdo plenario del 27 de enero de 1970. Tercero: que debemos desestimar, como desestimamos, los demás pedidos de la demanda; y Cuarto: no hacemos expresa condena de costas.

Doña MONTserrat POL BOU

VIUDA DE DON JUAN MOLIST COSTA

Descansó en la paz del Señor, el día 6 de marzo ppdo., a la edad de 82 años, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Carmen, José, Concepción, Manuel y Esteban; hijos políticos, Esteban Blanch, Concepción Serrat, Anselmo Font, Rosa Torné y Montserrat Corominas; nietos, nietos políticos, bisnietos, hermana y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan un recuerdo en sus oraciones.

El acto del sepelio tendrá lugar hoy en Vich.

PRIMER ANIVERSARIO

Montserrat Mas Coma de Crespi

Que descansó en la paz del Señor el día 8 de marzo de 1970

(E. P. D.)

Su esposo, hijos, hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, agradecerán un recuerdo en sus oraciones. Se celebrarán misas hoy, día 8, a las ocho de la noche, en la iglesia parroquial de Santa Inés (calle San Elias, en Barcelona, y en la iglesia parroquial de Santa María en Port-Bou, y el día 6 de abril, a las siete y media de la noche, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Gracia (Josepets).

Doña Elena Mingorance Sánchez

VIUDA DE RODRIGUEZ PONS

Ha fallecido cristianamente a los 78 años de edad

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Julio y Francisco; hijas políticas, Carmen Sunyer y Magda Bayer; nietos, Francisca, Carmelín y Francisco; hermanos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones. El acto del entierro tendrá lugar hoy lunes, a las 11.30 horas de la mañana, en la iglesia de la Purísima Concepción (calle Aragón, 299).

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DR. ANTONI BADIA I MISERACHS

METGE

Ha mort als 50 anys, confortat amb el Sagrament de l'Extremunció i la Bendició Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus apenats: esposa, Montserrat Torroella Salabert; fills, Rosa M.ª i Francesc; pares polítics, Gil Torroella i Adela Salabert; germanes, Rita i Margarida; cunyats, Joan Saborido i Josep Torroella; oncles i tíes, nebots, cosins i família tota, al comunicar a les seves amistats tan sentida pèrdua, els preguen una oració per la seva ànima, i l'assistència a la parroquia de Santa Maria, avui dimarts, a dos quarts d'onze, on es celebrarà el funeral de cos present i s'acompanyarà el dol, actes de caritat pels quals els quedaran molt agraïts.

Casa mortuòria: Sant Cristòfor, 1, pral.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

Mataró, 8 de març de 1971

DOÑA CARMEN JOHER SERRA

VIUDA DE JOSE PUIGNOU ALAY

Descansó en la paz del Señor, a los 93 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijo político, Jaime Carreras Moneyn; nieta, M.ª Rosa Carreras Puignou; nieto político, Antonio Creus; bisnietos, Antonio, María Rosa, Jaime, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto de entierro, que tendrá lugar hoy, día 8, a las 4.30, en la iglesia parroquial de la Purísima Concepción (calle Aragón, n.º 299), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio de Horta.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DON JUAN MISTOU CALMET

AUXILIAR DE LAS ARTES GRAFICAS

Ha fallecido cristianamente a la edad de 74 años

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Teresa Sangermán Soriano; hijos, José Juan, Teresa y Bernardo; hijos políticos, Elena Pascual, Montserrat Pité y Emilio Alonso; nietos, padre político, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, demás familia y la razón social «BRILLGRAF», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 8, a las 8.30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Carlos Borromeo (calle San Luis, núm. 89), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Ventalló, núm. 37.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE



# CONCURSO INFANTIL «ESTAFETA DE FELICITACION A PAPA» ORGANIZADO POR «EL CORTE INGLES», CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DEL 19 DE MARZO, SAN JOSE, «DIA DEL PADRE»

A tal efecto, ha instalado en la planta cuarta de su Centro Comercial de la Plaza de Cataluña, una «estafeta de felicitación a papá», con el fin de que los niños hagan llegar a sus padres los más expresivos deseos de ventura con motivo de la fecha por medio de una tarjeta que, facilitada y franqueada por EL CORTE INGLES, llegará puntualmente a los domicilios paternos el día señalado.

EL CORTE INGLES organiza, por primera vez, un concurso infantil sobre esta simpática idea.

En él pueden participar todos los niños, de 5 a 15 años.

Tan sólo basta rellenar la tarjeta facilitada en la «estafeta de felicitación a papá» de la planta cuarta del Centro Comercial y, tras escribir unas espontáneas líneas en el espacio indicado a tal fin, depositarla en uno de los buzones destinados al efecto.

Con el fin de que las tarjetas lleguen a su destino en la fecha prevista, la admisión queda cerrada el día 13 de marzo, a las 8 de la tarde.

Se premiarán las frases más espontáneas dirigidas al padre, no admitiéndose otras tarjetas, para concursar, que las facilitadas por EL CORTE INGLES y limitando los envíos a una sola tarjeta por niño.

## LOS GRANDES PREMIOS

Se concederán diez premios consistentes en varios regalos para papá, cada uno de ellos correspondiente a las distintas edades de los niños concursantes que, como hemos dicho, es de los 5 a los 15 años.

Un jurado calificador, designado por EL CORTE INGLES, decidirá sobre cuáles son las más originales frases de felicitación.

## TRESCIENTOS REGALOS

Por otra parte, EL CORTE INGLES sorteará trescientos regalos entre todos los niños participantes para que puedan ser muchos los que obsequien a papá a modo de continuación a la felicitación por él ya recibida.

## Y MAS PREMIOS PARA LOS NIÑOS

Pero no sólo papá será agasajado en esta fecha.

También los diez pequeños artifices del ingenio en su modo de expresarse para felicitar a papá, premiados en el concurso, y los trescientos afortunados en el sorteo, recibirán un premio exclusivo para ellos.



Todos los niños afortunados recibirán en su domicilio la comunicación del premio correspondiente y la invitación para asistir al Festival que se celebrará el día 19 de marzo, día del padre, por la mañana, en el Palacio de la Música, con motivo de la entrega de premios, cuya retirada se realizará exclusivamente en este acto.

De esta forma, sencilla y amable, EL CORTE INGLES se suma, una vez más, a todo lo entrañable de nuestra vida cotidiana, a la familia, esa familia que vibra con nuestro quehacer y nuestro espíritu.

Curioso será ver esa muestra de expresión escrita, fruto de sus ideas e impresiones; impresiones limpias y puras hacia el ser que les protege, que para ellos labora.

Curioso será, también, observar

cuánta sutileza, cuánto candor en sus frases.

## ¡EL CORTE INGLES OS ESPERA!

EL CORTE INGLES quiere estar presente en ese latir y por ello desea premiar a los niños, que sentados en las infantiles mesas de la «estafeta de felicitación a papá», participarán en este Primer Concurso Infantil organizado con motivo de la festividad de San José, «DIA DEL PADRE», por el Centro Comercial de la Plaza de Cataluña.

¡Niños! EL CORTE INGLES os espera; aguzad vuestro ingenio... y ser sinceros y espontáneos.

Porque son estos valores los que quiere premiar el jurado en este certamen en el que el principal mérito para ganar es el cariño y la bondad de vuestra limpia sonrisa expresada en palabras.



# INCERTIDUMBRE DE LOS VECINOS DE PUEBLO NUEVO, ANTE EL PLAN DE LA «RIBERA»

Es mucho más factible el proyecto del Ministerio de O.P. que el que presenta el Ayuntamiento

Así lo exponen los señores Bassols Coll y Surroca, directores de Asociaciones de aquella barriada

Recientemente fueron distribuidas en el barrio de Pueblo Nuevo unas hojas impresas que textualmente dicen así: «¡A todos los vecinos de Pueblo Nuevo! Propietarios, comerciantes, industriales, habitantes de pisos y viviendas en régimen de propiedad o inquilinato:

«El Ayuntamiento de Barcelona tiene expuesto a información pública por un plazo que se cerrará prácticamente a fines del mes de marzo próximo, el denominado Plan del Sector Marítimo Oriental de Barcelona, otrora llamado «Plan de la Ribera», por el que se pretende —nada más y nada menos— que la destrucción de los sagrados derechos de propiedad, paz y trabajo de cuantos radican en la amplia zona de Pueblo Nuevo comprendida entre el mar, puerto, río Besos, parque de la Ciudadela y calle Enna.

«Nuestras asociaciones —sigue diciendo el impreso—, estrechamente unidas e identificadas y que cuentan con los apoyos que permiten las leyes de nuestra querida patria, aúnan los intereses de todos los afectados por el citado Plan y ofrecen su consejo y orientaciones para conseguir no prosperar un proyecto que sólo habría de reportar irreparables perjuicios a la barriada en particular y a la ciudad de Barcelona en general.

«Diríjense exponiendo las circunstancias de su afectación para recibir el apoyo y orientaciones necesarias a tres direcciones de asociaciones de vecinos.»

## «Estamos en contra de...»

Puestos al habla con el señor Bassols Coll, secretario de la Asociación de Propietarios, Comerciantes e Industrias del Barrio Plan de la Ribera, y con el señor Surroca, presidente del casino «La Alianza», han coincidido en los siguientes puntos:

«La red arterial de Barcelona, planeamiento del M. O. P. en 1963/66, sitúa la autopista del litoral en el propio litoral, sin afectar terrenos ocupados ni tener que derribar edificios, por cuanto los terrenos que ocupan actualmente pertenecen a industrias que han marchado o están en vías de traslado, tales como La Maquinista Terrestre y Marítima, M.A.C.O.S.A.,

Catalana de Gas, etcétera, incluida la RENFE, que lo hará en su día.

«En contra de este proyecto, está el Plan del Sector Marítimo Oriental promovido por nuestro Ayuntamiento y que está a información pública hasta el día 5 de abril, que pretende hacer pasar la autopista a nivel elevado y de 80 metros de anchura por la calle Enna. Con esta realización —dice el señor Bassols Coll—, desaparecerán un gran número de calles —parcialmente desde la de Enna hasta el mar—, con el gasto de millones que representa, además del problema social que representaría para 28.000 o 30.000 afectados y familiares que residen en dichas vías.

## Parques desesperanzadores

«Por otro lado, hay que tener en cuenta que en el polígono 4, se sitúa un parque urbano-zona verde, a escasos mil metros de la desembocadura del Besos, cuya corriente deposita gran cantidad de inmundicias. Otro parque, en el polígono 2, circundando el cementerio del Este, para «alegría» de los niños y «recuerdo permanente» del próximo fin que les espera a los ancianos. Y otro más, en cuyo centro geométrico, se halla el Hospital de Infecciosos de Nuestra Señora del Mar.

## Obras incomprensibles

«De otra forma —siguen informando—, hace una semana que han sido plantados unos arbolitos a lo largo de la avenida del Capitán López Varela que, si prospera el Plan que comentamos, habrán de desaparecer.

«Y, por si fuera poco y dentro lo

que será el polígono 1, se está construyendo un edificio —están prohibidas las construcciones en dicho sector— a la altura del número 196, que dice: Ayuntamiento de Barcelona, Subunidad de Obras de Vialidad. Parque-Maquinaria-Talleres.

«No hay que olvidar tampoco que solamente hace 2 o 3 años, la citada avenida fue renovada en su pavimento y en alumbrado.

## ¿Las Cajas de Ahorro, colaboradoras del Plan?

«En la última asamblea general que celebramos —dicen—, se presentó una propuesta para retirar todos los imponentes insertos en el Plan, su dinero de las Cajas de Ahorro, donde ahora los tienen depositados, si éstas colaboran o financian el citado proyecto.»

Las asociaciones han investigado y me enseñan una fotocopia de una Caja de Ahorros de la que transcribo lo siguiente: «...de momento, y al igual que las restantes cajas de ahorro barcelonesas, nuestra participación en el Plan de la Ribera es solamente para tener conocimiento de proyectos futuros, cuya realización no está programada todavía.»

Los enlaces sindicales se han dirigido a la Delegación Sindical, en ruego de que se tenga en consideración sus bienes, puestos de trabajo y su futuro, además de que también desaparecerían numerosos colegios y con otras entidades culturales, el Casino La Alianza, que durante más de 100 años ha sido el centro más importante e histórico de la barriada, etc.

Otros muchos problemas han sido expuestos al periodista. Este se pregunta: ¿Sería posible lograr una solución que a un tiempo no perjudicara a los residentes en Pueblo Nuevo y que Barcelona dispusiera de una bella y grandiosa obra urbana?

A. GUALLAR

## Coloquios ginecológicos

Dentro del Programa de actividades que «Coloquios Ginecólogos» desarrolla bajo la dirección del Dr. Jaime Cases Estrada, se anuncia para mañana, martes, día 9 del corriente, a las 22.15 horas, en la Sala Carlo Erba, Rosellón, 186, una sesión sobre el tema: «Antibióticos en obstetricia y ginecología», a cargo de los profesores Alfonso Balcalls Gorina, Víctor Conill Serra, Agustín Miquel Busquets, José A. Salvá Miquel y del Dr. Rafael Fuster Chiner.

Festivales infantiles en su domicilio con los artistas de más prestigio

## Espectáculos GIB

RAMBLAS, 229, pral. 1.<sup>a</sup>  
Tel. 222-08-83 y 222-18-24  
(de 5 a 9 tarde)

POLICHINELAS, PAYASOS MUSICALES, VENTRILOCUOS, PERRITOS, etc.

Presupuestos desde 1.000 Ptas.



Torrens marca el paso de la Moda

Trajés, americanas, pantalones, camisas y corbatas.

Y naturalmente, su zapatería.

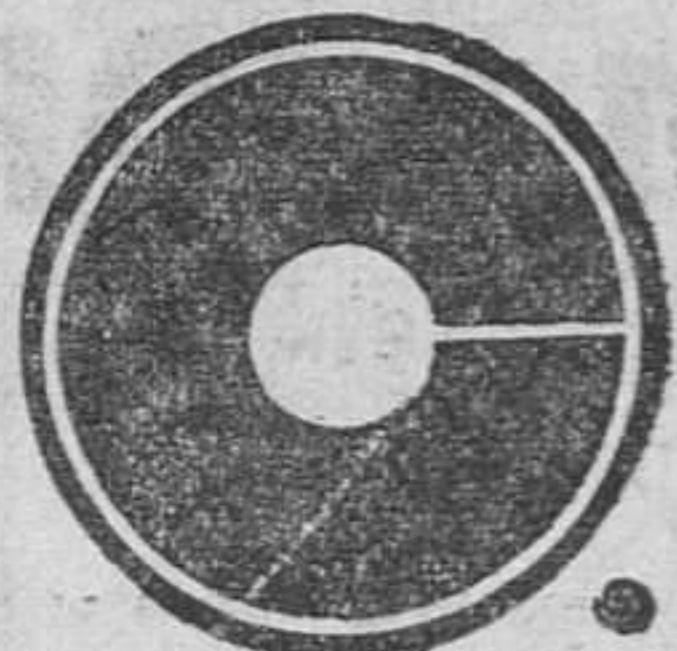
Torrens

AV. JOSE ANTONIO, 630  
Local climatizado Abierto a mediodía  
Aparcamiento gratuito en Parking Coliseum y Saba

desde luego  
**Corbero**

COCINAS  
FRIGORIFICOS  
CALENTADORES de agua

Corbero  
servicio seguro



# AL SERVICIO DE LA ECONOMIA DE CATALUÑA

## 10.000 millones en cuentas acreedoras Diez años de actuación Juntas Generales de BANCA CATALANA

El Consejo de Administración de BANCA CATALANA reunió a sus accionistas en Junta General Ordinaria y Extraordinaria, celebradas ambas en el mismo acto, el día 1 de marzo en su domicilio social del Paseo de Gracia.

El ejercicio de 1970 ha sido el décimo de BANCA CATALANA. En este corto período de tiempo y partiendo de una realidad económica mínima se ha creado una empresa de 800

General. A continuación el Director General completó las cifras contables con un amplio informe sobre la marcha de la sociedad. Los depósitos acreedores crecieron durante el ejercicio en un 37 %, prueba evidente de la vitalidad del Banco, mientras que su comercialidad se evidencia a través del gran número de clientes, dentro de los que se incluyen pequeñas, medianas y grandes empresas. Las principales partidas del Activo — Cartera de Efectos y Créditos — aumentaron en porcentajes similares, fruto de la lógica inversión de los recursos.

La liquidez del Banco continúa siendo alta, como es ya tradicional. Esta se manifiesta no solamente a través de unos saldos de Caja y Bancos, superiores al promedio de la banca española, sino también en la importancia de su cartera comercial a menos de 90 días, que permite una mayor rotación de los recursos y de un más fácil control de las necesidades del Banco.

Los beneficios líquidos han superado por primera vez los 100 millones de pesetas, después de las provisiones fiscales y bancarias más ortodoxas y de las máximas amortizaciones sobre el inmovilizado. Se aprobó la propuesta de aplicación de beneficios, que destina a dividendo de los accionistas el máximo permitido por la Ley, fijado en el 6 % sobre capital y reservas.

La red de sucursales funcionó muy satisfactoriamente, incorporándose a



hincapié en las ventajas que en este caso concreto tendría la absorción, tanto para uno como para otros Bancos, y que no obedece a una política sistemática de absorción, sino a la observación de unas realidades que la hacen aconsejable.

El Presidente glosó en su discurso tres puntos: la historia bancaria de 10 años, la expansión geográfica de Banca Catalana y la propuesta de absorción del Banco de Expansión Comercial, ya comentada.

La historia de los bancos catalanes en los últimos 10 años es especialmente la prueba de un cambio de tendencia en lo que era hasta entonces un declive general. Este cambio de tendencia nos ofrece ahora un volumen, modesto pero apreciable, de los bancos catalanes que hace posible ver con esperanza el futuro de este grupo de entidades financieras que han tenido paralelamente e independientemente un desarrollo tan acusado.

Este año BANCA CATALANA no podrá iniciar el programa de expansión territorial fuera de Cataluña que deseaba. El actual Plan de Expansión Bancaria no permite la implantación en capitales no catalanas. Es evidente — dijo en su discurso — que este obstáculo con que topa nuestra entidad no nos ayuda en nada a superar las posiciones marginalistas que tantas veces, y algunas con razón, nos han criticado fuera de Cataluña.

Sus últimas palabras fueron de felicitación mutua por los resultados obtenidos y por el hecho de que nunca ha faltado en BANCA CATALANA ni la ilusión, ni la esperanza, ni la buena voluntad, ni la voluntad de ser, recordando que la entidad se encuentra en sus inicios y que, por consiguiente, es mucha todavía la labor a realizar.

### SUCURSALES Y AGENCIAS

- Barcelona: Oficinas Centrales  
Paseo de Gracia  
Agencia Sants  
Agencia Granvía
- Balaguer  
Banyoles  
Gerona
- Lérida: Sucursal  
Agencia General Mola
- Masnou  
Mollerussa  
Olot  
Palamós  
Peñíscola  
Premiá de Mar  
Reus  
Tarragona  
Tárrega  
Tortosa

personas, con unos fondos propios de 725 millones y unos depósitos acreedores de 10.000 millones de pesetas, que sitúan a la Banca en el puesto 18 dentro de la banca comercial española. El éxito de BANCA CATALANA es el éxito de una idea, de un equipo de hombres, de una técnica puesta al servicio de una organización y de un público que ha dado a la

### DATOS DE MOVIMIENTO COMERCIAL

Cámara de Compensación de Barcelona:  
volumen comensado: 95.734.702.805'56 Ptas.  
Número de cuentas acreedoras: 65.483  
Efectos comerciales descontados: 2.465.834

empresa una espléndida acogida.

En la Junta General Ordinaria fue leída la Memoria y comentado el Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias por el Secretario

la misma durante el año las de Peñíscola, Reus, Balaguer, Tárrega y Banyoles, autorizadas en el último Plan de Expansión Bancaria, contando obtener nuevas oficinas en el

que está ahora pendiente de resolución.

La organización interior ha sido adaptada a las nuevas necesidades que ha impuesto el crecimiento

a la aprobación de los accionistas la fusión por absorción del Banco de Expansión Comercial, entidad de la misma naturaleza que Banca Catalana, con 7

por los asistentes, quedando pendiente de la autorización previa del Ministerio de Hacienda, necesaria tanto para la ampliación del capital como para la absorción de otra entidad bancaria.

El Presidente, en su discurso, al que luego volveremos a referirnos, hizo

### BALANCE: PRINCIPALES PARTIDAS

ACTIVO	
Cajas y Bancos ... ..	2.339.839.402'47 Ptas.
Cartera de efectos ... ..	5.412.659.472'52 »
Cartera de títulos ... ..	2.165.564.580'17 »
Créditos ... ..	1.708.683.165'35 »
PASIVO	
Capital y Reservas ... ..	725.420.533'33 Ptas.
Acreedores ... ..	9.542.850.053'90 »

to del volumen de operaciones. Se han creado cuatro Subdirecciones generales y se han remozado completamente algunos Departamentos bancarios. Al mismo tiempo se ofrecen nuevos servicios Departamentos de Relaciones Comerciales con el Exterior y Departamento de Cambios.

Ya en la Junta General Extraordinaria se propuso

oficinas en las provincias de Barcelona y Gerona, que se complementan perfectamente con las propias. Para ello, la Junta acordó una ampliación de capital de 50 millones de pesetas, mediante la emisión de 50.000 acciones que serían ofrecidas a los actuales accionistas del Banco a absorber, en la proporción de una por una. La operación fue aprobada

### BENEFICIOS

Beneficios brutos ... ..	121.517.869'88 Ptas.
Amortizaciones ... ..	18.685.691'07 »
Beneficios netos ... ..	102.832.178'81 »
a Dividendo ... ..	30.555.000'— »
a Fondos Previsión ... ..	5.141.608'90 »
a Impuestos ... ..	25.840.434'— »
a Reservas ... ..	41.295.135'91 »

### Mutualidad Laboral de Porteros de Fincas Urbanas

#### TURNOS DE DESCANSO PARA PENSIONISTAS DE JUBILACION

Se convocan plazas entre los pensionistas de jubilación en las residencias de San Pedro del Pinatar (Murcia) y San Juan (Alicante), distribuidos en dos turnos de 15 días de duración, comprendidos entre el 20 de abril y el 4 de mayo, el primero, y entre el 6 y el 20 de mayo, el segundo. Los pensionistas podrán ir acompañados de un familiar, siendo a cargo de la Mutualidad los gastos de estancia y los de desplazamiento. En la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales (Paseo General Mola, 93), se facilitará la información que precisen los interesados y los impresos de solicitud que, una vez cumplimentados, deberán tener entrada en esta Delegación antes del 18 del corriente mes.



ECONOMIA Y FINANZAS

GAS NATURAL PARA BARCELONA

A finales de esta semana llegará a Barcelona el primer cargamento de gas natural procedente de Libia. Comienza así una etapa de indudable trascendencia para el desarrollo de nuestra región...

Las grandes innovaciones tecnológicas exigen marchar por rutas inéditas, sujetas a riesgos imprevisibles. Ciertamente, no son de escaso monto las vicisitudes que ha tenido que salvar el magno proyecto de traída de gas norteafricano a España e Italia.

Inicialmente se pensó que el país proveedor fuera Argelia. Luego se cambió por Libia, donde el consorcio petrolífero norteamericano Esso Standard montó una gigantesca planta de licuación. Cuando ésta iniciaba su "rodaje", una falsa maniobra provocó una explosión que convirtió en chatarra parte de sus instalaciones.

Imaginación y denuedo

El equipo de hombres que dirige Gas Natural tiene un promedio de edad que figura entre los más jóvenes de cualquier empresa española. Hay que rendir tributo a las dotes de imaginación y denuedo que han dado pruebas en la dura fase que acaba de superarse...

Nadie se atrevería a pronosticar que las incertidumbres hayan concluido. Pero entretanto, están surgiendo plantas de licuación en Kuwait, en Venezuela y en otros puntos geográficos, por lo que difícilmente tornarán a darse circunstancias como las felizmente rebasadas.

Hace ya muchos años que Pedro Durán, en una gélida noche del desierto de Argelia, cuando las perforadoras alumbraban los primeros yacimientos de gas, concibió la idea de traer a Barcelona aquel manantial de energía. El sueño se ha hecho realidad...

Vistazo al Mercado Común

Hemos tenido oportunidad de asomarnos al fascinante escenario del Mercado Común, en un rápido recorrido desde Rotterdam al Ruhr, pasando por las planicies holandesas. Si Rotterdam, el mayor puerto del mundo, tanto en dimensiones como en volumen de tráfico de mercancías y pasajeros, es un palpitar incesante de buques que conectan el Oeste de Europa con todos los mercados del mundo...

Hitos de nuestro viaje han sido las plantas fabriles y los centros de investigación de AKZO, empresa multinacional por excelencia, surgida de una serie de integraciones y fusiones que la han elevado al quinto puesto entre todas las compañías químicas del orbe...

AKZO posee filiales en numerosos países, incluido España, donde, entre otras sociedades, participa mayoritariamente en La Seda de Barcelona, que a su vez es el mayor productor de nuestro país de todos los artículos que componen su gama de fabricación, excepción hecha de las fibras poliamídicas textiles.

Feliciano BARATECH SALES

PULSO FINANCIERO

El Consejo de Administración de ENHER se reunió para estudiar el balance del ejercicio 1970 y su correspondiente memoria, que se presentaron en la próxima junta general ordinaria. Esta se anticipará al mes de abril, en vez de celebrarse como en años anteriores, en junio.

A pesar de las desfavorables condiciones hidráulicas, las producciones hidroeléctricas de la empresa se mantuvieron a un nivel similar al de 1969 y, paralelamente, los resultados económicos del ejercicio 1970 guardan la misma paridad, estimándose como muy satisfactorios. Las inversiones realizadas en obras e instalaciones fueron del orden de 1.700 millones de pesetas.

Ultimamente se han inaugurado los nuevos locales de la delegación de Granollers, que junto con las oficinas de Lérida, marcan la pauta iniciada por ENHER para mejorar sus servicios y brindar mayores facilidades al usuario.

El capital escriturado es de 1,5 millones.

Y con 10 millones se ha creado Internacional de Confecciones, S. A. para dedicarse a la distribución de productos. Participan en ella Confecciones Dressfolk, S. A., Juan José Fabre y Enrique Mención Sanjuan.

Hidro Nitro Española fue el valor más contratado en Barcelona la semana última: cerca de 20 millones. Parece que el vendedor ha sido Carburios Metálicos, que de esta forma se ha despedido de un importante paquete que tenía en carjún.

Hablando de Hidro Nitro, añadiremos que dentro de poco más de un año entrará en funcionamiento la planta de ferromanganeso afinado que esta empresa está levantando en sus terrenos de Monzón, con asesoramiento y técnica del potente grupo francés Ugine Kuhlman. Será la mayor factoría del mundo en su género, y su producción representará el 10 por ciento del consumo mundial de dicho producto, utilizado en la obtención de aceros de muy alta calidad. El coste del proyecto asciende a 630 millones de pesetas.

Es de destacar que casi la totalidad del producto se destinará a mercados exteriores, lo que equivale a una aportación de 7 a 8 millones de dólares anuales para nuestra balanza de pagos.

Juan Miguel Villar Mir, presidente de Hidro Nitro, declaró en Barcelona que la sociedad ha cerrado 1970 con fuerte incremento de ventas y de beneficios de la explotación. Las primeras aumentaron un 57 por ciento respecto del año anterior, y el índice más significativo de la eficacia de una empresa, el "cash flow" neto de explotación se ha casi duplicado. Perspectivas ampliamente esperanzadoras de la sociedad, a la que en tres años se ha dado completamente la vuelta. En el plano hidroeléctrico, Hidro Nitro inaugurará el próximo año un nuevo salto que le permitirá alcanzar una producción de 360 millones de kw/h. al año.

Para promoción de negocios, se constituyó en Barcelona General Tecnico, S. A., con Joaquín Forn Costa, José Giner March y Martín Armangué Jiménez como socios.

NOTIAS Y RECORTES

Llega a nuestro poder información complementaria sobre la venta del Hotel Cap Sa Sal. Parece ser que la cifra satisface por la adquisición de la totalidad de las acciones de Hotelería del Ampurdán, propietaria del hotel, asciende a la cifra de 185 millones de pesetas. Además, los compradores asumen la deuda pendiente con el Banco de Crédito Industrial por concepto de crédito hotelero, que suma unos cien millones de pesetas.

En Madrid han acaecido dos percances sonados. Uno de ellos, la suspensión de pagos de Electrónica Ibérica, S. A. "Elibe", con un pasivo de 210 millones de pesetas, en el que figuran diversos Bancos (oficiales y privados) con 65 millones; Corsan, S. A., de Madrid, 52; Westinghouse, 8; Domingo Guzmán, de Bilbao, 7; S. E. Lámparas Eléctrica, de Barcelona, 6, y Greco Iluminación Española, también de Barcelona, 3.

"Elibe" fabrica lámparas y tubos fluorescentes y últimamente había emprendido ampliaciones muy ambiciosas. Posee solares e instalaciones de gran valor y propone un convenio a cinco años que parece merecerá la conformidad de los acreedores.

La otra peripecia madrileña afecta al ramo cinematográfico y es la quiebra voluntaria de Radio Films, S. A., cuyo pasivo sube a 143 millones.

Los principales acreedores son Arturo González Rodríguez, 39 millones; Hispano Fox Films, 29; Twenty Century Fox, 2, y Fotofilms Aragones, de Barcelona, 14.

Ante el Juzgado de Arenys de Mar presentó suspensión de pagos Canteras Mont-Palau, S. A. Esta empresa explota unas modernas instalaciones en Pineda. Desarrolló una intensa actividad colaborando en la construcción de la autoista Montgat-Mataró, pero al finalizar estas obras sus ventas cayeron radicalmente, comprometiéndolo su situación de tesorería.

En el Juzgado de San Feliu de Llobregat solicitó suspensión de pagos Mecánicas Gutiérrez, Sociedad Anónima, con domicilio en Espiguas, dedicada a fundición de metales no férricos. Las dificultades se atribuyen a la continuada baja de los precios del cobre.

sado lunes, se dedica a la fabricación, confección y venta de géneros de punto y prendas exteriores e interiores. Posee plantas en San Vicente de Montalt, Caldetas y Mataró, las dos primeras en terrenos y edificios propios. Da ocupación a una plantilla de 140 personas y controla como negocio complementario a la firma Sociedad Anónima Manufacturas de Ropa Exterior.

El consejo de administración está integrado por los señores Roberto Dañon Abuañ y Manuel Ramoneda Sadurni. La inversión global de la entidad se estima en unos 50 millones.

En el Juzgado de Arenys de Mar presentó suspensión de pagos Canteras Mont-Palau, S. A. Esta empresa explota unas modernas instalaciones en Pineda. Desarrolló una intensa actividad colaborando en la construcción de la autoista Montgat-Mataró, pero al finalizar estas obras sus ventas cayeron radicalmente, comprometiéndolo su situación de tesorería.

Todos los bienes de Inmobiliaria Fineuro, S. A., se han puesto a disposición de una Junta convocada por la Tértica, Sociedad Anónima, Tensiland, S. A., y Coymisa de Contrato y Manufacturas, S. A., la cual los administrará o liquidará para hacer pago a los acreedores.

Fineuro se dedicaba a la construcción de viviendas y suspendió pagos el pasado mes de julio, con un pasivo de 47 millones, pocas horas de hacerlo su máximo exponente, José María Felipe Puig.

Para pagar la seguridad social agraria van a implantarse impuestos sobre toda una serie de productos del campo, tanto nacionales como de importación. Registrarán desde primero de abril y gr-

Las listas de la renta

Recortamos de "Pueblo": «Uno piensa que relacionando convenientemente las estadísticas provinciales con la riqueza provincial y con la distribución de la renta se pueden obtener hipótesis de conjunto sobre las actuaciones de los contribuyentes españoles. Pero el trabajo no es propio de periodistas, sino de inspectores de Hacienda. Porque lo que sí está claro es que hay muchos más de 46.500 españoles con ingresos superiores a 500.000 pesetas. Es probable que a estos niveles de 500.000 a 700.000 pesetas, y en los ingresos elevados —de millones—, sea donde se produzcan las mayores ocultaciones».

van con un diez a un veinte por ciento los vinos y licores, bebidas refrescantes, cervezas, dátiles, canales de ternera y maderas aserradas.

Los gravámenes que se introducen no serán administrados por el Ministerio de Hacienda, sino por el de Trabajo, que espera recaudar a través de ellos unos 4.500 millones de pesetas anuales.

A uno de los Grupos de trabajo que preparan la ponencia de investigación científica para el próximo Plan de Desarrollo, se les ha hecho entrega de un voluminoso cuestionario plagado de consultas tan curiosas como ésta:

«Cuantificar el impacto inducido en el sector, mediante un coeficiente fi prima reductor de los déficit de las balanzas comerciales sectoriales igual o menor que.»

¿Ustedes han comprendido? Parece que los técnicos que forman el Grupo, tampoco.

La Audiencia de Madrid ha impuesto distintas condenas al presidente, el consejero-delegado y al director general del Banco de Medina (hoy Banco de Valladolid) por irregularidades cometidas a raíz de haber vendido el 70 por ciento de las acciones de la entidad al upo financiero de Domingo López Alonso.

Tales irregularidades, declaradas probadas por la autoridad judicial, fueron las siguientes:

1. Retirada de las cajas del Banco, a mediados de marzo de 1966, de 1.704.840 pesetas para gastos personales, dejando en su lugar simples vales de papel común sin contabilizarlos.

2. Crédito personal solicitado al Banco Exterior de España en enero de 1966 por valor de 30 millones de pesetas, ofreciendo en prenda de garantía irrevocable un depósito de igual importe por parte del Banco de Medina.

3. Creación de varias letras para financiar igualmente operaciones personales por valor de pesetas 28.367.050, con garantía de un aval del Banco de Medina.

4. Confección de un balance con fecha de 31 de marzo de 1966 dirigido al Banco de España en el que se falseaba la situación de aquellas fechas el Banco de Medina.

Algunas empresas bombardean al ahorrador con anuncios en que ofrecen rentabilidades del doce por ciento, llegando en algunos casos a brindar un aval bancario que responda de esas inversiones. El Consejo Superior Bancario ha salido al paso de tal propaganda haciendo constar que la concesión por parte de la Banca de avales o garantías para este tipo de operaciones no tiene encaje en sus actividades.

F. B. S.

DIFIVASA constituye y gestiona carteras de valores

DIFIVASA - Distribuidora Financiera de Valores, S. A., empresa radicada en Travesera de Gracia, núms. 18-20, después de proceder al establecimiento de su extensa red comercial, que cubre Barcelona y las principales comarcas catalanas, acaba de poner en funcionamiento su servicio de constitución y gestión de carteras de valores. Este servicio, dirigido por competentes analistas y especialistas bursátiles, va destinado a aquellos clientes que poseedores de un patrimonio superior al millón de pesetas desean o bien una cartera de valores, o bien darle máxima rotación y rendimiento a su cartera ya constituida.

Es bien sabido que, dadas las características del mercado bursátil español, las carteras de pequeña dimensión o tamaño medio pueden obtener muy interesantes rendimientos y plusvalías, mientras que otras de mayores proporciones poseen menor movilidad, con lo que su viabilidad es mucho más restringida.

Aguramos a este renglón de la actividad de DIFIVASA iguales o mayores éxitos que los ya obtenidos en la colocación de papeles bursátiles, dado que el ahorrador medio se inclina cada vez más hacia la inversión de su ahorro en carteras de valores, que debidamente gestionadas por profesionales, pueden generar rendimientos máximos.

SARDANYOLA Pisos a estrenar 2, 3 y 4 amplios dormitorios, baño completo. Magnífica y bien comunicada situación. Acabados de gran calidad, ascensor, terraza. 300.000 Hipoteca Resto a convenir. Trata directo constructor. C/ Santa Ana, 7, 9 y 11, Sardanyola. Tuset, 26, Barcelona. Tel. 228-62-05. Si nos había visitado ya hágalo de nuevo. Puede serle interesante

FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. (F. E. C. S. A.) SUSCRIPCION PUBLICA DE 2.500.000 OBLIGACIONES SIMPLES CONVERTIBLES EN ACCIONES. Las Entidades aseguradoras de la emisión comunican que habiendo sido solicitada la totalidad de los títulos ofrecidos, la suscripción ha quedado cerrada en el día de hoy. Barcelona, 5 de marzo de 1971

Inauguración de los nuevos locales de la Sucursal del Banco Central, en Palma de Mallorca

El sábado, 27 de febrero, se celebró, con toda solemnidad, la inauguración de los nuevos locales destinados a Oficina Principal y Dirección de la zona de la organización del Banco Central, en Palma de Mallorca.

Las oficinas se hallan situadas en una de las principales arterias de la capital, Avda. de Juan March Ordinas.

Se trata de unas magníficas instalaciones que unen a su elegancia y moderno estilo arquitectónico, un sentido funcional que facilita a la clientela disponer de unos servicios completos y de las máximas comodidades.

Todos los asistentes hicieron grandes elogios de estas nuevas oficinas que cuentan con el primer servicio de autobanco en la isla, parking y circuito cerrado de televisión, constituyendo una de las dependencias bancarias más modernas de España, habiendo sido autor del proyecto el arquitecto don Fernando Galí.

El acto fue presidido por el excelentísimo señor capitán general de Baleares, don Mariano Fernández Gavarrón, asistiendo otras relevantes personalidades militares y civiles, entre ellos los gobernadores civil y militar, alcalde, presidentes de la Diputación Provincial y de la Audiencia, comandante militar de Marina, así como numerosos invitados.

Para asistir a la apertura de estas nuevas instalaciones se desplazaron a Palma de Mallorca, el consejero director general del Banco, Excmo. Sr. D. Alfonso Escámez, acompañado de los consejeros de dicha entidad, Ilmo. Sr. conde de los Gaitanes, don Enrique Marsáns Comas y D. Joaquín Reig Albiol y también otros altos funcionarios de

la Dirección General y directivos de la Sucursal.

Hizo la bendición el M. I. señor obispo de Mallorca, Dr. Rafael Álvarez Lara y, seguidamente, el consejero-director general, señor Escámez, después de saludar cordialmente a las autoridades y asistentes al acto y agradecer las palabras pronunciadas por el señor obispo, destacó la magnífica evolución de la economía mallorquina que sitúa a esta provincia en el sexto puesto de ingresos "per capita", dentro del conjunto nacional y a la contribución que había aportado para el desarrollo de la nación. Puso de manifiesto que la política del Banco había sido y seguirá siendo, en el futuro, participativa como un elemento activo, colaborando con las iniciativas y los esfuerzos de sus distintos establecimientos económicos.

Atendió al fenómeno turístico de Mallorca que le ha permitido ponerse al nivel de los grandes centros industriales del país, señalando que más del 60 por 100 del valor añadido bruto que produce esta región, procede del sector de servicios y, en lo que se refiere a las industrias turísticas, su producto bruto ocupa uno de los primeros lugares nacionales.

Dijo que, a su juicio, la combinación de los factores humanos y geográficos eran la clave de este éxito espectacular que debe saber imponerse durante mucho tiempo a otros condicionantes de las corrientes turísticas para seguir siendo el más importante polo de atracción. Analizó, acertadamente, los problemas que tiene planteados la economía mallorquina, exponiendo que era lógico que el extraordinario crecimiento del sector de servicios, haya desequilibrado, con su enorme capacidad de absorción, a los otros sectores y, posiblemente, la tarea de los próximos años debe centrarse en promocionar un desarrollo más armónico de las distintas fuentes de producción.

Terminó diciendo que, para ello y para todo lo que suponga creación de riqueza y desarrollo en estas islas, el Banco Central no escatimará esfuerzo alguno y asegurará que toda su organización y el volumen de su capacidad financiera, representado por más de 150.000 millones de recursos propios y ajenos, así como los servicios técnicos y financieros del equipo directivo de la Entidad, es decir, los medios económicos y humanos de que dispone estaban al servicio de la clientela y de la región.

Finalizó su intervención el señor Escámez, agradeciendo la presencia de las autoridades y de todos aquellos que habían asistido al acto.



JUNTAS ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DEL BANCO EUROPEO DE NEGOCIOS (EUROBANCO) MAS DIVIDENDOS. - PROXIMA EMISION DE BONOS DE CAJA CONVERTIBLES

Don Francisco Donate Vigón presidió las Juntas Generales, ordinaria y extraordinaria, de accionistas del Banco Europeo de Negocios (EUROBANCO) celebradas el 23 de febrero.

11 de abril, con lo cual están ya abiertas las tres Sucursales autorizadas por la Ley. La plantilla del Banco es de 116 personas, con aumento de doce en el ejercicio.

ECONOMIA AGRARIA

Huertos familiares

Uno de los postulados del Fuero del Trabajo que mejor acogida tuvo, cuando la terminación de nuestra guerra, señalaba el propósito de dotar a cada familia campesina de una pequeña parcela de terreno, situada en lugar adecuado para que los productores agrícolas asalariados pudieran ocupar sus actividades en los días de paro o de descanso.

Los huertos familiares y las parcelas complementarias —estas generalmente de cultivo en secano— representaban dos instituciones sociales, que si hubieran llegado a ponerse en práctica, hubieran contribuido a retener en zonas agrícolas en sus pueblos de origen, emplazados en zonas fácilmente asequibles a acequias o mediante el aprovechamiento de las aguas subterráneas.

Poco se ha podido hacer bajo los indicados aspectos; unas veces porque los municipios no poseían bienes patrimoniales adecuados, o bien porque, aún disponiéndose de tierras próximas al casco urbano, nadie se preocupó por los beneficios sociales que el huerto o una pequeña parcela de tierra podían representar.

Es una gran labor que en todo tiempo puede ser realizada, puesto que existen multitud de leyes y normas que reglamentan el fomento de los huertos familiares y de las parcelas complementarias. En nuestra opinión siguen vigentes el Decreto de 5 de julio de 1944 y la Ley de 27 de abril de 1946, así como diversos decretos y disposiciones varias promulgadas durante el año 1950 y siguientes.

Ahora precisiaría actualizar algunas disposiciones, ampliar el ámbito de otras, convertir en obligaciones las facultades conce-

didas con carácter discrecional, y, en general, dar más impulso y mayor vigor a la acción económica de los Organismos centrales. Con lo preceptuado en ellas, bien trabado y coordinado, puede realizarse una labor de suma importancia toda vez que la extensión de no pocos postulados de aplicación al sector agrícola han quedado tan sólo sobre el papel de unos buenos proyectos.

Son varias las motivaciones de carácter social y jurídico que justifican la extensión de la propiedad o por lo menos del usufructo vitalicio de los pequeños huertos familiares o de las parcelas complementarias, transmisibles «causa mortis» al miembro más idóneo de la familia y en tanto se mantengan las condiciones requeridas para su disfrute. Esta solución nos parece la mejor, ante la evidencia de que la donación en plena propiedad resulta arriesgada, puesto que, por desgracia, existen millares de términos municipales donde, a poco de efectuarse tales intentos de entrega de tierras, éstas han ido a parar a poder de comerciantes y prestamistas del lugar.

Esta doctrina del usufructo vitalicio, mientras la familia subsista y resida en la localidad, se recoge íntegramente en el reglamento para los huertos familiares para aplicación del Decreto del Ministerio de Agricultura de 12 de mayo de 1950 y nos inclinamos por dicha modalidad. Los huertos familiares deberían tener la condición de indivisibles e inacumulables.

En una palabra, la justicia social en el campo no termina con las prestaciones de la Seguridad Social Agraria, ni tampoco con motivaciones que favorezcan el éxito rural. Debe procurarse de una vez para siempre que quienes siguen enraizados en el «habitat» lugareño no se desarraiguen del mismo y para ello hay que hacer cumplir lo dispuesto para que las familias campesinas, que aún las hay, se vinculen todavía más al terruño. Al fin y al cabo no se ha decretado la despoblación del agro, ni los vientos soplan hacia esa dirección.

J. BOVER ARGERICH

PANORAMA DE MERCADOS

CARNES

El mercado vacuno acusó disminución en los sacrificios ante la escasa demanda. Los precios se mantienen estables, salvo una ligera alza en la refrigerada. En Vich mantiene la firmeza el vacuno de cría y recría así como las vacas. Por el contrario el mercado local ovino registró aumento de sacrificios, aunque la demanda siga con flojedad y con ligeras fluctuaciones en los precios según calidades.

En porcino se mantuvo equilibrio entre oferta y demanda, con estabilidad en los precios, excepto los de Lérida y razas selectas que experimentaron alzas. Se ha declara-

do la peste porcina en varias explotaciones de los alrededores de Vich.

En el mercado mensual de Valls, no hubo apenas variaciones en lanar; con firmeza en corderos lechales y ovejas para carne. Sin cambios en los precios en cabras para leche o para carne. Tónica de precios firmes en carne de ternera y menos firme en vacas para leche.

AVICULTURA

En Mollet alza de precios por escasez de oferta, esperándose que en el pollo se inicie la tendencia a la baja para antes de San José.

Continúa la firmeza con signos de volatería, especialmente en carne de pollo, y en los mercados hueros en Valls. En la comarca leridana concurrió la tónica general de poco consumo en carne de pollo y gallinas, con una clara reducción de la oferta, que diferencia claramente las cotizaciones del eviscerado en las zonas de Cataluña y Levante de las del resto de España. Parece que apunta una ligera tendencia de reactivación del consumo con repercusión alcista.

HORTOFRUTICULTURA

El mercado local, bien abastecido, señaló flojedad en la demanda, con mayor oferta en hortalizas, en alcachofas, berenjenas, cebollas tiernas, habas y lechugas. Las cotizaciones registraron alzas en la mayoría de los productos, destacando las de berenjenas, judías verdes en la variedad Fina, pimientos y tomates Canarias.

En frutas disminuyó la oferta, excepto en naranjas y plátanos, con entradas importantes. Los precios se movieron con tendencia al alza en la mayoría, salvo baja en plátanos, pomelos, manzanas Golden y Satyans, y estables los de limones, piñas y manzanas «Belleza de Roma».

En los mercados comarcales, bajas en bastantes frutos, en Valls con persistencia de la tónica fuertemente a la baja en frutos secos, tanto almendras como avellanas.

EMPRESARIOS

Confe su contabilidad fiscal a expertos de la gestión. Escribir al Apartado de Correos 1220

LA LEY Y EL CAMPO

LAS AGRUPACIONES CEREALISTAS se regulan por Orden del Ministerio de Agricultura, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 26 de febrero último. A los efectos de la citada Orden las Agrupaciones cerealistas se consideran de dos clases distintas; de cultivo en común y de explotación en común.

PARA LA PROVINCIA DE Barcelona, y en relación con la lucha contra el «escarabajo de la patata», se publican en el «Boletín del citado día 26, las medidas de defensa adoptadas en Resolución de la Dirección General de la Agricultura, al objeto de obtener una elevada sanidad en los cultivos de la zona productora de la patata temprana de la Maresma.

SE PROHIBE provisionalmente la importación de aves y productos avícolas procedentes de Holanda, por Orden del Ministerio de Agricultura publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 27 de febrero pasado, en el que se prohíbe asimismo la importación de aves y productos agrícolas procedentes de Gran Bretaña, a causa de la existencia, en dichos países, de la enfermedad de New-Castle (peste aviar).

EN EL «BOLETIN Oficial del Estado» del mismo día 27 se fija la cuantía de los derechos reguladores para la importación, en la Península e Islas Baleares, de diversos productos relacionados en la Orden del Ministerio de Comercio, entre los que se citan garbanzos, alubias, lentejas, maíz, semillas de varias clases, quesos, etcétera.

LOS PRECIOS MINIMOS de compra de leche al ganadero en origen, en toda España, para el año lechero 1971-1972, se fijan por Orden del Ministerio de Agricultura, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 2 de marzo, con expresión de las zonas en que se divide España a estos efectos, y la duración de los dos períodos en que regirán los distintos precios.

NOTICARIO AGROPECUARIO

Cursillos de extensión agraria. — Un grupo de ganaderos de Bañolas y su comarca han asistido en la Agencia Comarcal de Extensión Agraria a un cursillo sobre alimentación del ganado vacuno, desarrollado por el personal del Servicio de Extensión Agraria del Ministerio de Agricultura y con la cooperación de diversos técnicos agropecuarios de la región catalana.

También se ha desarrollado un cursillo para la juventud del campo, sobre contabilidad y financiación de la empresa agrícola-ganadera, en el que, además, se expusieron interesantes temas sobre la economía agraria.

El régimen especial agrario. — La finalidad de la Ley de Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social que ha dictaminado la Comisión de Trabajo de las Cortes es clara: perfeccionar la acción protectora de dicho régimen especial, buscando la equiparación con el régimen general.

Postulados de justicia y de solidaridad social estaban reclamando esta medida, ya que un auténtico sentido comunitario no permite el que ninguna persona o sector del país quede marginado de los avances sociales que la España de 1970 con constancia y esfuerzo va consiguiendo.

El «caso» del aceite adulterado. — Ha sido nombrado por el Supremo, juez especial con jurisdicción sobre todo el territorio nacional, para que atienda en los casos de adulteración del aceite de oliva.

El nombramiento ha recaído en el titular del Juzgado de Instrucción núm. 2 de Barcelona, a quien le había sido encargado inicialmente la investigación, hace ya un año, de una adulteración de varios millones de litros, aparecidos en el puerto de Barcelona con una mezcla de grasa animal, no autorizada.

Importancia del olivar. — El cultivo del olivar en nuestro país, con una superficie de 2,3 millones de hectáreas, de las que un 97 por 100 están dedicadas a almazara y el 3 por 100 a verdeo, es muy importante, valorándose la producción en un total de 14.000 millones de pesetas, de los cuales un 20 por 100 son transformables en divisas.

Balance de A.S.I.C.A. — En apenas tres años de funcionamiento, la Agrupación Sindical de Caución (ASICA), entidad creada y funcionando en el seno de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, brinda un balance de actividades que, a finales de octubre, alcanzó las 1.608 solicitudes de aval, por un importe de 1.910 millones de pesetas, de cuyo total de solicitudes, 1.215 fueron ya aprobadas y 422 se encuentran materializadas con las instituciones de crédito, habiéndose beneficiado de este sistema de garantía, bien individualmente, bien a través de Cooperativas del Campo y grupos sindicales de Colonización, más de 6.000 agricultores y ganaderos de toda España.

Central hortofrutícola del Ampurdán. — Por el «Boletín Oficial del Estado» se declara comprendida en el sector agrario de interés preferente, la central hortofrutícola a instalar por la Cooperativa Frutícola del Ampurdán, de San Pedro Pescador, en la provincia de Gerona, con un presupuesto limitado a 34.168.810 pesetas; igualmente se concede un plazo de cuatro meses para la iniciación de las obras y de veinticuatro para su terminación.

NUEVA IMPORTACION SOLO 199 PTAS. DE LA DIMINUTA ANTENA DE RADIO Y TV. ALEMANA QUE MEJORA LA RECEPCION AL INSTANTE HASTA DE CANALES MUY DEBILES

HE AQUI LA NOVISIMA LAMPARA ANTIFARO 487 PTAS. EVITA EL DESLUMBRAMIENTO PUEDE CONDUCIR DE NOCHE SIN RIESGO TRANSFORMA LA CONDUCCION NOCTURNA EN UN PLACER

DE VENTA EN Galerias Preciados 500 ETIQUETITAS CON SU NOMBRE Y DIRECCION Impresas en papel autoadhesivo. Con barra de oro al margen. Tamaño 45 x 13 mm.

EULOPI - LIBERTAD, 20 - MADRID-4 RUEGO ME ENVIEN A LA MAYOR BREVEDAD: UNA SUPER ANTENA DE 199 PTAS. 500 ETIQUETAS EN PAPEL A 125 PTAS. 500 ETIQUETAS "ORO" A 195 PTAS. EL TEXTO LO INCLUYO EN HOJA APARTE.

Colegio Oficial de Químicos CURSOS SOBRE ECONOMIA DE LA EMPRESA «Aspectos económicos-financieros de la gestión técnica» por E. RIERA VALLS «Costos y tarificación» por J. VICENS CARRIO

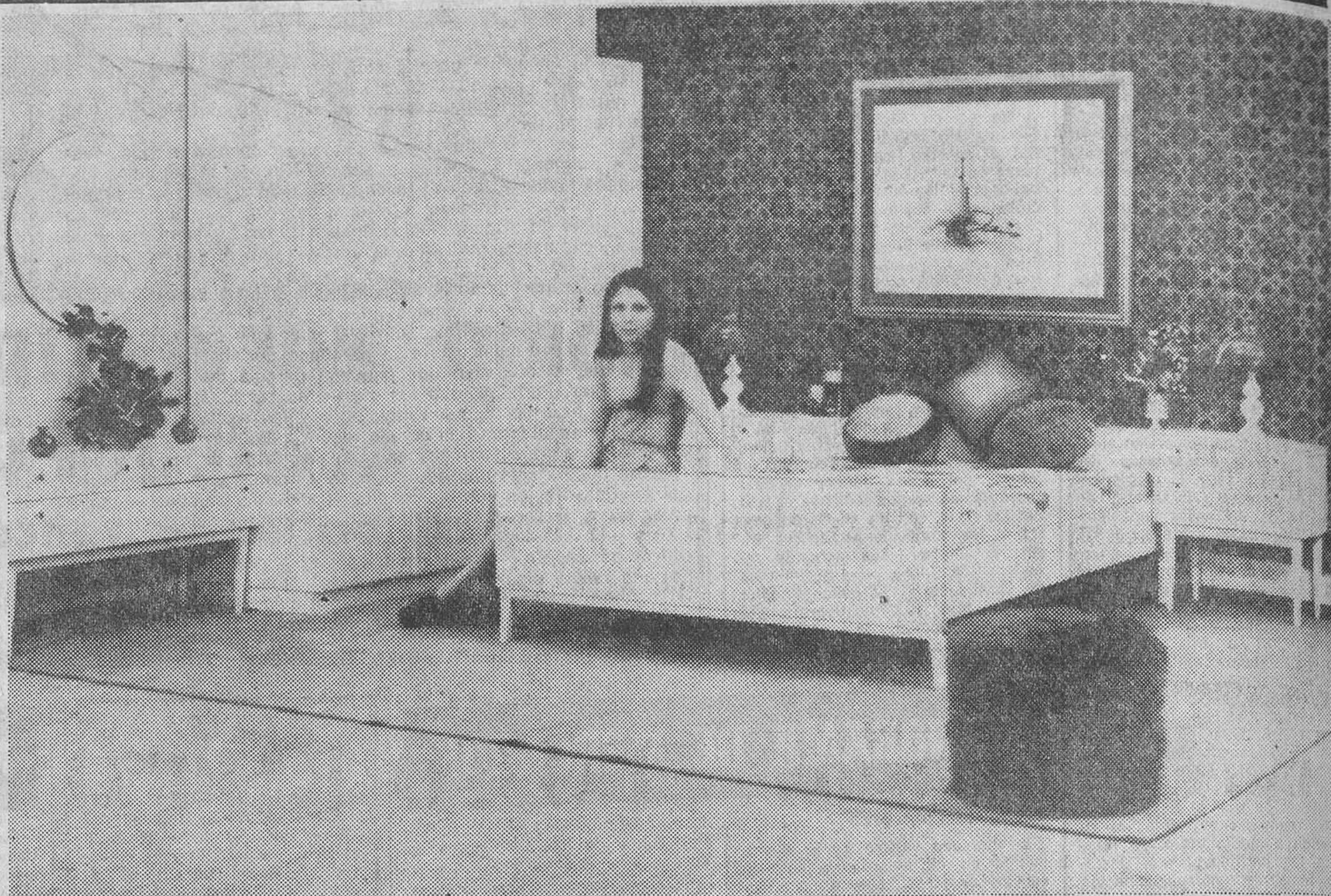
EXCURSIONES SEMANA SANTA DIAS 2 SANTES CREUS-POBLET-TARRAGONA 980. 2 GUILLERIAS-CAMPRODON 1.090. 2 ANDORRA 1.100. 2 MONASTERIO DE PIEDRA 1.400. 2 EXCURSIONES POR CATALUÑA, a partir de 980. 4 PENISCOLA-TERUEL-DAROCA 2.650. 5 ESTANCIA EN POBLACIONES DE MONTAÑA, a partir de 1.550. 5 VALLES DE ARAN-BOHI 2.750. 5 COSTA BLANCA 3.330. 5 PIRINEO ARAGONES-NAVARRO 3.420. 5 PAIS VASCO-NAVARRO 3.950. 5 COSTA AZUL 5.310. 9 GALICIA 7.500. 9 SEVILLA 7.990. 10 ITALIA 10.150. 10 DOLOMITAS TIROL 11.760. 5 FALLAS DE VALENCIA 3.090. 11 FERIA DE SEVILLA 8.410.

# LINEA BLANCA EN DORMITORIOS

**UNA NOVEDAD EN TODA EUROPA, AHORA EN ESPAÑA.**

Magníficos dormitorios blancos, sistema RHENODUR de bellísima línea y perfectos acabados; es una gran promoción de MUEBLES LA FABRICA para que Ud. disfrute de un dormitorio distinto.

IMPORTADOS DIRECTAMENTE DE ALEMANIA, A PRECIOS NACIONALES.



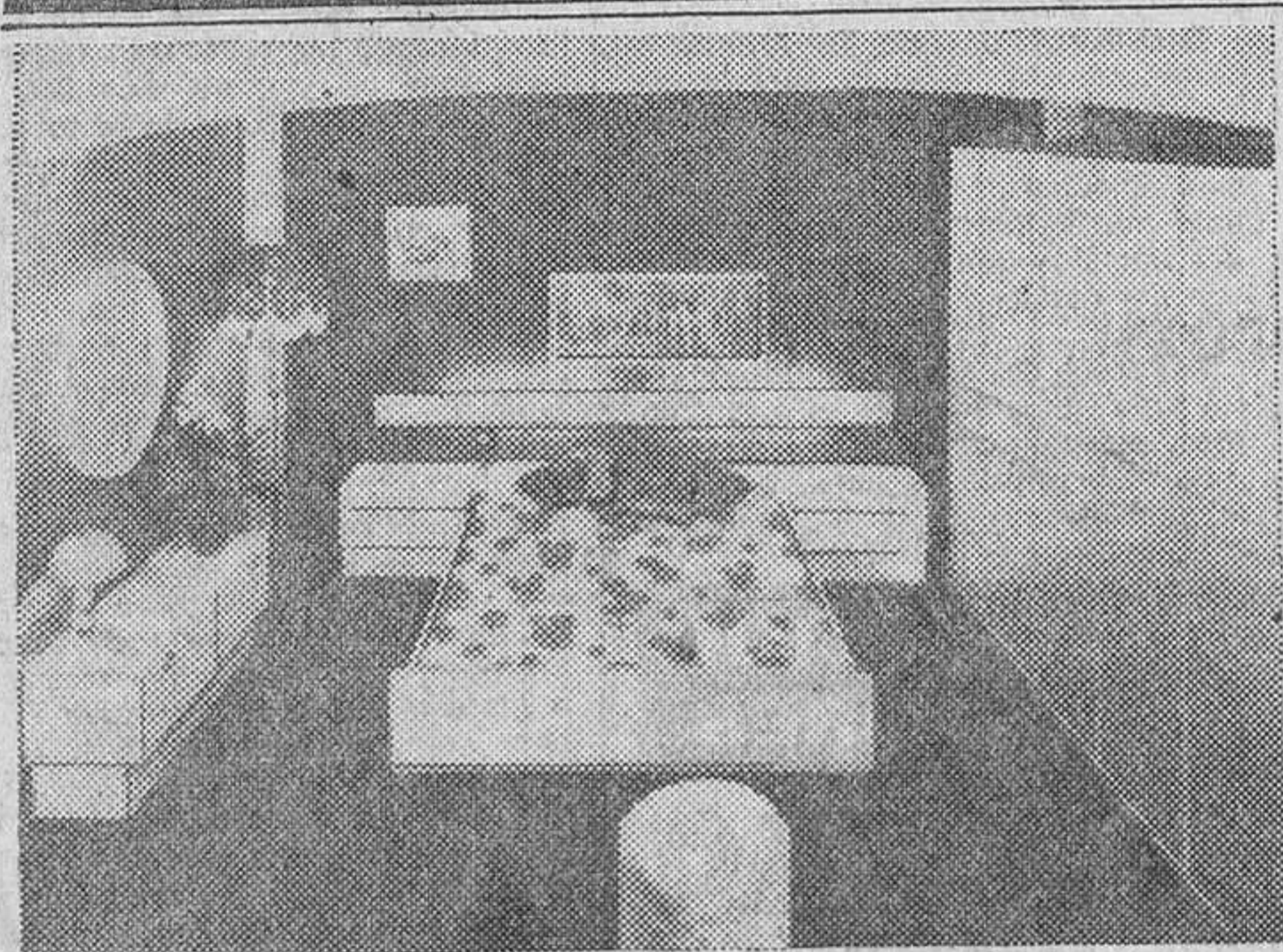
¡La más sensacional oferta del dormitorio europeo!!

**MODELO LOURDES**

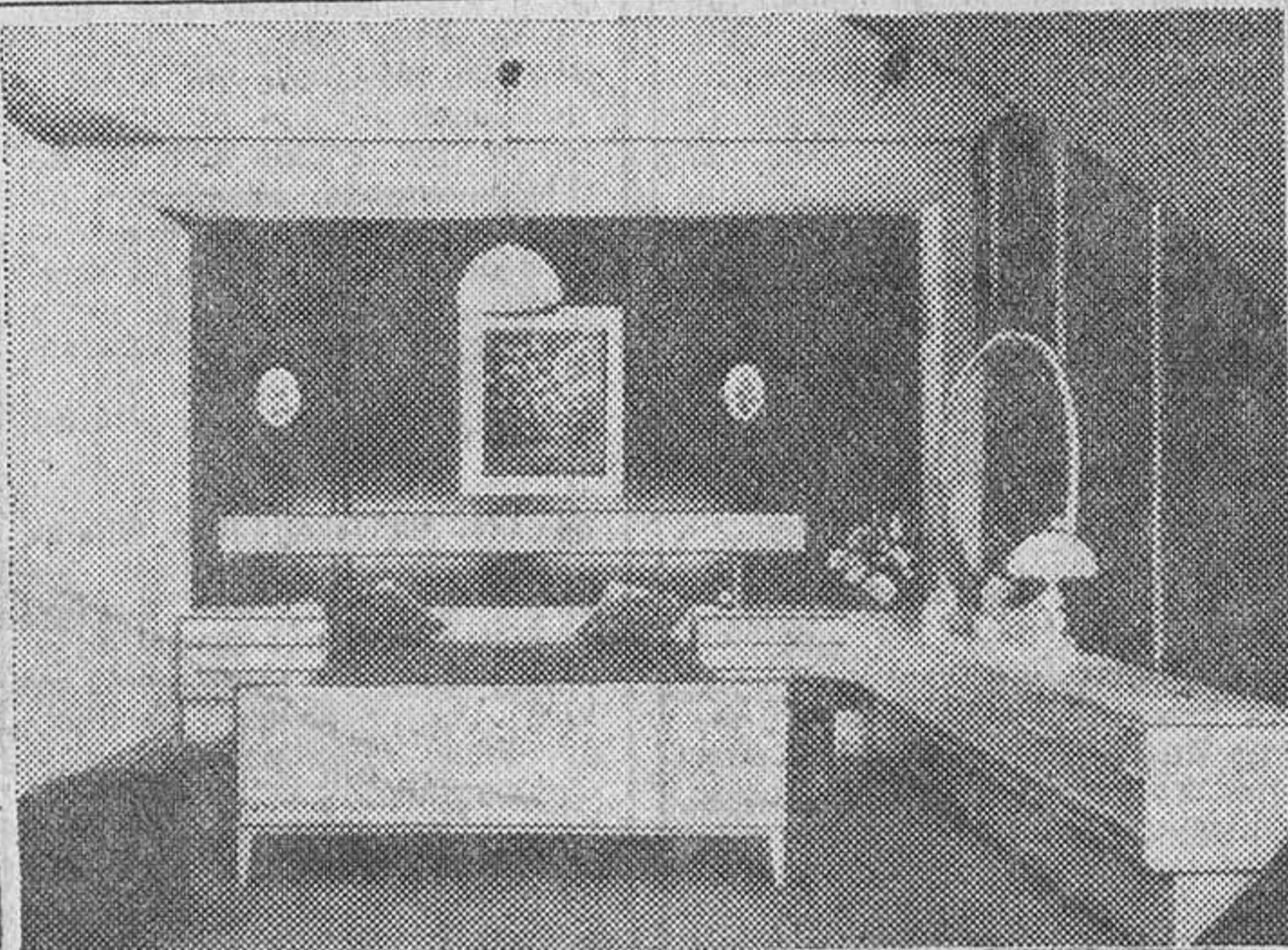
Bellísimo dormitorio blanco sistema RHENODUR compuesto de: armario cuatro puertas, cama matrimonio con somier estilo alemán, dos mesitas noche, tocador con luna redonda y pouff macril color a elegir.

**Todo por solo 29.500.PTS.**

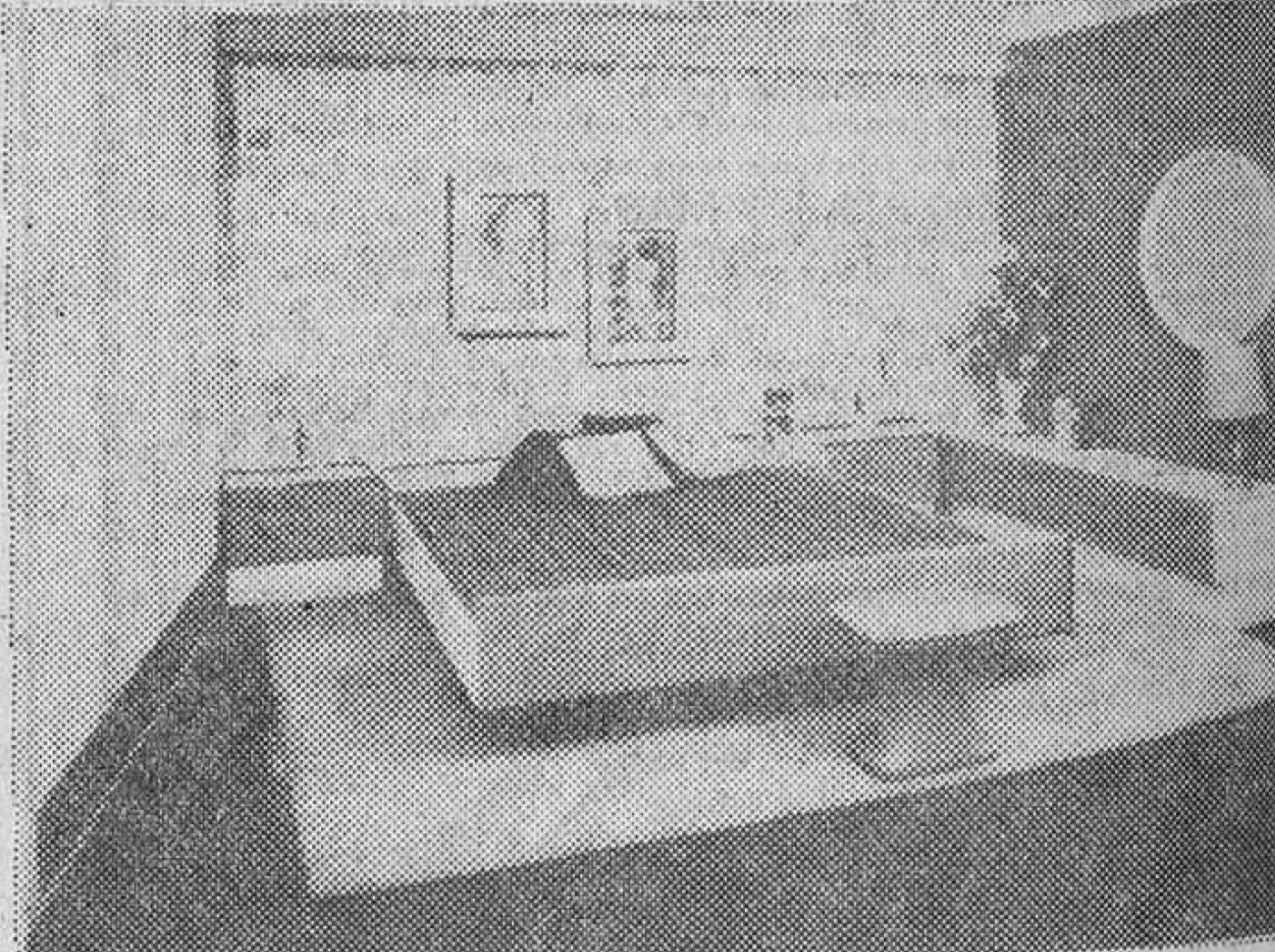
## 1971 AÑO DEL SEÑOR CLIENTE



**MODELO MAGNUM**



**MODELO KATIUSKA**



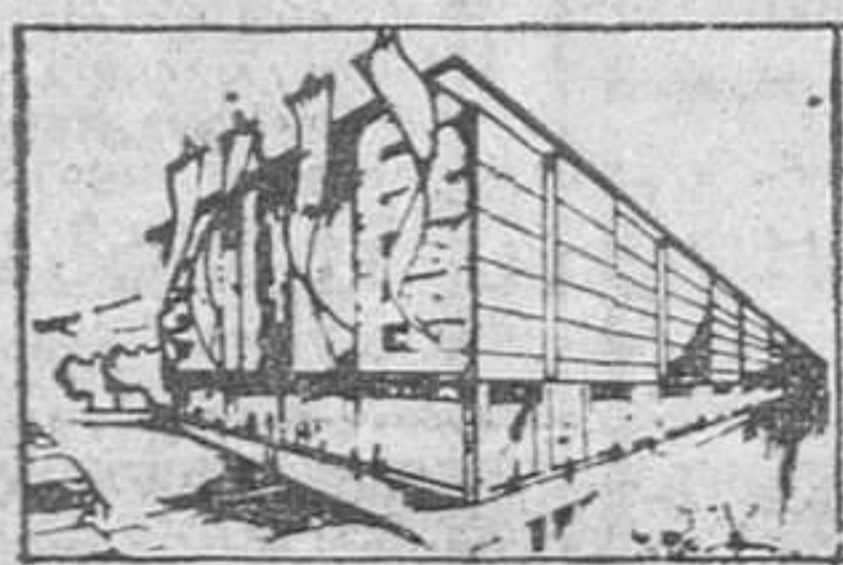
**MODELO AMAPOLA**

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO A COMODIDAD DEL Sr. CLIENTE ii APROVECHE LAS HORAS COMODAS DEL MEDIODIA**

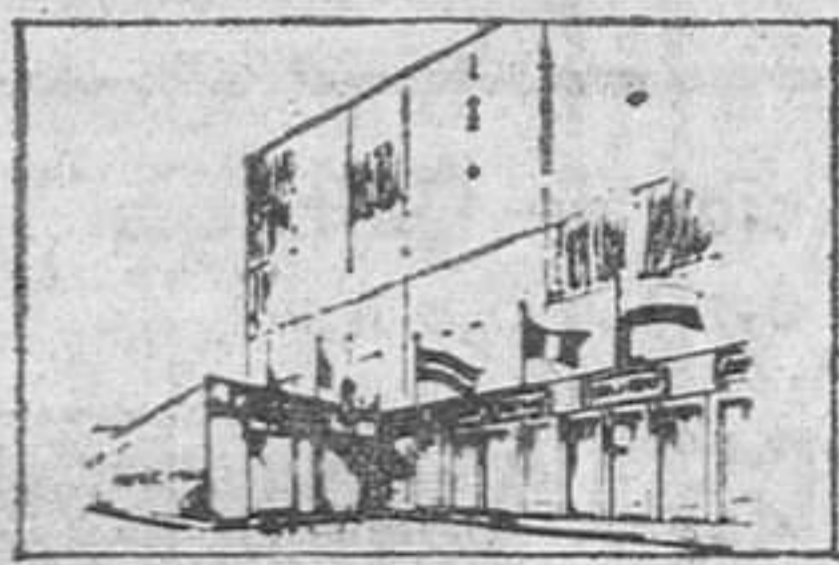
TRASLADO GRATIS A TODA CATALUNA APARCAMIENTO PROPIO RESTAURANTE AIRE ACONDICIONADO GUARDERIA INFANTIL



**CASA CENTRAL**  
ROCAFORT 132 al 142  
BARCELONA



**TARRAGONA**  
C/San Antonio M<sup>a</sup> Claret -  
Baron de las cuatro torres



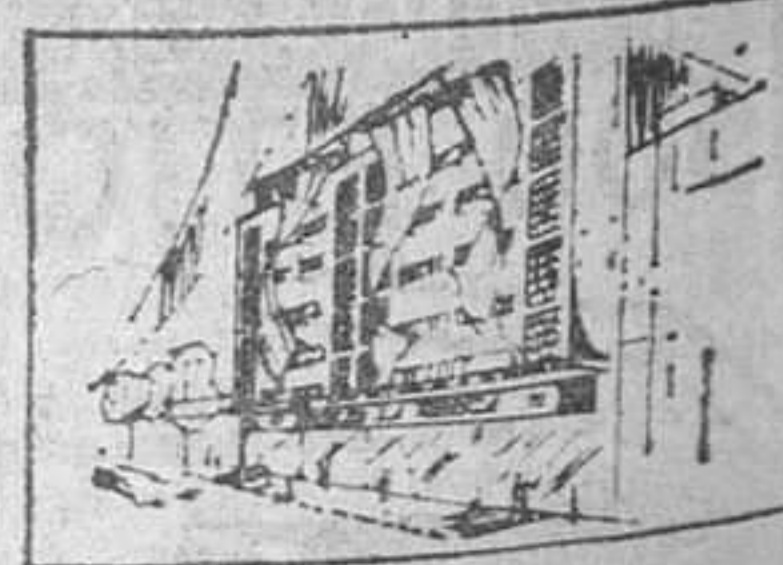
**GERONA**  
C/Guell 170-174  
Zona San Narciso



**ZARAGOZA**  
Avda. de Madrid 166 al 172



**IBIZA**  
Ctra San Juan  
Ctra. Jesús  
(a 2 Km de IBIZA)



**FIGUERAS**  
C. Mendez Nuñez 18

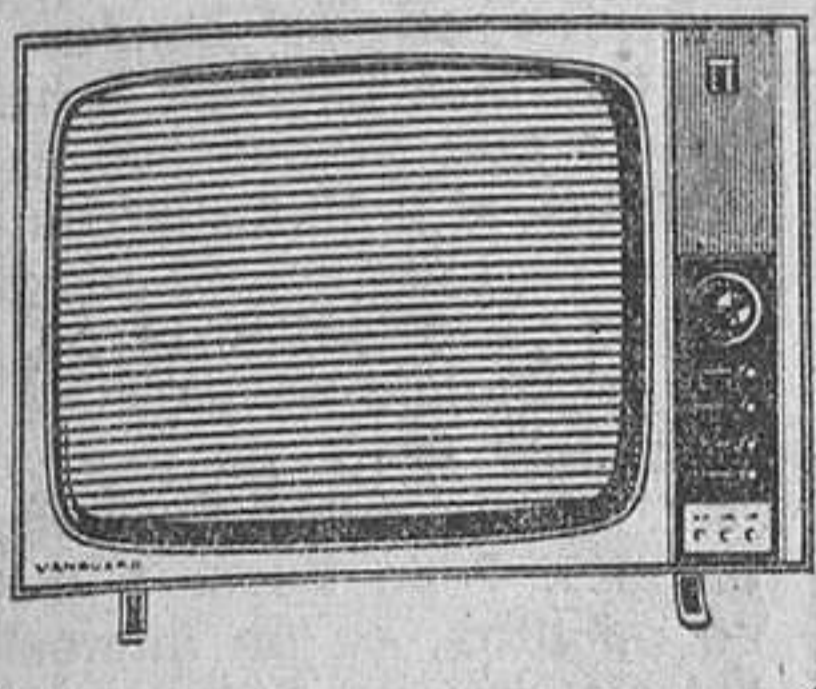
EL MAYOR CENTRO MUNDIAL DEL MUEBLE

# MUEBLES LA FABRICA

## 4 ASPIRANTES AL TITULO

ponga un **VANGUARD** en su vida

Modelo  
tv 919  
Circuito Integrado

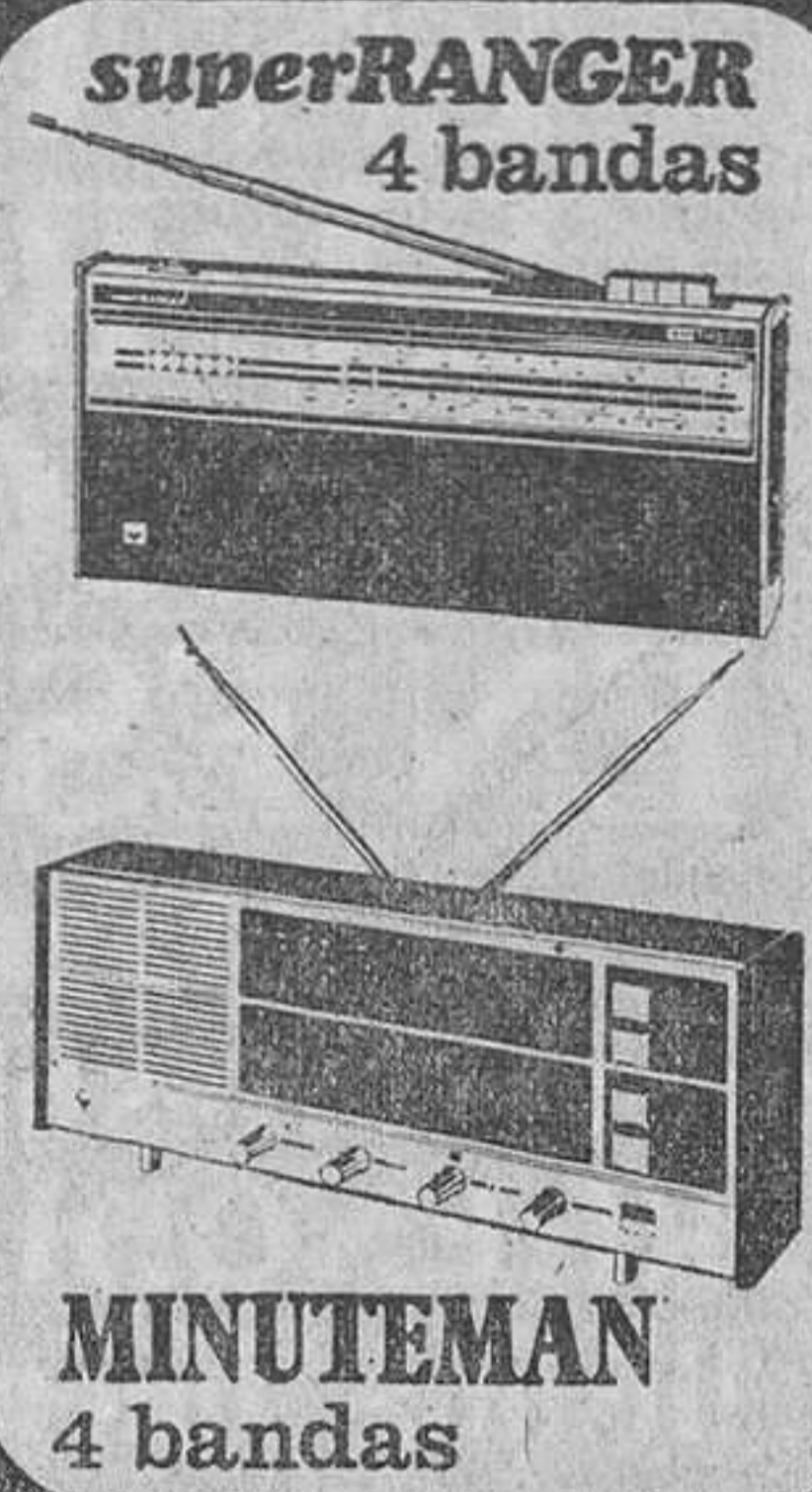


TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

### EL AT. MADRID, NUEVO LIDER AL DERROTAR AL VALENCIA POR 3-0

Barcelona y Madrid, brillantes vencedores, a un punto de la cabeza

BUENOS EMPATES DEL ESPAÑOL Y EL SAN ANDRES EN CAMPO CONTRARIO



### PRIMERA DIVISION

Las Palmas - Sabadell	5-0
Gijón - Real Sociedad	2-0
Zaragoza - Español	2-2
Barcelona - Sevilla	5-2
At. Madrid - Valencia	3-0
At. Bilbao - Real Madrid	0-1
Málaga - Granada	1-0
Celta - Elche	3-0

#### CLASIFICACION

At. Madrid	24	14	5	5	43	18	33	+9
Valencia	24	13	7	4	29	17	33	+9
Real Madrid	24	13	6	5	39	20	32	+8
Barcelona	24	14	4	6	38	21	32	+8
At. Bilbao	24	12	5	7	33	20	29	+5
Celta	24	12	4	8	31	29	28	+4
Sevilla	24	11	5	8	28	35	27	+3
Real Sociedad	24	9	7	8	19	19	25	+1
Granada	24	8	6	10	29	27	22	-2
Málaga	24	5	11	8	19	27	21	-5
Gijón	24	8	4	12	30	36	20	-4
Español	24	6	7	11	15	23	19	-5
Sabadell	24	8	8	13	27	43	19	-5
Las Palmas	24	5	8	11	32	34	18	-6
Elche	24	2	9	13	22	40	13	-9
Zaragoza	24	3	7	14	19	44	13	-11

## TODO ES POSIBLE

No cabe duda que la emoción y la incertidumbre están siendo las características de este disputadísimo Campeonato de Liga y a cada jornada que pasa se hace más difícil entrever al posible campeón, pues son más los posibles campeones y menores las distancias que los separan. Cuatro equipos están separados por un solo punto, tanto en puntuación real como positiva, lo que significa que, para ellos, con doce puntos por conquistar en los seis partidos que faltan todo es posible.

At. Madrid y Valencia, Real Madrid y Barcelona, por parejos y separados por un punto son los aspirantes al título y éste es el camino que tienen ante sí.

AT. MADRID: SEVILLA, Granada, R. SOCIEDAD, Gijón, MÁLAGA, Barcelona.  
VALENCIA: At. Bilbao, ZARAGOZA, Celta, SABADELL, Elche, ESPAÑOL.  
MADRID: Zaragoza, CELTA, Sabadell, ELCHE, Español, LAS PALMAS.  
BARCELONA: GRANADA, R. Sociedad, GIJON, Málaga, Las Palmas AT. MADRID. (En mayúsculas los nombres de los equipos que juegan en sus terrenos).

Cualquier tropiezo, cualquier sorpresa puede variarlo todo, por esto, para los cuatro aspirantes, todo es posible, aunque por el momento sea el once de Domingo el que esté en cabeza. Y de los cuatro, confirmando lo que escribimos la semana pasa-

da, el que se muestra cada vez más amenazador es el Real Madrid, que repitió en Bilbao—equipo, sustituciones, resultado y autor del gol— el mismo partido que le dio el triunfo en Barcelona. con lo que en tres partidos victoriosos, y ante difíciles rivales, ha recuperado de golpe papel de gran aspirante al título.

El Barcelona, con un triunfo goleador ante el Sevilla, mantiene sus aspiraciones que debe hacer posibles en Granada, y al recuperar su facilidad goleadora, con lo que acerca su co-

cienta (1,8) al del Real Madrid (1,9), aumenta la emoción, pues tal como está la Liga, un gol más o menos puede decidir el título.

Por lo demás, la jornada resultó buena para el Español, con su empate en Zaragoza al que hunde un poco más en Segunda División, y mala para el Sabadell, con su abultada derrota en Las Palmas, que sirvió a los canarios para consolidar su situación lejos de la cola.

En Segunda División, el Betis, único triunfador en campo contrario, se aleja un poco más de sus perseguidores, mientras la lucha por los restantes puestos de ascenso es cada vez más emocionante, y en la que aún puede figurar el San Andrés, tras su punto positivo conquistado en el campo del Moscardó.

Manuel PULIDO

### LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Español - Celta	(0-1)
Granada - Barcelona	(1-2)
Valencia - At. Bilbao	(0-0)
Gijón - Las Palmas	(2-1)
Elche - Sabadell	(0-1)
R. Madrid - Zaragoza	(5-0)
Sevilla - At. Madrid	(1-4)
R. Sociedad - Málaga	(0-0)

SEGUNDA DIVISION

Rayo - Ferrol	(0-1)
Mallorca - Santander	(1-2)
Villarreal - Córdoba	(1-3)
Oviedo - Pontevedra	(0-0)
Burgos - Onteniente	(0-4)
Betis - Langreo	(0-0)
Calvo Sotelo - Castellón	(0-0)
San Andrés - Hércules	(0-1)
Cádiz - Moscardó	(0-0)
Coruña - Logroños	(0-0)

(Entre paréntesis, los resultados obtenidos en la primera vuelta.)

### SEGUNDA DIVISION

Logroños - Ferrol	0-0
Santander - Rayo Vallecano	3-3
Córdoba - Mallorca	0-0
Pontevedra - Villarreal	3-0
Onteniente - Oviedo	2-1
Langreo - Burgos	0-0
Castellón - Betis	0-1
Hércules - Calvo Sotelo	2-0
Moscardó - San Andrés	0-0
Coruña - Cádiz	1-0

#### CLASIFICACION

Betis	27	15	7	5	40	23	37	+11
Córdoba	27	13	6	8	37	23	32	+4
Mallorca	27	10	12	5	35	23	32	+4
Burgos	27	15	2	10	25	24	32	+6
Rayo	27	12	7	8	32	23	31	+3
Coruña	27	12	7	8	32	26	31	+5
Pontevedra	27	12	6	9	33	27	30	+2
Castellón	27	12	5	10	29	25	29	+3
Ferrol	27	12	5	10	30	31	29	+1
San Andrés	27	11	7	9	24	25	29	+3
Oviedo	27	11	5	11	38	29	27	-1
Cádiz	27	8	10	9	25	24	26	
Hércules	27	8	10	9	24	32	26	
Santander	27	10	5	12	32	34	25	-3
Langreo	27	8	8	11	14	28	24	-2
Logroños	27	7	9	11	29	33	23	-5
Villarreal	27	8	6	13	30	43	22	-6
Onteniente	27	4	12	11	20	32	20	-8
Calvo Sotelo	27	7	4	16	24	35	18	-8
Moscardó	27	4	9	14	16	39	17	-9

### LA QUINIELA PERFECTA

un hijo:



5 variantes

cremas de afeitarse.  
lectric shave.  
agua velva.  
desodorante.  
loción capilar.

### LA QUINIELA

Gijón - Real Sociedad	1
Zaragoza - Español	x
Barcelona - Sevilla	1
At. Madrid - Valencia	1
At. Bilbao - Madrid	2
Málaga - Granada	1
Celta - Elche	1
Logroños - Ferrol	x
Santander - Rayo	x
Córdoba - Mallorca	x
Onteniente - Oviedo	1
Langreo - Burgos	x
Castellón - Betis	2
Coruña - Cádiz	1

RESERVAS  
Pontevedra - Villarreal 1  
Hércules - Calvo Sotelo 1

**williams**  
para los hombres de acción

bit esí

CENTRO ESPECIALIZADO EN INFORMATICA

proximamente

SEMINARIOS DE PROGRAMACION ORDENADORES

- Inicio: 13 marzo
- Plazas limitadas
- Formación eminentemente práctica

INFORMES MATRICULA: SERESCO, S.A. - Rda. San Pedro, 33 - Horario de 17 a 21 h.  
BIT, S.A. - Manila, 49, bajos (Es. Capitán Arenas) - Horario de 9 a 21 h. - Tel. 203.68.50.

CHALET Y TERRENO DESDE 285.000 PTAS.

CHALET TOTALMENTE TERMINADOS. — ENTREGA INMEDIATA  
Mínima entrada y hasta 10 AÑOS FACILIDADES. Includidos todos los servicios YA TERMINADOS (agua, electricidad, bordillos con rigola, alcantarillado y alumbrado público). Tienda de comestibles - Restaurante - Bar - Piscina - Parque infantil y teléfono  
Servicio diario de coche de línea hasta la misma Urbanización

MAS D'EN GALL (Esparraguera)  
Informes: Teléfono 246-03-50, Barcelona

HIERROS B. VALLS SISTACH S.A.

casa fundada en 1891  
C. SAGRERA, 1-41  
TELS. 25142 05  
2519912 - 2519651  
3492645 - 3492649

### RESIDENCIA EUROPA

ECONOMICO Y CENTRICO  
Boquería, 12

BARES - CAFETERIAS  
MAQUINA AUTOMATICA  
**CHURROS Y PATATAS**  
ENSEÑAMOS MANEJO Y ELABORACION DEL PRODUCTO EN 30 MIN.



TOSTADOR DE BOCADILLOS  
DOBRÝ, SOLDA, LOS EXTERIORES DEL PAN DE MOLDE, INGLES, DANDO LA FORMA DEL PLATILLO VOLANTE.

FREIDORA AUTOMATICA  
CON MECANISMO ACCIONADO POR MOTOR. ELEVANDOSE LA CESTA A TRAVES DE UN MINUTERO.

Dobra  
SAN JOAQUIN, 25  
T. 380 13 66 - BADALONA

Adjunte este cupón y recibirá más amplia información sin compromiso alguno.  
D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

SOFA-CAMA  
"GON"  
BALMES, 2  
P. GRACIA, 58 - V. LAYETANA, 21  
**ELECTRO PARLONET**  
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

BARCELONA, 5 - SEVILLA, 2

# DUEÑAS, GOLEADOR

## TRAS LLEVAR VENTAJA DE 2-0, LOS AZULGRANA TUVIERON QUE LUCHAR A FONDO PARA SUPERAR EL EMPATE

Puede extrañar que, tras tantos partidos de ineficacia goleadora, el Barcelona consiguiera nada menos que cinco, en una sola tarde. Pero existe una explicación que pudiéramos derivar hacia dos factores: la actuación del Sevilla, con fútbol abierto y franco, como corresponde a un equipo que no teme ya nada; y la eficacia goleadora de Dueñas, que convenció plenamente en su misión de ariete.

Dueñas, con tres goles en su haber y otras muchas jugadas de mérito, justificó los aplausos con que el público le distinguió. Hábíl con el balón, decidido en sus intervenciones, valiente en la lucha con la zaga adversaria y, sobre todo, fácil y raudo rematador con las dos piernas y la cabeza, fue el elemento catalizador del juego barcelonista.

Por otra parte, tras el gol inicial de Pujol y el que consiguió el propio Dueñas en el primer tiempo, el partido parecía encarrilado. Pero un error arbitral al conceder el primer gol sevillista conseguido en claro fuera de juego y el que lograron los andaluces después del descanso, transformó aquel claro 2-0 en un amenazador 2-2 que obligó a los barcelonistas a lanzarse a fondo, a incrementar sus esfuerzos, a luchar de verdad, en suma, cosa que hasta entonces no habían hecho algunos de sus elementos. Y así cuajaron espléndidas jugadas que devolvieron la paz al ánimo del público local y al marcador unos guarismos más a tono con los méritos que, en aras de su brillante y efectivo juego atacante, habían acumulado los integrantes del conjunto vencedor.

### JUEGO DE ATAQUE

Lo más significativo del encuentro, visto en su conjunto, fue, efectivamente, el juego abierto desplegado por ambos contendientes. Aunque los marcajes se establecieron en forma teórica, en la práctica se cuidaba más del ataque que de la defensa. El Sevilla retrasó a Lora a la vigilancia de Marcial, mientras en el centro del campo se emparejaban también Asensi y Santos de un lado y Martí Fillosía y Eloy de otro, pero lo cierto es que todos jugaban a su aire. Sobre todo la pareja últimamente citada, lo que trajo consigo que el Barcelona funcionase muy bien en la labor creadora del centro del campo, puesto que Martí Fillosía pudo actuar a sus anchas, pero también que el Sevilla fue más peligroso de lo esperado, porque Eloy se convirtió en una auténtica pesadilla para el área local y llegó incluso, con su segundo gol, a

poner en entredicho la victoria azulgrana.

Con algo más de rigidez se llevaban los marcajes en las áreas. En la del Sevilla, Dueñas tenía la vigilancia de Costas, Pujol y Rexach las de Chacón e Hita, respectivamente y Pazos quedaba como elemento libre; y en la del Barcelona era Torres el libero, mientras Gallejo perseguía a Acosta hasta tanto éste no permutaba con Lebrón, en cuyo caso intercambiaba también su misión con Rifé, par del exterior zurdo sevillista. Y, como es lógico, Paredes tenía que encargarse de Blanquillo, que era quien en verdad actuaba de alero en la derecha.

Pero esa rigidez en las áreas no era suficiente para impedir que luciera el fútbol creador. Porque desde atrás llegaban a aquellas zonas los jugadores del centro del campo que, como hemos dicho, podían actuar con cierta libertad y esto traía con-



El primer gol del Barcelona, conseguido por Pujol, mientras Dueñas aparece caído en el suelo, en pugna con Santos y el meta sevillista Rodri (Foto Pérez de Rozas.)

sigio que, por lo general, los zagueros se viesan en serios compromisos y no digamos los liberos, que no sabían ya a dónde acudir. Así llegaron los siete goles. Y así pudieron llegar más.

### DEL 2-0 AL 2-2

También así se pasó del que parecía claro y decisivo 2-0 a favor del Barcelona al empate a dos. El Barcelona, lanzado en tromba desde el principio — muchos habían sido los disgustos anteriores por tomarse las cosas con exceso de tranquilidad — y no tardó en inaugurar el marcador. Antes, ya Dueñas había mostrado que su inclusión era un acierto, puesto que se mostró fácil y rápido rematador. Pero el gol, que pudo llegar en un centro de Rexach muy bien rematado de cabeza

por Asensi, se produjo en un magnífico avance de Marcial, corrido hacia la derecha, con centro que cruzó imparablemente Pujol. Después de este gol el Barcelona, que había lucido en forma extraordinaria, pasó por un bache, en el que tuvo buena participación la táctica

del fuera de juego impuesta por los sevillistas, que rompía una y otra vez sus ataques. Pero de ese bache no supo aprovecharse el Sevilla, empecinado en aquella táctica y sin atreverse aún a probar fortuna. Así, a trancas y barrancas, pudo el Barcelona alcanzar su segundo

gol. Fue una entrega de Marcial a Rexach, éste se metió en el área, centro raso y Dueñas, metido en su puesto y con decisión, desvió el balón a las mallas.

Ahí sí; ahí ya comprendió el Sevilla que debía afinar sus ataques, si quería evitar un tanto de escándalo y se lanzó con más decisión. Aunque lo cierto es que su primer gol contó, antes que nada, con la colaboración del árbitro y sus acompañantes en las bandas — de los que más adelante hablaré — puesto que después de una falta sobre el área azulgrana y una serie de intentos de remate, el último y definitivo, el de Acosta, se produjo en un claro e indiscutible fuera de juego.

Y en la segunda mitad, el empate. Pudo llegar a los nueve minutos, en un impresionante disparo de Eloy — siempre solo — que Reina desvió con gran intervención y no pocos apuros a córner; o a los 10, en un remate a bocajarro de Acosta que volvió a permitir a Reina el lucimiento extraordinario, desviando otra vez el balón a córner. Y no debió significar el segundo gol sevillista el empate, porque a renglón seguido de la jugada anterior, escapó Rifé, burló a varios contrarios, se metió en el área y cerca ya de la más pequeña y a punto de disparar, fue empujado y derribado por detrás por Hita, sin que el árbitro sancionara el clarísimo penalty. Pero lo cierto es que a los 14 minutos, una jugada iniciada por Eloy llevó el peligro al área local, hubo varios rebotes y finalmente, el propio Eloy, remató imparablemente el 2-2.

## información sobre locales pisos parcelas CONTROL HOUSE

Centro de Información Inmobiliaria por Ordenadores  
Provenza 260, entre Rambla Cataluña y Balmes - Teléfonos 215.07.78 y 82

## Bachilleres superiores Peritos mercantiles o similar Titulados en estudios superiores

Entidad bancaria de ámbito nacional precisa personal para Barcelona y otras plazas de España, destinado al

### DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Escribir, enviando fotografía reciente y curriculum vitae con dirección telefónica y postal, al apartado de Correos n.º 721 de Barcelona, hasta el 20 de marzo

Reserva absoluta para colocados

(O. C. 9270)

## CAMPANA DEL NEGOCIO MODERNO SENSACIONAL OFERTA PARA MODERNIZAR SU ESTABLECIMIENTO



REGISTRADORA 18.036 Lavavajillas 47.025 Plancha 2.310 Cafetera 42.210 Botellera todo inox. 20.000  
**CELAYA** EXPOSICIÓN DE 2.000 m<sup>2</sup> DE EQUIPO COMERCIAL. INSTALACIONES COMPLETAS. DECORACIÓN. FABRICACIÓN PROPIA.  
URGEL, 55 (junto Granvía) GRATUITO

## ¿SE LE CAE EL CABELLO? ¿TIENE GRASA O CASPA? ¡CUIDADO!

ESTA EXPUESTO A PERDER TODO SU PELO

Defiéndase de estos enemigos y de su presencia ante usted mismo y ante los demás. No de lugar a que su peine no peine

ES UN METODO

«Higiene y conservación del cabello»

Está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina

En España, con Depósito Legal Murcia, 159-1960

También con Dirección Facultativa

Escriba solicitando informes sin compromiso a:

METODO

Sánchez-Lafuente

«PARA LA HIGIENE Y LA CONSERVACION DEL CABELLO»

PIDALO A

Paz, 16 - MURCIA

Recibirá seguidamente información detallada, sin gasto alguno. Con dicha información recibirá también testimonios de personas que tenían esos ingratos problemas del cabello y que, gracias a este Método, lo han solucionado

(Cens. Sanit. 182-C)

# Vespino

## El ciclomotor distinto



ADQUIERALO EN EL DISTRIBUIDOR MAS CERCANO

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <b>VESPA GUÉLL, S. L.</b><br>Urgel, 167. BARCELONA         | <b>VESPA SASTRE</b><br>Avda. Generalísimo, 279. GRA-NOLLERS                       | <b>MOTOR AVENIDA</b><br>Ctra. de Vich, 249. MANRESA  |
| <b>VESPA MATEU</b><br>Valencia, 321. BARCELONA             | <b>EXCLUSIVAS JUAN PONT, S. A.</b><br>Av. J. Antonio, 120. SABADELL               | <b>JAIME GUÉLL</b><br>Rambla Sto. Domingo, 7. VICH<br><b>FOR-PON, S. A.</b><br>Alvarez Castro, 4. GERONA |
| <b>VESPA PROVA</b><br>Amigó, 17. BARCELONA                 | <b>MIGUEL SOLER</b><br>Topete, 1. TARRASA   | <b>JOSE GASAU</b><br>Avda. J. Antonio, 60. FIGUERAS  |
| <b>VESPA BALART</b><br>Plaza Anselmo Clavé, 10. HOSPITALET | <b>TALLERES EMMS, S. L.</b><br>Carretera de Tarragona, 93. VILAFRANCA DEL PANADES | <b>ANTONIO SALES</b><br>Alcalde Costa, 59. LERIDA  |
| <b>VESPA PARLADE</b><br>Roger de Flor, 38. BADALONA        |   | <b>GARAJE CACHARO</b><br>Asalto, 1. TARRAGONA  |

Es una recomendación de **MOTO VESPA S. A.**







ZARAGOZA, 2 - ESPAÑOL, 2

Los blanquiazules pudieron ganar EL GOL ZARAGOCISTA DEL EMPATE DEFINITIVO FUE CONSEGUIDO EN FUERA DE JUEGO

Zaragoza, 7. (De nuestro enviado especial, D'ARTAGNAN.) — El Español se ha vuelto a quedar corto en el resultado, otras veces pudo empatar, donde fue derrotado por la mínima, ahora ha podido vencer donde ha igualado en uno de los encuentros más fáciles que ha podido tener en su larga historia en campo contrario. En un campo contrario que, por serlo el del antagonista, tampoco lo fue en un ambiente desangelado, casi indiferente, y sabedor del insalvable descenso. Un adversario que lucha porque puede hacerlo y que lo hace mal y un ambiente contrario que se eleva y festeja las buenas jugadas y los aciertos del rival aunque se lleve puntos. Eso no importa ya. Por eso el Español, que por primera vez ha marcado dos goles en un desplazamiento, consiguió un buen resultado. Eso es evidente. Pero también lo es mucho más que debió conseguir el triunfo para lo que en verdad no requería precisamente un sobreesfuerzo. Bastaba con jugar como lo hizo en la segunda parte, olvidando el fracaso futbolístico que ambos conjuntos ofrecieron en la primera. Algo lejísimo, en lo que es el fútbol y ridículo si pretendía hacerlo. El Zaragoza sólo justificaba su posición en la tabla, como lo haría luego, aún mejorando la movilidad del equipo a raíz de la entrada de Luis Costa, pero el Español sólo mostraba un recelo rayano al temor. Como si le pesara la responsabilidad de que teóricamente era superior y que en la práctica debía serlo. Como si le pesara la presencia de ese par de millares de socios desplazados a la capital aragonesa y a los que decepcionaron, jugando sólo media hora, un tercio del partido, iniciado con la segunda parte, con lo que consiguieron, mejorando aciertos más que superando dificultades, remontar el marcador y hacerse con los positivos.

formó una y el Español, tres, sin conseguir ninguna durante esa parte inicial fatigosa para el espectador. En las dos primeras llegaron a la red local por cuenta de Pepín y Solsona y aún, Amiano, pudo aumentar la ventaja, pero no llegó, por poco, a un balón casi en la línea de gol. A los 26 se produjo el empate definitivo y algún que otro susto en ventaja local, en los últimos siete minutos, y un gol en última instancia, justamente invalidado a Duñabestia. El Zaragoza está en segunda. No ya por la clasificación, sino por su juego. El Español pudo afianzarse del todo pero se quedó a la mitad. Demasiados errores atrás, como en el primer tanto de Martín y oscilante equilibrio en el medio hasta que se afianzó Lico, que fue sobre la media hora de juego mucha movilidad, pero todavía con falta de conjunción delante, reiterándose el acierto de los cambios, en particular de Solsona y Pepín que mueve «el juego», mientras Carbonell, sobrio pero efectivo, volvió a ser la figura del cuadro de Sarriá.



Un buen remate de cabeza de Docal, vigilado por González, con quien sostuvo todo el partido un gran duelo. — (Telefoto Cifra.)

Dirigió el partido, tan mal como supo, el colegiado andaluz señor Medina Díaz, que incurrió en una sucesión de errores, particularmente al no aplicar la ley de la ventaja con lo que beneficiaba al infractor. A sus órdenes jugaron por el Español: Bertomeu, Ochoa, Griffa, Martínez, Lico, Glaría, Solsona, Carbonell, Docal, Lamata (Marín) y Pepín.

Por el Zaragoza, se alinearon: Nieves, Borrás, Violeta, Vallejo, Molinos (Costa), González, Oliveros, Santos, Ocampos (Pepe Juan), Duñabestia y Martín.

El primer gol se produjo a los 25 minutos de juego, y a través de un doble tiro de Martín, el primero de los cuales rechazó Lico para llegar el segundo a la red de tiro cruzado. Los españolistas lograron la igualdad a los dos minutos de la segunda parte, en una jugada iniciada por Glaría, con cesión a Martínez. Cambio de juego de éste a Solsona, quien tiró al marco, rechazando el balón Nieves, pero rematándolo a la red Pepín. Diez minutos después, jugando con el despliegue, la movilidad y el dominio que debió esgrimirse desde el primer momento, una cesión en corto de Lico a Solsona, la aprovechó el exterior con un tiro desde el borde del área, alto y con efecto, ante el que nada pudo el guardameta local. Y la cuenta del marcador se cerraría a los 23 minutos con un tiro fuerte y angulado de Costa... pero con un triple fuera de juego de Oliveros, Duñabestia y Martín, previamente señalado por el juez de línea pero concedido, increíblemente, por el árbitro.

señalaba el centro del terreno. Y al aludir al árbitro, el andaluz Medina Díaz, hay que considerar también su absoluta ineptitud en este encuentro, que se le había escapado de las manos en cuanto los jugadores perdieron un poco su propio control. La falta del arbitraje se señaló ya cuando a los ocho minutos, Griffa incurrió en una entrada fuerte a Ocampos, y Santos derribó al españolista delante mismo del colegiado que se limitó a indicar la falta antes de hablar con los jugadores en vez de proceder a la justa expulsión. Ya queda consignado que hubo tres zaragocistas en «offside» en el gol del empate y también quede constante, en el último minuto, anuló justamente otro gol a los locales, también por fuera de juego, señalado por el linier. Pero esto no es un acierto, sino una lógica. Se equivocó demasiado Medina Díaz y desde luego influyó en el resultado por la repercusión que tuvo, independientemente de la que podía tener, la concesión de aquel tanto.

**FALTO DECISION**  
Si, independientemente de la que podía tener, porque aparte de que el Español mantenía el dominio territorial y futbolístico ante un adversario que no lo era de sus propios errores, los blanquiazules de Sarriá podían haber logrado la victoria, si no con facilidad, sin dificultades, pero no lo hizo; no se atrevió Daucik a plantear un partido de ataque, acaso receloso de esas posibilidades de la nueva delantera, e incluso más inexplicables, permutó a Lamata por Marín para cubrir más zona de cierre, cuando el equipo mantenía el 1-2. Porque si bien es cierto que lo hizo tras el empate, no lo es menos que el jugador ya hacía rato que estaba en la banda efectuando ejercicio de precalentamiento. La diferencia del encuentro dentro del reparto de puntos, es que el Español no quiso ga-

nar y el Zaragoza no pudo vencer. Le es muy difícil. No tiene el equipo roto. No tiene equipo. A los visitantes les faltó también audacia, les «sobró usaría» en sus acciones conjuntas de ataque y les faltó también acierto en diversas oportunidades malogradas en la boca del gol. No es mal re-

sultado. Es un buen resultado que le aleja definitivamente de una forma definitiva del riesgo, pero sólo para los conformistas, porque en razón de justicia y lógica, el Español pudo, y más que poder debió, lograr los dos puntos en La Romareda. La propia limitación de sus posibilidades, se lo impidió.

**EL PARTIDO**  
Fue muy mala la primera parte, mucho, y mejor la segunda, lo que tampoco era difícil de mejorar en relación a la

anterior. Posicionalmente un 4-3-3 por ambas partes, con más errores que aciertos y un peloteo insulso. El Zaragoza tuvo dos ocasiones de gol y trans-

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

JOSE LUIS: «El Español se ha salvado con este empate merecido»

El joven entrenador zaragocista, José Luis, se muestra descorazonado.

—¿Todo se ha perdido?  
—Pues sí.  
—¿Habrá ahora renovación en el equipo?

—No lo sé. He probado ya prácticamente a toda la plantilla de que dispongo. En todo caso habrá que pensar en incorporar jugadores aficionados.

—¿Por qué ha cambiado a Ocampos?

—Todos ustedes han visto que no ha disputado ni un solo balón. No comprendo qué es lo que le ocurre a este muchacho.

—En el último minuto han anulado un gol al Zaragoza...

—Sí, el balón venía rebotado de un contrario, pero, como el juez de línea había levantado el banderín, el árbitro ha anulado el tanto.

—¿Qué le ha parecido el Español?

—Me ha gustado y el empate lo ha merecido. El Español se ha salvado.

—Lástima que el Zaragoza no pueda decir lo mismo.



DAUCIK: «Creo que estamos salvados, pero seguiremos luchando»

Tras el pobre partido ofrecido esta tarde en La Romareda, había euforia y optimismo en los vestuarios españolistas y depresión en los zaragocistas, pues con el empate registrado en el marcador se habían acabado las remotas posibilidades de salvación que algunos ilusos todavía acariciaban.

El entrenador españolista, señor Daucik, es el primero en aparecer en la sala de Prensa:

—¿Cree que el Español está ya fuera de peligro?

—Efectivamente, creo que nos podemos dar por salvados aunque por si acaso tendremos que luchar más.

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Me ha gustado más el segundo tiempo y sobre todo la primera media hora de este período, en que el Español ha dominado totalmente al Zaragoza.

—¿Sigue satisfecho de la nueva delantera blanquiazul?

—Muy satisfecho, porque con la anterior hacíamos buen fútbol, pero no marcábamos goles.

—¿Por qué ha realizado los cambios?

—A Docal lo he cambiado porque denotaba cansancio, y a Lamata porque he creído que para el juego que se estaba practicando le iba mejor el puesto a Marín.

—Sin embargo, hasta entonces el Español estaba empujando bien...

—Sí, pero tenía que sujetar al interior Duñabestia.

—¿Cómo ha encontrado al Zaragoza, al que usted entrenó?

—Flojo en el primer tiempo y más animado en el segundo. El Zaragoza está atravesando la crisis lógica de todos los grandes equipos que han sido y no han sabido renovarse a tiempo. Siento mucho el descenso de este equipo por la magnífica afición que tiene y porque la importancia de la ciudad merece tener un conjunto en la división de honor. No obstante, pienso que le sentará bien una temporada en segunda, ya que servirá a todos para un examen de conciencia.

—¿Piensa repetir esta delantera?

—Sí, Pienso repetirla, aunque no descarto la posibilidad de dar entrada a otros jóvenes elementos que tenemos, y muy buenos.

UN GOL QUE DEBIO INVALIDARSE

Valga en descargo de las posibilidades blanquiazules que el gol de la igualdad definitiva «sólo» tuvo a tres jugadores zaragocistas en el fuera de juego y que el linier no sólo había levantado ya el banderín indicándolo, sino que incluso lo mantuvo mientras el colegiado

**FUTBOL**  
Campo del R. C. D. ESPAÑOL  
MARTES, 9 DE MARZO, A LAS OCHO Y MEDIA DE LA NOCHE  
PARTIDO INTERNACIONAL  
**ORGRYTE - R. C. D. ESPAÑOL**  
(1.ª División Sueca)  
Este partido no es de abono  
Los abonados que no hayan pagado el complemento, deberán proveerse de su localidad en las Oficinas del Club (Córcega, 300), a partir del lunes  
DESPECHO DE ENTRADAS Y LOCALIDADES. — En las Oficinas del Club, el lunes, de 10 a 1 y de 5 a 8'30, y el martes, de 10 a 1 y de 5 a 7. — El martes, a partir de las 6 de la tarde, en las taquillas del Campo.  
NOTA IMPORTANTE. — Para presenciar este partido, los socios con carnet cuatrimestral deberán presentar el del tercer cuatrimestre  
El billete para este partido llevará el número 87 de control

**GRANDES EXISTENCIAS DE TUBOS**  
LAMINADOS EN FRIO  
DISPONEMOS DE MAS DE 200 MEDIDAS EN  
REDONDOS, CUADRADOS Y RECTANGULARES  
6 x 1 hasta 10 x 10 x 1 hasta 20 x 10 x 1 hasta  
60 x 1 hasta 35 x 35 x 1 hasta 50 x 30 x 1 hasta  
12 x 1'5 hasta 14 x 14 x 1'5 hasta 20 x 10 x 1'5 hasta  
80 x 1'5 hasta 60 x 60 x 1'5 hasta 80 x 30 x 1'5 hasta  
16 x 2 hasta 20 x 20 x 2 hasta 30 x 20 x 2 hasta  
80 x 2 hasta 80 x 80 x 4 hasta 160 x 80 x 5 hasta  
Hijos de Vicente **ROSES**  
Tels. 251.91.25, 251.36.07 y 251.44.09  
OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR  
GARCILASO, 100 junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera)  
BARCELONA

**Mañana martes empezará en**  
Calle FERNANDO, 36 y 38 la  
gran y tradicional liquidación anual  
Miles de Artículos de Calidad a precios  
**CON POSITIVAS VENTAJAS**  
CRISTALERIAS, Floreros, Fruteros, Vasos, Copas,  
VAJILLAS, Juegos de Café y Té, Tazas, Platos,  
CUBIERTOS, Fuentes, Bandejas, ACERO INOXIDABLE  
y Alpaca Plateada

LAS PALMAS, 5 - SABADELL, 0

# FRACASO VALLESANO

## LOS CANARIOS CON JUEGO Y SUERTE, CONSIGUIERON UN ABULTADO TRIUNFO

Las Palmas, 7. (De nuestro enviado especial, Joaquín GORGORI.) — Se ha confirmado lo difícil que le era al Sabadell conseguir puntuar en el estadio Insular de Las Palmas. La situación del conjunto canario en la tabla clasificatoria no le permitía ceder puntos en su terreno y menos ante un Sabadell, clasificado a su vez en zona aún considerada peligrosa, por todos los negativos que constan en su haber. El ambiente en las islas afortunadas era de optimismo. El Sabadell en sus visitas al estadio Insular no había conseguido puntuar y después de ver a su equipo en la jornada anterior, en Atocha, ante la Real Sociedad, la confianza en la victoria se manifestaba en todos los comentarios. El día amaneció lluvioso, con esperanzadoras pautas en las que lucía un esplendoroso sol. El campo del estadio Insular presentaba un buen aspecto, ya que el césped estaba en perfectas condiciones para la práctica del fútbol. La asistencia de público, como de costumbre, fue masiva y es de destacar el que hora y media antes de empezar la confrontación, las gradas ya se veían bastante concurridas.

Hernández, lateral derecha, ligeramente lesionado, es sustituido por Estévez. Puesto el balón en juego, al minuto escaso, el volante Trona, como consecuencia de una falta dudosa, logra de fuerte disparo el tercer gol, ya decisivo para la futura actuación de los dos contendientes. Convencidos de su victoria, dado el amplio margen que señalaba el marcador, los canarios juegan con mucha tranquilidad, no exenta de rapidez y buen hacer. El Sabadell, con muchos nervios en algunos de sus jugadores se defiende, lucha, no se da por vencido, pero su juego resulta infructuoso, aunque hay que reconocer merecía la obtención de algún gol. En el minuto 10, Pasieguito decide la sustitución de Garzón por Sala y el resultado que señalaba el marcador y pensando posiblemente en el partido a disputar la próxima jornada en Altabix. Garzón iba teniendo una buena actuación. Se empleaba a fondo y como sea que era demasiado reciente su lesión de tobillo, optó por hacerle abandonar el terreno de juego. Por su parte Héctor Rial, minutos antes, había rea-

lizado su segunda sustitución, la de Trona por Melián. La verdad es que la ausencia de Garzón se hizo notar en el conjunto arlequinado, aunque el resultado y las circunstancias justificaban el cambio. A los 16 minutos, y en un barullo ante la meta sabadellense, León consigue el cuarto gol y con él el conjunto canario, en plena euforia, desarrollaban un juego que cada vez iba saliendo mejor. Momentos antes de este cuarto gol, Pasieguito había pedido otro cambio, el de Cristo por Quiles. Es de suponer que los motivos eran similares a los que decidieron la primera sustitución. En el minuto 30 logra aumentar la ventaja el equipo canario por mediación de Germán, que sentenció el partido con el definitivo 5 a 0.

bien el juego que practicaron fue muy superior al que actualmente venían ofreciendo a sus incondicionales. Les salieron las cosas muy bien y no se les puede negar el tesón, el espíritu de lucha que pusieron en la contienda para hacerse con la victoria. Se les notaba imbuidos de la necesidad de los dos puntos y los defendieron durante los 90 minutos. Cuenta en sus filas con hombres de acreditada clase, destacando entre ellos Germán, Tonono, Bosmediano y León. El Sabadell, a pesar de ir encajando goles, siguió luchando sin entregarse pero no pudo ante la euforia, acierto y suerte de su contrario. Otro partido más sin puntuar en campo ajeno y a prepararse para ver si lo consigue el próximo domingo en Altabix ante el Elche y con ello no sólo romper la mala racha en los desplazamientos, sino lograr lo que podría ser la absoluta tranquilidad hasta el término de la Liga. Arbitró el señor Martínez Benegas, con una actuación totalmente irregular y con tendencia extremadamente casera. LAS PALMAS: Oregui; Martín,

Tonono, Hernández (Estevez); Castellano, Trona (Melián); León, Justo Gilberto, Gilberto I, Germán y Bosmediano. SABADELL: Martínez; Martín, Pini, Arnal; Marañón, Montesinos; García Soriano, Genaro, De Diego, Garzón (Jara), Quiles (Cristo).

A la hora del inicio del partido el lleno era absoluto. A las 7.30 en punto, hora insular canaria, 8.30 en la península, pone el balón en juego el conjunto canario por mediación de Gilberto I. El Sabadell, con un 4-3-3 dispuesto a aguantar la normal iniciativa ofensiva de los propietarios del campo, que como es lógico, así empezaron su actuación. Fueron transcurriendo los minutos con dominio no intenso de los jugadores canarios hasta el minuto 10, en que se produce el primer gol de la noche, como consecuencia de una falta contra el Sabadell, en la que el colegiado, señor Benegas pone de manifiesto su primer error, consecuencia del mismo Bosmediano logra un gol en cuya ejecución tiene mucha parte el factor suerte. Cuatro minutos más tarde, Germán logra el segundo y con él la total confianza del equipo canario y el nerviosismo de los arlequinados que con dos goles en con-

tra en el minuto 14 del primer tiempo pasan unos momentos de desconcierto. Sobreponiéndose y cambiando la tónica de su juego de forma paulatina, dándole un cariz más ofensivo, logrando llegar al área canaria en más ocasiones, algunas de ellas con buenas oportunidades de reducir distancias en el marcador. Pero finalizan los primeros 45 minutos con el 2-0 favorable al equipo de Las Palmas. A pesar del resultado en contra el Sabadell no había causado ni mucho menos mala impresión. No se había dado por vencido y en los últimos quince minutos del primer tiempo, no sólo había nivelado la contienda territorialmente hablando, sino que su ofensiva había demostrado peligrosidad.

SEGUNDO TIEMPO Y GOLEADA

El segundo tiempo se inicia sin variaciones en la formación arlequinada y por parte amarilla

QUINIELAS  
Han aparecido 237  
boletos de 14  
aciertos

Madrid, 7. — En el escrutinio preliminar de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas se han encontrado 237 columnas con los catorce resultados correctos, 6.421 con trece y 70.104 con doce. La recaudación ronda los 269 millones de pesetas. — Alfíl.

MEDICOS DE URGENCIA  
Teléfono 221-21-21

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

RIAL: «Sólo pudieron resistir durante el primer tiempo»

Terminado el partido entre canarios y catalanes disputado en el Estadio Insular, hemos hablado con Héctor Rial, el preparador de los locales, para conocer su opinión respecto al mismo:

—Estoy muy satisfecho con este resultado —nos ha dicho el entrenador canario—. Que creo que hemos merecido con toda justicia, porque Las Palmas jugó mucho más que el Sabadell y fue superior al conjunto catalán en todos los aspectos, especialmente en fuerza y técnica.

—¿El Sabadell?

—Sólo pudo aguantarnos durante los primeros cuarenta y cinco minutos. En la segunda parte anduvo constantemente a nuestra merced.

Tonono, el capitán del conjunto canario, nos dijo así: —Esperábamos que el partido nos resultara muy difícil, ya que el Sabadell sabemos es enemigo de cuidado. Pero hoy nos salieron bien las cosas y en la segunda parte tuvimos muchas ocasiones para haber aumentado aún más el marcador. Estoy muy contento por el resultado, que creo pone a la Unión Deportiva en el buen camino.

PASIEGUITO: «Han tenido mucha suerte en varios goles»

Pasieguito, el preparador del Sabadell, se expresó así:

—Las Palmas ha jugado bien, no hay que negarlo, pero también es verdad que tuvo suerte en muchos de los goles que subieron al marcador. En un par de ellos, por ejemplo, contó con la colaboración involuntaria de nuestra defensa, que falló lamentablemente. Pero el resultado ya está escrito y no hay nada que objetar a él.

Pini, el capitán de los arlequinados, nos contestó en resumen lo siguiente:

—Ha sido un partido muy bueno de Las Palmas, aunque quizá tuvieron un poco de suerte en los goles que consiguieron. Creo que no debieron ser tantos: dos a cero habría estado mejor.



DISTRIBUIDOR Y SERVICIO OFICIAL DE REPARACIONES CON RECÁMBIOS ORIGINALES

**GRUNDIG**

Paer

Avda. Generalísimo, 590-Tel. 227 14 03  
Travesera de Gracia, 10-Tel. 228 94 60  
BARCELONA-11

Sr. Comerciante de Barcelona

### Pronto recibirá una visita que hará aumentar su negocio

Decida ahora si le interesa vender mucho más este año que el anterior. ¿Cómo? Dentro de pocos días tendrá oportunidad de conocer y adherirse a un sistema de ventas totalmente nuevo en España, que va a conseguir que 300.000 españoles (más de 100.000 en Barcelona) se interesen mucho por su establecimiento.

La Tarjeta de Crédito que ahora le ofrece el Banco de Bilbao está asociada al sistema de mayor éxito y experiencia del mundo. Se trata de una organización que nació hace ya 11 años en los Estados

Unidos, que cuenta actualmente con 40 millones de titulares en 14 países.

Esté pendiente de la visita del representante del Banco de Bilbao. Tiene el medio de mayor garantía para hacer crecer de forma real su negocio.

Es un nuevo y práctico sistema del

## BANCO DE BILBAO

BANCO DE BILBAO  
BANKAMERICARD

FIRMA AUTORIZADA

LUIS TORRES DIAZ

1234 567 890 123  
621 068 195 4321  
318 00/004  
100/00 BAC

Autorizado Banco de España N.º 810711. C.º 22.000.000.000.000

**GIJÓN, 2 - R. SOCIEDAD, 0**  
**Triunfo justo local por su mayor peligrosidad**

Gijón, 7. — Triunfo justo del Real Gijón, ya que si dominó más la Real Sociedad, sobre todo en la segunda parte, fue más peligroso el bando asturiano, que creó muchos momentos de peligro sobre la meta de Esnaola.

El encuentro fue de juego desvalorado, sin ligazón, ya que el terreno de juego estaba impracticable, siendo imposible controlar el balón, lo que no quita para que el partido fuera intensamente disputado, predominando el entusiasmo sobre la técnica, que corrió, en las pocas ocasiones que se dio, a cargo de los propietarios del terreno que, como conjunto, se mostraron muy superiores a los donostiarras. En estos reapareció el internacional Gaztelu, que jugó un buen encuentro, siendo con Martínez, Esnaola, Urtiaga y Mendiluce sus figuras, mientras que en el Gijón hay que destacar a los dos Herrerros, Quini, Churruca y Valdés.

Al descanso se llegó con la ventaja gijonesa de un gol a cero, conseguido por Quini a los 39 minutos, en una indecisión de Esnaola. El segundo tanto asturiano, que remachaba un triunfo justo y legítimo, lo marcó Churruca a los 41 minutos de la complementaria, en un remate muy hábil.

Buen arbitraje del colegiado Santana, que amonestó al jugador de la Real Sociedad Gorrít, a los 4 minutos del segundo tiempo, por una dura entrada a Churruca.

**REAL GIJÓN.** — Castro, Echevarría, Hernández, Fabián, Puente, Herrero I, Herrero II, Quini, Paquito, Valdés y Churruca. En la segunda mitad, a los 37 minutos, José Manuel entró en las filas asturianas sustituyendo al delantero centro Paquito.

**REAL SOCIEDAD.** — Esnaola, Gorrít, Martínez, Lema, Urreisti, Santamaria, Gaztelu, Urtiaga, Araquistain, Mendiluce y Boronat. A los 31 minutos se lesiona Lema y dos minutos después le sustituye Sein. En la segunda parte, a los 35 minutos, se marcha Araquistain y ocupa su puesto Arambarri. — Alfíl.

**AT. MADRID, 3 - VALENCIA, 0**  
**La facilidad de remate superó al buen juego**

Madrid, 6. — Pese a su superioridad técnica en el centro del campo y a su mayor dominio territorial durante casi todo el encuentro, particularmente en el primer tiempo, el equipo de Di Stéfano ha salido fuertemente derrotado del estadio del Manzanares, totalmente lleno por primera vez en su historia.

Los valencianos, en contra de lo que se esperaba, salieron al ataque, pero a un ataque lento y basado en la retención del esférico. Además, carecieron de algo fundamental, como es el remate a puerta, que sería lo que en definitiva daría el triunfo a los locales. En resumen, el Valencia jugó más, pero sólo el Atlético de Madrid remató con peligro.

Abrió el marcador Gárate, a los 36 minutos de juego, aprovechando un pase en profundidad de Ufarte que no interceptó Sol. El mismo Gárate, a los 14 m. de la continuación, realizó una extraordinaria jugada por la derecha, que Ufarte remató a la red. A los 22 m., Luis logró el tercero tras desviar Orozco el saque de una falta.

Poco autoritario el arbitraje del señor Medina Iglesias.

**AT. DE MADRID.** — Rodri; Melo, Jayo, Calleja, Irureta, Iglesias, Ufarte, Luis, Gárate, Alberto y Orozco. A los 12 m. de la segunda parte, Ovejero substituyó a Jayo, y a los 38, Salcedo a Orozco.

**VALENCIA.** — Abelardo, Tatonó, Aníbal, Sol, Antón, Claramunt I, Martínez, Paquito, Sergio, Nebot y Valdez. A los 3 m. de la continuación, Claramunt II suplió a Valdez.

**CELTA, 3 - ELCHE, 0**  
**Fácil triunfo y juego pobre**

Vigo, 7. — Poco público en Balaidos. Tarde fría y desaparecible el partido fue de juego pobre. El Elche defraudó, solamente jugó un cuarto de hora, y tras el primer gol local se vino abajo. Hay que tener en cuenta que las tres cuartas partes del partido las jugó con diez hombres.

A los 20 minutos de la primera parte, Manolo saca una falta contra el Elche, y Doblas gana la acción a la defensa y al portero visitantes para alojar el balón en las mallas.

En el segundo tiempo, a los dos minutos, bombea Doblas el balón desde el puesto de extremo, y Jiménez remata de cabeza; a los seis minutos de este período, Rodilla da un pase excelente sobre Doblas, quien es-

**AT. BILBAO, 0 - R. MADRID, 1**  
**Grande volvió a marcar un gol muy valioso**

Bilbao, 7. — Los primeros minutos parecieron entreabrir la puerta, de forma optimista, hacia las esperanzas de los aficionados locales. El At. Bilbao salió fuerte, con ganas y garra, materializando jugadas de buena factura que, sin embargo, no se rubricaron de forma efectiva. No obstante, fue el Real Madrid quien protagonizó el primer susto de la tarde: un tiro de Amancio, en el minuto seis fue rechazado por Iribar; recogió el balón Pirri, que se hallaba en inmejorable posición, teniendo que lanzarse a sus pies, con peligro, el meta bilbaíno para evitar el gol.

Dos minutos después, el portero madrileño, Borja, tuvo que intervenir de forma similar ante Carlos, lesionándose ligeramente. Siguió presionando el conjunto rojiblanco, pero en sus avances se encontró siempre con una defensa bien dispuesta y compacta, de la que hasta Amancio formaba parte cuando el peligro lo exigía. Esta tónica se mantuvo hasta la mitad de este primer período, en que el juego comenzó a perder vistosidad, bajando el ritmo los bilbaínos, lo que dio entrada a la monotonía y el aburrimiento.

En el segundo tiempo, el dominio madrileño fue mayor, a pesar de que los bilbaínos efectuaron muchos más saques de esquina. El Real Madrid, estudiada ya a fondo la situación, adelantó sus líneas y se lanzó a un ataque abierto, muy técnico y preciso, apoyando sus ac-

**MÁLAGA, 1 - GRANADA, 0**  
**Resultado justo, en partido muy igualado**

Málaga, 7. — El partido ha resultado muy interesante y disputado, luchando los dos equipos de poder a poder desde su comienzo. Muchos seguidores granadinos en los graderíos, que no cesaron de animar a su conjunto. Los dos equipos se han empleado con mucha fuerza y entusiasmo, siendo esta la nota más destacada del encuentro.

Tanto los granadinos como los malagueños perdieron algunas ocasiones de marcar, aunque pese a ello, se puede estimar que el resultado ha sido completamente justo, si se hace un balance de los méritos de unos y otros sobre el terreno de juego.

En el Málaga destacaron Macías, Monreal, Viberti y Miguell. Los mejores del Granada fueron De la Cruz, Vicente y Miguell.

El único gol del partido se marcó en el minuto 21 del primer tiempo. Viberti sacó una falta desde fuera del área y Pons remató de cabeza, llegando el balón a las mallas pese a la estirada de Lax.

En el minuto 25 de esta primera parte, el árbitro expulsó a Vilanova por supuesta agresión a Santos, lo que motivó una gran bronca, durante la cual se lanzaron almohadillas al terreno de juego.

**MÁLAGA.** — Deusto, Macías, Arias, Monreal, Viberti, Martínez, Pons, Conejo, Moli (Varela), Vilanova y Miguell.

**GRANADA.** — Blas, De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo, Santos, Fernández, Lasa, Vicente, Barrios, Fontenla (George) y Juárez (Jaén).

Mal arbitraje del colegiado extremeño Sánchez Ibáñez, protestado por el público. — Alfíl.

**Restaurante Diagonal**  
 Distinción y prestigio en su fiesta  
**BODAS-BANQUETES-BAUTIZOS-ALMUERZOS DE NEGOCIOS-FIESTAS FAMILIARES**  
 Salones independientes · Pídanos presupuesto  
 Aire acondicionado  
**Aparcamiento gratuito**  
 asegurado para nuestros clientes

Restaurante **Diagonal** P.º San Juan, 101 - Tel. 257 49 39



**Viva la diferencia con Renault-4**

(Venga y pruebe, los concesionarios Renault de Cataluña le esperamos)

ES UNA PUBLICIDAD AGRUPADA DE LOS CONCESIONARIOS RENAULT DE CATALUÑA

- BARCELONA**  
 S. A. VENTA DE AUTOMOVILES  
 Córcega, 293-295  
 Rosellón, 188-190  
 Travesera de las Cortes, 146  
 Generalísimo Franco, 508  
 Avd. Meridiana, 85-87  
 Vilamari, 30-32  
 Guipúzcoa, 141-143  
 Casanova, 244  
 Marqués del Duero, 162  
**HOSPITALLET** - Generalísimo, 92-96  
**MOLINS DE REY** - José Antonio, s/n.  
**CORNELLA** - Avda. José Antonio, 111-117  
**MARTORELL** - Ctra. de Madrid, 14  
**SAN ADRIAN** - Maragall, 27  
 E. A. C. A. S. A.  
 Balmes, 418-420  
 Bori y Fontestá, 23-25  
 P.º Maragall, 272-276  
 San Andrés, 356-358  
 Gala Placidia, 1-3  
 Esplugas, Prl. Av. Generalísimo s/n.
- GERONA**  
**SANTIAGO JUANDO**, S. A.  
 Ullonia, 7-9  
**GRANOLLERS**  
**AMADEO PRUNA MAS**  
 Alfonso IV, 25-3  
**LERIDA**  
**MAYF LAMOLLA**, S. L.  
 Avda. Caudillo, 16  
 Carretera Barcelona, Km. 467  
**MANRESA**  
**GARAJE TACHO**, S. A.  
 Carretera Cardona, 71-73  
**MATARO**  
**JUAN CLAVEL VILA**  
 Avda. Maresme, 8  
**MOLLERUSA**  
**ANSELMO LLOVERA**  
**PADULLES**  
 Ferrer y Busquets, 70  
**SABADELL**  
**COMERCIAL MARTI**, S. L.  
 Paseo del Comercio, 102  
 Paseo Manresa, 29-37  
 Papa Pío XI, 59
- SAN FELIU DE GUIXOLS**  
**COMERCIAL METROPOL**, S. A.  
 Carretera de Gerona, 7  
**TARRAGONA**  
**VDA. E HIJOS DE JAIME**  
**GARAU**, S. A.  
 Carretera de Valencia, Km. 277,3  
 Conde de Vallemillan, 133  
 Tortosa, Comercio, s/n.  
 Amposta, Av. Generalísimo, 100  
**TARRASA**  
**IZQUIERDO**, S. A.  
 Carretera Moncada, 186-202  
 Avda. Caudillo, 235  
**VICH**  
**HROS. POU PADROSA**, S. A.  
 Carretera de Manlleu, s/n.



O en la Agencia o Servicio Oficial más próximo de los 92 de la Red Renault de Cataluña

**Sin compromiso alguno**

Cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia. Indique por favor con una X sus aspiraciones físicas. Será ampliamente informado recibiendo totalmente GRATIS una documentada e ilustrada REVISTA demostrativa

**DESEARIA:**  
 Engordar.  
 Crecer.  
 Adelgazar.  
 Piernas resistentes.  
 Anchas espaldas.  
 Hombros robustos.  
 Tórax bien formado.  
 Cintura estrecha proporcionada.  
 Eliminación de las grasas superfluas del vientre.  
 Mejorar su estado físico en general.  
 Desarrollo muscular en general.

**Y CONSEGUIRA...**  
 más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Todo ello en breves semanas y con solo...

**15 MINUTOS DIARIOS**  
 desde su propio hogar o lugar de residencia

**NO LE PREOCUPE LA EDAD, JOVEN O MAYOR**  
 su problema tiene solución. Somos un centro especializado desde hace muchos años. Compruébalo sin compromiso y solicite hoy mismo lo...

**REVISTA DEMOSTRATIVA COMPLETAMENTE GRATIS**  
 Enviando este CUPÓN OSQUEQUIO recibirá una Revista Deportiva demostrativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España.  
 Sr. Director: Envíame sin compromiso la Revista demostrativa de sus Métodos.

Nombre \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_ Dto. Postal N.º \_\_\_\_\_

**CORREO**

**SANSON INSTITUT - APART. CORREOS 22 - BARCELONA**



# EL MESTALLA, SOLO EN CABEZA

Derrotado el Gerona, se sitúa líder único el Mestalla, único vencedor en campo contrario. -- Ibiza, Calella y Poblense empataron a domicilio

## Barcelona At., 5 - Gandía, 1 ENCUENTRO APAGADO, CON INDIVIDUALIDADES AZULGRANA

GOLES. — Al minuto 7 del primer tiempo, Chiva, internándose por la izquierda, centra para que Busquets, de cabeza, consiga el 1-0. Cuatro minutos después, Abete marca el segundo tanto. Antes de terminar este periodo, Soto hace subir al marcador el único tanto para su equipo. Tras el descanso, Chiva, a los 9 minutos, recogiendo un pase de Sitjá, consigue el 3-1. El mismo jugador, a los 24 minutos, eleva el balón hábilmente por encima del portero valenciano, estableciendo el 4-1. Faltando tres minutos para terminar el encuentro, el extremo izquierdo barcelonista de nuevo marca, quedando el 5-1 como definitivo en el marcador.

## Júpiter, 2 - Acero, 0 MEREcido TRIUNFO ANTE UN RIVAL DIFICIL

GOLES. — Inauguró el marcador Andreu, al bombear el balón por encima del portero. En el minuto 4 del segundo tiempo, el mismo Andreu, a pase de Iglesias, cerró el marcador.

## Paiporta, 0 - Calella, 0 GRAN ACTUACION DE LOS DOS PORTEROS

PAIPORTA. — Blasco, Betoret, Belenguer, Tatay, Bergués (López), Aiter, Rodri, Arenstany (Hernández), Romaguera y Raül.

## Levante, 0 - Ibiza, 0 INTENSO DOMINIO DEL LEVANTE, SIN RESULTADO

LEVANTE. — Lapedra, Faura, Mairo, Calpe, Churrí, Simo, Segura (Gómez), Bautista, Martí, Burgos y Díaz.

### COMO RESPIRAR MEJOR CURSO DE RELAX RESPIRACION E IMPOSTACION DE LA VOZ

Director: F. ESCOLA

Quince horas en diez sesiones. Curso práctico de interés para quienes desean: prevenir enfermedades cardíacas, bronquitis, asma y enfisema. Obtener mayor potencia de voz con menos esfuerzo en las cuerdas vocales. Evitar tensiones y familiarizarse con un inédito plan reeducativo individual para respirar correctamente toda la vida. Iniciación: 12-11-71, martes y viernes, de 8 a 9:30 tarde. Informes e inscripciones en Instituto de Respiración, calle Aribau, 110. Tl. 253-21-43

### NAVEGUE CON TITULO CURSOS CON ASISTENCIA A CLASE

Patrón de embarcación deportiva a MOTOR 2.<sup>o</sup> y 1.<sup>o</sup> clase, a VELA y Patrón de YATE

Empieza: 8 marzo 1971 - Exámenes: Mediados abril 1971  
Horario clases: 20 a 22 horas (2 días por semana)  
Inscripciones: Salón Náutico Internacional - Stand 541 - Palacio número 1

### ACADEMIA NEPTUNO (Tardes de 7 a 10)

Rocafort, 242, entlo., 3.<sup>o</sup> - Tel. 321-93-59

### CURSOS POR CORRESPONDENCIA

Patrón Motor 2.<sup>o</sup> - Patrón Motor 1.<sup>o</sup> - Patrón Vela  
Patrón Yate: Exámenes abril y sucesivos

### ACADEMIA NEPTUNO

Rocafort, 242, entlo., 3.<sup>o</sup> Tel. 321-93-59

## Tortosa, 3 - Gerona, 2 BUEN TIRUNFO ANTE UN GRAN EQUIPO

GOLES. — Inauguró el marcador el Tortosa a los 17 minutos, por mediación de Ferrando, al conectar un fuerte disparo que descolocó a Zamorano. El segundo gol lo consigue Echezarra, de penalti, a los 25 minutos. Acortó distancias el Gerona a los 32 minutos por mediación de Morchón. Y a los 41 minutos, Pantoja marcó el tercero de los locales, al rematar, en plancha, un centro de Ferrando. A los 16 minutos del segundo tiempo, Morchón, de penalti, consiguió el segundo gol gerundense.

A pesar de la tarde desapacible y verdaderamente fría, hubo gran afluencia de público en el Estadio Municipal, ya que la visita del líder era esperada con gran interés por la afición tortosina. La victoria local fue justa y merecida, pero corta si tenemos en cuenta los méritos que hicieron los jugadores para un mayor tanteo, frustrado por la desastrosa actuación del colegiado aragonés señor Bové Frías, ya que a los dos minutos de iniciado el encuentro no quiso enterarse de que un fuerte disparo de un delantero tortosino se coló en las mallas gerundenses. Con esta decisión se ganó una de las mayores broncas que se han oído en el estadio Municipal. Permitted además el juego brusco de los defensores gerundenses, y su segundo gol, que fue marcado de penalti, no debió concederle, porque éste fue como consecuencia de un saque de esquina: al intentar despejar de puños el portero local fue derribado por un atacante contrario cayendo al suelo lesionado y permitiendo el colegiado que continuara el juego sin castigar la falta del equipo gerundense; un defensa del Tortosa hubo de despejar con la mano cuando el balón se colaba en el marco tortosino. Esto no quita reconocer que el Gerona es el mejor equipo que ha pasado por el feudo tortosino, cuajado de hombres de mucha clase y que acreditan su posición en la tabla. No cabe hacer distinción en el bando local. Todos superaron la dificultad del líder y contribuyeron al triunfo de sus colores. — CALVET.

## Europa, 1 - Mestalla, 2 MAL PARTIDO Y PRIMERA DERROTA LOCAL EN SU TERRENO

GOLES. — En el minuto 32 de la primera parte, Garrido, en jugada personal, disparó fuerte, la pelota da en el poste y Oller, oportuno, bate a Febrer. En la reanudación, Juanín logra el empate ante la pasividad de la defensa, en el minuto 4, y Andrés, en rápido contraataque, consigue el triunfo en el minuto 12.

Mucho se esperaba de este encuentro para las aspiraciones de ambos conjuntos, lo que hizo que acudiera bastante público, a pesar de lo desapacible del tiempo. El partido no ha respondido ni por unos ni por otros, ya que el buen juego ha brillado por su ausencia, contagiándose los jugadores de la baja temperatura que hemos soportado durante los 90 minutos. Hoy, el equipo local, con esta derrota, pierde toda esperanza al título; su dominio ha sido, a lo largo de los dos tiempos, superior al Mestalla, pero sin saber encontrar el camino del gol, ya que sus delanteros han estado bombeando continuamente sobre el área de Febrer el cuero.

## Tarrasa, 3 - Tarragona, 1 EN EL SEGUNDO TIEMPO DOMINO EL EQUIPO LOCAL

GOLES. — A los 5 minutos, Beltrán saca una falta de córner, que es recogida por Asensio, quien, ante la indecisión de la zaga visitante, logra el uno a cero. A los 42 minutos, el defensa tarragonense Rojas, en posición de medular, dispara desde la línea media sorprendiendo a Capó y consiguiendo el uno a uno con que finaliza el primer tiempo. A los 2 minutos de la segunda parte, Asensio, recogiendo un centro de Platas, consigue el dos a uno; y a los 26 minutos, Beltrán culmina un centro de Cascales, estableciendo el resultado definitivo de tres a uno.

En la reanudación, el Tarrasa ha salido con ímpetu e imponiéndose por entusiasmo y teniendo la suerte de romper la igualdad a los escasos minutos de iniciada esta fase, manteniendo la tónica de juego durante el resto del partido.

## Mataró, 1 - Poblense, 1 DOMINIO LOCAL Y ESCASO PUBLICO

GOLES. — La primera parte, a los 18 minutos, Pons, en un saque de esquina, ha marcado el gol del Poblense. El empate se ha registrado a los 36 minutos de la segunda parte, obra de Alonso, en un golpe franco indirecto.

## RESULTADOS

GRUPO I	GRUPO IV
Barreda - Caudal 1-1	Imperial - Portuense 4-0
Bilbao At. - Orense (hoy) 1-1	Granada - At. Malagueño 0-2
Sestao - Basconia 1-1	Jerez - Melilla 1-1
Siero - San Martín 1-2	Ilicitano - Mérida 1-1
Lugo - Avilés 3-0	Triana - Español 1-0
Vetusta - La Bañeza 3-0	Cartagena - Murcia 1-0
Ensidesa - Lemos 3-0	Badajoz - Sevilla At. 2-0
Leonesa - Candas 2-1	Ceuta - Huelva 3-0
Ponferradina - Baracaldo 0-0	Jaén - Hlerensense 2-0
Toluca - Torrelavega 2-0	Linense - Valdepeñas 3-0

GRUPO II	GRUPO III	CLASIFICACION
Michélin - Tenerife 0-0	Tarrasa - Tarragona 3-1	Mestalla 27 18 3 6 38 13 39
Huesca - At. Madrileño 1-1	Europa - Mestalla 1-2	Gerona 27 15 7 5 36 18 37
Tudelano - Carabanchel 3-0	Barcelona At. - Gandía 5-1	Europa 27 15 4 8 46 29 34
Osasuna - Palencia 1-2	Barcelona At. - Acero 2-0	Tarrasa 27 14 6 7 49 31 34
Talavera - Salamanca 2-0	C. S. Andorra - Real Unión 0-0	Calella 27 13 8 6 36 25 34
Valladolid - S. Sebastián 1-1	Júpiter - Acero 1-1	Gandía 27 14 5 8 38 25 34
Getafe - Chantrea 2-0	At. Baleares - Alcoyano 2-0	Barcelona At. 27 12 8 7 43 27 33
Plus Ultra - Mirandés 2-1	Paiporta - Calella 1-0	Alcoyano 27 13 5 9 34 30 31
Eibar - Ejea 4-1	Algemesi - Badalona 1-0	Poblense 27 11 8 8 30 30 31
	Levante - Ibiza 0-0	Tarragona 27 10 9 8 30 30 31
	Tortosa - Gerona 3-2	Levante 27 9 7 11 40 31 29



## Algemesi, 1 - Badalona, 0 EL UNICO GOL SE CONSIGUIO EN LA PRIMERA PARTE

GOLES. — En el minuto 5 del primer tiempo, Boix, a pase de Company, remata directo a la red.

## At. Baleares, 2 - Alcoyano, 0 ENCUENTRO EQUILIBRADO CON JUEGO DURO Y REGULAR

GOLES. — A los 45 minutos del primer tiempo, Ferragut, de tiro fuerte y colocado, consigue el primer gol. En la segunda mitad, también a los 45 minutos, Asensio estableció el dos-cero definitivo.

## Semana Santa y PRIMAVERA

estancias de 5 días DESDE 1550 ptas.

días	destinos	precio
4	ANDORRA - PUIGCERDA	2.150 Ptas.
4	PENISCOLA - TERUEL - DAROCA	2.650
5	EL PIRINEO ARAGONES-NAVARRO	3.420
4	LOURDES - VALLE DE ARAN	2.400
5	LOURDES - BIARRITZ - SAN SEBASTIAN	3.650
5	RUTA VASCO - NAVARRA	3.950
5	VALLE DE ARAN Y BOHI	2.750
5	COSTA BLANCA	3.330
5	CIUDAD ENCANTADA - MADRID	3.680
9	PORTUGAL Y CASTILLA	8.300
9	GALICIA (AÑO SANTO COMPOSTELANO)	7.500
9	SEVILLA	7.990
5	COSTA AZUL	5.310
5	GEORGES TARN Y EL CANIGO	4.900
8	PARIS	6.200
9	SUIZA Y ALTA SABOYA	9.990
10	DOLOMITAS - TIROL	11.760
10	ITALIA	10.150
9	FERIA DE SEVILLA	8.410

EN AVION 5 días MALLORCA desde 3000 ptas.  
ESPECIAL 5 " MENORCA " 3500  
6 " IBIZA " 3300  
6 " CANARIAS " 8100

Y UN VARIADO PROGRAMA DE EXCURSIONES DE 2 Y 3 DIAS DE DURACION.

PIDA NUESTRO FOLLETO EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS EN CATALUÑA

BARCELONA: PASEO DE GRACIA, 6 T. 231.24.07  
AVDA. G. FRANCO, 588 T. 228.00.07  
CALLE BORNÉ, 14 T. 872.29.03  
MANRESA: PASEO MANRESA, 16 T. 295.67.06 (ext. 1090)  
SABADELL: PASEO MANRESA, 16 T. 295.67.06 (ext. 1090)  
TARRAGONA: RELA. GENERALISIMO, 3 T. 20.42.90



**EL DEPORTE A TRAVES DE LA SEMANA**

**EL AMBIENTE EN LA CALLE: DE NUEVO DANDO VUELTAS ALREDEDOR DE LOS ARBITROS DE FUTBOL.**

**ALTA POLITICA: MURIO UN DEPORTISTA. -- MEDALLA FRANCESA PARA VICTORIANO OLIVERAS DE LA RIVA.**

Con sólo 24 horas de distancia han aparecido dos opiniones de árbitros «que se dan de patadas». Bueno, dos ex árbitros, uno que vive obligadamente una realidad actual mientras que el otro se desgaña para decir «Yo», pese a su notoria vejez.

Cuando lo hemos creído oportuno hemos sancionado con nuestro comentario al nuevo presidente del Comité Central de Arbitros, señor Pérez Hidalgo. Hoy, estamos completamente de acuerdo con su afirmación: «Un árbitro a los cuarenta años no está incapacitado para dirigir un partido. Un colegiado no necesita correr, sino estar bien colocado. Algunos que no tienen velocidad, cubren su cometido con su gran experiencia.»

Estamos totalmente de acuerdo. Además, ¿para qué han de servir los árbitros o «jueces» de banda?...

Se ha dicho que más del cincuenta por ciento de los árbitros españoles de fútbol han cumplido los 40 años y es posible que así sea, pero sólo en Primera División. Sin embargo, nosotros nos preguntamos: ¿Cómo es posible que Guruceta a los 28 años actuara con los ya consagrados?... El caso es que los «viejos» saben y cumplen y a Guruceta se le ha ido la mano varias veces hasta el punto de haber sido recusado por siete clubs.

Pero, si estamos de acuerdo con lo expuesto por Pérez Hidalgo en esta ocasión, la respuesta de Escartín se hizo esperar sólo 24 horas, y aparte de afirmar que: «Ocurre que muchos de nuestros árbitros han cumplido los 40 años y algunos se encuentran cerca de la jubilación, a los 47, ley de buen sentido que funciona desde mi paso por la presidencia del Colegio Nacional en 1950. Si, fui el creador de esta ley de retirada forzosa, es lógico sea partidario de su aplicación exacta.» ¡Vamos hombre! Escartín de nuevo nos habla de Guruceta, ¡cómo no!, y recomienda que del Magisterio pueden salir buenos árbitros. Otro descubrimiento, estamos convencidos que lo mismo sucedería con las facultades de Derecho, de las Escuelas Técnicas Superiores de Ingenieros y Arquitectura.

¿Por qué ese empeño en que el «Ego» nos lo esté restregando constantemente?, ¿por qué nadie le hace caso? Es lógico, Escartín ya hace muchos años que cumplió los 47 y si es cierto que realizó alguna cosa buena, también en su historial hallaríamos numerosas anécdotas o cuentos de risa. Es lógico. El caso es que una vez más se equivocó al decir que los arbitrajes iban

a ser malos en el futuro a causa del «caso Guruceta» y se equivocó en absoluto porque este año se arbitra mejor sin «caserismos» como él aseguraba. Claro que en ocho meses los árbitros deben haber aprendido mucho. Luego, da una relación de colegiados que a su juicio han estado bien o mal. ¿Por qué no abandona ya la cuestión y deja, como dice que los jóvenes se las entiendan con esta cuestión? Y, para colmo nos cita las excelencias de Zariquiegui, al que le faltaba un año para la jubilación forzosa, de Gardeazábal. ¿Estos eran jóvenes?... Unos veteranos que sabían lo que hacían como los Pintado, Ortiz de Mendibil y otros muchos. Pero, precisamente cuando ya todo parecía arreglado ahora nos sale con los maestros. ¡Bien probemos!...

**MURIO UN DEPORTISTA**

Nuestro compañero en tareas informativas, Luis Meléndez, ha muerto. Con él ha desaparecido algo más que un hombre. En él coincidían una personalidad dividida en tres vertientes, la familia, el deporte y el periodismo. Buen compañero, destacado activista en todo lo que fuera servir a la acción con espíritu de idealista.

Fue olímpico, polideportivo, vivaz, reflexivo. Mantenía la fuerza y el ímpetu juvenil de los que crearon en Cataluña la semilla que de forma tan brillante ha ido germinando sin que a nadie se le ocurriera preguntar cómo ha sido, porque hoy son muchos los que creen que si algo somos se debe poco menos que a generación espontánea.

La desaparición de Luis Meléndez nos ha impresionado, quizá porque a él nos unía unos mismos afanes, servir en silencio para propia satisfacción. (D.E.P.).

**MEDALLA FRANCESA AL PRESIDENTE DE LA FIRS**

El ministro de la Juventud y Deportes de Francia ha concedido la medalla al mérito Deportivo al presidente de la Federación Internacional de Patinaje, el español don Victoriano Oliveras de la Riva. La imposición tendrá lugar en la capital lituana de Riga con ocasión de la reunión del Comité Central de la FIRS, en la próxima Semana Santa.

Este hecho constituye un éxito más del deporte español porque supone reconocer unos méritos indiscutibles y que nosotros no podemos por menos que destacar con satisfacción y orgullo.

Francisco CORTES

**BOXEO**

HOY, LA PELEA DEL SIGLO

**FRAZIER, FAVORITO EN LAS APUESTAS, POR SIETE A CINCO**

Si Clay venciera, la W.B.A. no reconocería el título inmediatamente



Esta noche, Joe Frazier y Cassius Clay disputarán el título mundial de los grandes pesos. Los dos aparecen aquí, pronosticando su victoria. — (Telefoto/Cifra.)

Nueva York, 7. (Crónica por José Luis Machuca, de la agencia EFE, especial para «Hoja del Lunes» de Barcelona).

Mañana noche, en el Madison Square Garden, Joe Frazier, actual campeón del mundo de los grandes pesos, pondrá en juego su título contra el ahora aspirante, Cassius Clay, en combate a la distancia de 15 asaltos que, a juicio de los entendidos, será el mejor y más emocionante en la historia del boxeo. Tanto uno como otro predicen su respectiva victoria, pero como favorito, saldrá, con un 7 a 5, Frazier, a juicio de los corredores de apuestas.

Frazier y Clay se han entrenado en Filadelfia y Miami, respectivamente. Ambos se encuentran en Nueva York desde la noche del sábado, pero se desconoce su paradero. No están, desde luego, en los hoteles previstos, por cuyo motivo no hemos podido obtener de ellos declaración alguna de última hora. Por lo que han dicho con anterioridad, Frazier asegura que ganará a Clay antes del décimo asalto. Clay, por su parte, afirma que él será el nuevo campeón, pero no ha predicho en qué asalto vencerá a Frazier, aunque dice haberlo escrito en un papel que ha cerrado en un sobre y que deberá abrirse momentos antes de la pelea.

Durante el reconocimiento médico a que fue sometido Clay, éste afirmó estar seguro de su victoria. Alegaba: «Mi cara, como puede comprobar, no está señalada; a lo largo de mi carrera pugilística solamente me han alcanzado en cinco o seis ocasiones. No creo que Frazier tenga más

suerte y yo no le voy a ofrecer la oportunidad de hacerlo».

El combate no será difundido por televisión, en directo, en los Estados Unidos, pero sí para 35 países, vía satélite. No se sabe, por otra parte, si en caso de conseguir Clay la victoria sobre Frazier mañana noche, la Asociación Mundial de Boxeo (WBA) reconocería a Cassius como campeón del mundo. «Es prematuro hablar ahora de ello», ha dicho Emile Bruneau, presidente de la Comisión de Campeonatos de dicha Asociación. Agregó que en abril próximo se reunirá la comisión y que entonces se decidirá. Lo curioso es que el nombre de Cassius Clay no figura en la lista de los diez mejores boxeadores que la Asociación publica periódicamente.

A juicio de Jersey Joe Walcott, campeón de los grandes pesos entre 1951 y 1952, el resultado de esta noche será «combate nulo», mientras que Joe Louis, el púgil que más años ha conservado el título de la máxima categoría (1937-1949), predice que ganará Frazier. Alega que Cassius Clay, considerado como el hombre más rápido del mundo del boxeo, en los tres años que ha permanecido alejado de combates oficiales, ha perdido rapidez. El propio Cassius lo admite pero afirma que, por el contrario, su pegada es ahora mucho más dura.

**Ambos púgiles fueron campeones olímpicos**

La carrera pugilística de Cassius Clay y Joe Frazier ofrece una gran similitud. Ni uno ni otro han mordido el polvo de la derrota como profesionales. Clay que cuenta 29 años de edad, tiene un palmarés de 31 victorias, 25 de ellas por fuera de combate. Frazier que tiene 27 años de edad, cuenta con 26 victorias y sólo Oscar Bonavena y George Johnson perdieron contra él, a los puntos. Cassius Clay dejó de combatir como profesional, ya con el título de cam-

peón mundial, el 22 de marzo de 1967, fecha en que venció por fuera de combate, a Zora Folley, hasta el 26 de octubre de 1970, fecha en que volvió al cuadrilátero para vencer, también por fuera de combate, a Jerry Quarry. Luego, el 7 de diciembre de 1970, Clay ganó a Oscar Bonavena, asimismo por fuera de combate, pero en el último asalto de la pelea, concertada a la distancia de quince. La última pelea de Frazier, en la que ponía en juego su título fue la disputada contra Bob Foster, el 18 de noviembre de 1970 y que ganó Frazier por fuera de combate en el segundo asalto.

Ambos púgiles fueron campeones olímpicos, como aficionados. Clay en la categoría de los semipesados logró a medalla de oro en Roma en los Juegos Olímpicos de 1960 y Frazier, cuatro después, como peso pesado, en los Juegos Olímpicos de Tokio. Clay y Frazier lograron el título mundial como profesionales en la pelea que, para ambos hacía su número 20: Clay frente a Sonny Liston, el 25 de febrero de 1964, en Miami, en la que venció por fuera de combate en el decimoprimer asalto. La pelea había sido organizada precisamente para cubrir la vacante dejada por Cassius Clay.

Para ambos, también, Bonavena ha sido el adversario más difícil. Oscar Bonavena, en dos combates, ha aguantado a Frazier un total de 25 asaltos. En el primero, a la distancia de 10 asaltos, Frazier fue derribado dos veces por el púgil argentino, en el segundo, la victoria tras rehacerse, logró la victoria por puntos. En el segundo, a la distancia de 15 asaltos, el 20 de diciembre de 1968, Frazier ganó también por puntos a Bonavena. Frazier fue derribado por Mike Bruce, Cassius Clay solamente ha sido derribado en dos ocasiones, una por Sonny Liston y otra por Henry Cooper.

**HOCKEY PATINES**

**DIVISION DE HONOR**

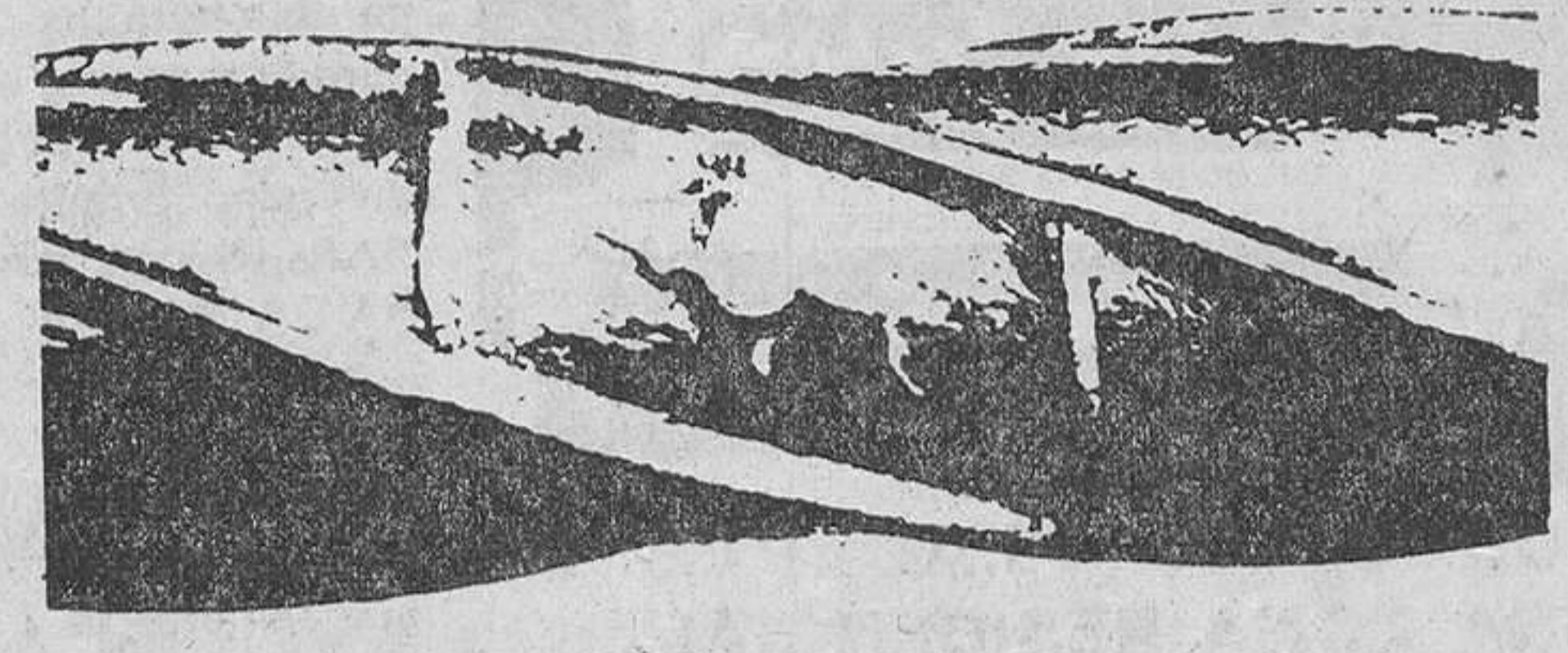
Sardanyola - C. N. Reus	8-6
A. de Munt - Igualada	10-3
CP Voltregá - Sentmenat	6-3
RCD Español - Barcelona	3-4
C. P. FEMSA - C. P. Vich	8-3
Reus Dep. - Vendrell	12-2
D. C. Mataró - A. A. Noya	7-2

CLASIFICACION. — Noya, 38; Reus Dep. 36; Femsá, 31; Barcelona, 28; Voltregá, 27; Arenys de Munt, 26; Vendrell, 24; Español y Mataró, 23; C. N. Reus, 19; Sardanyola, 17; Sentmenat, 10; C. P. Vich, 9; Igualada, 2.

**PRIMERA DIVISION**

Pepsi-Cola - Gerona C. H.	2-6
SF Tarrasa - C. N. Caldas	6-4
Patin Claret - U. D. Horta	2-2
Villanueva - P. El Abra	4-1
Coma Cros - P. Cibeles	5-0
Calafell - Montemar	10-0

CLASIFICACION. — Montemar, 32; Coma Cros, 26; Villanueva, 24; Tarrasa, 23; Cibeles, 21; Caldas y Horta, 18; Gerona, 14; Claret, 12; El Abra, 6; MOSA, 0.



**tetracero**  
en **CATALUÑA**

**tetracero, al servicio del mercado nacional, ha creado su fábrica en Barcelona para un suministro más eficaz.**

*más de 20 años de experiencia en aceros para hormigón.*

**tetracero, s. a.**  
Vía Augusta, 108 - 110  
Telfs. 217 53 51 - 228 22 83

**III CONTRATISTAS III**  
Realcen el trabajo de 15 operarios con el motocompresor "CLIPPER DIESEL" de 14 CV.  
capaz para un perforador de 17 Kgs. o un destructor de 37 Kgs.  
DOBLE PRODUCCION CON EL NUEVO MODELO DE 26 CV.  
Facilidades de pago

FABRICANTES DE COMPRESORES DE AIRE PARA TODAS LAS INDUSTRIAS.  
**COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ S. A.**  
Consejo de Ciento, 409. Tel. 245 27 13 - BARCELONA - 5  
APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL



**CICLISMO**

**EL HOLANDES GERRITS GANO EL GRAN PREMIO DE ONIL**

Onil (Alicante), 7. — El holandés Gerrits, vencedor de la segunda etapa del IX Gran Premio Famosa de ciclismo, ha sido el triunfador absoluto de la carrera.  
La segunda etapa, de 180 Km., entre Onil y Alicante, Alcoy y Onil, ha resultado durísima, no sólo por el recorrido de la misma, sino por el que los corredores han tenido que soportar unas terribles condiciones atmosféricas adversas a lo largo del recorrido.  
Se han encontrado en el transcurso de la etapa con frío, viento de cara, lluvia y bastante nieve.  
Por el alto de Carrasqueta pasa el Kas Perureña en primera posición.  
Castelló se lanza en solitario a 15 Km. de la meta, y cuando faltan 5 es alcanzado por doce hombres más, con los que disputa el sprint. Gerrits entra en primer lugar, siendo esta la primera vez que un corredor extranjero triunfa en esta carrera.  
Clasificación de la etapa Onil-Onil (33'905 Km. media horaria). — Onil (Holanda), 5-18-32; 2. Zurano (La Casera), mismo tiempo; 3. Pedro Torres (La Casera), id.; 4. Gómez Moral (Karpy), 5-18-33; 5. Sanchidrián (Orbea), id.; 6. Manuel Galera (Karpy), id.; 7. Aranzábal (Bic), id.; 8. Santamarina (Werner), mismo tiempo.  
Clasificación general. — 1. Gerrits (Holanda), 8-54-8; 2. G. Torres

(mismo tiempo); 3. Zurano, id.; 4. Gómez Moral, 8-54-9; 5. Sanchidrián, mismo tiempo; 6. J. Galera, mismo tiempo; 7. Aranzábal, id.; 8. Santamarina, id.  
Clasificación general por equipos. — 1. Werner, 26-42-27; 2. Karpy, mismo tiempo; 3. La Casera, 26-44-32; 4. Kas, 26-46-41.

**Medina y el G. D. Almagóvares, ganaron el Trofeo Inauguración**

Abriendo la temporada oficial de carreras, la Agrupación Ciclista Montjuich cuidó de la organización del Trofeo Inauguración, prueba clásica del calendario regional, que abre la temporada ciclista. El vencedor de la carrera ha sido Ramón Medina, del G. D. Almagóvares, que empleó el tiempo de 2h. 46m. 45s. Igualado a tiempo con su compañero de equipo, J. Aguilar.

A la hora prevista cortó la cinta simbólica de la salida de la carrera el delegado ponente de Deportes del Ayuntamiento de Molins de Rey, lugar de concentración de los corredores, F. de P. Capeura, quien sustituyó al alcalde de dicha población por encontrarse éste indispuerto. Tomaron la salida 71 corredores, los cuales debían cubrir 105 km. hasta llegar a la meta, situada en Tona. El fuerte frío reinante hizo que hubiera muchas bajas durante el trayecto, pues sólo se clasificaron 34 corredores y el equipo del Almagóvares fue el que dominó en la carrera, donde abundaron las escaramuzas, pero sin llegar a alcanzar grandes diferencias.

La clasificación ha sido la siguiente: 1.º R. Medina, Almagóvares, 2-46-45; 2.º J. Aguilar, id.; 3.º S. Cunillera, D. C. Barcelona-Moritz, 2-46-48; 4.º P. Moreno, Almagóvares, 2-47-31; 5.º S. Segú, id.; 2-48-18; 6.º J. Ferrer, id.; id.; 7.º E. Plaza, D. C. Barcelona-Moritz, id.; 8.º y primero de 2.º, J. Pujol, id.; id.; 9.º C. Nieto, G. D. Cife, id.; y 10.º M. Ajates, P. D., 2-48-27.

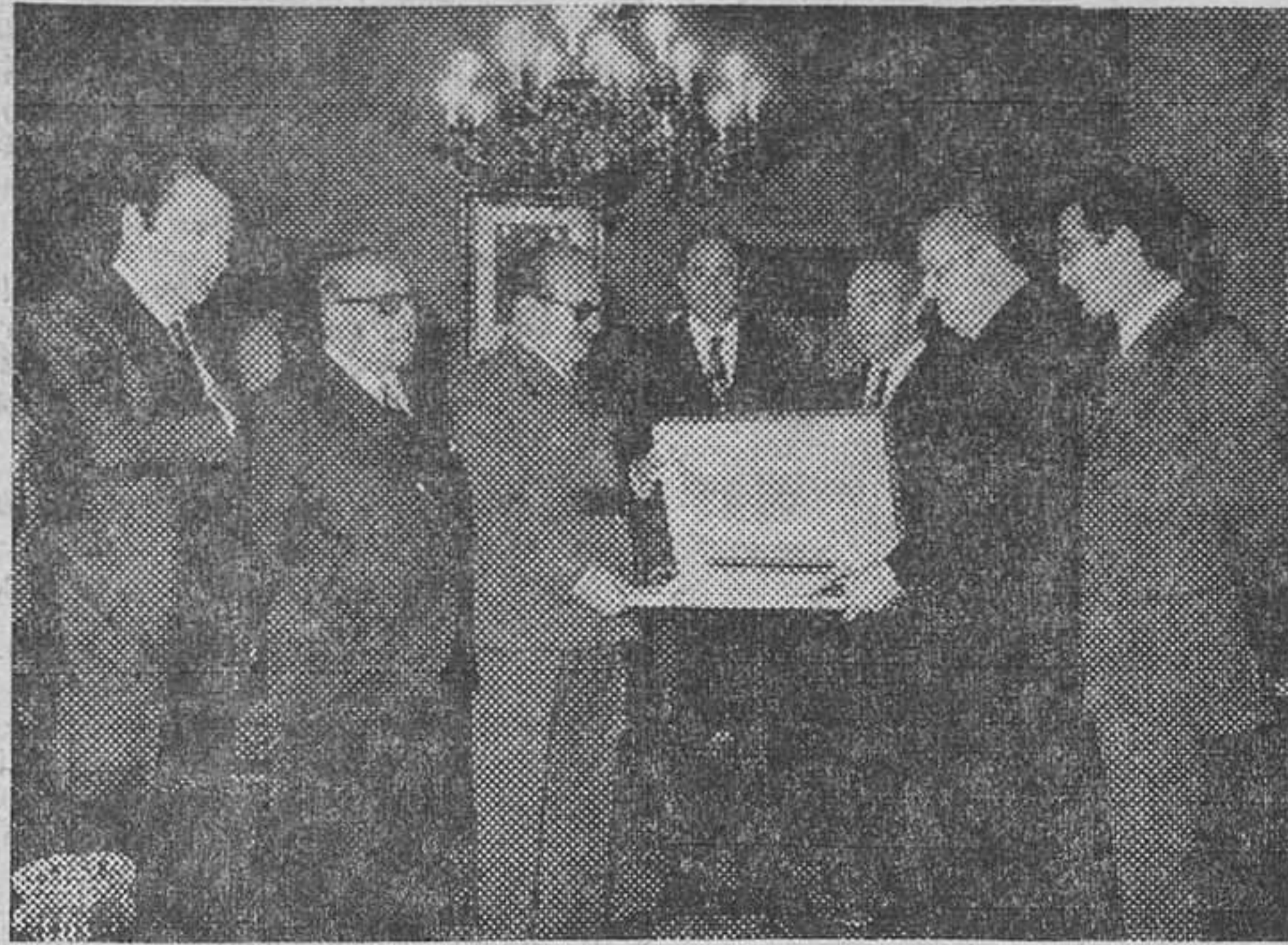
**HOCKEY**

**Campeonato de Cataluña**

E. H. C. - Barcelona 3-1  
Rimas - R. Polo 0-6  
Vallés - At. Tarrasa 1-8  
Pedralbes - Tarrasa 0-0  
Bolsa - Egara 0-5  
(Descansaba Júnior)

CLASIFICACION. — Egara, 33; R. Polo, 27; At. Tarrasa, 24; Tarrasa, 22; Pedralbes, 17; E. H. C., 16; Júnior, 14; Barcelona, 11; Rimas, 9; Vallés, 9; Bolsa, 2.

**HOMENAJE DEL SALON DEL AUTOMOVIL AL CAPITAN GENERAL DE CATALUÑA**



El comité organizador del Salón Internacional del Automóvil de Barcelona, presidido por don Enrique Iacalle Barnadas, visitó en el Palacio de Capitanía al capitán general de la IV Región Militar, don Alfonso Pérez Viñeta, para hacerle entrega en nombre del Certamen de un obsequio-recuerdo, en reconocimiento por el apoyo y aliento que en todo momento ha venido prestando al Salón.

Pronunció unas palabras de ofrecimiento el señor Iacalle, a las que respondió con frases llenas de cordialidad el capitán general.

(Foto Pérez de Rozas.)

**BEISBOL**

**Campeonato de Cataluña SEGUNDA CATEGORIA**

San Andrés-Viladecans 4-9  
Veteranos-Igualada 13-10  
Barcelona-Español, aplazado para el día 19.  
CLASIFICACION: Español y San Andrés, 6; Roca, Barcelona, Viladecans y Veteranos, 4; Siemens e Igualada, 0.

**INFANTIL**

Roca-Igualada 24-4

**ATLETISMO**

**CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CROSS**

**QUINTO TRIUNFO DE MARIANO HARO**

San Sebastián, 7. — Con tiempo soleado, pero intenso frío y regular entrada de público, se ha disputado esta mañana en el Hipódromo de Lasarte el Campeonato de España de Cross en las categorías senior, junior y damas, que fueron ganadas, respectivamente, por Mariano Haro, Ramón Sánchez Ferreira y Belén Azpeitia.

Estas pruebas servían al mismo tiempo para formar los equipos nacionales para el próximo Cross de las Naciones, que se disputará en el mismo escenario de Lasarte el próximo día 20.

En la carrera máxima pronto se formó un pequeño grupo de cabeza, con los favoritos, y tras ellos otros cinco hombres, que lucharon con fuerza y conseguirían dejar atrás a alguno de los primeros, como sucedió con Aguilar y Carlos Pérez. Tras el kilómetro cinco, las posiciones quedaron muy definidas: Haro, Álvarez Salgado, Hidalgo y Gude dejaron atrás a los restantes. Luego, en el kilómetro 10, Haro y Álvarez Salgado quedaron solos, para, en la larga y última recta, el patentino, como en él es costumbre, veloz, a lo campeón, entrando en plan victorioso en la meta, en medio del aplauso del público.

**Clasificaciones oficiales**

- Categoría senior, 12.000 metros**  
1. Mariano Haro (Palencia), 37-37-2  
2. Javier Álvarez Salgado (Pontevedra), 37-43-8.  
3. Juan Hidalgo (Madrid), 37-58-4.  
4. Julio Gude (Madrid), 38-08-2.  
5. Ramón Tasende (Pontevedra), 38-33-2.  
6. Fernando Aguilar (Guipúzcoa), 39-03-4.  
7. Fernando Fernández Gaytán (Madrid), 38-38-6.  
8. Irineo de Lucas (Oviedo), en 39-16-4.  
9. Carlos Pérez (Pontevedra), en 39-24-6.

**MOTORISMO**

**ANDREWS, CON «OSSA», TRIUNFA DE NUEVO EN SANT LLORENÇ DEL MUNT**

El que venció en la pasada edición del Trial de Sant Llorenç del Munt, puntuable para el Campeonato de Europa de Trial, Mike Andrews, con «Ossa», ha vuelto a triunfar nuevamente en esta interesante competición, en la que ha participado la élite del trial internacional. Mike Andrews, dividido en dos vueltas, con 25 zonas «Non stop», sufriendo un total de 26 puntos de penalización, y reafirmando así su primera posición en la clasificación para el Campeonato Mundial.

A pesar del intenso frío que reinó ayer sobre la comarca, fue numerosísimo el público que se desplazó hasta los puntos estratégicos del recorrido para contemplar la actuación de estos especialistas del motociclismo de montaña, que desde Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Finlandia, Suiza, Suecia, Alemania y España, se disputan la supremacía continental.

Tomaron la salida 68 de los 80 pilotos inscritos, pero ninguna de las bajas fue la de los favoritos en la contienda. La lucha se mantuvo muy reñida en el curso de toda la confrontación: sólo 17 puntos de penalización separan a los seis primeros clasificados, y, nota destacada-

simas, es que entre los diez primeros hay que contar con la presencia de dos destacados ases españoles, Ignacio Bultó, con «Bultaco», en octavo lugar, y el montesista Pedro Pi, en novena posición, incrustados entre los pilotos extranjeros de primera magnitud.

Un acierto de la organización, este año, fue el de suprimir la categoría junior, para dar facilidades a la hora de confeccionar las clasificaciones, contando, a pesar de ello, con una nutridísima inscripción, lo cual reafirma, una vez más, la magnífica impresión que ya causó el pasado año a cuantos acudieron a disputar esta interesante prueba, catalogada entonces como una de las más bien organizadas del continente, a pesar de la bisoñez de la entidad, plázcenos que se han revalidado este año.

Se esperaba, antes de la carrera, una interesante pugna entre Gordon Farley, de «Montesa», y Mike Andrews, con «Ossa», pues hasta el pasado domingo se mantuvieron empatados a puntos en la primera posición de la clasificación para el Campeonato. Andrews venció el pasado domingo en Francia y se destacó en el primer lugar, puesto que continúa manteniendo actualmente, ya que aumentó su ventaja posicional sobre el montesista, el cual, si no nos equivocamos, continúa en segundo lugar, y con sólo tres carreras por delante, las de Suiza, Suecia y Finlandia, para desbancar a Andrews. Cosa difícil, ya que el corredor británico cuenta en su haber con una notable experiencia y sus tres primeros puestos logrados hasta ahora son casi insuperables.

Así fue la clasificación final de la competición, en la que hay que destacar como nota curiosa que todos los participantes llevan máquinas españolas «Ossa», «Bultaco» y «Montesa»:

1. Mike Andrews, «Ossa», 26 puntos; 2. A. Lampking, «Bultaco», 35; 3. M. Rathnell, «Bultaco», 38; 4. G. Farley, «Montesa», 39'8; 5. R. Edwards, «Bultaco», 41; 6. M. Lampking, «Bultaco», 43; 7. I. Hairon, «Montesa», 27'2; 8. I. Bultó, «Bultaco», 42'5; 9. P. Pi, «Montesa», 57'1; 10. D. Thorpe, «Ossa», 59'7; 11. L. Telling, «Montesa», 65; 12. V. Gigot, «Montesa», 65'6; 13. J. M. Lejeune, «Montesa», 66; 14. R. Georges, «Montesa», 68, hasta 28 clasificados.

**BALONMANO**

**División de Honor**

Eguia - Granollers 12-25  
C. F. Barcelona - G. Danfoss 31-15  
Vulcano - Bofarull Atlas 13-12  
Anaitasuna - M. L. Aragón 14-11  
Vallehermoso - Picadero 13-21  
Pizarro - At. Madrid 16-6  
CLASIFICACION. — Granollers, 32; C. F. Barcelona, 31; At. Madrid, 28; Marcol L. A., 23; Picadero, 22; Sabadell, 18; Vulcano, 17; Bofarull, 16; Anaitasuna, 15; Vallehermoso, 14; Pizarro, 11; Eguia, 10; Bidasoa, 7; Gracia, 2.

**Campeonato Provincial**

**Primera categoría**

S. Fdo. Tarrasa - J. Parets 18-11  
S. P. R. Malgrat-D. C. Mataró 16-15  
M. B. Palautordera-Picad. Club 16-11  
C. F. Barcelona-BM Granoll. 18-11  
G.E.S. E.A.T.-Dje Martorell susp.  
D. Bosco-MB Sanfeliuense 10-11  
Juv. Nerva-Moritz A.A.C. 15-20  
CLASIFICACION. — MB Sanfeliuense, 37; C. F. Barcelona y MB Granollers, 36; MB Palautordera, 34; S. Fdo. Tarrasa, 23; G.E.S. E.A.T., 20; SPR Malgrat, 19; D. Bosco Rocafort, 18; Picadero y Juv. Nerva, 14; Moritz AAC, 13; J. Parets, 12; DC Mataró, 11; OJE Martorell, 6.

**PRESENTACION DE LOS EQUIPOS CICLISTAS DEL D. C. BARCELONA-MORITZ**



El Deporte Ciclista Barcelona-Moritz, hizo la presentación oficial de los equipos de aficionados, juveniles e infantiles, que durante esta temporada defenderán los colores del club. El acto, al que asistió gran concurrencia, fue presidido por el presidente de la entidad don Joaquín Sabaté, quien puso de manifiesto su esperanza en los corredores, con vistas a la próxima temporada y afirmó su confianza en que ello sea el preámbulo para conseguir, en fecha próxima, un equipo profesional. Siguió en el capítulo de parlamentos, don Alberto Fernández de Casteñer, director gerente de Cervezas Barcelona-Moritz, patrocinador de los equipos. En nombre de la prensa, habló el director de «Dicen», don Julián Mir, y cerró el acto, el presidente de la Federación Catalana de Ciclismo, don Mariano Cañardo. En la fotografía, reunidos, los tres equipos del D. C. Barcelona-Moritz, acompañados de sus directores

**1-X-2**

**¡NOVEDAD!**

Gracias al éxito obtenido por los quinielistas, se ha podido llegar a once títulos. ¡Catorce ediciones! Y ahora, con más experiencia que nunca, otro libro más, imprescindible para ganar dinero con las quinielas: «CONDICIONADO: 14 ACIERTOS». 152 pág. Tapas en color. Lavables. Sus tablas sólo hay que copiarlas en las quinielas. Sen-cillas y múltiples. Tablas directas al 14 por medio de figuras matemáticas y en 5, 6, 7, 8 y 9 variantes. He aquí algunas: 12 D. Columnas; 30, 14 D. Columnas; 42, 3 T. Columnas; 62, 11 T. Columnas; 416, 12 T. Columnas 1.792. 14 T. Columnas; 2.388. Muchas tablas para todas las economías. Garantía: Si el libro no le satisface, le devuelve y se le abona su importe.

Pedidos contra reembolso de sólo 120 ptas., a Librería TEJO-D'ALTE, Pérez Galdós, 27 - Valladolid.



**CALVOS**

**SOLUCION DEFINITIVA PARA SU CALVICIE**

Nueva modalidad de aplique de cabello completamente invisible. Puede bañarse y practicar toda clase de deportes (Pruebas sin compromiso)

**Peluquería de caballeros Bafalluy**

Calabria, 60 (esq. Floridablanca) Teléfono 223-96-27

(Departamentos individuales) Postizos confeccionados por la casa de artesanía más acreditada y antigua de Barcelona

J. SALSAS, Av. José Antonio, 448 (esquina Rocafort) Telf 223-45-51

**nuevas lentes de contacto**

«Curva continua»

- \* Aumenta la agudeza visual.
- \* Seguras y cómodas.
- \* Mínimo tiempo de adaptación.
- \* Uselas sin compromiso, antes de encargarlas; comprobará su tolerancia comodidad y perfecta visión.



**PRUEBAS GRATUITAS**

RAMBLA CATALUÑA, 87  
PI. CALVO SOTELÓ, 10  
AV. GRAL. FRANCO, 570  
PROVENZA, 277

AV. GUIPUZCOA, 66  
AV. MERIDIANA, 374  
MANSO, 33  
PROGRESO, 48 (Collblanch)

EN MANRESA, ALICANTE Y TODO EL NORTE DE ESPAÑA

# EL «PANATHLON CLUB» DE BARCELONA RINDE HOMENAJE A LOS OLIMPICOS DE AMBERES

Los «Panathlon Club» son unas organizaciones deportivas internacionales, de espíritu olímpico que funcionan en las principales ciudades del mundo y que integran deportistas identificados con la idea de las modernas Olimpiadas, que instauró aquel gran humanista que se llamó en vida Pierre de Coubertin. El «Panathlon Club» de Barcelona está presidido por el marqués de Cabanes y lo integran destacadas personalidades del deporte nacional, antiguos campeones, significados dirigentes y deportistas importantes que se reúnen periódicamente para tratar de asuntos relacionados con el deporte.

El «Panathlon Club» de Barcelona en cualquier momento puede convertirse en un consejo asesor de nuestro deporte. Cuenta con experiencia, conocimientos y sobre todo con una visión exacta de nuestra actividad deportiva. Justo es el señalar que en la última reunión don Pablo Negre, concejal-presidente de la Ponencia Municipal de Deportes de nuestro Ayuntamiento, expuso con amplitud de detalles los proyectos ambiciosos que tiene el Municipio barcelonés en relación con el deporte y muy particularmente para intensificar las prácticas de la educación física y deporte elemental en nuestros centros docentes.

En esta misma reunión se acordó rendir homenaje a los supervivientes de los deportistas que, en representación de España concurren a los primeros Juegos Olímpicos, en los que tomó parte, nuestro país, y que fueron los de Amberes del año 1920, de los que hace algunos meses se cumplió el cincuentenario.

¿Conviene señalar la popularidad que en este medio siglo han tenido esos dos grandes «ases» del fútbol, Ricardo Zamora y José Samitier? En Amberes junto con sus compañeros de equipo lograron los primeros triunfos que obtenía España en fútbol internacional, frente a Dinamarca por 1-0; ante Suecia, por 2-1; contra Italia, por 2-0 y con Holanda, por 3-1. Únicamente se perdió por 3-1 con Bélgica, que jugaba en su ambiente.

En cuanto a Luis Meléndez, fallecido el miércoles en nuestra ciudad, fue campeón de atletismo en sus años juveniles y destacado periodista deportivo después, con un archivo fabuloso, y quizá único, de los Juegos Olímpicos celebrados realizó una activa labor de consejero en organizaciones, en la promoción del atletismo especialmente en nuestra ciudad y fue siempre consultado en construcciones, incluso cuando se llevó a cabo el Estadio Municipal de Montjuich.

Finalmente quedan nuestros nadadores y water-polistas con Francisco de S. Gibert, otro significado deportista barcelonés cuyas experiencias vividas en Amberes, las llevó a una esplendorosa realidad en Barcelona, primero constituyeron en su club, el Natación Barcelona, la primera Sección Infantil que se formó en un club deportivo español y luego promoviendo, des-

de su puesto de presidente de la Federación Catalana de Natación, el primer plan de instalaciones deportivas que se llevó a cabo, no tan sólo en Barcelona, sino en toda España, y que culminó con la construcción de la piscina Municipal de Montjuich. También su hermano Luis trabajó en aquellos años decisivos para la natación española desde su puesto de director del C.N. Barcelona.

Otros dos hombres formaron en aquella selección olímpica, el actual ilustre oftalmólogo, doctor don Antonio Vila-Coro siempre identificado con el deporte a través de su club, el Natación Barcelona. Y finalmente, don Antonio Basté Durán, sobrino de aquel gran barcelonés Durán y Bas, que a su paso por el Ayuntamiento de Barcelona, como concejal, dejó la impronta, de su condición de deportista, siendo el promotor de las primeras colonias escolares veraniegas que llevó a cabo nuestro Municipio y de un plan de educación física a realizar en las escuelas municipales.

Justo es este homenaje que en el «Panathlon Club» de Barcelona rinde a esos pioneros del deporte español. Y que supone el destacar la enorme labor realizada por todos ellos. Para lección y ejemplo de los jóvenes.

Vicente ESQUIROZ

## GIMNASIA

### Ana Maynés, campeona juvenil de Cataluña

La gimnasta Ana Maynés, del «Gimnasio Blume», se clasificó en primer lugar en el Campeonato de Cataluña, categoría Juvenil «A», de Gimnasia Deportiva Femenina que, organizado por la Federación Catalana de Gimnasia, se celebró en el Gimnasio Municipal de Barcelona. Participaron en esta competición regional gimnastas del Colegio Sagrada Familia, Gimnasio Blume y Gimnasio Pradesaba, de Vich, que realizaron ejercicios libres en las cuatro modalidades olímpicas.

La clasificación general establecida fue la siguiente:

- 1.ª Ana Maynés (Gimnasio Blume), 29,40 puntos;
- 2.ª Ana González (Gimnasio Blume), 29 puntos;
- 3.ª Katia Lafay (Gimnasio Blume), 28,75;
- 4.ª Silvia Klein (Gimnasio Blume);
- 5.ª Ana María (Gimnasio Blume);
- 6.ª Adela González (Colegio Sagrada Familia);
- 7.ª Rosario Crosas (Gimnasio Pradesaba);
- 8.ª Adoración Martínez (Colegio Sagrada Familia);
- 9.ª María Pous (Colegio Sagrada Familia);
- 10.ª Isabel Moreno (Colegio Sagrada Familia);
- 11.ª Purificación García-Conde (Colegio Sagrada Familia).

El Presidente de la Federación Catalana de Gimnasia acompañado de la Regidora de Educación Física de la Sección Femenina, procedió a la terminación a la entrega de los Trofeos correspondientes.

## VELA

### Finalizan las pruebas de invierno en Masnou

Bajo un intenso frío y finos copos de nieve se disputaron ayer, domingo, en el Club Náutico Masnou, las dos últimas pruebas de las cuatro que constaban los Trofeos Planeta, para la clase «vaurien» e Invierno para «470».

En la clasificación general resultó vencedor, en «vaurien», el barco «Poseidon», de José M.ª Albanel y Francisco Balaguer, seguido de «Dom», de Martín Doménech y Alejo Millet; tercero, «Frac II», de Andrés Orta y Pablo Pastor; cuarto, «Tirma II», de Jorge García y Arturo Balaguer, y así hasta ocho clasificados.

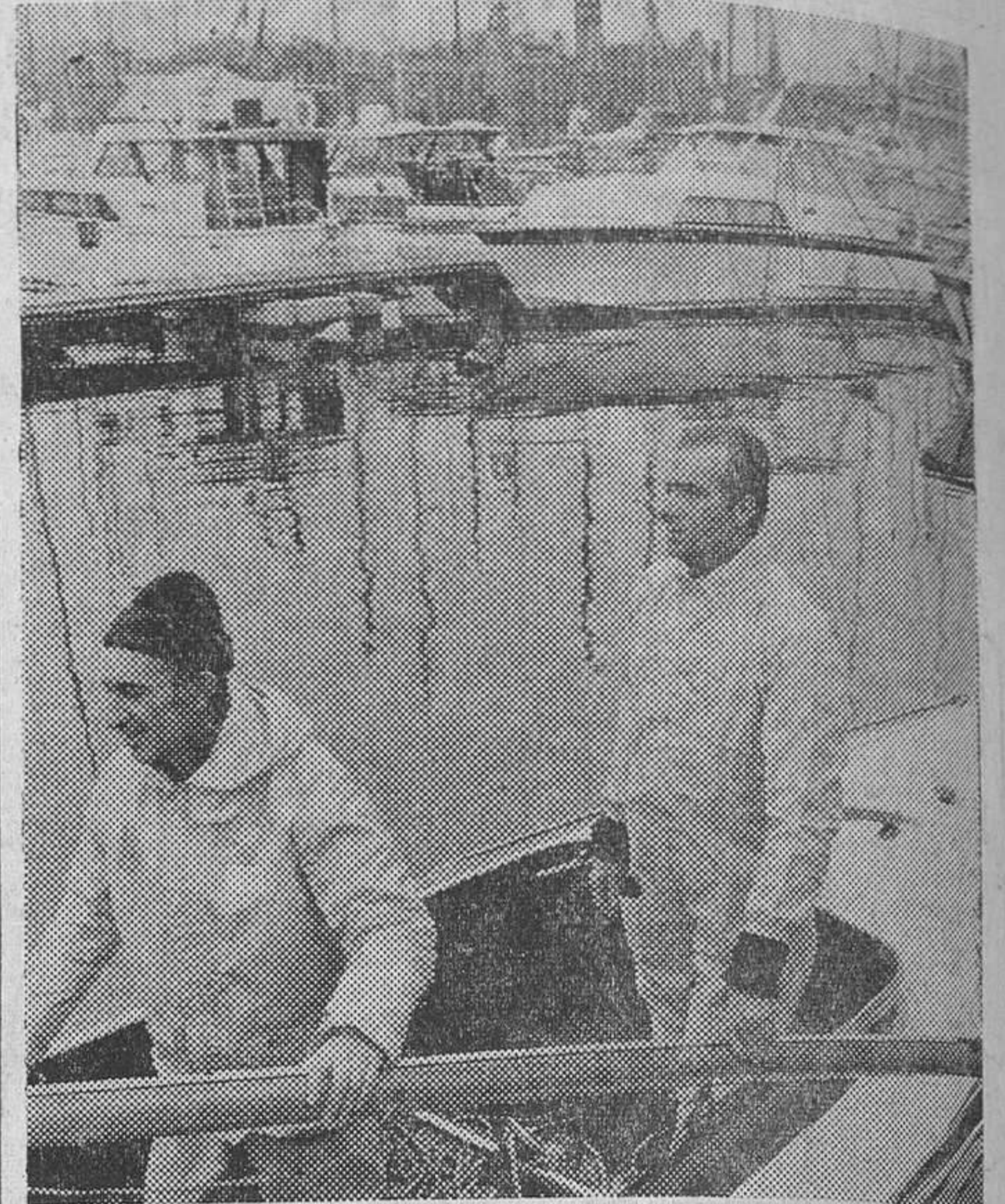
En la clasificación general resultó vencedor, en «470», el barco «Thais», de José M.ª Flores y Pedro Cubells, seguido de «Rengo II», de Miguel Ramentol y Pedro L. Millet; a continuación se clasificó «Basarda II», de Javier Gasol y Juan R. Viles; cuarto, «Kiki-riki», de Ramón Vila y Arturo Guillo, hasta 15 clasificados.

### Copa Vilex, en Cabrera de Mar

Con viento racheado se ha corrido la primera prueba valedera para la «Copa Vilex», siendo los resultados los siguientes:

- Clase «420»: 1.ª «Josikerrai», con 0 puntos, de J. Muedra y A. Muedra; 2.ª «Aguilucho Travieso», con 3 puntos, de J. Torcal y E. Escobés; 3.ª «Asterix II», con 5,7 puntos, de R. Rosell y F. Doménech; 4.ª «Mosquit», con 8 puntos, de P. Badosa y J. González; 5.ª «Osiris», con 10 puntos, de F. J. Ayala y J. Farré, y así hasta 15 inscritos.
- Clase «470»: 1.ª «Balissa», con 0 puntos, de W. Padrós y A. Falques; 2.ª «Corsario», con 3 puntos, de V. Carro y A. Carro, etc.

## El Príncipe de España se entrenó en aguas de Barcelona



El Príncipe de España pasó la mañana entrenándose a bordo del yate «Fortuna» en el puerto de Barcelona. Aquí aparece el príncipe Juan Carlos durante la preparación de la embarcación, a punto de salir del Club Náutico. — (Foto Pérez de Rozas.)

## RUGBY

### Liga Nacional DIVISION DE HONOR

**El Canoe, campeón**  
RESULTADOS  
Canoe N. C. - CAU de Madrid 14-8  
C. M. Cisneros - Samboyana 14-6  
C. F. Barcelona-C. S. Vallad. 19-6  
At. S. Sebastián-U. Barcelona 33-9

CLASIFICACION. — Canoe, 39; Colegio El Salvador de Valladolid, 34; C. F. Barcelona, 32; U. D. Samboyana, 29; At. San Sebastián, 28; Universitario de Barcelona, 22; Colegio Mayor Cisneros, 21; CAU de Madrid, 17.

### Copa de S. E. el Generalísimo

Efectuado el correspondiente sorteo en la Federación Española de Rugby, el próximo domingo, día 14, darán principio los partidos de la Copa S. E. el Jefe del Estado, enfrentándose en el primer partido los equipos Colegio El Salvador de Valladolid a la U. D. Samboyana y el C. F. Barcelona al Canoe N. C.

### Campeonato de Cataluña DIVISION B

- |                             |      |
|-----------------------------|------|
| C. N. Barcelona-La Salle B. | 3-16 |
| C. N. Montjuich-P. Nuevo    | 11-3 |
| Centralban - Cornellá       | 0-3  |
| Universitario - Medicina    | 6-16 |

MEDICOS DE URGENCIA  
Teléfono 221-21-21

# EXCURSIONES SEMANA SANTA Y PRIMAVERA 1971

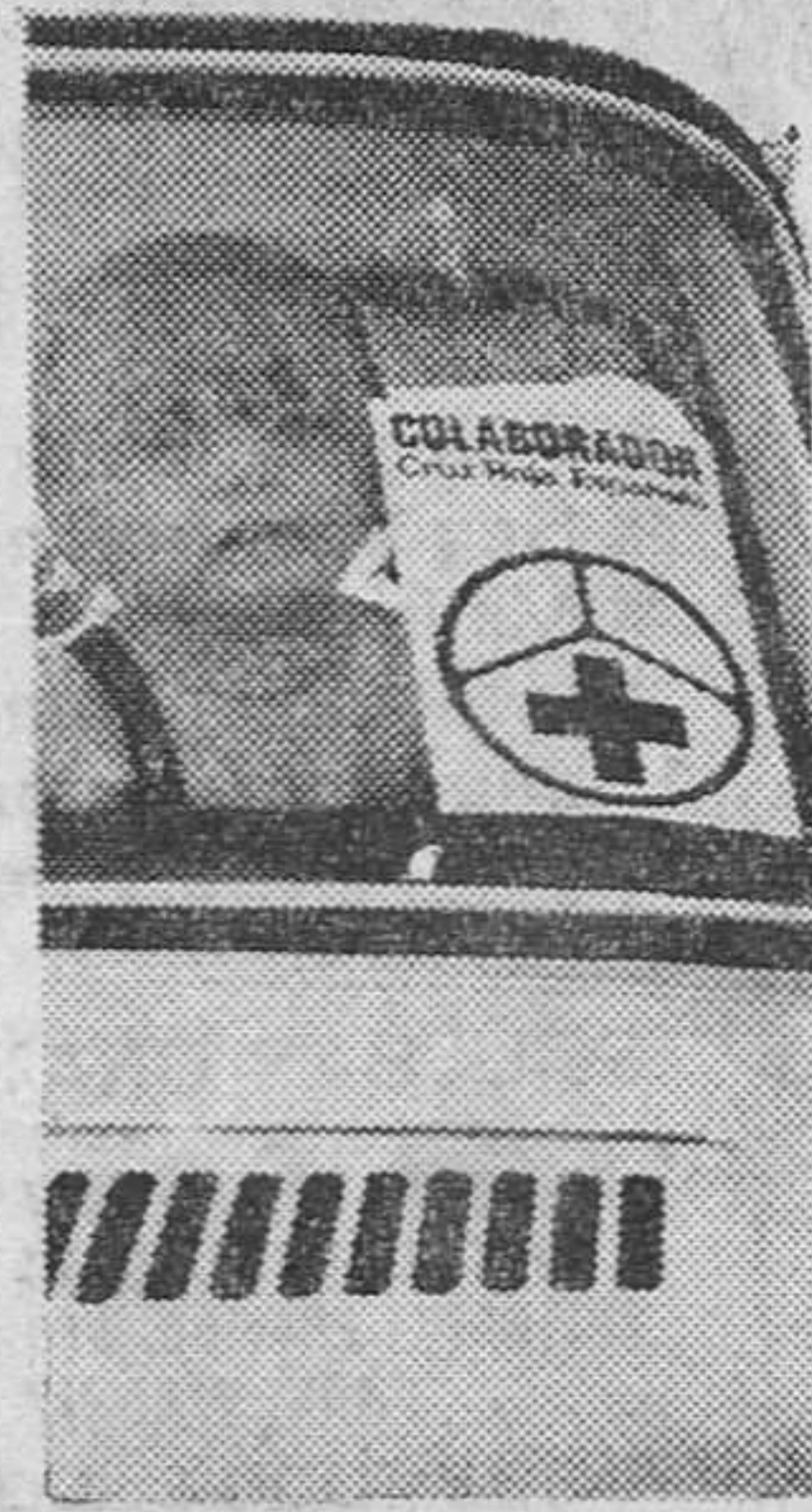
SOLICITE FOLLETO DETALLADO

## Marsans, S.ª

AGENCIA DE VIAJES • TITULO 1 DEL GRUPO A  
PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO

- Ramblas, 134-136. Teléfono 221 30 97 - BARCELONA
- P.º de Gracia, 13. Teléfono 231 25 05 - BARCELONA
- Avda. Gm. Franco, 443. Tel. 230 12 00 - BARCELONA
- C/. Balmes, 141. Teléfono 228 49 04 - BARCELONA
- C/. Lauria, 46. Teléfono 221 38 78 - BARCELONA
- San Juan, 32. Teléfono 30 17 39 - REUS

## Algunos, además de gasolina, ponen humanidad.



### Cruz Roja Española

Desee formar parte de la Cruz Roja Española, por lo que me ofrezco como socio colaborador.

Ruego procedan a cobro de la cuota mensual 25 pesetas, mediante:

- A efectuar por medio de:
- Pago trimestral de Ptas 75 -  Cheque adjunto
  - Semestral - 150 -  Recibo domiciliando el cobro
  - Anual - 300 -  A través de Banco o C. Ahorros

(Nombre) \_\_\_\_\_

(Calle de Abarros) \_\_\_\_\_

D \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

En \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Recorte y envíe este cupón a Cruz Roja Española - Apartado 8053 Madrid

### Su SENT le espera en Seida



**Seida servicio seguro**

- Maestro Villa, s/n (frente Campo R. C. D. Español)
- Ayda, Gm. Franco, 435
- Párroco Jaime Busquets, 51-53 Hospitalet

Envíenos cumplimentado el taloncillo adjunto y recibirá folleto e información del modelo que Ud. desee

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Modelo: \_\_\_\_\_

### VAJILLAS PLATERIA OBJETOS DE ARTE

### GRIFE & ESCODA

MUEBLES - ALFOMBRAS - DECORACION CALIDAD - DISTINCION LISTAS DE BODA

BARCELONA  
PASEO DE GRACIA, 13  
FERNANDO, 36  
AVDA. G.º FRANCO, 484  
CONDE DE SALVATIERRA, 4

MADRID  
ALCALA, 30  
LOS MADRAZO, 6, 7 y 9

PALMA DE MALLORCA  
STA. CRUZ TENERIFE - CEUTA  
LAS PALMAS DE G. CANARIA

## TENIS

### Santana ganó también en Tenerife

Tenerife, 7. — Terminó esta tarde la disputa del X Trofeo Enrique Carranza, de tenis, en las pistas del Real Club Náutico, con numerosa concurrencia.

En la final de individuales para damas se proclamó campeona Ana María Estalella, al vencer a Carmen Bustamante por 2-6, 6-0 y 6-2.

En la final de singles masculinos Santana venció a Couder por 6-4, 6-2 y 6-3, conquistando el trofeo.

En la final de dobles caballeros, Couder y Pego vencieron a la pareja formada por Santana y Arbelo por 6-3, 6-2 y 6-1. — Alfíl.

## TENIS DE MESA

### Liga Nacional SEGUNDA DIVISION

Club 21 - Banesto Madrid 5—0  
Club 21-Top Spin, Madrid 3—2

El Club 21 asciende a Primera División tras las dos victorias obtenidas. — E. A.

## PELOTA

### Torneo de Federaciones

En Madrid: Mano individual: Castilla-Rioja, 5-11. Mano parejas: Castilla-Rioja, 11-22. Pala corta: Castilla-Rioja, 40-18.

En Bilbao: Mano individual: Vizcaya-Asturias, 18-3. Mano parejas: Vizcaya-Asturias, 22-4. Pala corta: Vizcaya-Asturias, 40-33.

En Vitoria: Mano individual: Alava-Guipúzcoa, 13-18. Mano parejas: Alava-Guipúzcoa, 22-19. Pala corta: Alava-Guipúzcoa, 25-40.

En Pamplona: Mano individual: Navarra-Cataluña, 18-7. Mano parejas: Navarra-Cataluña, 19-22. Pala corta: Navarra-Cataluña, 40-27.

## RUSIA CAMPEONATO DE FUTBOL

Salida: 27 de Mayo  
Regreso: 31 de Mayo  
Viaje en avión Jet DC.8  
Traslados a la llegada y salida. Dos visitas a Moscú con un espectáculo folklórico  
Entradas para el partido Pensión completa en el Hotel  
Habitación con baño o ducha  
PRECIO POR PERSONA: 24.500 Ptas.  
Información e inscripciones en:

AGENCIA DE VIAJES G. A. T. 72

**cevasa**

Avda. José Antonio, 640  
Tel. 231 35 00  
BARCELONA 7

## BALONCESTO

### PICADERO, 73 - REAL MADRID, 76

Los madrileños revalidan su título de campeones

El encuentro se caracterizó por el equilibrio entre ambos equipos, ya que se sucedieron de manera intermitente los empates, haciendo vibrar a los aficionados. Las diferencias máximas alcanzadas por ambos cuadros fueron 56-50 del Picadero y 20-12 del Real Madrid.

Se entró en los tres minutos finales con empate a 69 tantos, y a treinta segundos escasos del final el Madrid mandaba ya en el marcador por 73-74. Los blancos capitalinos por último Emiliano lograron a placer la canasta definitiva que les daba el título.

Desastroso arbitraje de los colegiados López Vicente, de Bilbao, y Cardona Sosa, de Canarias.

Equipos y anotadores:  
PICADERO. — Codina (8), Albanel (9), Soler (14), Escorial (19), Alcocén (21), Molina (2) y Cervantes.

REAL MADRID. — Luyk (24), Brabender (19), Cristóbal, 6, Vicente Ramos (6), Emiliano (16), Cabrera (1) y Rullán (4).

Partido de auténtica categoría el que han disputado Real Madrid y Picadero. Mucha emoción en los graderíos, juego veloz y trepidante en la pista y gran nobleza y deportividad entre los jugadores de ambos equipos. Lo peor ha sido, sin lugar a dudas, la actuación del dño arbitral, que con un par de fallos pusieron en bandeja el triunfo en el encuentro y el título de campeón al Real Madrid, que posiblemente también lo habría obtenido sin su ayuda

### Liga Nacional PRIMERA DIVISION

- |                         |        |
|-------------------------|--------|
| San José - Juventud     | 46-65  |
| Picadero - Real Madrid  | 73-76  |
| Kas - Náutico           | 84-85  |
| Estudiantes - Barcelona | 98-73  |
| Manresa - Breogán       | 108-75 |
| Mataró - Águilas        | 74-62  |

Clasificación final: Real Madrid y Juventud, 42; Picadero, 29; Manresa, 23; Kas y Barcelona, 22; Náutico, 18; Estudiantes y Breogán, 16; San José, 15; Mataró, 11, y Águilas, 8 puntos.

sarten  
**Hispano Suiza**

definitiva... y en seis segundos limpia  
antiadherente, resistente al rayado  
económica, limpia

## PROPIETARIOS DE TERRENOS ¡ATENCIÓN!

ahora por el importe mensual de un alquiler nosotros le construimos su chalet páguelo cómodamente en 5 años

muntaner 270 6º d - barcelona  
☎ 217 78 08 - 228 03 00

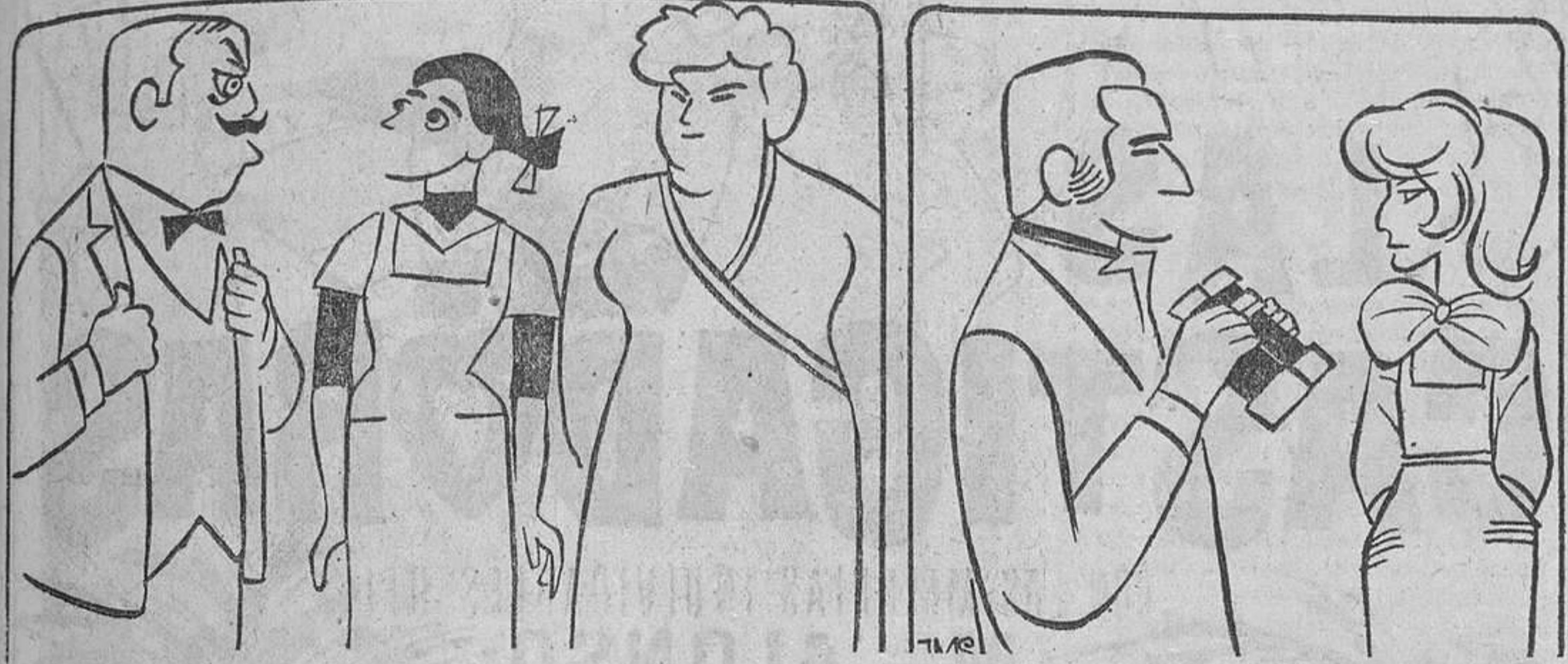
nombre \_\_\_\_\_  
dirección \_\_\_\_\_  
población \_\_\_\_\_

CONSTI

**ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS**

la semana teatral fue así

**VIAJE DESDE LOS SEIS DUROS A LA EXPLOSION ATOMICA**



Antonio Garisa, Mary Begoña y Kety de la Cámara en una escena de «El Refugio», en el Español, y Carlos Candel y M.ª Luisa Olivada, en «El general desconocido» que presentó «Pequeño Teatre de Barcelona», en Hotel Manila. — (Caricaturas de José M.ª Serra.)

Son dos distintos tipos de humor. Y es lógico que así resulte, ya que del uno al otro, media un abismo de medio siglo, lo cual es distancia difícil de salvar, aun cuando las casualidades de la programación hayan colocado, juntitas en el calendario estrenista, el viejo texto de Muñoz Seca con el rabiosamente actual —siete años desde su estreno no le han quitado poder a la rabia del momento— de Obaldía. Sin embargo, uno y otro mantienen idéntica finalidad: acusar al hombre de los problemas que él mismo se plantea. Que eran otros allá en los años 20, de los que tiene el pobre general Beaulieu de Chamfort-Mouron, perseguido de espías atómicos.

Fuera a no. «El refugio», una de las comedias más acertadas de Muñoz Seca —y bastaría citar no ya «La venganza de Don Mendo», sino «La pluma verde» o «La plasmatoria» para ver que había más rior acierto—, lo cierto es que su alterne continuado entre emotividad sentimentaloides y chiste de buena ley en situación, lleva al espectador en un vaivén continuado que no le deja apreciar en qué lado del balanceo está lo acertado. Porque una especie de mareo confunde los términos, provocando la risa sin alejarla del lagrimeo.

**EL ANTI-STANISLAWKISMO**  
En cualquier caso, como los actores en su mayoría —con algunas excepciones elogiosas, y la de Antonio Garisa que hace, como siempre, de Garisa—, se entregan a la técnica del subrayado sonoro y el manoseo, venga a cuento relativo o no, la representación del Español se acerca cada vez más a la que pudiera haber tenido en la noche de su auténtico estreno, allá por unos tiempos en que ningún actor español había oído ni siquiera hablar de Stanislawski. Cosa que pudo ser defecto o virtud, vaya el lector a saber. Pero que ahora se acerca mucho más a lo primero, aunque la intención haya sido ser respetuoso con la «arqueología» de la obra, dándole por gracia lo que en otro tiempo exigiera el público.

Ahora puede extrañar que ganar treinta pesetas —como el protagonista pretendía hacer dejándose cornear por un toro, para que fuera «tomada la escena pelicular»— no esté al alcance de cualquiera. Pero mayores causas de asombro habría si el tiempo se volviera al revés, y los que quedaron atrás pudieran mirar hacia nosotros.

**LA TERAPEUTICA DE LA MONDA DE PATATA**  
«Hablar, susurrar, callar», se pregunta la protagonista, mientras va pelando patatas. Ella es la esposa de ese general insustituible, del que depende la defensa de la indefendible zona aérea del país. De un general de pies cansados y con depresiones cerebrales, que acusa todos los males de nuestro tiempo, porque por encima de él siempre revolotea el moscardón del miedo. Pobre, infeliz general insustituible, triunfador, galán, degradado, muerto, traidor... El no es más que la víctima de una sociedad que seguirá fabricando generales, bombas atómicas, hablando de paz, promocionando guerras, vendiéndose a sí misma, prostituyendo a sus figuras y sin padecer por unos hijos que, en contra de los no-natos del gran Aquiles, pasaron por la vida engendrando nuevos miedos. Trágicos conceptos y, sin embargo, lo hemos dicho: «El general desconocido» es una obra de humor. Con enlaces hacia un mundo absurdo y distorsionado, en que todos se creen cuerdos y por semejanza, consideran locos a los demás. Y con clara referencia a temas trascendentes, que mirados al aire movido de la acción, se desmenten a sí mismo, cuando se han traducido en palabras. Pelar patatas. Y callar. Es la última conclusión de una obra que ha puesto en el fondo de la mente de cada espectador, la sombra de una inquietud nacida entre carcajadas.

**DATOS DE SIETE DIAS**  
**EL REFUGIO.** Comedia de Pedro Muñoz Seca. Interpretada por la compañía de Antonio Garisa, con Kety de la Cámara, Alicia Sainz de la Maza, Gregorio Díaz Valero, Emillio Alonso, Ricardo Espinosa y la colaboración de Mary Begoña. Dirección de Eugenio García Toledano. Teatro Español. Día 4.  
**EL GENERAL DESCONOCIDO.** Obra en siete escenas, de René de Obaldía. Intérpretes pequeño teatro de Barcelona, con María Luisa Olivada, Estrella Sanz y Carlos Candel. Versión española y dirección de María Luisa Olivada. Galerías Manila. Día 5.

**ROMEA** COMPANYIA DE COMEDIES COMIQUES DE **LLUIS NONELL** amb **JOAN FERNANDEZ** Sisena setmana d'èxit, tots els dies, tarda i nit, de la comèdia vodevilesca d'Armand Matias Guiu

**FI DE SETMANA AMB SENYORA**  
(L'èxit còmic de les mil rialles garantitzades)  
Senyora: vigili els fins de setmana del seu marit!!

**TEATRO ESPAÑOL** Dirección **COLSADA**  
6'30 tarde y 10'45 noche  
Éxito clamoroso de la Compañía de Comedias Cómicas

**ANTONIO GARISA**  
en la REPOSICION con carácter de ESTRENO de

**EL REFUGIO** (PARADOR DE TURISMO) de **PEDRO MUÑOZ SECA**

¡UNA EXPLOSION DE CARCAJADAS!  
Antonio Garisa y Pedro Muñoz Seca por primera vez juntos, sirviéndole la risa en bandeja

El triunfador del espacio  
«EL ULTIMO CAFE», de Televisión Española

**TEATRO CALDERON**  
Ronda de San Antonio, 38 - Teléf. 242 28 24 Nueva Dirección **COLSADA**

**NARCISO IBÁÑEZ SERRADOR**  
en **El Agujero**  
Comedia original de Luis Penabaz

Primera actriz: **Susana Canales**  
¡Medio año de éxito de la obra más picante y divertida de la temporada!

**LA GALERIA DE LA ESPERANZA**  
La farsa tuvo una interpretación correcta —quizá demasiado correcta— y un marco nuevo, en un recinto que otrora fuera bar en las Galerías Manila. Nos dicen que las huestes de «Pequeño Teatro» pretenden que lo que ahora ha sido improvisado, se transforme en cotidiano, y allí se pueda instalar un teatro de bolsillo, como aquellos que tuvieron forma y han ido cayendo uno tras otro, víctimas del cine, el baile o la piqueta. Nos gustaría que así fuera, porque encontrar un nuevo escenario siempre es fortuna. Y la inquietud de María Luisa Olivada podría encontrar allí mejor aplicación. Por lo pronto, «El general desconocido» ha sido la primer obra de un grupo independiente en este año de 1971, dándonos conocimiento de Obaldía y acercándonos a su oscilante concepto teatral, entre lo absurdo y lo tremendo. Pero no hay que perder la esperanza. Ni en la Humanidad, ni en que pueda haber teatro en la Galería, cabe las Ramblas. ¿Que son cosas distintas? Sí, pero por un fin de semana tuvieron la necesidad de acercarse. Salvador CORBERO

**PRIMERAS COMUNIONES**  
FIESTAS INFANTILES  
Con Polichinelas, Payasos, etc.  
**LUIS CORTINA**  
Paseo de Gracia, 89, ático, 5.º  
Teléfono 215 39 10

**ahora**  
abierta  
mediodía, tarde, noche y madrugada  
"de comer y de beber"  
benito SOLEY

**TEATRE POLIORAMA**  
6'15 i 10'45  
3.er MES DE EXIT  
ULTIMS DIES  
**COMPANIA NACIONAL**  
«ANGEL GUIMERA»  
DIVENDRES, 12 DE MARÇ, A LA FUNCIO DE LA NIT  
**FI DE FESTA**  
AMB MOTIU DE LES 100 REPRESENTACIONS DE

**«LA FILLA DEL MAR»**  
AMB LA PARTICIPACIO DE GRANS INTERPRETS GUIMERANIANIS:  
M.ª MATILDE ALMENDROS  
MARIO CABRE  
MONTSERRAT CARULLA  
ASUNCION CASALS  
TERESA CUNILLE  
RAMON DURAN  
PAQUITA FERRANDIZ  
ENRIQUE GUITART  
JOSEFINA TAPIES  
Far à la presentació de l'acte JOSE MARTIN

**EL MUNDO DE LA ESCENA**

**CICLO INFANTIL Y JUVENIL**

El próximo lunes, es decir, dentro de una semana justa, en la Carpa que el Ministerio de Información y Turismo tiene instalada en Hospitalet, se abrirá el primer ciclo infantil y juvenil de teatro, a cargo de la Compañía «Josep Maria Folch i Torres».

En ese día, que inaugura la nueva etapa de actuación de dicho recinto, colocado bajo la dirección de Ricard Salvat, será representada «El soldado fanfarrón», de Plauto, en versión de Francesc Luchetti, con decorados de Ballvé, y bajo la dirección de Carlos Lucena.

Posteriormente, y siguiendo este ciclo, se darán a conocer las versiones realizadas para públicos juveniles de «La fierecilla domada», de Shakespeare; «El borges gentil-homme», de Molière, y «El lindo don Diego», de Moreto.

—Estos espectáculos infantiles —nos decía Salvat— serán presentados en la carpa inicialmente, para trasladarlos después al Nacional de Barcelona y después darlos a conocer en Sabadell, en Tarrasa y en cuantas localidades nos sean solicitados, siempre en plan de colaboración con maestros de los centros escolares. Precisamente esta semana tendremos una reunión con los elementos docentes de Hospitalet a fin de que los alumnos no sólo sean los espectadores de estas obras clásicas, que pueden despertar en ellos interés por la literatura y por el teatro, sino que también tomen una parte viva en el conjunto, a través de coloquios organizados en las escuelas, ejercicios de redacción, etcétera.

Al margen de esta labor importante de teatro infantil, la Carpa aspira a convertirse en escenario de otros acontecimientos, el primero de los cuales se dará en los días 19 y 20 de este mismo mes, con la presencia de la formación «El Corral de Comedias», de Valladolid, que dará a conocer un espectáculo doble, para adultos, integrado por «Anacleto Morone», de Juan Rufio, adaptado a la escena por Alberto Castilla, y «El esclavo», del escritor de color Le Roy Jones, bajo la dirección de Carmelo Romero.

—Los espectáculos para adultos no los llevaremos al Nacional, ya que aspiramos a promover la atención del público hacia aquel escenario, que prácticamente está en Barcelona, por la distancia que le separa de nuestra ciudad. Y lo mismo ocurrirá después con «Las mocedades del Cid», de Guillén de Castro, que va a montar Antonio Chic, espectáculo que estará abierto igual a jóvenes y adultos. Por otra parte, se prepara también para su presentación en Hospitalet el montaje de una obra de Menandro, descubierta hace alrededor de diez años, y que se realizará bajo el patrocinio de la Cátedra de Filosofía Clásica de la Universidad de Barcelona, ya que será presentado —y dentro de los límites del conocimiento que ha llegado hasta nosotros— con un criterio arqueológico, es decir, tal como se cree se representaban las obras en los anfiteatros griegos.

En cada una de las facetas de esta información que nos ha facilitado Salvat, encontramos elementos del máximo interés para el feliz porvenir del teatro en Barcelona.

S. C.

**Periodista teatral**

Nuestro querido compañero en las tareas de la prensa diaria, Juan Tomás Hernández Cabezas, está dedicado en los últimos tiempos a una gran labor de la literatura de creación, alternando su trabajo periodístico —recientemente reconocido con el Premio Ciudad de Barcelona— y ese otro quehacer de dar vida y cauce a unos personajes imaginativos.

Personajes que por otra parte están ya en disposición de andar, y van tomando cada uno su propio camino, cara al nacimiento público. Así, Tomás Hernández acaba de entregar a José Joaquín Marroquí los cinco capítulos de «Mi barrio tiene un alcalde», destinados a ocupar uno de los espacios semanales de «Novela» en la primera cadena de Televisión Española.

Mientras, Juan Velilla está interesado en montar la primera comedia del periodista-autor, «Historia de una soledad», un texto dramático que sin embargo ha convencido plenamente al destacado actor cómico, hasta el punto de inclinarse a volver a interpretaciones de otro fuste, de las que no hace demasiado tiempo supo sacar el máximo partido.

En uno y otro empeño —y en otros muchos a los que su fecunda imaginación puede lanzarle— deseamos a Tomás Hernández el éxito que, conociendo su obra, sabemos se merece.

**MININOTICIAS**

● Finalmente abrió sus puertas el café-teatro del paseo de Gracia, 130, con «Incomunicando», de Concha Llorca, bajo la dirección de Gerardo Miró. Su nacimiento coincidió casi cronológicamente con la retirada de «Gaslight» de la misma especialidad.

El café-teatro, por lo visto, hace a la inversa que los hongos: sólo puede nacer de uno en uno, y jamás mantenerse dos al propio tiempo.

● Por cierto, el reparto de «El caballero de Olmedo» tiene como principales intérpretes a Pepe Martín (Alonso Manrique), María Asquerino (Doña Inés), Montserrat Casulla (doña Honor), Juan Sala (D. Rodrigo), Ramón Durán (Mendo), Olga Peiró (Fabia) y Jordi Serrat (don Fernando).

● Nos llegan noticias de Lisboa recomiendo el éxito que mantiene vigente «La casa de las chivas», inmovible en la cartelera del teatro Monumental que, con sus dos mil butacas jamás había conocido éxitos tan prolongados.

«A casa das cabras» —como se titula la comedia de Salom en portugués— fue estrenada en Lisboa en el mes de octubre del pasado año. Son por tanto, seis meses en cartel. Un récord absolutamente inédito en la capital portuguesa.

PALACIO DE LA REVISTA **TEATRO APOLO COLSADA** PRESENTA

**VIKI LUSSON** LA VENUS DE FUEGO

**QUIQUE CAMOIRAS** EL COMICO DE LA CARCAJADA CONTINUA

**LAS CASTIGADORAS**

CON LAS MELODIAS INOLVIDABLES DEL M<sup>RO</sup> ALONSO

TARDE A LAS 6 NOCHE 10,45

**LA CRITICA, ENTRE OTRAS COSAS, HA DICHO:**

«La reposición de «Las castigadoras» alcanzó un franco éxito, que se tradujo en grandes y continuadas ovaciones.»

(A. M. T. «La Vanguardia»)

«El libreto de «Las castigadoras» tiene auténtica gracia y como la partitura está en la línea de mayor facilidad del maestro Alonso, comprenderá el lector la buena acogida que le dispensará el público.»

(S. C. «Diario de Barcelona»)

««Las castigadoras» siguen castigando como hace tantos años, con el encanto de las nuevas vedettes y las juveniles viceestrellas. El público se divirtió mucho y las risas y los aplausos se alternaron a lo largo de la velada.»

(José Martín. «El Noticiero Universal»)

«El éxito fue apoteósico y las ovaciones al final de cada parte, interminables y recogidas por todos cuantos intervinieron en el brillante espectáculo.»

(Antonio de Armenteras. «La Prensa»)

«El público, muy numeroso, se divirtió de lo lindo y aplaudió en varias ocasiones. El telón tuvo que levantarse varias veces. Casi medio siglo después, «Las castigadoras» siguen vigentes.»

(J. M. LL. «Tele/eXpres»)

«El libro ofrece oportunidades de mucha diversión. La garbosa música del maestro Alonso forma otro extraordinario aliciente. La combinación, por tanto, no puede alcanzar mejor objetivo que es el triunfo. Y éste se dio en la noche del estreno, y viene repitiéndose desde entonces.»

(Iñaki. «Dicen»)

**UNA REVISTA DE AYER... QUE ES UN EXITO DE HOY**

Próxima semana, 100 REPRESENTACIONES

**Martinense**

Montaña, 9 y 11. Teléf. 226-18-29

RAYMOND BURR, el inolvidable IRONSIDE de la T.V., en una de sus más difíciles creaciones

RAYMOND BURR  
PATRICIA WYER  
JOAN BENNETT  
SER SCOTT  
BRETT TALLEY

**LA FURIA Y EL DESEO**

Conjuntamente con la escalofriante **ABAJO TE ESPERA LA MUERTE**

**Cine Jaime I**

Avenida República Argentina, 267-269  
Paseo ed San Gervasio, 86  
Teléfonos 247-11-02 y 247-43-96

¡LA MEJOR PRODUCCION INGLESA. RECONOCIDA INTERNACIONALMENTE!

**OLIVER**

OLIVER REED RON MOODY

INFIERNO EN EL PACIFICO  
LEE MARVIN  
¡Y A TODO COLOR!

**COMPACTUS** Regala un 100% de espacio util.

SISTEMA INGOLD

ARMARIOS Y ESTANTERIAS SOBRE RAILES

Industrias g.a.m.a. s.a.  
Avda Sanja, 13  
Tel. 321.74.00 - Barcelona

**TEATRO TALIA**

PROXIMO JUEVES, 10.45 NOCHE

COMPANIA **PACO MARTINEZ SORIA**

**JUAN JUBILADO**

original de ALFONSO PASO

CON **MERCEDES BRUQUETAS RAFAEL LOPEZ SOMOZA CARMEN ALONSO DE LOS RIOS**

y un reparto de 15 figuras

¡GRACIOSA! ¡HUMANA! ¡ACTUAL!

BOLSA DEL TRABAJO

ADMINISTRATIVO de 1.ª categoría, con quince años de experiencia. Imprescindible que no haya cumplido los treinta.

DEMANDAS

Decidido, con mente progresista, para puesto importantísimo. Idiomas, dos de mayores de 25 años.

TRABAJO

NECESITAMOS hombre joven recién licenciado, experimentado en Dirección de Empresas y con amplio conocimiento del Mercado Europeo.

# FEMINA

3.<sup>a</sup> SEMANA DE EXITO  
UN FILME BELLO, ESPECTACULAR,  
PROFUNDO

**¿EL AMOR, EMPIEZA O TERMINA EL DIA DE LA BODA?**



**¡NO CIERRE LOS OJOS!**  
ES LA REALIDAD  
VIVA,  
AUTENTICA,  
ESTREMECEDORA  
DEL MATRIMONIO DE HOY

REGIO PALACE BOSQUE PALACIO BALAÑA

HOY, TARDE, ¡HILARANTE ESTRENO!  
¡CARCAJADAS SIN FRENO CON EL  
CONFLICTO BELICO MAS DIVERTIDO  
DE LA HISTORIA!

LOS MILITARES, MILITARIZABAN A LAS CHICAS, LOS CIVILES  
PRETENDIAN «CIVILIZARLAS»... ¡Y LA GUERRA FUE INEVITABLE!

TONY CURTIS·BRIAN KEITH  
ERNEST BORGNINE·SUZANNE PLESSETTE



**Esta noche vamos de guerra**

DIRECTOR HY AVERBACK COLOR

Además, estreno de un filme de acción trepidante y sin tregua!



(Autorizado mayores 18 años)

## TEATRO TALIA ESTRENO DE «JUAN JUBILADO» «AUTOCRITICA»

He tardado probablemente seis meses en escribir «Juan Jubilado». De la primera versión a esta que van ustedes a ver ha habido un auténtico movimiento de ideas, un cambio continuo de posiciones, de actitudes y de situaciones teatrales. «Juan Jubilado» es, a mi entender, una tragicomedia universal tratada a la española. Porque el jubilado, el hombre al que la civilización de consumo va retirando a su pesar de la lucha activa por la existencia, no es sólo un producto nuestro sino que se da en todos los países y en algunos con mayor dramatismo que en el nuestro. Pero la jubilación se produce con exactitud matemática a determinada edad y a veces existe el contrasentido de que es a esa edad, a la edad en que la civilización y la sociedad ordenan el retiro, cuando el ser humano se halla en la plenitud y resulta por uno u otro concepto perfectamente aprovechable. Todos los gobiernos —nuestro Gobierno también, por cierto— están intentando resolver la crisis efectiva y moral del jubilado. Junto a esto, burlando, «Juan Jubilado» se propone una sarcástica desmitificación de la juventud ultimista. Creo que hemos deificad a la juventud sin hacer distinción entre los jóvenes que son inteligentísimos y los que son estúpidos. Y esto es crear un mito. Por todo ello, por el amor que puse al escribirla, por la complacencia que he puesto en el diálogo y por mil cosas más, «Juan Jubilado» me parece que es una de mis obras más conseguidas. Más como esto es una afirmación cuya competencia queda pa-

ra el público y la crítica, afirmaré sólo que me parece una de mis obras más queridas.  
De antemano digo que «Juan Jubilado» no hubiese existido si no existiera ese gran actor que es Paco Martínez Soria, intérprete ya con «don», que en España viene a ser equivalente al título de sir en Inglaterra. Borrás eran Don Srique Morán eran Don Paco. Martínez Soria es también Don Paco. Actor de recursos cómicos sin fin, de originalísimas improvisaciones, de talento creador verdaderamente excepcional, de audacia sobrada, tiene momentos que recuerdan lo mejor de Chaplin. «Juan Jubilado» es Paco Martínez Soria. Desde estas líneas y con toda mi admiración agradezco a Paco, a Don Paco, el amor que ha puesto en mi texto y la vitalidad que le ha dado al subirlo a la escena. Junto a Don Paco, agradezco también a su magnífica Compañía la devoción con que ha acogido mi obra y la exactitud con que ha aprendido la lección que el maestro nos ha dado a todos.  
Alfonso PASO

«Las castigadoras» camino de las cien representaciones

En la próxima semana, la popularísima revista «Las castigadoras», alcanzará sus primeras cien representaciones en el teatro Apolo. La música del inspiradísimo maestro Alonso, ha vuelto a triunfar como lo hiciera en los años 20, a pesar de todos los ritmos «in» y «pop» que hoy imperan. Y es que la música española es inmortal y más si lleva la firma del inolvidable compositor granadino. Pero no es solamente la música, sino que también el libro, con gracia espontánea, que sigue vigente a través de los años, máxime si encuentra intérpretes tan idóneos como son la supervedette Viky Lusson y el primer actor y director Quique Camoiras, el cómico de la carcajada continua, porque Viky Lusson se ha revelado en «Las castigadoras» como una gran actriz que, además, canta maravillosamente.

### Borrás

¡Risa! ¡Risa! ¡Risa!  
¡Exito de clamor!  
A partir de HOY  
¡Cuarta semana de estreno en Barcelona!



### Después de los NUEVE MESES



CONCHITA VELASCO·JUAN LUIS GALIARDO  
TERESA GIMPERA · JUANJO MENEN  
JULITA MARTINEZ·MANOLO GOMEZ BUR  
PATTY SHEPARD · ANTONIO OZORI  
DIRECTOR MARIANO OZORES

Además, STEWART GRANGER en **EL TEMPLO DEL HAMPA**  
(Autorizado mayores 18 años)

## PRINCIPAL PALACIO - DELICIAS DORADO - ABC - RIVOLI

A partir de HOY, ¡FASCINANTE PROGRAMA!

LA OBRA MAXIMA DEL DIRECTOR MAS PREMIADO POR LA ACADEMIA

¡ILUMINADA POR EL RESPLANDOR DE LA GRANDEZA!



GREGORY PECK · JEAN SIMMONS · CARROLL BAKER · CHARLTON HESTON  
BURL IVES · CHARLES BICKFORD · CHUCK CONNORS · ALFONSO BELL  
ESOTER · ANA MARÍA · RONALD REAGAN  
GUIÓN DE JAMES E. WEBB · SY BARTLETT · ROBERT WILDER  
ADAPTACION CINEMATOGRAFICA DE JESSAMYN WEST Y ROBERT WILDE  
PRODUCCION POR WILLIAM WYLER Y GREGORY PECK  
DIRIGIDA POR WILLIAM WYLER · ANTONIO MORILLAS · TECHNIRAMA · TECHNICOLO

ADEMAS, UN FILME LLENO DE RISAS Y AVENTURAS  
**APOLO EN VACACIONES**

(Autorizado para mayores de 14 años)

### Un divertido parador de turismo

En el teatro Español, el primer actor cómico, Antonio Garisa, está triunfando al frente de su compañía de comedias con una de las mejores obras del famoso autor Pedro Muñoz Seca, titulada «El refugio» (Parador de turismo).

Los nombres de Antonio Garisa y de Muñoz Seca significan un doble acontecimiento teatral.

Pero además, es evidente que el teatro de Muñoz Seca no ha muerto. Sigue siendo vivo, puesto que es reflejo de una sociedad y de unos criterios que, en gran parte, subsisten y operan sobre nuestra actualidad. Buena prueba de ello, es ese delicioso parador de ternura y gracia española que es «El refugio». También en esta obra —estrenada en Madrid en abril de 1933— Antonio Garisa encuentra ahora adecuado soporte para sus alardes de gran actor cómico, resaltando, asimismo, junto a él la salafísima Mari Begoña. Ambos realizan una verdadera creación de sus respectivos personajes.

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21

### Cómo es o como debería ser un matrimonio

Existen normas que regulan el amor entre las personas casadas, ha dicho el escritor y director Richard Brooks imponiéndoles lo que pueden y no pueden hacer y dónde cómo pueden o no pueden hacerlo. Este es uno de los códigos más severos que pesan sobre el género humano.

«Pregunte a cualquier mujer u hombre casado», añade Brooks, «aunque es mejor que no lo haga. Tampoco le dirán la verdad».

Brooks, que ha sido un agudo observador de la vida en todos los aspectos, ha llegado a conclusiones definitivas. De estas conclusiones nos advierte en «Con los ojos cerrados» («The happy ending»), su última película en técnico y panavisión.

**Triunfalismo, represalias, cobardías, sacrificios...**

Una impresionante estampa social

### Regina

Séneca, 22 (junto a Vía Augusta y Diagonal)  
Telf. 227 54-01

### EL MONUMENTO

por Analía Gadé y Pastor Serrador  
**ASI NO SE TRATA UNA DAMA... ¿OSI?**  
por Dod Steiger, Lee Remick y George Segal

### Ricard Salvat, conferenciante

Como cierre al ciclo de conferencias que se vienen celebrando, con motivo de la celebración de las representaciones de la obra «La filla del mar», de Angel Guimerà, que se cumplen el próximo viernes, día 12. Tendrá lugar una conferencia sobre «Direcció, i las obres de Guimerà», teniendo como conferenciante a Ricard Salvat.

Este acto tendrá lugar en el Instituto del Teatro, calle Conde del Asalto, 3.

### TIVOLI

¡El es pura dinamita y ella... puro fuego!  
¡UNA PAREJA EXPLOSIVA EN UNA AVENTURA DE SUPREMAS EMOCIONES!

¡¡QUINTA SEMANA apoteósica!!



UNIVERSAL FILMS ESP S.A. presenta  
**CLINT EASTWOOD SHIRLEY MACLAINE**  
**DOS MULAS Y UNA MUJER**

### PETIT PELAYO - RIALTO

NADA CAUSA TANTA RISA COMO LAS COSAS SERIAS  
COMPRUEBELO A PARTIR DE

HOY, LUNES

VIENDO



JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ en  
**LA OTRA RESIDENCIA**  
FLORINDA ENRIQUETA · PEDRO VICENTE ROGA · MIGUEL DEL CASTILLO  
CHICO CARBALLEIRA · VALENTIN NIEVES LOPEZ  
ARMANDO CALVO · ALFONSO PASO  
MUSICA: MANUEL PARADA  
PRODUCCION POR EDUARDO MANZANOS

### arenas

(Cruz Cubierta, 22)

### gayarre

(Sans, 25)

### liceo

(Sans, 96)

ESTA SEMANA:

UN MUNDO DE TERNURA, FANTASIA Y AUDACIA!

### A LAS NUEVE, CADA NOCHE

DIRK BOGARDE  
MARGARET BROOKS

Además:

Adivina quién viene esta noche

Sidney Poitier  
Katherine Hepburn  
Spencer Tracy

(Para mayores de 18 años)

¡HUMOR Y TERROR QUE LE HARAN ESTREMECER POR IGUAL!

### UN MILLON EN UN CADAVER

ROBERT RYAN  
ANNE BAXTER

Además:

El hombre que se quiso matar

Tony Leblanc  
Elisa Ramírez  
Antonio Garisa



La dignidad humana frente a la indignidad política

¡Gran premio «Opera prima» en el Festival de Venecia!

# Cine novedades de la semana

## Gangsters de ojos oblicuos. -- Del Oeste al humor negro. -- Anthony Quinn, de esquimal a piel roja. -- Salce, Tognazzi y el amor

Las aventuras siguen salvando muchos programas, acaso porque programar ya constituye, hoy en día, una auténtica aventura. Pero, claro está, el género va agotando sus posibilidades y agostando sus filones. Por eso, cuando surge uno nuevo, es digno de tenerlo en cuenta. Tal es el caso de «Gangsters contra gangsters», pues si bien la cinta, como su mismo título indica, no va mucho más allá de la lucha entre dos bandas rivales, aquí por la posesión de un alijo de drogas, su procedencia es lo que le da notabilidad, puesto que se trata de una cinta japonesa. Y el cine japonés de aventuras, que ya tuvo cierto predicamento cuando mostró su habilidad para hacer monstruos de ciencia ficción, se comprueba también apto para lo policiaco. Porque la repetición argumental se ve mejorada por el tratamiento, con una buena puesta en escena y una apreciable interpretación.

sonalidad y desbordante temperamento, se pinta solo. En él se apoyó Carol Reed para contarnos esta historia que intenta abordar problemas vistos casi siempre desde el punto de vista de la simple aventura, bajo prismas más humanos. Y no cabe duda que Anthony Quinn es baza primordial en el éxito de una película muy notable, que acredita la habilidad del veterano realizador, confirma la personalidad del protagonista y demuestra que cuando todos los elementos coadyuvantes al logro de una película saben cumplir su cometido, el resultado ha de ser, forzosamente, digno de atención.

Como Ugo Tognazzi de protagonista, una película siempre tendrá atractivo. Mucho más si el buen cómico italiano, en lugar de uno de esos papeles bufonescos que últimamente ha prologado se cife en una línea más humana y sincera. Como en el caso de «Le ore dell'amore». Y gracias a él ha podido Luciano Salce llevar adelante una película que, a ocho años vista, acusa graves defectos. Porque envuelto en su propensión de ver en for-

Aventura es también, como complemento del programa con la anterior, «Arizona colt», otro western a la europea, que ha cumplido sin excesivo entusiasmo Michele Lupo, contando con la inexpresiva y siempre idéntica a sí misma interpretación de Giuliano Gemma. Eso sí, las dosis de acción son abundantisimas y el público no tiene tiempo de aburrirse. Porque la película se engancha con decisión en el carro de lo habitual en esta clase de películas: violencia, erotismo, peleas, persecuciones y muertes.

Y del Oeste podemos irnos al humor negro con «El marido es mío y lo mato cuando me parece», título largo y, por lo mismo, suficientemente expresivo de su contenido argumental. Porque, con un poco más, nos lo podían haber contado todo. Lo que no se dice en el título es que Pascuale Festa Campanile ha hecho una cinta muy interesante, dentro de su modestia, que se ve con agrado y que, sobre todo, entretiene de principio a fin lo cual, con la presencia de Catherine Spaak es ya garantía suficiente para que el espectador que sólo desea aquello salga más que satisfecho.

El mismo día en que se reponía una de sus más notables interpretaciones, «Los dientes del diablo», Anthony Quinn pasaba de ser un perfecto esquimal a convertirse en belicoso piel roja en «El indio altivo», con lo cual nos demostraba que su fama tiene una justificación y que su elección para esos papeles de acusadas aristas, recia per-

### LOS ULTIMOS ESTRENOS

**ARIZONA COLT** (Capitol, 1-III). En Tcnirama y Tecnicolor. Italiana, 1969. Director Michele Lupo. Con Giuliano Gemma, Corinne Marchand, Fernando Sancho y Rosalba Neri. Atlántida.

**GANGSTERS CONTRA GANGSTERS** (Capitol, 1-III). Japonesa, 1969. En Cinemascope. Dr. Tervo Ishii. Con Koji Isurutu y Tetsura Tamba. Deva.

**EL MARIDO ES MIO Y LO MATO CUANDO ME PARECE** (Condal, Petit Pelayo, Rialto y Niza, 1-III). Italiana, 1969. En Eastmancolor. Dr. Pascuale Festa Campanile. Con Catherine Spaak, Hywell Bennett y Hugh Griffith. Cooperativa.

**EL INDIÓ ALTIVO** (Urgel y Balaña, 1-III). Norteamericana, 1969. En Panavisión y Tecnicolor. Dr. Carol Reed. Con Anthony Quinn, Claude Akins, Victor Jory y Shelley Winters. Warner.

**LE HORE DELL'AMORE** (Maryland, 2-III). Italiana, 1963. Dr. Luciano Salce. Con Ugo Tognazzi, Emmanuele Riva y Barbara Steele.

LA POSICION DEL CUCHILLO EN UNA MANO... UN CUADRO PINTADO POR UN LOCO... EL RUIDO DE UN MAGNETOFON

son las pistas que usted tiene para descubrir el asesino de

## EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL



TECHNICOLOR

70%

¡Se confirma una noticia sensacional!

## CHADD EVERETT

Llegará este mes a Barcelona y permanecerá unos días entre nosotros...

PERO USTED PUEDE ADMIRARLO HOY MISMO EN

### CINE REX

LA SALA DE ARTE Y ENSAYO MÁS CONFORTABLE DE BARCELONA

Donde desde hace 12 semanas triunfa su último filme

## CHAD EVERETT

EL POPULAR ACTOR DE LA SERIE DE T.V. «CENTRO MEDICO» en el film más alegre y sugestivo de la temporada



Metro-Goldwyn-Mayer presenta a DAVID NIVEN en

## THE IMPOSSIBLE YEARS

(LOS AÑOS IMPOSIBLES)

con LOLA ALBRIGHT-CHAD EVERETT

Y PRESENTANDO OZZIE NELSON-CRISTINA FERRARE

En «LA CHICA IMPOSIBLE»

Guión de George Wells. Productor Lawrence Weingarten. Director Michael Gordon. Panavisión y Metrolcolor

## Lido

Paseo San Juan, 27. Teléfono 225-49-19

¡UN PROGRAMA DE TIPO ESPECIAL PARA DELEITARSE POR SU CALIDAD EXTRAORDINARIA!

DUSTIN HOFFMAN es John MIA FARROW es Mary



## JOHN Y MARY

EL DIA DE LA LECHUZA

CLAUDIA CARDINALE LEE J. COBB

## Cine Condal

AV. MARQUES DEL DUERO, NUMERO 91. TEL. 241-76-49

### SENSACIONAL REPOSICION

PRESENTA, A PARTIR DE HOY TARDE, 4'30

## PETER O'TOOLE OMAR SHARIF TOM COURTENAY



## LA NOCHE DE LOS GENERALES

PANAVISION - EASTMANCOLOR

De noche, la ciudad se recupera de los bombardeos, de las destrucciones, de las brutalidades de la ocupación. Es entonces cuando uno de los generales comete sus terribles asesinatos en las mujeres de vida alegre...



## LOS COMPLEJOS

ALBERTO SORDI UGO TOGNAZZI NINO MANFREDI

12 SEMANAS triunfales... ¡¡Y CONTINUA!! ASTORIA PARIS, 193 Tel. 239-28-02



LA NUEVA BOMBA NEGRA Lola Falana, la negra que hace estallar las pasiones más violentas jamás vistas en la pantalla.

## NO SE COMPRA EL SILENCIO

70% color

## DE WILLIAM WYLER

### ¡¡ATENCIÓN!!

Recuerde que tenemos un pase de la película A LAS 8 DE LA TARDE que le permitirá estar ya en su casa antes de las 10 de noche, no causándole, por tanto, ninguna extorsión en sus horarios laborales

ma crítica y sainetesca las cosas de la vida, se perdió en el intento. Y aún poniendo humor agrio, conocimiento de lo que es fácil aceptable por el público, buena carga de chistes fáciles y todas las alusiones que han dado personalidad a cierto cine italiano, no alcanzó el logro propuesto. La cinta se quedó ahí. Y el problema que se pretendía afrontar con cierta profundidad humana resulta falso, acomodaticio y convencional. Aparte la tristeza y tono gris en que está tratado, expuesto e interpretado. Y aún menos mal que en este aspecto cabe la posibilidad de ver en acción a Tognazzi. Cuya presencia se deja sentir con enorme fuerza.

CASTELL SAVOY FILMES EN COLOR B. Halsey, L. Sushan y C. Galbo, en el filme de G. Lorente: UN DIA DESPUES DE AGOSTO (drama de una mujer que huía del verdadero amor) F. Sinatra, L. Remick, J. Bisset en EL DETECTIVE ¡La más atrevida y valiente película filmada en Hollywood! (Mayores 18 años)

2.ª SEMANA DE EXITO El programa del ¡¡IMPACTO!! CAPITOL GIULIANO GEMMA ARIZONA COLT GANGSTERS CONTRA GANGSTERS ¡Un hombre insólito, inesperado! ¡Un personaje único! ¡Un «western» candente! Contrabando de drogas... Crepitar de metralletas... ¡Acción al rojo vivo! (Para mayores 18 años)

GRAN PRICE Hoy, lunes, 8 de marzo, a las 10.30 de la noche UNICO RECITAL DE JOSE FELICIANO Artista exclusivo de R. C. A. con «MI GENERACION» y «EVOLUCION» Con la colaboración de JORBA PRECIADOS Es una iniciativa de «DISEÑO II» EQUIPO PROMOTOR y RADIO JUVENTUD Sonido J. L. ALBERDI, Avenida Principe Asturias, 8 bis Sigue la venta de localidades en el Price

## REFLEJOS DE LA PANTALLA

### EL CINE ESPAÑOL Y MOLINS DE REY

La semana pasada les hablaba de la presentación de «Laiá» como pórtico de la Semana del Cine Español de Molins de Rey, en su octava edición. Pues bien, ahí pudo haber terminado la muestra. Porque lo demás, aun teniendo aún algunos productos interesantes —Topical Spanish, «Aoom»—, no puede considerarse, ni muchísimo menos, como ejemplo del cine que se hace en España. Aunque al llegar a esta afirmación, y dejando a un lado las rabietas que pueda acumular su anterior director, tengamos que reconocer que las dificultades para su puesta en marcha, captación de películas y realce de su presentación, si-marcha, captación de películas y realce de su presentación, si-marcha, captación de películas y realce de su presentación, si-marcha, captación de películas y realce de su presentación, si-

Y aunque también aquella afirmación nos lleve a una auténtica perplejidad. Porque si Molins de Rey no es muestra del cine español actual, ¿qué tenemos que hacer, congratularnos o ras-garnos las vestiduras?

Por encima de todo, creo sinceramente que Molins de Rey tiene un poder de convocatoria que es lo más importante. Sirve, al menos, para que el cine español despierte cierto interés, llame a polémica, excite a la discusión, recuerde que, de una forma u otra, agonizante o poco menos, aún existe. Lo malo es si los intereses particulares se inmiscuyen en esa auténtica reali-dad y se pretende enmascarar en un olímpico desprecio lo que tiene otra bien distinta explicación. Porque a Molins de Rey, si realmente se tiene interés por el cine español, debe irse ahora como debió irse antes a menos que resulte que lo único que se busca es la remuneración de un cargo o la egolatría exhibicio-nista. Porque esas son, precisamente, las lacras que han llevado al cine nacional a su actual postración.

Si, ya sabemos todos de la existencia de otras películas dis-tintas a las de Molins de Rey que en lo bueno o en lo malo po-dían haber reflejado, sino mejor, sí de otra forma, lo que es la auténtica realidad de nuestro cine. También sabemos que cintas como «Hembra», pongamos por caso, no tienen nada que ver el cine, que «Helena y Fernanda» no pasa de ser un apreciable signo comercial y «Crisis mortal» una entusiasta experiencia. Pero si queremos llevar el amor al cine a sus últimas consecuen-cias, a las que pueden contribuir, con el trabajo de todos, a lle-varlo por derroteros enderezados y prometedores, hay que estar allí, comprobando como un público joven pero competente acoge «Hembra» —llevo también el ejemplo al extremismo— como se merece.

G. C.

### IV Semana de Cine Científico y Técnico

Se inicia hoy en el Colegio San Raimundo de Peñafort

A partir de mañana, día 8 y hasta el domingo, día 14, se va a celebrar en el colegio mayor San Raimundo de Peñafort, la «IV Semana de Cine Científico y Técnico», que patrocina la Universidad y en la que colabora el Ayuntamiento.

El progresivo interés que este certamen ha suscitado en ediciones anteriores hace que haya adquirido personalidad propia, no sólo dentro del ámbito universitario y ciu-dadano, sino que por la calidad y procedencia de los filmes que en él se exhiben, se ha puesto a la altura de los de su género existen-tes en Europa.

Los medios audiovisuales juegan un papel preponderante en las modernas técnicas pedagógicas; esta es precisamente la razón fundamen-tal por la que se lleva a cabo la Semana, que no en vano nació en un ambiente plenamente universi-tario y en el mismo va creciendo para ser un acicate más, tanto para el profesor como para el alumno.

### «Un italiano descubre el "otro Londres"»

Alberto Sordi, el gran humorista del cine italiano, ha realizado una triple experiencia como autor (en colaboración con Sergio Amidei), director y principal intérprete, en la producción de Fono Roma, en Technicolor y Techniscope, que presenta Universal Films España, S.A., «Un italiano en Londres», basándose en sus agudas observa-ciones sobre la idea tradicional que tienen más comúnmente de la capital británica quienes no la cono-cen, y la realidad vivida en un con-tacto rápido en viaje de negocios y en unas esferas insospechadas, por un anticuario de Perugia que está a la par de los objetos que expende en su establecimiento, aunque cuenta poco más de cua-renta años.

La visión londinense que nos ofrece Alberto Sordi en «Un ita-liano en Londres» resulta tan par-ticular cuan sumamente sugestiva, por cuanto a su regreso a Italia podrá contar —si se atreve— algo que no está en los lugares comu-nes de los recuerdos de un viaje turístico

### NOVEDADES

¡4.º MES TRIUNFAL!

Su amor no cabía en Italia... ¡Y el destino quiso llevarlo a la inmensa Rusia!

Sofía Loren Marcello Mastroianni



**Los Girasoles**  
Un film de VITTORIO DE SICA  
CON LUDMILA SAVELYEVA  
70 M Color

Sensacional reposición en cine Condal del Paralelo

Peter O'Toole y Omar Sharif al frente del importante reparto de «La noche de los generales». Cuan-do dos actores de la talla de Peter O'Toole y Omar Sharif llegan a la cumbre de la manera que lo han hecho ellos, cualquier película que ostente en su cabecera el nombre de uno de ellos es aliciente bastante. En el caso de la nueva producción Columbia, «La noche de los generales», son ambos los protagonistas, encarnando dos personajes recios, dentro de un apasionante argumento, basado en dramáticos hechos, acaecidos durante la respectiva ocupación alemana de Polonia y París, puesto que se cometen unos misteriosos críme-nes en indefensas mujeres de alegre vida, y como presunto asesino figura uno de los generales nazis.

«La noche de los generales» es una grandiosa producción de Sam Spiegel, dirigida por Anatole Litvak, adaptada a la pantalla por Joseph Kessel y Paul Dehn, con música de Maurice Jarre, cuyos intér-pretas son Peter O'Toole, Omar Sharif, Tom Courtenay, Donald Pleasence, Joanna Pettet y Philip-pe Noiret en los principales per-sonajes. Filmada en panavisión y technicolor, «La noche de los generales», producción Columbia, pre-sentada por Suevia Films-Cesáreo González, S.A. se proyecta en cine Condal.

### CINEMA VERGARA

¡4.ª SEMANA CLAMOROSA!

EL TRIUNFO MUNDIAL



UN FILM DE DAVID LEAN

**DOCTOR ZHIVAGO**  
UN FILM DE DAVID LEAN  
CON JULIETA OLIVERO  
BORIS PASTERNAK  
6 OSCAR

Horario película:  
LABORABLES  
Tarde, 3'— y 6'30  
Noche, 10'05  
FESTIVOS  
Matinal, 10'—  
Tarde, 3'— y 6'—  
Noche, 10'05  
(Autorizado mayores 18 años)

Los selectos programas de Empresa Arenas

Para esta semana los cines Arenas y Gayarre, un tema que le asombrará y le estremecerá con un final que nadie puede nunca llegar a imaginarse en el filme titulado «A las 9, cada noche», con Dirk Bogarde y Margaret Brooks y la deliciosa comedia «Adivina quién viene esta noche», la mejor interpretación del actor de color Sidney Poitier, con los veteranos y famosos Spencer Tracy y Katherine Hepburn.

El cine Liceo un alegre tipo de farsa con gangsters «fiambres» y unas cuantas cosas más, que le harán gritar de terror, para en-seguida revolcarse de risa en «Un millón en un cadáver», con Robert Ryan y Anne Baxter y un éxito de antaño en una insuperable realiza-ción de ahora «El hombre que se quiso matar», con Tony Leblanc, Elisa Ramírez y Antonio Garisa, una película que interesa por su tema, por su realización y por sus inté-pretes.

El programa del Savoy  
Dos soberbios filmes en color lo forman esta semana: «Un día después de agosto», que presenta el drama de una mujer que huía del verdadero amor, y «El detecti-ve», la película más atrevida y va-liente filmada en Hollywood.

### TVE programas para hoy, lunes

#### PRIMERA CADENA

**MATINAL**  
12.15 CARTA DE AJUSTE.  
12.30 Apertura y Presentación.  
12.32 PRIMERA HORA.  
1.30 CONVIENE SABER.

**SOBREMESA**  
2.— SOBRE LA MARCHA.  
3.— NOTICIAS A LAS TRES.  
3.25 BUENAS TARDES.  
5.— Despedida y Cierre.

**TARDE**  
6.45 CARTA DE AJUSTE.  
7.— Apertura y Presentación.  
7.02 CON VOSOTROS. — Dibujos animados; Noticia joven.  
7.30 TELEDEPORTE.

**NOCHE**  
8.25 ESTA NOCHE...  
8.30 NOVELA (Capítulo I). — «Un yanqui en la Corte del Rey Arturo», de Mark Twain. La conocida novela de Mark Twain, en su versión televisiva nos cuenta la historia de un piloto espacial que, por los efectos de la aceleración, sufre un desfase temporal. Se encuentra de pronto en la legendaria corte del Rey Arturo y entre los caballeros de la Tabla Redonda. Morgan, el cosmonauta, es tomado, lógicamente, por un mago encantado, hasta que al fin, con grandes dificultades y también con sus grandes recursos, consigue ganarse la confianza de aquellas gentes.  
9.— TELEDIARIO.  
9.25 PLANETA AZUL. — Presentador: Félix Rodríguez de la Fuente.  
10.— EN EQUIPO.  
10.50 JUEGOS PARA MAYORES.  
11.20 MICROESPACIO.  
11.30 VEINTICUATRO HORAS.  
11.50 Despedida y Cierre.

#### SEGUNDA CADENA

8.— CARTA DE AJUSTE.  
8.30 Presentación y Avances.  
8.32 DIBUJOS ANIMADOS.  
8.55 LUCES EN LA NOCHE. — Hoy: María Pilar.  
9.30 TELEDIARIO 2.  
9.55 EL GRAN CHAPARRAL. — Hoy: «Un intruso en El Chaparral». «El Chaparral» estrena capataz, quien contrata a un vaquero, antiguo compayero suyo de fechorías. El nuevo hombre pretenderá robar la caja de caudales del rancho, a cuyo efecto secuestra a Victoria.  
10.55 VIVIR ES LO QUE IMPORTA.  
11.25 HORA 11. — Hoy: «El hombre de la oreja rota», de Edmond About. Un joven vuelve de Rusia con el cuerpo congelado de un coronel muerto en la Guerra. La congelación ha mantenido vivos los tejidos, por lo que mediante el calor y la humedad el hombre puede ser devuelto a la vida. Pero, ¿qué puede hacer un hombre cuyos parientes y amigos se han quedado cuarenta años más viejos? ¿Cómo puede un hombre adaptarse a un mundo nuevo? El protagonista, muerto bajo el Imperio de Napoleón el Grande, se reanima bajo el gobierno de Napoleón, III. Deshidratado, el coronel muere a los pocos meses, con el convencimiento de que a veces la muerte puede ser dulce.  
0.25 Despedida y Cierre.

### CINES

**AVENIDA DE LA LUZ MODERNO**

A partir de HOY ¡FABULOSO PROGRAMA!

¡La más feroz y divertida sátira sobre lo que pasa cuando el dinero tiene miedo y se va a Suiza!

LEBLANC  
GARCÉS  
GÓMEZ BUR  
YANU  
PUENTE  
VILLA  
FERRANDIS



**EL DINERO TIENE MIEDO**

Además, la última aventura del inigualable «Cuchillo Sánchez»  
**Corre cuchillo... corre**  
(Autorizado mayores 18 años)

**OTRO «RECORD» PARA LA PELICULA DE LOS «RECORDS»: ¡Designada candidata a 10 «OSCAR» de la Academia!**

- A LA MEJOR PELICULA
- AL MEJOR GUION
- A LAS MEJORES ACTRICES SECUNDARIAS
- A LA MEJOR FOTOGRAFIA
- A LA MEJOR DIRECCION ARTISTICA
- AL MEJOR MONTAJE
- AL MEJOR VESTUARIO
- AL MEJOR SONIDO
- A LA MEJOR MUSICA

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta



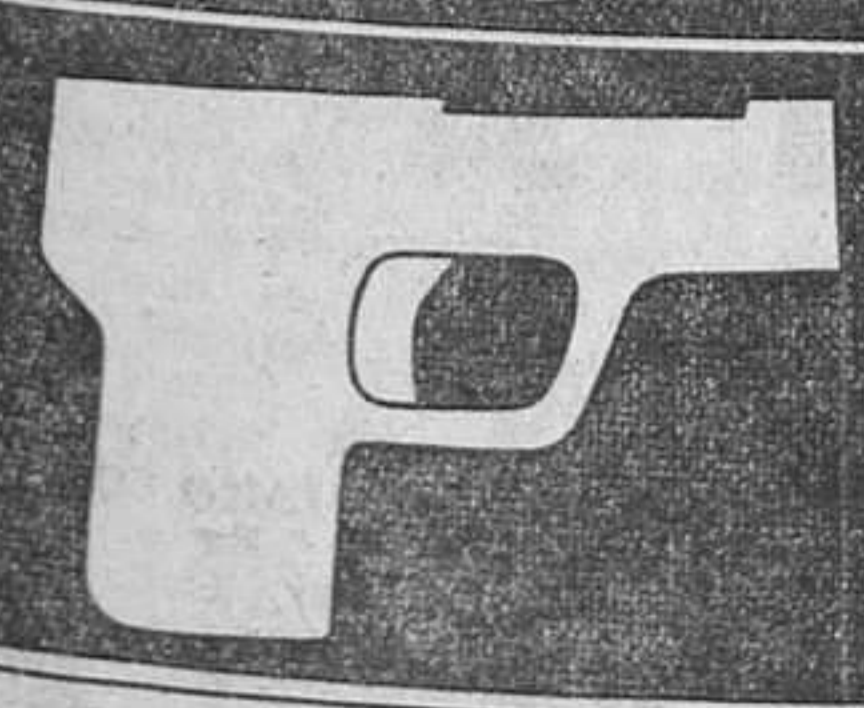
UNA PRODUCCION ROSS HUNTER  
TECHNICOLOR TODD-AO

VEALA EN SU 2ª SEMANA en



### 3.ª SEMANA

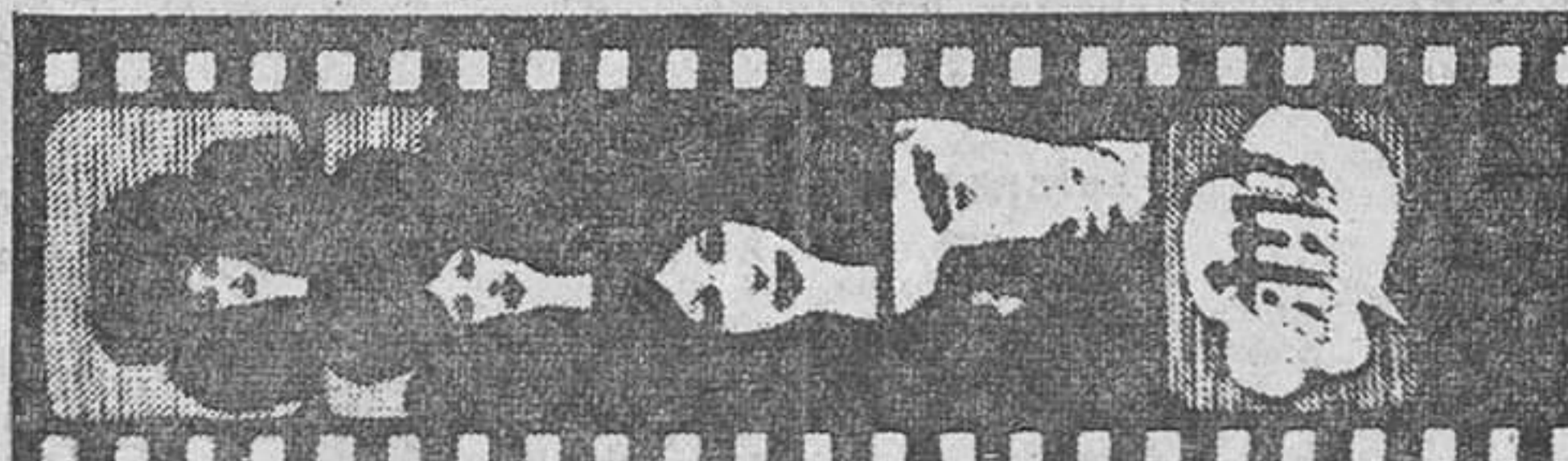
de espaldas a la pared



LE DOS AU MUR



**JEANNE MOREAU**



GERARD OURY y PHILIPPE NICAUD UN FILM DE EDOUARD MOLINARO

Gran éxito de un «policier» a lo Hitchcock  
Cómo recuperar a su mujer vengándose sádicamente del amante

STUART WHITMAN-ELKE SOMMER  
CURT JURGENS

Dirigida por JEAN NEGULESCO

**LOS HEROES**  
(THE INVINCIBLE SIX) COLOR

¡LAS GRANDES EMOCIONES empezarán el próximo MIERCOLES!!

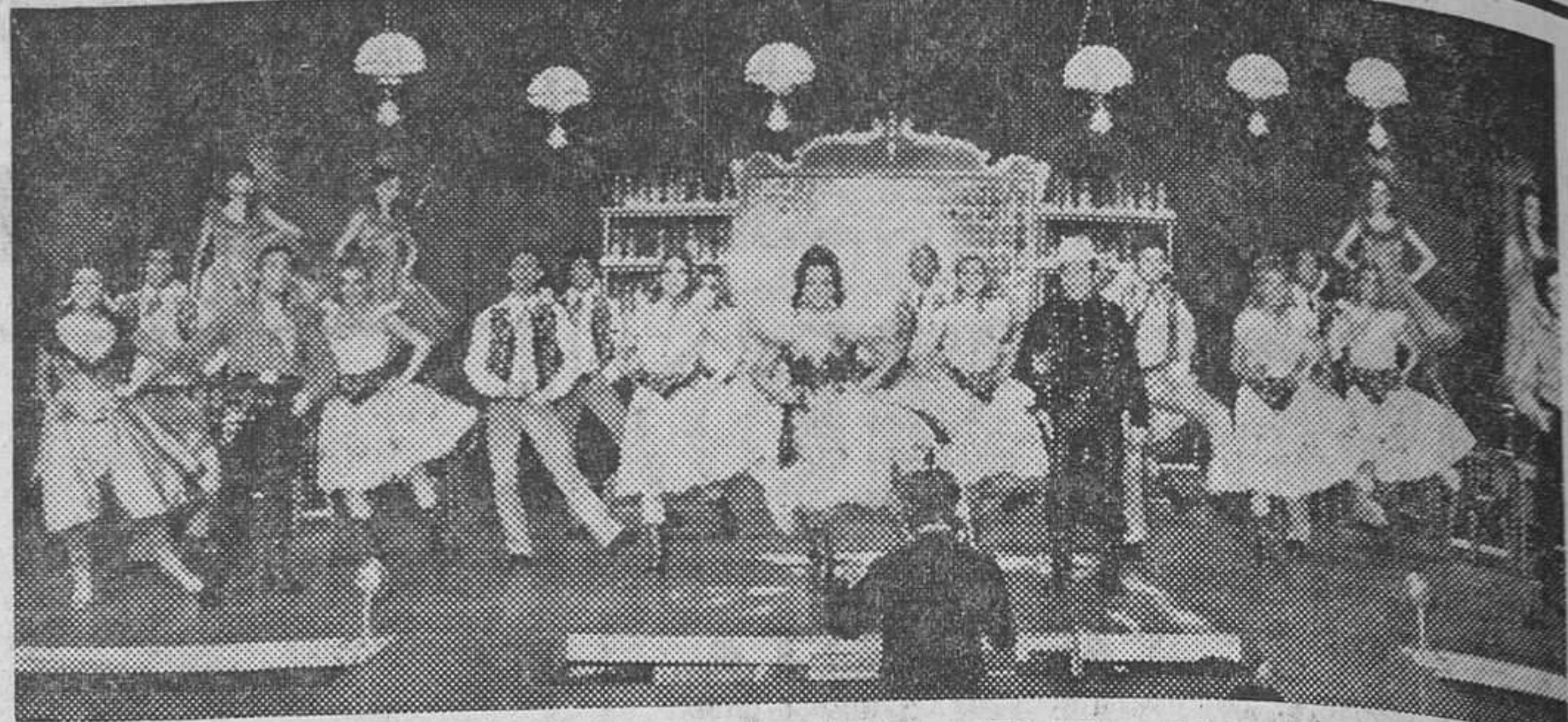
**ALEXANDRA EXCELSIOR ATLANTA**

¿Sabe Ud. lo que sucedió en Persia?  
¡Descúbralo siguiendo a esta mujer!



(THE INVINCIBLE SIX) COLOR

**TEATRO VICTORIA:**  
**CASSEN**  
presenta la sensacional  
**REVISTA DE GRAN ESPECTACULO**  
**¡VIVA EL AMOR!**



**SEPTIMO MES DE EXITO**  
y sigue TRIUNFANDO COMO EL PRIMER DIA  
**EL MEJOR ESPECTACULO DE LA ACTUALIDAD,**  
escrito, interpretado y dirigido por  
**CASSEN**



**TEATROS**

**APOLO.** (Teléf. 241-40-06.) — 6 y 10.45. Revistas Coltsada presenta la reaparición de la supervedette Viki Lusson («La Venus de fuego») y el primer actor y director Quique Camoiras. Exito apoteósico. **LAS CASTIGADORAS** con la inolvidable música del maestro Alonso. Una revista de ayer para el público de hoy. Desplazamiento inmejorable: autobuses 29, 57 y 64 y «metro» Lesseps-Pueblo Seco le dejarán en la puerta del teatro.

**BARCELONA.** (T. 221-37-51.) Tarde, 6.30. Noche, 11. Gran éxito de Carmen Bernadó, Fernando Delgado y Eusebio Portela en **LA MALETA**, de Julio Mauricio. Dirección Victor Catena. Una obra de hondo contenido humano. Últimos días. Día 14, despedida de la Compañía. Día 16, tarde 6.15 y noche, 10.45. Vuelve Mary Carrillo con su genial creación **LA MAMMA**, de Rousín. ¡El mayor éxito de los últimos años!

**CALDERON.** (Ronda S. Antonio, 38. Tel. 242-28-24.) — Nueva dirección Coltsada. 6.30 y 10.45. Compañía Narciso Ibáñez Serrador en **EL AGUJERITO**. Primera actriz: Susana Canales. ¡Sexto mes triunfal! Últimas semanas. Martes tarde, no hay función por descanso Cia.

**C.A.P.S.A.** (Aragó - Laletana. Tel. 215-73-93.) — Tres meses en cartel i cap a les 200 representacions de l'èxit còmic: **NOIES PERDUDES EN EL PARADIS**, d'Antoni Ribas, amb Rosa M.ª Sarda, Enric Arrendo, Assumpció Vitoria i la col. esp. de Romny. Tots els dies: tarda 6.15, Nit, 10.45. Avui, diilluns (tarda) no hi ha funció per descans de la Compañía.

**ESPAÑOL.** (Tel. 241-01-10.) — Dirección Coltsada. 6.30 y 10.45. Grandioso éxito Compañía Comedias Cómicas Antonio Garisa en **EL REFUGIO** (Parador de Turismo) de Pedro Muñoz Seca. ¡Una explosión de carcajadas!

**MORAIN.** (C. Muntaner, 246. T. 217-82-06.) — Tarde, 6.15. Noche no hay función. Arturo Fernández en el estreno de **LA PLAYA VACIA**, de Jaime Salom, con Queta Claver, Ana M.ª Barbany, Ricardo Alpuente. Dirección: Alberto Closas. Taquilla abierta de 11 mañana a 11 noche. Aparcamiento gratuito.

**TALIA.** (Teléf. 241-14-47.) — Jueves 10.45 noche Cia Paco Martínez Soria. Estreno: **JUAN JUBILADO**, de Alfonso Paso, con Mercedes Bruchetas Rafael L. Somoza, Carmen A. de los Ríos y un reparto de 15 figuras. ¡Graciosa! ¡Humana! ¡Actual!

**VICTORIA.** (Tel. 241-39-85.) — A las 6 tarde y 11 noche. ¡Gran acontecimiento! Séptimo mes de éxito. Casсен presenta la fastuosa revista de gran espectáculo: **¡VIVA EL AMOR!**, con la primerísima vedette Vera Sanders, Lidia Morena y Marian Roe, esculturales modelos y el fabuloso ballet de Jacqueline Dancer's, con coreografía de la mundialmente famosa Gisela Geert. Dirección: Casсен.

**POLIORAMA.** (T. 221-07-73.)

Hoy lunes, no hay función por descanso de la Compañía Compañía Nacional «Angel Guimerá». Últimas semanas. **LA FILLA DEL MAR**, de Angel Guimerá. Adaptación de Xavier Fábregas. Dirección: Ricart Salvat. Jueves, 50% descuento precio localidades. **ROMEA.** (Teléf. 221-51-47.) Compañía Lluís Nonell amb Joan Fernández. 6.15 i 10.45: **FI DE SETMANA AMB SENYORA**, d'Armand Matias Guíu, (Aparcament Plaça Gardunya a 15 metres del teatre.)

**CINES**

**ALCAZAR.** (Tel. 231-61-17.) — «La túnica sagrada». Apto. Tarde, continúa. 4.40 Noche, 10.35. (Película: 4.50, 7.05 y 11.)

**ALEXANDRA.** — 4.30 y 10.30. «Un italiano en Londres». (No apto.) **ARIBAU CINEMA.** (Teléfono 254-51-08.) — Tarde, 5. continúa. Noche, 10.35: Pier-narciente, faldita menguante». (Mayores de 18 años.) Película: 5.10, 7.12 y 11.00.

**ASTORIA.** (Tel. 239-28-02.) — Tarde, continúa desde las 4. Noche, numerada, 10.40: «No se compra el silencio» (Mayores 18 años.) Pase película: 4.10, 6.15 y 11.05. **ATENAS.** (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80.) — Tarde, 4.15. Noche, 10.25. numerada: «La leyenda de la ciudad sin nombre». (Mayores 18 años.) Película: 4.26, 7.15 y 10.47.

**ATLANTICA.** (T. 222-12-10.) — Sesión continua: «Un italiano en Londres» (3.15, 6.50 y 10.35) y «Pesadilla bajo el sol» (5.20 y 8.55). (No apto.)

**ATLANTICO.** (Ramblas, 122.) Siempre apto. Continúa 11 mañana Louis de Funés en «El gran golpe». Estreno: Revista Cinematográfica Vols A y B. **BORRAS.** (Tel. 222-56-27.) — Continúa: «Después de los 9 meses» y «El templo del hampa» (No apto.)

**BOSQUE.** (T. 227-07-93.) Continúa 4.05: «Esta noche vamos de guerra» y «Broadway sangriento» (Mayores 18 años.)

**CAPITOL.** (Tel. 221-27-32.) — Desde 3.30: «Gangster contra gangster» con Tetsuro Tamba (5.21, 8.51) y «Arizona Colt» con Giuliano Gemma y Corinne Marchand (3.41, 7.05, 10.35). (No apto.)

**CATALUNA.** — Continúa 4: Monty Walsh» y «Arreglo de cuentas en San Gennaro». (Ambas en color.) No apto. **COLISEUM.** (T. 221-84-66.) — Tarde, 4.15. Noche, 10.30 «Aeropuerto» (70 m/m TODD-AO). Mayores de 18 años. (Película: 4.25, 7 y 11.)

**COMEDIA.** (Tel. 221-51-72.) — «Llamame Matilde» Autorizada todos los públicos. Tarde 4.15, continúa. Noche, 10.40. (Película: 4.25, 6.20, 8 y 11.)

**CONDAL.** (Marqués del Duero, 91. Tel. 241-76-49.) — 3.30 continúa: «La noche de los generales», por Peter O'Toole y Omar Sharif y «Los complejos», por Alberto Sordi. (No apto.) Fiestivos matinal, 10.30.

**DIAGONAL.** (T. 217-41-03.)

Tarde, 4.45. Noche, 10.30. numerada: «No desearás al vecino del 5.º» (Mayores 18 años.) Película: 5.07, 7.08 y 11.11.

**EXCELSIOR.** (Tel. 254-75-62.) Tarde, 3.30: «Un italiano en Londres», con Alberto Sordi (3.30, 7.15 y 10.55). Además: «Los espías matan en silencio» (5.40, 9.25). (18 años.) ¡2 últimos días!

**FANTASIO.** — Tarde, 4. Noche, 10 (numerada). «Ana de los mil días» (No apto.) Pase película: 4, 6.50 y 10.30. **FEMINA.** (Tel. 222-00-39.) — Tarde, 4.40, continúa. Noche, 10.35: «Con los ojos cerrados». (No apto.) Película: 4.50, 7.05 y 11.

**MONTECARLO.** (T. 215-00-69.) Tarde, continúa de 4.45 a 9. Noche, 10.45, numerada: «Los dientes del diablo».

**NIZA.** — «Intriga en el Gran Hotel» y «Tokio hora cero». (No apto.) **NOVEDADES.** (T. 232-30-13.) Tarde, 4.40, continúa. Noche, 10.30: «Los girasoles», color 70 m/m. (Autorizada para mayores 18 años.) Película: 4.50, 7.10 y 11.

**PALACIO BALASA.** (C. San Antonio, 16. Santa Esquina calle Vallespir. T. 230-56-52.) Continúa: «Esta noche vamos de guerra» y «Broadway sangriento». (Mayores 18 años.)

**PARIS.** — Continúa desde las 4.15: «Ana de los mil días». (No apto.) Pase película: 4.40, 7.30 y 10.30. **PELAYO.** (Teléf. 221-43-70.) — Continúa 4 tarde: «Los dientes del diablo» y «Una maleta, dos maletas, tres maletas». (Mayores de 18 años.)

**PETIT PELAYO.** (Teléfono 221-43-70.) — Continúa 11 mañana: «La otra residencia» y «Juventud rebelde». (Mayores 18 años.)

**REGIO PALACE.** (Teléfono 241-24-63.) — Continúa: «Esta noche vamos de guerra» y «Broadway sangriento». (Mayores 18 años.)

**RIALTO.** (Tel. 227-45-61.) — Tarde, 3.50, continúa: «La otra residencia» y «Juventud rebelde». (No apto.)

**SAVOY.** (Tel. 215-37-76.) — Mat. 10.30, Tarde y noche, cont. Films en color Brett Halsey, Iliá Susan y Cristina Galbo. «Un día después de agosto» de G. Lorente (drama de una mujer que huía del verdadero amor). Frank Sinatra, Lee Remick y Jacqueline Bisset en: «El detective». (La historia más atrevida y valiente producida en Hollywood). Mayores 18 años.

**TIVOLI.** (Teléf. 221-42-52.) — Tarde, a las 4.30 continúa. Noche, a las 10.30: «Dos mulas y una mujer». (Autorizada mayores de 18 años.) Película: 4.45, 7.05 y 11.00 noche.

**URGEL CINEMA.** (Teléfono 243-79-54.) — «El indio altivo». (Mayores 18 años.) Tarde, 4.50, continúa. Noche, 10.40. (Película: 5, 7 y 11.)

**VERGARA.** (Tel. 221-76-45.) — Continúa desde las 3: «Doctor Zhivago», por Julie Christie y Omar Sharif. (Película: 3, 6.30 y 10). Autorizada para mayores de 18 años.

**Salas de Arte y Ensayo**

**ARCADIA.** (Tuset, 14. (Teléfono 228-65-16.) — Tarde, 4.30 continúa. Noche, 10.45, numerada: «Le dos au mur» («De espaldas a la pared»), v. o., con Jeanne Moreau (4.30, 6.20, 8.05 y 11.05) y cortio. (Mayores 18 años.)

**REN.** (Avda. José Antonio, 463. Tel. 223-10-60.) — Tarde, 4.30 continúa. Noche, 10.45, numerada: «Los años imposibles», v. o., y cortio. Película: 4.30, 6.25, 8.20 y 11. (Mayores 18 años.)

**SALAS ESPECIALES**

**ALEXIS 143.** (Tel. 215-05-06.) (Vestibulo Alexandra.) — Continúa 10.30 mañana. Noche, 10.45: «Quién eres tú, Polly Maggoo?», de William Klein (10.45, 12.55, 3, 5.10, 7.20 y 11). (No apto.)

**ALEXIS 143.** 9.10 noche: «Sesión 5 duros», un Godard político: «Le petit soldat». (No apto.)

**AQUITANIA.** (Avda. Sarriá, 31-33. Tel. 230-50-07.) — Tarde, 4.30. Noche, 10.50 (numerada): «La noche de los muertos vivientes», en v. o. Película: 4.30, 6.15, 8.05 y 11.10. (18 años.)

**BALMES.** (Tel. 227-84-26.) — Tarde, 4.30. Noche, 10.50: «Arthur Rubinstein», en v. o. Película: 4.40, 6.20, 8.10 y 11.10. (Apto.) Últimos días!

**MARYLAND.** (Tel. 222-19-66.) Tarde, 4. Noche, 10.40: «Las horas del amor», en v. o., de Luciano Salce, con Ugo Tognazzi. Película: 4, 6, 8.10 y 11.10. (18 años.)

**PUBLI CINEMA.** (Teléfono 215-18-03.) — Continúa 11 mañana. Noche, 10.45, numerada: «To be or not to be» (Ser o no ser), v. o. de Ernst Lubitsch (11.25, 1.30, 3.35, 5.55, 8.15 y 11.15) y el corto: «¿Qué se puede hacer con una chica?» de A. Drove. (No apto.)

**CINERAMAS**

**CINERAMA FLORIDA.** (Teléfono 224-16-06.) Floridablanca, 135.) — Tarde, 6. Noche, 10.30: «Trasplante a la italiana», en Cinerama. (Pase película: 6.37 y 11.07). (Mayores 18 años.)

**CINERAMA NUEVO.** (Teléfono 241-38-00.) — Tarde, 4.15. Noche, 9.10: «Lo que el viento se llevó», en Cinerama. (Pase película: 4.27, 9.22). (Mayores 18 años.)

**CINERAMA WALDORF.** (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38.) — Tarde, 6. Noche, 10.30: «Una droga llamada Helen», en Cinerama. (Pase película: 6.32, 11.02). (Mayores 18 años.)

**Salones de reestreno**

**ABC CINEMA.** (Balmes, 306. Tel. 227-56-90.) — Continúa: «Horizontes de grandeza y «Apolo en vacaciones». Para todos los públicos.

**ADRIANO.** — Del 8 al 10: «La revoltosa» y «La gran sorpresa». (Apto.)

**ALARCON.** — Del 8 al 14: «Malenka» y «Winchester, uno entre mil». Del 12 al 14: «La perversa» y «Ladrón y amantes».

**AMERICA.**

«Los hombres las prefieren viudas» y «El precio del placer». **ARENAS y GAYARRE.** — «A las nueve, cada noche» y «Adivina quién viene esta noche».

**ARNAU.** — «La última aventura del Zorro» y «Vivos o preferiblemente muertos». (No apto.)

**AVENIDA.** — «Confidencias de mujer» y «El tigre del Kyber». (No apto.) **AVENIDA DE LA LUZ.** (Teléfono 231-41-86.) — Continúa desde las 11 de la mañana: «El dinero tiene miedo» y «Corre, cuchillo, corre!» (No apto.)

**BARCELONA.** — «El muchacho y su montaña» y «La noche de los generales». **BOHEMIO y GALILEO.** — «El graduado» y «La última carga». (Ambas en color.)

**BONANOVA.** (Bigay, 6. Teléfono 247-34-02.) — De lunes a miércoles: «Cover girls» y «Dos contra Alcapone». De jueves a domingo: «Serafino» y «Raquel y sus tribos».

**CASTILLA.** — «Los hombres las prefieren viudas» y «No hay flores para OSS 117».

**CENTRAL.** (Aribau, 8.) — «Winchester uno entre mil» y «La vuelta al mundo en 80 días». (Apto.)

**CENTRICO.** — «Si te encuentran con Sartana... ruega por tu muerte» y «Ahorra me llaman señor Tibbs», por Sidney Poitier y Martin Landau. (Ambas en color.)

**CORVANTES.** (T. 225-29-69.) — «Tráfico ilegal» y «El mayor mujeriego». (No apto.) **CINEMAR.** — Continúa desde las 10.45. Estreno No. Do B. «El oro de MacKenzie» y «El aventurero de la rosa roja».

**DELICIAS.** (Travesera de Gracia, 224. T. 213-43-40.) — «Apolo en vacaciones» y «Horizontes de grandeza».

**DIANA.** — De lunes a jueves: «Tessa» y «Scaramouche». De viernes a domingo: «El mago», por Cantinflas y la mejor película de la temporada: «El compromiso».

**DORADO.** — «Apolo en vacaciones» y «Horizontes de grandeza». (Apto.)

**DUCAL.** — «Scaramouche», por Stewart Granger y Eleanor Parker» y «El monumento», por Analia Gadé.

**EMPORIO.** — ¡Sensacional programa en color! Shirley MacLaine y Jack Lemmon en: «Irma la dulce». Silvia Syms, Vince Edwards y Jack Palance en: «La marca de Cain».

**EDEN.** — «Confidencias de mujer» y «El tigre del Kyber». (Mayores 18 años.) **EMPORIUM.** (Independencia, 238.) — «John y Mary» y «Los cuatro truhanes».

**GALERIA CONDAL.** (Teléfono 222-70-91. Cont. 11 Mna. No apto. «El alma se serenó», Alfredo Landa y «Rachel, Rachel», Joanne Woodward. (No apto.)

**GOYA.** — «Confidencias de mujer» y «Amor a todo gas». (No apto.) **IRIS.** — «Confidencias de mujer» y «El tigre del Kyber». (No apto.)

**LATINO.** (Ramblas, 27.) — «Gentleman Joe» y «Viva carrancho!» (No apto.)

**JAIMES I.**

(Avda. República Argentina, 267-269. Teléfonos 247-11-02 y 247-43-96.) — ¡La mejor producción inglesa reconocida internacionalmente! «Oliver», Oliver Reed, Rond Moody e «Infierno en el Pacifico», Lee Marvin.

**LICEO.** — «Un millón en un cadáver» y «El hombre que se quiso matar».

**LIDO.** (Pantalla panorámica. Paseo San Juan, 27. Teléfono 225-49-19.) — ¡Un programa de tipo especial para deleitarse por su calidad extraordinaria! «John y Mary», Dustis Hoffman y Mia Farrow y «El día de la lechuzza», Claudia Cardinale y Lee J. Cobb.

**LORETO.** — «Los hombres las prefieren viudas» y «El precio del placer».

**MALDA.** — «La novia vestida de negro» y «En un lugar de La Mancha».

**MARTINENS.** (Montaña, 9 y 11. Tel. 226-18-19.) — Raymond Burr el inolvidable doble de Ironside de la TV, en una de sus más difíciles creaciones. «La furia y el deseo», Raymond Burr, Martha Hyer. Conjuntamente con la escalofriante: «Abajo espera la muerte».

**MERIDIANA.** — «La leyenda del indomable» y «Grandes vacaciones».

**MODERNO.** (Tel. 257-16-47.) — Laborables 3.45. Sábados y festivos 3.30: «El dinero tiene miedo», por Tony Leblanch, Manolo Gómez Bur Rossana Yanni y «Corre cuchillo, corre!», por Tomas Millan y Chelo Alonso. (Mayores 18 años.)

**NAPLES.** (Avda. S. Antonio M.ª Claret, 168. T. 236-51-25) — «Tráfico ilegal» y «El mayor mujeriego». (No apto.)

**ORIENTE.** — «Una viuda de oro» y «En un lugar de La Mancha».

**PALACIO DEL CINEMA.** — Continúa 4: «Un millón en un cadáver» y «El hombre que se quiso matar». (Ambas en color.) (No apto.)

**PRINCIPAL PALACIO.** — Continúa: «Horizontes de grandeza» y «Apolo en vacaciones». (Mayores de 14 años.)

**PROVENZA.** — ¡Extraordinario doble programa en color! «Ahorra me llaman señor Tibbs», por el genial Sidney Poitier y «Una viuda de oro», por Michele Mercier.

**REGINA.** (Séneca, 22. Teléfono 227-54-01.) — «Así no se trata a una dama» y «El monumento». (No apto.)

**RIO CINEMA.** (Matanzas, 40. Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22.) — «La perwersa» y «Si te encuentran con Sartana... ruega por tu muerte». (No apto.)

**RIVOLI.** (Avenida Meridiana, 248. Tel. 249-09-20.) — Continúa. Noche: «Horizontes de grandeza» y «Apolo en vacaciones». (No apto.)

**SANLEHY.** — «Roma como Chicago» y «Verano 70». (No apto.)

**SELECTO - GRACIA.** (Teléfono 217-14-63.) — «El dorado» y «La mujer de otros». (No apto.)

**SPRING.** — «Al este de Java» y «Las chicas del asfalto».

**TEXAS.** — «El otro árbol de Guernica» y «Un ejército de cinco hombres».

**TRIUNFO.** — De lunes a jueves: «El mago», por Cantinflas y la mejor película de la temporada: «El compromiso», de Tessa» y «Scaramouche».

**VENEZIA.** (Tel. 229-60-49.) — «El graduado» y «La última carga». (No apto.)

**VERDI.** (Teléf. 228-51-33.) — «Tráfico ilegal» y «El mayor mujeriego».

**VERSALLES.** (Máximo confort.) — «Lejos del mundial ruido» y «El relicario».

**ATRACCIONES**

**PARQUE DE ATRACCIONES MANTJIUCH.** — Hoy lunes cerrado. Abierto laborables de 11 a 2 y de 3 a 6. Festivos desde 11 mañana. Función desde tarde. Paralelo.

**PARQUE DE ATRACCIONES TIBDABO.** — Abierto todo el año desde las 10 de la mañana. Magnífica vista de la ciudad. Constante renovación de atracciones.

**BOITES**

**TROCADERO.** (Travesera de Gracia, 218. Entre General Mola y Bailén, Teléfonos 214-10-01 y 214-98-43.) — La mejor boite de Europa. Todos los días de 5.30 a 10.30 noche. Sábados y vísperas de festivos. Además por la noche de 11 a 4 madrugada.

**SALAS DE FIESTA**

**MISTER DOLLAR.** — El pequeño, pero íntimo y correcto night club en la elegante Barcelona, y de la cadena Ferrer. Su espectáculo de figuras sin frontales, es algo que sólo en las grandes y cosmopolitas ciudades, puede programarse y mantenerse. Tampoco si no existe una organización profesional y muy valiosa que aguarde las constantes e imprevisibles demandas del complicado mundo del espectáculo. Nuestros clientes, son nuestros amigos y también nuestros mejores colaboradores. Por esto, les damos las gracias. Plaza Calvo Sotelo, 8, esquina a Infanta Carlota. Teléfono 239-18-13.

**NEW YORK.** — Coliseo del sexy. El music-hall, barcelonés de la cadena Ferrer que programa a nivel europeo, y que hoy día, en su lucha «sexy-variedad», se ha puesto a la cabeza de los mejores. No obstante, partiendo de la base que en esa Empresa siempre lo mejor es el cliente (sin importar de donde sea), siguen en plena lucha, a veces los mejores. Cada día, una nueva Empresa siempre lo mejor es el cliente (sin importar de donde sea), siguen en plena lucha, a veces los mejores. No obstante, partiendo de la base que en esa Empresa siempre lo mejor es el cliente (sin importar de donde sea), siguen en plena lucha, a veces los mejores. Cada día, una nueva Empresa siempre lo mejor es el cliente (sin importar de donde sea), siguen en plena lucha, a veces los mejores.

**RINCON BOHEMIO DE MR. DOLLAR.** — En el mismo local del Mr. Dollar, pero aparte: con un espectáculo diferente, pero de gran categoría artística, según la norma en la cadena Ferrer. Plaza Calvo Sotelo, esquina a Infanta. Tel. 239-18-15.

**PUBLI CINEMA**



**'to be or not to be'**  
...un Lubitsch





# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

ventas  
casas

## LOCALES EN VENTA

PLANTAS COMERCIALES-INDUST.

5.000 m.<sup>2</sup> 2.000 m.<sup>2</sup> 1.000 m.<sup>2</sup>

500 m.<sup>2</sup> y 200 m.<sup>2</sup> (8 plantas)

Edificio sensacional (45.000 m.<sup>2</sup>)

- CARGA: 850 Kg./m.<sup>2</sup> - FACHADA TODO EN CARPINTERIA METALICA DE ALUMINIO.
- 8 ASCENSORES RAPIDOS Y 6 MONTACARGAS GRAN CAPACIDAD HASTA 3.000 Kg. 2 MUELLES CARGA Y DESCARGA CAMIONES TONELAJE.
- PARKING EN SOTANO CAPACIDAD 350 COCHES - INMEJORABLES ACCESOS.
- FUERZA INSTALADA: 250 HP/PLANTA (TOTAL PREVISION DE MAS SUMINISTROS Y SERVICIOS).
- CONSULTE NUESTROS INMEJORABLES PRECIOS Y FACILIDADES PAGO.
- LOCALES APTOS: MEDIANA INDUSTRIA - TALLERES CONFECCION - LABORATORIOS - IMPRENTAS - ALMACENES - DELEGACIONES DE EMPRESAS - EXPOSICIONES INDUSTRIALES - GIMNASIO - ACADEMIAS - OFICINAS EN GENERAL - CENTROS MEDICOS - MUTUAS SEGUROS - ETC.

## EDIFICIO PEDRO IV

Información:

PEDRO IV, 78-84, ESQUINA C. ALAVA. TELEF. 246-49-47, o

«FEISHER» Calle Junqueras, 16, 9.º, A (A.P.I.) Telés. 232-00-80, 221-03-78 y 221-04-27

### ARBUCIAS

Magníficas finquitas frente al Montseny, propias para edificar y recreo. Teléf. 274-17-29

### TARRAGONA

Fincas productivas y para caza, desde 0,10 ptas. palmo. Tel. 274-17-29

### PEÑISCOLA

Fincas próximas al mar, desde 1 peseta palmo. Inversión magnífica. Teléf. 274-17-29

## TERRENO INDUSTRIAL AREA DE BARCELONA

Situado en la autopista de Barcelona a Molins de Rey y junto a la carretera nacional de Barcelona a Madrid Acceso, por la primera a las poblaciones circundantes por bucle salida, a menos de 1 Km. Inmejorables condiciones urbanísticas en orden a población fija y vías comunicación área y ciudad de Barcelona 1.000.000 palmos cuadrados. Escribir al Apartado de Correos 827 de Barcelona

## 2'50 PTAS. PALMO

TERRENOS PINOS GERONA A 85 Km.

de Barcelona. Mínimo 30.000 palmos. Vista y orientación a mediodía. También terrenos cultivo. Directamente propietario. Vendidas 45 parcelas. Abundante agua, 8 pozos construidos. Adelantadas gestiones luz, 2 chalets acabados. Carretera de 8 metros con gravilla. A 4 Km., acceso autopista tramo en construcción. Al contado o pagando el 50 por 100 y el otro 50 por 100 a 1 año. Otro sector a 3 pesetas. Información o visitarlos, escribir: Calle Juan Maragall, 35, 3.º, 2.º Tel. 20-88-18. GERONA

## TERRENO EN PATIO INTERIOR DE MANZANA

Bien situado en una de las entradas de Barcelona. Posibilidades de construir cinco plantas con un total de 11.000 metros cuadrados edificables. Apto. por sus tres fáciles accesos, para garaje, taller coches, parking, etc. Escribir al Apartado de Correos 827 de Barcelona

ventas  
pisos

## REINA VICTORIA, 29

GANDUXER, 60

## PISOS EN VENTA

grandes facilidades

## GARAJE - PISCINA - JARDIN

Comedor-Hall, 5 dormitorios, cocina, cuarto plancha con lavadora, secadora y lavaplatos

2 baños, 1 aseo, terraza, calefacción, pavimentos cerámica italianos. VISITAS: de 11 a 2 y de 4 a 7; festivos, de 11 a 2

Construcciones Pulido

# Por nosotros, mejor que no compre.

Hemos puesto tanto esmero en su construcción (seleccionando materiales, cuidando detalles, estudiando soluciones), que nos apena venderlos. Aunque esté mal que lo digamos, nos han quedado inmejorables. Son pisos de auténtico lujo (excepto en el precio). Véalos en TRAVESERA DE DALI 73-75 (zona residencial Tenis Salud) y fíjese, especialmente, en los siguientes acabados:

- Fachada muy lujosa con: marquesina, granito sueco, cerámica de primerísima calidad, techos de madera, apliques de hierro forjado en terrazas, artística barandilla, placas metálicas en fajas.
- Entrada independiente de servicio en vestíbulo y pisos.
- Señorial vestíbulo y jardinería exterior.
- Pavimentos de mármol, de cedolosa artística y de terrazo de 40 x 40 cm., rebajado pulido y abrillantado en obra.
- Techos interiores de madera.
- Carpintería de primera (Melis y Embero).
- Recubrimiento de marcos en zona noble.
- Armarios empotrados.
- Balconeras correderas.
- Persianas mecánicas en todos los dormitorios.
- Altillos en los pasos.
- Empapelados y flocados.
- Azulejos serigrafados.
- Artísticas vidrieras.
- Muebles de cocina de formica, y campana extractora de humos.
- Cocina de 4 fuegos y placa, con horno y grill.
- Máquina lavaplatos.
- 2 baños y un aseo por vivienda.
- Sanitario color (pat. italiana) y accesorios de lujo.
- Zócalo de mármol.
- Grifería de calidad.
- Calentador a gas.
- Contadores de servicios públicos.
- Antena empotrada para UHF, VHF, FM y TV color.
- 4 ascensores CENIA pat. italiana (2 automáticos).
- Instalación telefónica.
- Interfonos.
- Amplias terrazas orientadas al sol.
- Plazas de aparcamiento en propiedad.
- Calefacción a gas ciudad.
- 4 y 5 dormitorios.
- Dos viviendas por rellano (4 por planta).
- Estructura metálica.
- Rellanos terminados con moqueta, tapizados de Skay, artísticos apliques y techos de plancha decorada.

Para su tranquilidad...

Son pisos

## SIGNO

Los construimos nosotros mismos (sabemos lo que ofrecemos).

Información todos los días, mañana y tarde en la propia obra y en Balmes, 243 (parking gratuito).

SAN JUAN DESPI  
C. FALANGE-ESQ.  
26 ENERO

Unica entrada  
Desde 75.000 ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, gas ciudad

Facilidades 12 años

## SPAI

ALFONSO XIII

(Esquina Gral. Weyler. Badalona)  
3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, ascensor, terraza

Facilidades 12 años

## SPAI

C/. RAURICH, 19

(San Baudilio)  
4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados

Facilidades 10 años

## SPAI

SAN BAUDILIO  
PLZA. JUAN XXIII

(Junto Cine Casablanca)

¡No alquile! Se lo ofrecemos en las mismas condiciones

Unica entrada  
50.000 ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, sin portería ni asc., gastos mínimos por estar acogidos a la Ley del Suelo

## SPAI

RICARDO STRAUS,  
NUMERO 32

(Badalona)

2 y 3 dorm. com.-estar, cocina, aseo

Entrada 70.000 ptas.  
Mensual 2.700 ptas.  
Facilidades 12 años

## SPAI

VIVA EN S. CUGAT  
CTRA. SARDANOLA,  
NUMERO 47

(Calle Oriente. 62)

Entrada desde 50.000

Pisos de 1 a 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, gas ciudad, ascensor. Muy soleados

Facilidades 10 años

## SPAI

MATARO  
C/. Jaime Recoder, 7  
Entrada 100.000 ptas.

(Rta. Ltda.)

A 30 m. estación, 3 dormitorios, com.-estar con parquet, cocina, fuerza, gas ciudad, terraza

Facilidades 10 años

## SPAI

SICILIA, 103

(Badalona)  
4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza

Facilidades 12 años

## SPAI

SANTA COLOMA  
C/. BANUS ALTA, 16  
Entrada 75.000 ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, zócalo

Facilidades 12 años

## SPAI

CORNELLA  
AV. LA MIRANDA,  
NUMERO 73

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, acabados de 1.ª calidad

Facilidades 12 años

## SPAI

Av. P. Asturias, 54

Teléf. 217-29-00

## PISOS

Aragón, 261

Junto Meridiana

4 dorm., calef., 2 baños, etc. 185.000 entrada, resto fac. Visitas mañanas

Pintor Casas, 20

(Junto Paseo Maragall, 296)  
3 dorm. muy grandes. 145.000 entrada, resto facilidades. Visitas tardes

Cabanas, 38

Paralelo

3 dormitorios, 180.000 entrada, resto facilidades

Información: Avda. Meridiana, 296. Tels. 252-08-97 y 349-37-29

## EDIFICACIONES ADRIANO, S. A.

## Ctra. Antigua de Valencia

núms. 38 al 43. BADALONA, 3 dormitorios, comedor-estar, cocina, terraza, baño, etc. Facilidad. 12 años

## NORMA

Grupo Inmobiliario

## C. Camilo Fabra,

núms. 5, 7, 9 y 11, SAN ANDRES. Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios. Comed.-estar, baño, calefacción, agua caliente, zócalo, terraza, etc. Facilidades 12 años

## NORMA

Grupo Inmobiliario

## Avenida José Antonio,

núms. 984 al 988. Pisos de tres dormitorios. Comedor - estar, baño, termo eléctrico, terraza, etc. Facilidades 10 años

## NORMA

Grupo Inmobiliario

## CAMPO ARRIAZA,

núms. 83 y 85, 3 dormitorios, comedor-estar, baño, terraza, zócalo, etcétera. Facilidades 10 años

## NORMA

Grupo Inmobiliario

C. Rosellón, 184, 8.º Tel. 253-07-40

## EN EL CENTRO DE SANTA COLOMA

Calle Magallanes, 29. Aticos con gran terraza, dos y tres dormitorios, comedor, cocina con armarios y aseo. Unica entrada:

80.000 ptas.

Resto en 10 años. Informes: Federico Vallet, S. A. Córcega, 298. Teléf. 227-91-35

continua  
en la página  
siguiente

# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

## ventas pisos

No podemos ocultarlo por más tiempo... ¡Tenemos el mejor piso del sector!

### C. INDUSTRIA, 9

(Junto Paseo General Mola)

EN CENTRICA ZONA MUY BIEN COMUNICADA. MODERNOS PISOS CON 4 Y 3 DORMITORIOS

- Calefacción por convección
- Elegante comedor con parquet
- Puertas empuje barnizadas al natural
- Modernísima cocina con armarios metálicos
- Sanitarios gran calidad y aseo complementario
- Terrazo pulido en suelo y zócalos
- Alicatados serigrافيados
- Original vestíbulo con portero electrónico
- Ascensor subida y bajada

Entrada única desde 190.000 ptas.

Resto en mensualidades de 6.800 ptas.

Venta anticipada con garantía Banco Hispano Americano (Suc. Avenida Gaudi)

## FUSA

Rosellón, 446  
Tel. 255-02-07  
(Parking clientes)

### Aragón, 112

Próxima entrega llaves, entradas desde 200.000 pesetas y

Urgel  
2 - 3 - 4 dorm.  
ESTUDIOS  
con baño y cocina

Facilidades resto 10 años

Acabados lujo e inmejorable construcción. Parking edificio de 200 plazas. Pisos de muestra amueblados.

Informes en Obra y Construcciones

### ALVAREZ VALLS, S. A.

Consejo de Ciento, 360. Teléf. 232-08-05

## UN PISO PENSADO PARA USTED

Situado en la calle Cardenal Reig, a 300 metros pistas del Polo. Comedor-estar, cuatro dormitorios, cocina, cuarto de baño y cuarto de aseo, calefacción, calor negro. Llaves mano. Facilidades de pago. Informes en la Casa de los Terrenos, Plaza Peso de la Paja, 2, entlo., 1.º. Teléfonos 242-77-76 y 242-59-08

### PISOS

## TRES DORMITORIOS

ENTRADA UNICA  
LLAVES MANO

## 25.000 PESETAS

Informes: Plaza Universidad, 3, pral. (Galerías Universidad). Barcelona

### «DENTRO DE BARCELONA»

Pisos de 3 dormitorios  
ENTRADA UNICA

## 30.000 PTAS.

resto en 12 años

ROSELL Información y venta  
P.º de Gracia, 50, 2.º y 3.º

### SAN ANDRES, 439 - 441

Pisos en venta de 3 y 4 dormitorios. Todos exteriores. Edificio original. Excelentes facilidades de pago. Entrada a partir de 150.000 ptas. Resto en 11 años. Informes: LAYETANA DE INVERSIONES, S. A. C Calvet, 55-57. Tel. 221-23-12

## TORRE DE ARENYS

Venta de apartamentos  
RENTABILIDAD

## 12% ANUAL GRUPO ROSELL

Anselmo Clavé, 59  
ARENYS DE MAR

Paseo de Gracia, 50, 2.º  
BARCELONA

## CALDETES

APARTAMENTOS AMUEBLADOS Y ESTUDIOS EN VENTA  
a 200 metros de la playa

Edificio «María Cristina»

Precios interesantes — Llaves en mano  
5 años de plazo — Agua abundante — Parking

Visibles en Avda. Marcelino Coll, 2 Teléfono 340  
(Chafán carretera a S. Vicente de Montalt-junto Motel El Paso)

## PISOS PRECIO COSTE

San Andrés-Rubén Darío, esquina Renart, Jto. Concepción Arenal y Avda. Meridiana. Autobuses 2-202-40, y Metro Fabra y Puig, 3 y 2 dormitorios, comedor-estar, baño-aseo, gas ciudad, ascensor, etc. Desde ptas. 530.000 y desde 380.000 menos hipotecas. Quedan por un precio total de 380.000 y 180.000 ptas. Llaves en mano con 100.000 ptas. Resto facilidades a convenir. Visitas de 11 a 2 y de 3 a 5 laborables y de 11 a 2 festivos. J. Carbonell Vilanova. Ronda San Pedro, 46. Teléfs. 231-48-26 y 222-54-72

(Hospitalet)

3.600 ptas. mes

Entrada a convenir, 3 dormitorios, com.-estar, cocina, baño. Buenas comunicaciones

Facilidades 12 años

## NIKER

AVENIDA FERROCARRIL, 11-15  
(Hospitalet)

2.700 ptas. mes

Entrada a convenir, 3 dormitorios, com.-estar, cocina, baño, terraza, etc. Muy soleados

Facilidades 12 años

## NIKER

AVENIDA FERROCARRIL, 17-19  
(Hospitalet)

2.025 ptas. mes

Entrada a convenir, 3 dormitorios, com.-estar, cocina, baño, etc. Soleados

Facilidades 12 años

## NIKER

PZA. REMONTA, 1  
(Hospitalet)

3.800 ptas. mes

Entrada a convenir, 3 dormitorios, com.-estar, cocina, baño, terraza, muy soleados

Facilidades 12 años

## NIKER

Pablo Piferrer, 114  
(Barrio de La Salud, Badalona)

3.250 ptas. mes

Entrada a convenir  
3 dormitorios, comedor-estar, cocina, baño, terraza, soleados

Facilidades 12 años

## NIKER

CALE BALMES, 221  
Teléfono 228-87-00

## SU PISO

LO ENCONTRARA AHORA EN EDIFICIO LEVANTE

14 tipos distintos, de 65 a 110 m.2, soleados, con terraza, de 2, 3 y 4 dormitorios, áticos sobreaticos y áticos duplex, c. Mallorca, esq. Espronceda, Jto. Metro Navas, y 6 líneas bus. Precios asequibles, con hipoteca y facilidades. Razón en el propio edificio o en c. Madrazo, 14. Teléf. 217-89-08

## establecimientos

### ALMACEN

se vende

72.000 palmos cuadrados, más sótanos. Sólida construcción. Agua y fuerza. Cerca Zona Franca Razón: tel 232-66-60

## TIENDAS EN ALQUILER Y VENTA

de 23 a 75 m.2 Zona Guinardó. Razón: c. Torre dels Pardals, n.º 23, 1.º. Teléfono 256-19-44

### VDO. PISO 95 m.2

ENTRE MONTGAT Y TIANA

A 150 metros autopista, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño y terraza cara al mar. Llaves mano. Facilidades pago. Inf.: Plaza Peso Paja, 2, entlo., 1.º Teléf. 242-77-76

## PISOS

80.000 ptas.

única entrada. En Santa Coloma, calle San Andrés, 36. Dos dormitorios, gran comedor, cocina, aseo, resto en 10 años. Informes: Federico Vallet, S. A. Córcega, 298. Teléf. 227-91-35 o en el mismo edificio.

## alquileres

### HOSPITALET

TIENDAS

EN ALQUILER DESDE

3.880 ptas. mes

En edificio de más de 100 viviendas. Gran rentabilidad. Véalas a diario, incluso festivos mañana en C. Montserrat, 13-15 y Tarragona, 22-24. Informes:

FEDERICO VALLET, S. A.  
Córcega, 298. Teléf. 227-91-35

### Cuatro últimos

PISOS ALQUILER

EN CENTRO

HOSPITALET

a 2.880 mes

Mejores condiciones, 3 dorm. Véalos incluso festivos mañana en c. Montserrat, 13-15 y Tarragona, 22-24 (junto Rbla. Justo Oliveras).

Informes:  
FEDERICO VALLET, S. A.

## varios

### CONSTRUCCIONES DE POZOS

con garantía. Captaciones de agua. Precios únicos. Facilidades. Seriedad. Alquiler de bombas y compresores. Teléf. 247-17-29

## prestamos

HASTA 5 MILLONES  
le prestamos rápidamente si dispone de buenos informes y garantías inmobiliarias. Trato directo. Solicite información a los tefs. 216-05-04, 216-05-16, 216-05-08 y 216-05-50

## compras

Importante industria precisa

### CAMION FRIGORIFICO

segunda mano, de 5.000 Kg. de carga útil a ser posible marca «AVIA» o «EBRO», máxima altura 2,90 m. total. Telefonar al núm. 295-31-01 de Sabadell (Barcelona)

## ofertas

### A CONFECCIONISTAS DE PRET A PORTER

Se ofrece experimentado creador-diseñador de modas. Escribir al núm. 4416. Balmes, 10

## demandas

### Numerosas plazas de subalternos de correos

18 a 30 años — Sólo varones — No se exige título  
Exámenes en Barcelona, Madrid y otras capitales. Sobre 80.000 pesetas. Ejercicios sencillísimos: cuatro reglas, dictado y 6 temas. Puede prepararse en su PROPIO DOMICILIO SIN DEJAR SU TRABAJO HABITUAL.  
Pida HOY MISMO programa y modelo de instancia, acompañando 10 ptas. en sellos de Correos.  
Escriba a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087, MADRID. Recibirá información completa a vuelta de correos.

### SOLDADORES DE ARGON Y TUBEROS

Presentarse en TAMOIN. Balmes, 51, 1.º. B

## HISPANO OLIVETTI, S. A.

Precisa un

## INGENIERO SUPERIOR

para

### INSTALACIONES GENERALES DE FABRICA (Ref. IF)

Necesitamos un ingeniero industrial (con preferencia de especialidad eléctrica) para responsabilizarse de nuestro Departamento de instalaciones, abarcando el proyecto, construcción y mantenimiento de instalaciones de producción y distribución de vapor, almacenaje y distribución de fluidos térmicos, producción y distribución de aire comprimido, transformación y distribución de energía eléctrica, instalaciones de transporte interior de materiales, etcétera.

Estimamos necesaria una experiencia mínima de cinco años en puesto similar de mediana o gran empresa. Valoraremos, asimismo, cualquier otro tipo de formación y experiencia adicionales

La retribución será objeto de concreción particular, dependiendo de la valía y formación de la persona seleccionada.

El puesto de trabajo estará radicado en Barcelona.

Los interesados deberán dirigir sus referencias personales a

HISPANO OLIVETTI, S. A.  
Dirección Personal Fábrica  
Avenida José Antonio, núm. 860  
BARCELONA-5

Indicando en el sobre la referencia antes citada (O.C. n.º 9050)

### APAREJADOR

Con experiencia en obras y proyectos, precisa empresa inmobiliaria para dirigir proyectos y obras. Escribir con amplios detalles, historial, referencias y pretensiones, al núm. 3178 de Balmes, 10

### SIN ENTRADA y desde 500 Ptas. al mes

## TELEVISORES

de las mejores marcas, regálamos antena y mesita  
Tel. 256.36.99, entrega al día

**MATERIAL DE OFICINA**

sólo la calidad

**esta es duradera**  
pidalo a su proveedor habitual

### CALVO SOTELO

Diagonal, 612

### DESPACHOS Y OFICINAS

- Aire acondicionado individual completamente instalado.
  - Cuatro ascensores directamente a garaje.
  - Superficie a convenir desde 50 a 1.300 m2. por planta.
  - Distribución a su gusto.
  - Vestíbulo de lujo.
- Información en el propio edificio, o en nuestras oficinas centrales: calle Balmes, 316. Tel. 217-69-89 y 2272831.

## IBEREST

Reloj de arena

# DONDE SE HABLA, SIN PASION, DEL BESO

¿Qué es, Dios mío, el beso? Si Ortega y Gasset definió a la palabra como «ese leve aire estremecido», diríamos que el beso es como un suave aliento enamorado, roce invisible de las alas de Eros. Pues bien, el beso, pese a que se ha convertido en una especie de servicio público y callejero, convertido en una especie de servicio público y callejero, convertido en una especie de servicio público y callejero...

¿Dónde nace ese contacto furtivo? Los presuntuosos occidentales creemos se trata de una costumbre universal. No obstante existe una extensa área geográfica donde el beso fue, bastantes siglos, desconocido; aludimos a los pueblos del Asia sudoriental, Malasia y buena parte de Australia. Su significado se reemplazaba —cosa que se mantiene aún en algunas tribus— con la simple frotación de las narices. Ese «beso olfatorio» y primitivo fue común en una de las zonas más amorosas del mundo: la bella Polinesia, de hermosas mujeres y collares floridos.

El beso es un fruto de la civilización occidental. Más puntualizaríamos. Es el resultado de la alquimia sensitiva del área mediterránea, de los pueblos semíticos e indo-europeos. Se rastrea su leve aire en las más viejas culturas. Comienza con carácter religioso. De ahí se deriva a la órbita de los detentadores del poder político. Y más tarde pasará, como un gozoso regalo, a las relaciones generales de los humanos sencillos. En el libro de Job se señala que los idólatras del Sol y de la Luna elevaban sus manos a los astros después de aproximarse a los labios, igual que hacemos con los besos de despedida. El «beso de la paz» lo promocionan los cristianos. Uno de los máximos agentes de tales besuquerías fue San Pablo. A la hora grave de la comunión los cristianos se besaban. Debieron poner demasiado ardor en el rito ya que el Papa Inocencio III se vio obligado a prohibirlo. El beso, como ejercicio de poder, llega hasta la Edad Media. El señor besa al pechero en el acto de vasallaje. Su leve, estremecido roce, lo encontramos en el Código de «Las Partidas»; el beso dado en el acto esponsalicio obliga al cónyuge a entregar a la mujer la mitad de las donaciones estipuladas, aunque el matrimonio no se celebre. «El ome al dar el ósculo finca el placer y la mujer finca envergonzada», se dice allí en el balbuciente castellano de los tiempos de D. Alfonso X.

Sin embargo, el beso de amor es el que ha mantenido, hasta ahora, su vigencia entre nosotros. Comenzó siendo una especie de vínculo espiritual; con la transmisión del hábito se producía una comunión interior con el ser amado. Roma, que creó un Imperio besucón, distinguió varias clases de besos: «ósculum», en el rostro, en señal de jerarquía social; «ba-

sium», en la boca, símbolo amistoso. El beso erótico, el de los amantes, era denominado «suavium». Nos lo aclara el sonoro latín primigenio.

**Basia coniugibus, sed et óscula dantur amicis-suavicis lascivis miscantur grata labellis.**

El beso de amor es un pacto enamorado a través de los siglos. Cuando, bajo el cielo del romanticismo D. Juan Eugenio Hartzenbusch, varón erudito, recoge la leyenda oscense de los amores de D. Diego de Marsilla y D.<sup>a</sup> Isabel de Segura en sus «Amantes de Teruel», hacen morir al galán como consecuencia de negarle la amada el leve roce de un beso estremecido.

**Marsilla.—El ósculo será que tantas veces cambió feliz en la materna falda nuestro amor infantil...**

¿Hemos dicho beso leve, viento ligero, apenas roce? Una gran amadora como la poetisa argentina Alfonsina Storni lo entiende enorme, como una montaña.

**Y me doblo, me doblo bajo el peso de un beso enorme, de un enorme beso.**

Y hasta don Miguel Unamuno, gritador como un ascético profeta en un desierto nos describe el beso semejante a una terrible pesadumbre.

**Ay, aquel beso, aquel beso semilla de mi pasión. De él quedé, por siempre, preso ¡Siento su gigante peso encima del corazón!**

Bien. Ese pequeño chasquito, espiritual o erótico, se encuentra, también, amenazado por nuestra época. El anuncio del contagio de la «mononucleosis infecciosa» puede llevarlo a la crisis. Pero ¿de verdad de verdad sufre esa amenaza? En «La Celestina» de Rojas puede leerse. «No te sabré decir lo mucho que obra en ellas el dulzor que les queda de los primeros besos de quien aman». Ese dulzor, esa miel melancólica, mantendrá, eterno, en los labios de los estudiantes, los besos enamorados. No hay peligro de que se apaguen, sobre todo, si encienden sus fuegos el temblor cálido de la primavera.

RAFAEL MANZANO

## entre copa y copa

### La fiebre del oro

Parece ser que el precio del oro va a subir bastante, a la vista de los yacimientos reencontrados en Guadalajara. Tal suposición está basada en el reciente aumento del precio de la gasolina, a los pocos días de haber sido descubiertos pozos de petróleo en la costa tarraconense.

### Modisto

Nos llega la noticia de que un famoso modista español va a meterse a fraile, muy en breve. Será que está harto de carne, como dice el refrán. Aunque lo tradicional no es que sea modista, sino cocinero, antes que fraile.

### Salarios

Malas lenguas, generalmente bien informadas, aseguran que el anunciado y próximo aumento de salarios repercutirá en mayor proporción sobre los precios que sobre los bolsillos de los asalariados.

### Maxiabrigos

¡Y a mí qué, a pesar de todo, me gustan las mujeres con maxiabrigos! ¡Es tan bonito ver cuando se lo quitan y aparece una minifalda o unos cortos...!

### Programa

Muchos días, la pequeña pantalla nos ofrece un programa, con texto de Alfredo Amestoy, titulado «El día de mañana» y subtítulo «Para Elisa». Es un monólogo de la actriz con el hijo que espera, por cierto, para muy en breve. Pero el programa está durando demasiado. Como siga emitiéndose, me temo que el último día sea como un trozo de la película «Helga». Ya veremos.

### Dolores

El jueves, aseguraba un médico en la «tele» que en el Amazonas se ha logrado, no sólo el parto sin dolor, sino, incluso, la transmisión de los dolores al esposo. ¡Protesto!

### Tractor

Por cierto: el mismo doctor que exponía aquel logro, fue inquirido por una entrevistadora, la cual preguntó si el parto sin dolor no iba en contra del castigo impuesto a Eva, cuando la manzana aquella que parecía una joya magnética y no resultó sino una manzana prohibida; ante esa pregunta, el médico en cuestión dijo:

—También castigó Dios al hombre diciéndole «ganarás el plan con el sudor de tu frente»; y nadie se escandaliza de que, en lugar del arado, se utilice un cómodo tractor... Esto es el «surco sin dolor y sin sudor de la frente».

Rafael BRINES

# CRECIENTE PENURIA E INTERES DEL NIQUEL

La noticia más reciente, acerca de la emigración española a distintos países extranjeros, es la que da cuenta de la presencia de compatriotas nuestros en la lejana posesión francesa de la isla de Nueva Caledonia. Parece ser que unos trabajadores españoles que se encontraban en Francia, se enteraron de que en Nueva Caledonia se ganaba muchísimo más dinero y, sin pensarlo más, viajaron a aquel remoto país, al que últimamente han llegado otros emigrantes españoles que trabajaban en Australia. Hay que aclarar que el interés económico de Nueva Caledonia se centra, única y exclusivamente, en sus ricas minas de níquel, un metal del que existe creciente penuria, al tiempo que aumenta también su interés. El níquel es un metal interesantísimo por resultar indispensable para infinidad de usos, e insustituible para muchos de ellos. Los yacimientos importantes casi se pueden contar con los dedos de una mano, siendo todos ellos conocidos de muy antiguo, salvo los descubiertos hace muy poco tiempo en la República de Guatemala, por cierto, gracias a los guerrilleros que pululan por las montañas del convulsionado país centroamericano. Momentáneamente, la única esperanza de aumentar apreciablemente la producción mundial de níquel, reside en la explotación de los yacimientos de Indonesia, cuyo Gobierno ha llegado a un acuerdo con la poderosa empresa «International Ni-

ckel Co» —la famosa INCO— que controla la mayor parte de la producción mundial, singularmente la conseguida en Canadá, que obtiene mucho más metal que todo el resto del mundo. En la batalla mundial por el níquel, que ya se inició mientras se desarrollaba la segunda guerra mundial, la URSS consiguió una provechosa baza, al apropiarse, al fin de la conflagración, de la zona septentrional de Finlandia, en la que se encuentran las minas de níquel de Petsamo, que vienen explotando los soviets. De todas formas, el tremendo desarrollo industrial adquirido por la Unión Soviética ha hecho que la producción de Petsamo, unida a la de los demás menores yacimientos de la URSS, resulte insuficiente para cubrir las necesidades de níquel del país mayor de la tierra. Con este dato a la vista, no parece arriesgado suponer que una de las causas del «interés» soviético por Cuba sea la existencia de amplios y excelentes yacimientos de níquel en la Perla del Caribe, cuya explotación estaba prácticamente abandonada cuando subió al poder el castrismo, mientras ulteriormente han entrado las minas en activísima explotación, que se realiza en tres turnos y empleando el más moderno utillaje y la técnica mejor y más flamante, ambos soviéticos. Recuérdese que Charles de Gaulle, en su recordado viaje aéreo de septiembre de 1956

a Jibuti y varios países asiáticos y de Oceanía, se plantó en Nueva Caledonia y visitó sus minas de níquel, a las que el Gobierno de París viene otorgando auténtico mimo, habiéndose logrado una producción de níquel sin precedentes. En España, como en la mayor parte del mundo, el níquel brilla por su ausencia, por lo menos en cantidades que aconsejen la explotación de las reducidas vetas descubiertas. Durante la Segunda Guerra Mundial, se creó a nuestra industria metalúrgica, sobre todo a la de aceros especiales, una situación más que crítica, porque no llegaba del exterior ni un kilo de níquel, entonces materia prima estratégica de primordial interés. En aquella difícil coyuntura, el ilustre ingeniero bilbaíno, don Santiago de Echevarría, residente en nuestra ciudad, que años antes había prestado a Barcelona magníficos servicios, dirigiendo las obras del Ferrocarril Metropolitano Transversal, se dedicó a la búsqueda de yacimientos de níquel, consiguiendo encontrar unas vetas de niquelina en las proximidades de Vimbodi (Tarragona), que inmediatamente se pusieron en explotación, con el resultado de cubrirse algunas necesidades apremiantes.

La niquelina se encuentra también en algunas cumbres del Pirineo catalán y del Principado de Andorra, pero en cantidad muy reducida y en parajes que harían muy costosa la explotación. Por lo tanto, y a menos que se descubran yacimientos capaces de aportar cantidades apreciables de níquel, nuestra industria solamente podrá contar con la importación que procederá de las importantísimas minas existentes en Canadá, Guatemala, Nueva Caledonia, Indonesia y quizá la República Socialista de Cuba, aunque es de creer que el Gobierno de Moscú presionará al de La Habana para conseguir que toda la producción cubana de níquel se reserve para la Unión Soviética, excluyendo las necesidades isleñas.

TOMAS ACARRETA

## HORIZONTES / 71

### EL «CHINA-2» EN ORBITA

Mientras oficialmente Pekín guarda silencio, el Pentágono ha confirmado el lanzamiento del segundo satélite artificial de la República Popular China. Es un satélite que pesa 171 kilogramos y se mueve en una órbita que oscila entre los 1799 y los 250 kilómetros de altura, sobrevolando Estados Unidos y la Unión Soviética, como hiciera el «China-1», lanzado al espacio el 24 de abril del año pasado.

La verdadera importancia de ese satélite es que China ha alcanzado el nivel tecnológico que tenía la Unión Soviética en 1957, cuando colocó en órbita el primer Sputnik (86 kilos), y por tanto, revela que el régimen de Pekín ya dispone de prototipos de cohetes intercontinentales. Es lo que han reconocido los expertos del Pentágono cuando han declarado: «En cuanto al vehículo portador cabe señalar su eventual empleo como cohete balístico intercontinental». No se sabe si el «China-2» lleva aparatos emisores, pero no cabe duda que constituye un auténtico aldabonazo.

### La inteligencia de las flores

Cuando Maurice Maeterlink escribió unas bellas páginas sobre la inteligencia de las flores, sin duda estaba muy lejos de suponer que un día los científicos casi estarían dispuestos a darle la razón. Hoy sabemos que los árboles, las flores y las plantas en general son infinitamente más complicadas de lo que se creía. Los especialistas de varios países, entre ellos Estados Unidos y la Unión Soviética, han descubierto que todas las células vivas, incluidas las esporas vegetales, tienen

una «percepción primaria», término que implica una especie de «consciencia» que une al mundo de las células vivas para formar un conjunto muy complejo de sensibilidad y de comunicación.

El profesor norteamericano Clive Backster y el botánico soviético Isidor Gunar, han realizado experimentos que, en cierto modo, vienen a dar la razón al poeta Maeterlink. Y es que los poetas siempre tienen razón.

### Los jardines del cosmos

Entre las nuevas promociones científicas de la vecina Francia, parece que se abre paso una nueva mentalidad. Tenemos un buen ejemplo de esta apertura en las recientes declaraciones de un grupo de jóvenes y melancólicos científicos de Saclay, para quienes el viejo problema de la vida en el Universo está

poco menos que resuelto. Dichos científicos admiten que los pulsares pueden ser centros de vida inteligente, o inmensos centros de energía creados por otros seres racionales. Asimismo, ante el asombrado teleoyente hablaron de auténticas «células vivas», extendidas o en movimiento por todo el Cos-

mos, como en una interesante reactualización de la teoría de la panspermia (especie de polen universal), debida al sueco Svante Arrhenius.

Cuando en la Tierra asesina-mos a los árboles, resulta hermoso, y hasta esperanzador, poder soñar en los jardines del Cosmos.

### Meteorología de guerra

Sabíamos que la meteorología es veleidosa y coqueta, pero ignorábamos que el monzón fuese capaz de tomar partido. Pues resulta que mientras en las regiones occidentales de Laos, el Vietcong disfruta de buen tiempo, en las zonas cercanas a la frontera sudvietnamita el monzón hace de las suyas. Pero esto no es todo. «El mal tiempo leemos» dificulta enormemente el apoyo y los abastecimientos aéreos a las fuerzas sudvietnamitas. En cambio, los caminos y senderos de la ruta Ho Chi Minh están ahora secos en la parte occidental de Laos, y el polvo que levantan los camiones en su avance les facilita protección contra los ataques aéreos.

Cuando conviene, las noticias se alambican hasta el extremo de hacernos perder nuestras nociones geográficas-meteorológicas. Porque, ¿dónde y contra quiénes luchan los sudvietnamitas? ¿Están en Laos o no lo están? ¿Sabe geografía el monzón? ¿Conoce la ruta Ho Chi Minh? ¿Desde cuándo las polveradas despistas a los modernos aviones, provistos de radar y de rayos láser para afinar la puntería? ¿O quizá, en vez de escribir Laos deberíamos poner Lios, con una gran «le» mayúscula...?

## CAMBIO DE TELEVISORES

Puede comprar directamente sin intermediarios y le abonamos hasta

**8.000 PTAS.**

por su antiguo televisor y resto con facilidades de pago. Le informaremos sin compromiso llamando a los teléfonos 211-82-98 y 211-82-99

**EXPOSICION: Balmes, 426**

Información horas especiales, de 2 a 4 tarde y de 8 a 10 noche, al teléfono 236-14-54

COMPRE O CAMBIE SU

## TELEVISOR

Frigorífico, Lavadora, Lavavajillas

Sin limitación de marcas. Últimos modelos. Sirviéndole calidad y garantía al mejor precio. Con las máximas facilidades

Antes de comprar consúltenos sin compromiso

Aragón, 343. Teléfonos 257-60-96 y 258-02-92. Parking: Bailén, 101

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precise

EL MISMO LARGO. CINCO ANCHOS

6 7 8 9 10

Calce como a medida

## CALZADOS CLAR

ARAGÓN, 247 (Junta Dbla Cataluña)

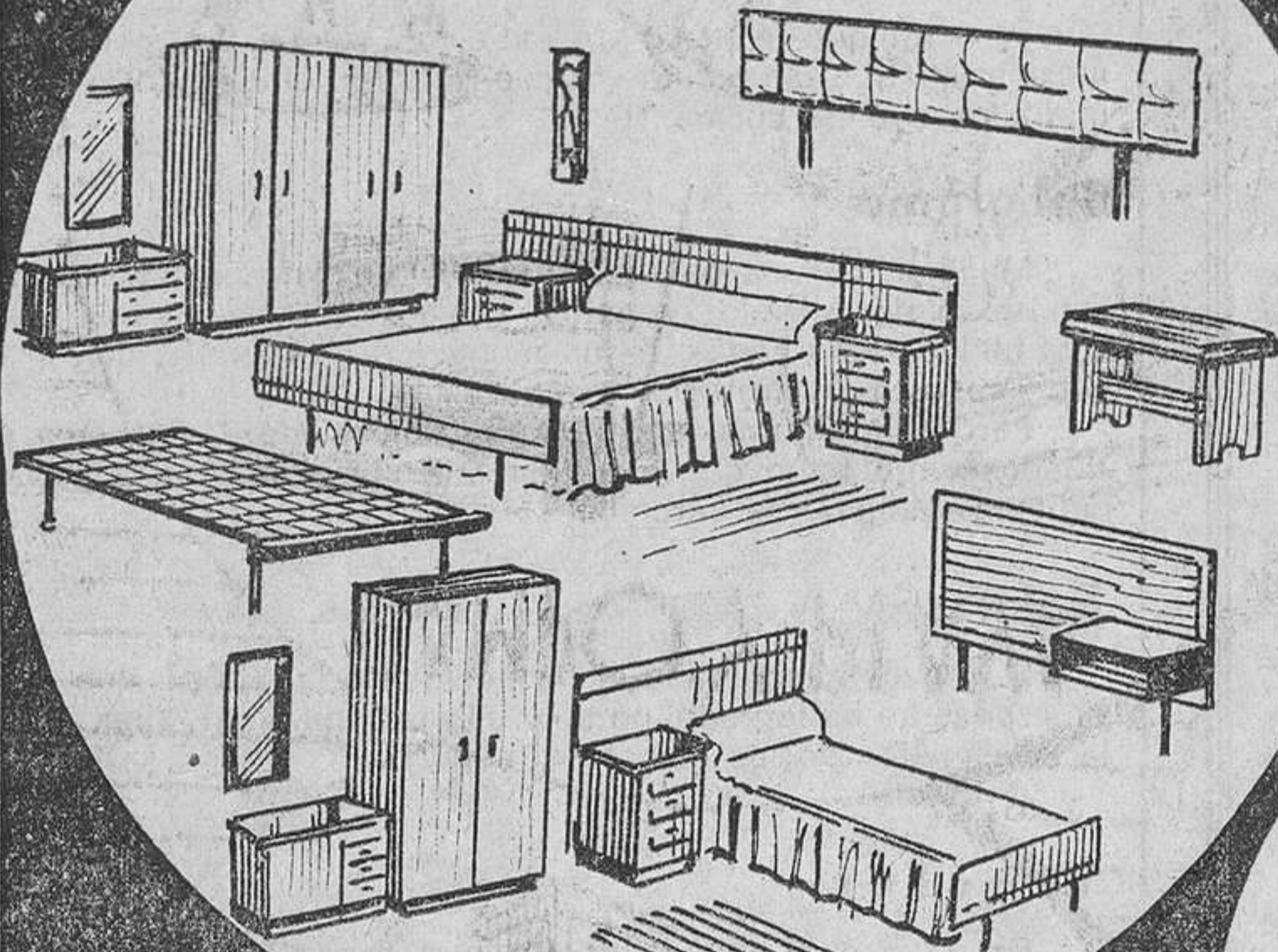
Teléf. 215 23 46 - Barcelona-7

# MUEBLES TARRAGONA para

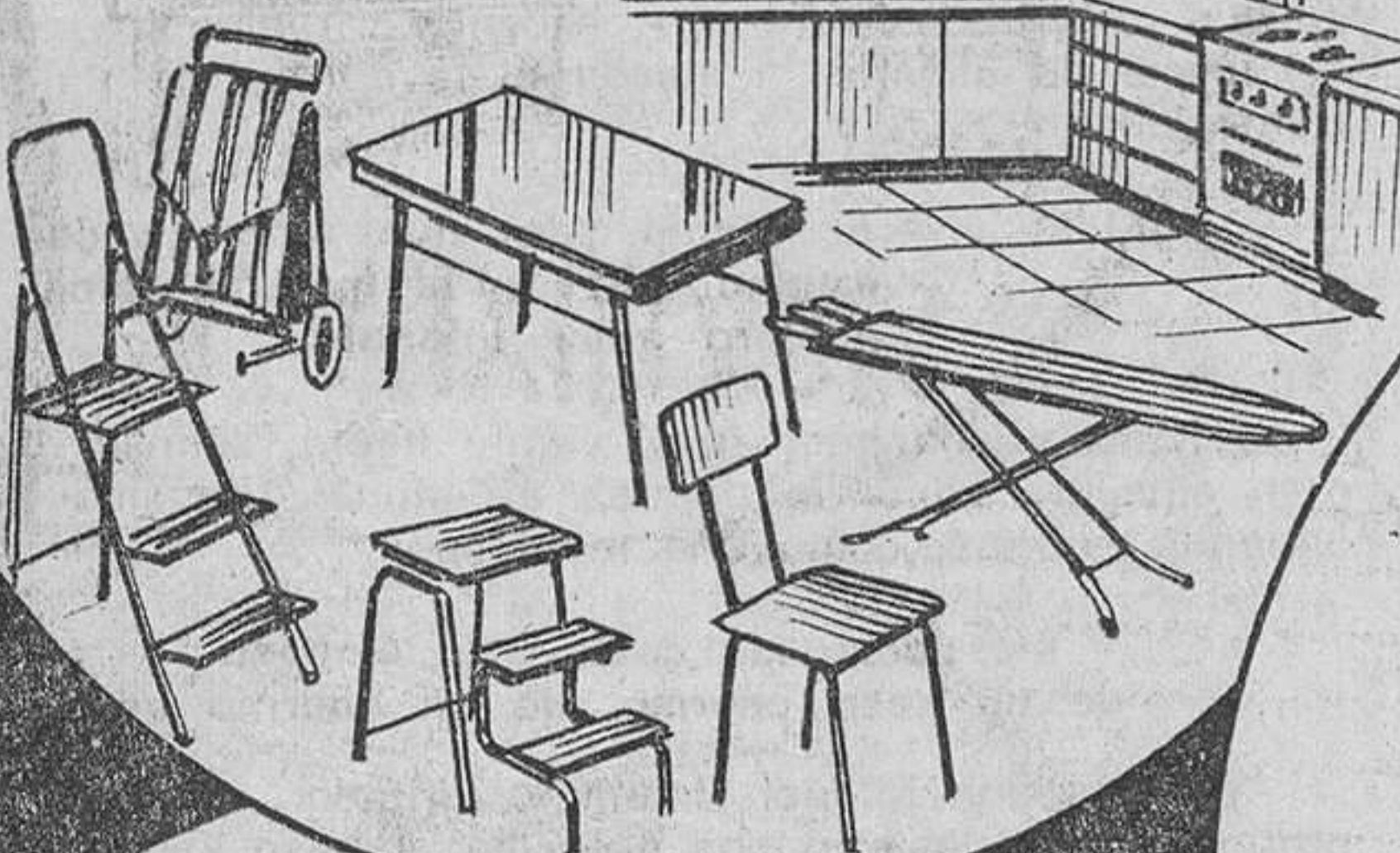
## OFICINA



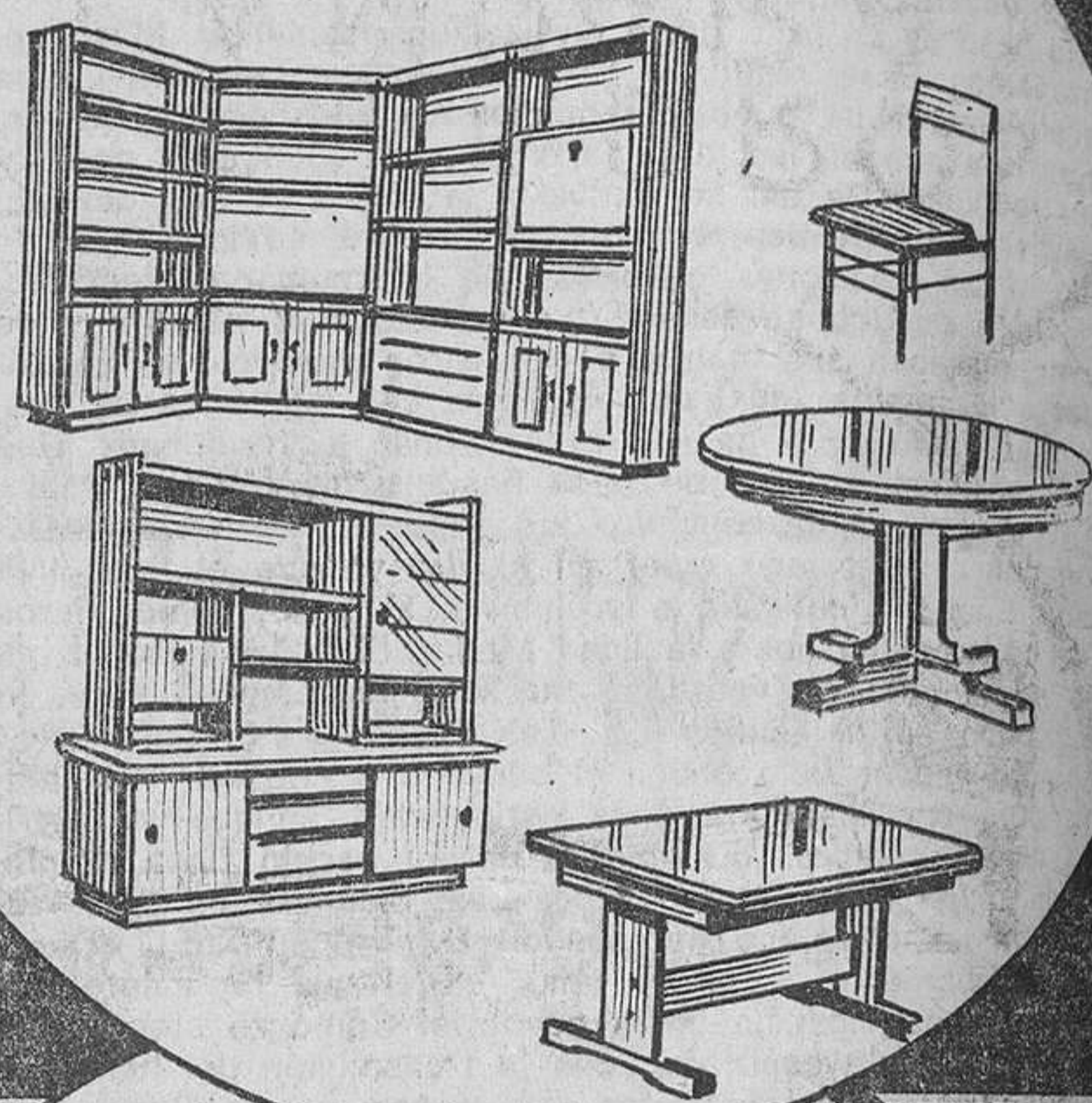
## DORMITORIOS



## COCINA



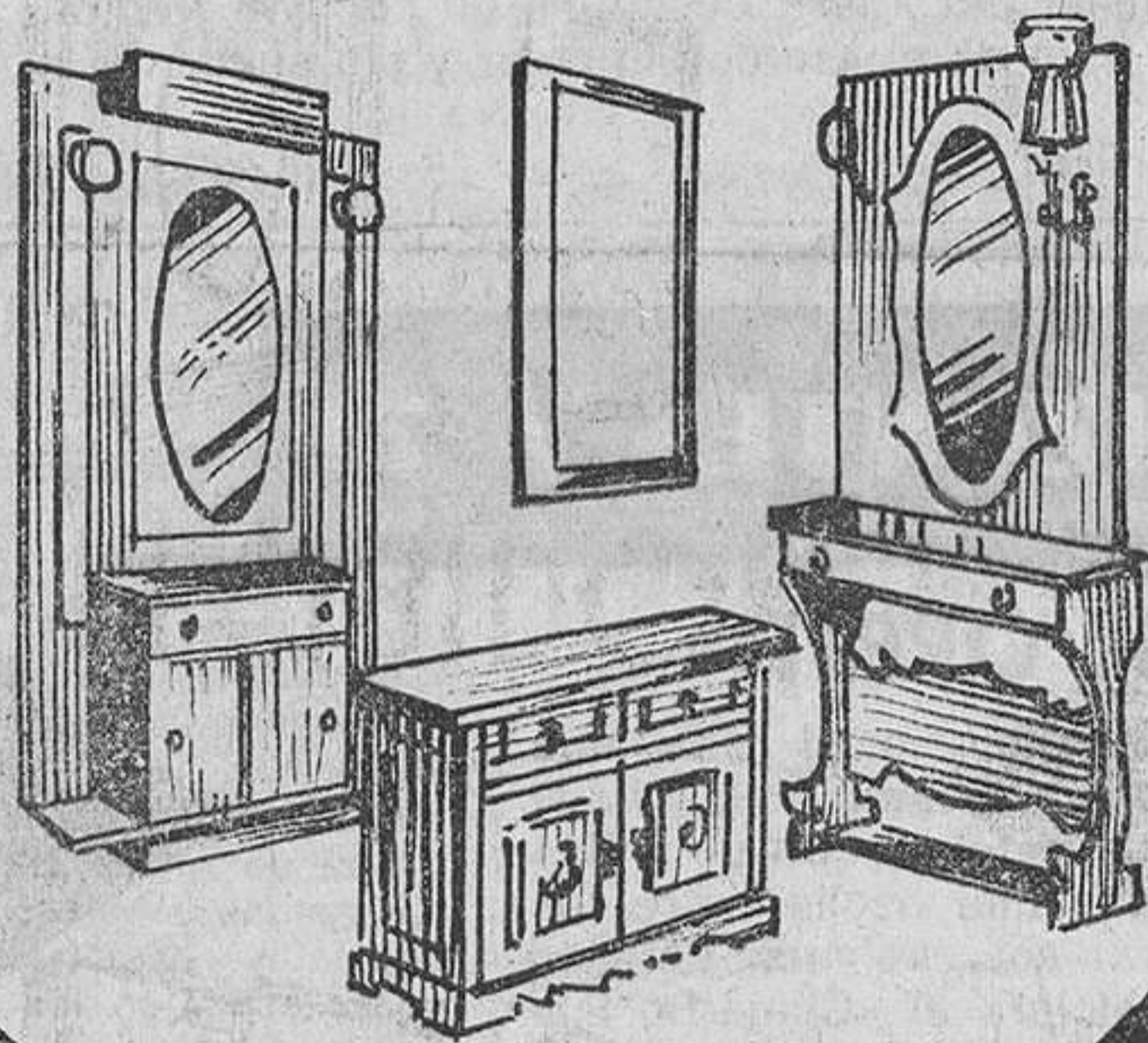
## COMEDORES



## ESTABLECIMIENTOS



## RECIBIDORES



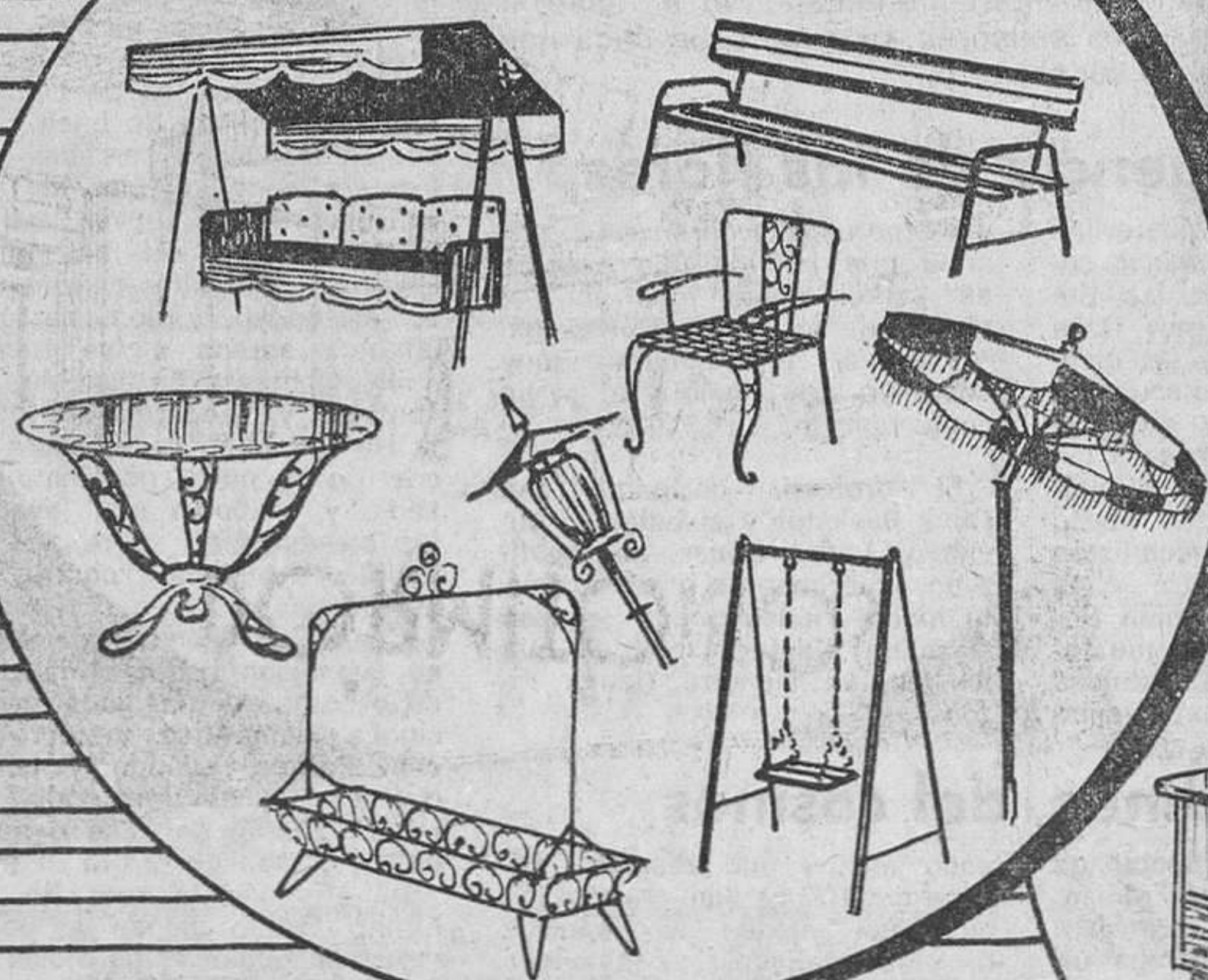
## TRESILLOS Y SOFAS-CAMA



## ESTANTERIAS



## CAMPO Y PLAYA



## M. AUXILIARES



CUADROS  
LAMPARAS  
ALFOMBRAS  
COLCHONES  
HIERRO FORJADO

*Rincón de las  
ocasiones en  
4.ª planta*

*aparcamiento gratuito*

**SEPULVEDA, 150**

Castillejos, 288 | Caspe, 23  
P. Virrey Amat, 1 | Muntaner, 468

TARRASA Pantano, 20  
MANRESA G. Valiño, 4  
SABADELL V. Masaguer, 19  
MARTORELL Santacana, 48  
LERIDA Gral. Mola, 89

TARRAGONA Av. Colón, 26  
HOSPITALET P. Ayuntamiento, 15  
ESPLUGAS Av. J. Antonio, 104  
VILAFRANCA Puigmolto, 84  
STA. COLOMA Av. S. Coloma, 43